50e ANNIVERSAIRE

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

51e ANNEE — No 85 | OTTAWA, MERCREDI, 10 AVRIL 1963 | DERNIERE EDITION | LE NUMERO: 5 cents

PRONOSTICS
FRAIS
(Bureau météo d'Uplands)
MINIMUM (cette nuit) 25
MAXIMUM (demain) 40
THIBAULT LUMBER
147, ch. Mariel — SH. 6-8125

Aux Communes

Stanley Knowles serait le président permanent

Par Gérard MORIN

Un vétéran éminent du parti CCF-NPD, M. Stanley Knowles, deviendrait président permanent de la Chambre des communes, suivant une rumeur qui a couru mardi à la Chambre des communes, dans les milieux les plus divers. M. Knowles a été élu une première fois à la Chambre des communes en 1942, et réélu dans Winnipeg-Nord-Centre, jusqu'en 1958. Il a été élu de nouveau en 1962. C'est depuis 1934 que M. Knowles, né en 1908, est intéressé activement à la politique. M. Knowles est compétent dans le domaine de la procédure parlementaire.

Au Sénat, le candidat naturel à la présidence serait un Canadien français, pour poursuivre la tradition de l'alternance entre les deux chambres, sur le plan d'origine raciale et linguistique. Des sénateurs du Québec comme MM. Jean-François Pouliot, Cyrille Vaillancourt et autres, pourraient être candidats au poste.

Le chef de l'opposition

Au lendemain de la victoire incomplète de M. Pearson qui, avec environ 128 députés élus, ne détient pas la majorité absolue, on ne savait pas encore qui serait le prochain chef de l'opposition, mais tout le monde pense que logiquement, ce devrait être M. Diefenbaker. Mais ce dernier donne des signes d'hésitation, et rappelle un précédent, soit celui de Mackenzie King, qui a gouverné avec l'appui des fermiers unis de l'Ouest, sous la direction de celui qui est maintenant le sénateur Thomas Crerar, longtemps ministre libéral par la suite.

Il est impensable que M. Diefenbaker veuille s'accrocher au pouvoir, suivant des députés libéraux que notre journal a interrogés mardi. Les conservateurs comme les libéraux disent depuis des mois, depuis, au fait, la crise ministérielle de février, avant la dissolution des chambres, que M. Diefenbaker serait sage de ne pas insister pour demeurer à la tête de son parti. M. Douglas Harkness, démissionnaire de la Défense nationale, réélu lundi soir dans Calgary, a émis l'avis que M. Diefenbaker devrait convoquer un congrès de nomination d'un nouveau leader conservateur. Il est bien sûr que tous les autres démissionnaires, dont MM. Sévigny, Fulton, Hees, et autres, sont du même avis.

A la suite de ces hommes politiques, les grands journaux conservateurs du pays, tant à Montréal qu'à Toronto et ailleurs, ont réclamé la démission de M. Diefenbaker. Ce fut l'un des grands scandales de cette campagne électorale de voir la grande presse conservatrice s'opposer au chef du parti. Et des candidats conservateurs comme M. Thomas Van Dusen ont condamné la presse disant que l'impartialité était disparue, à cause du contrôle des éléments capitalistes ligués contre M. Diefenbaker.

Une forte proportion de conservateurs élus sont demeurés fidèles à M. Diefenbaker, leur chef, mais l'on croit qu'ils verraient d'un mauvais oeil qu'il tente de se cramponner au pouvoir parce que les tiers partis ne veulent pas d'élection prochaine, et que d'ailleurs personne n'en veut, surtout le peuple, qui en a assez d'entendre des discours et d'aller voter tellement de fois en un an, depuis le 18 juin, vu qu'il y a eu des élections provinciales et municipales un peu partout, surtout dans l'est du pays. Une autre élection provinciale s'en vient au Nouveau-Brunswick. Les électeurs penseront probablement que c'est une de trop.

Et la presse tory de langue anglaise, qui a déjà conseillé à M. Diefenbaker de se retirer, trouverait que sa situation serait ridicule de vouloir encore régner, en dépit du vote populaire qui s'est prononcé contre lui. Le vote populaire s'est prononcé à 42 pour cent pour les libéraux et 33 pour cent pour les conservateurs, une différence de neuf pour cent, soit exactement ce que prévoyait le dernier Galluy poll, samedi.

S'il veut se conserver le respect même de la presse tory du pays, M. Diefenbaker devra décider qu'il sera chef

(Suite à la page 3, col. 8)

NEVIN ET DUFF BRILLENT — Bob Nevin (à gauche) et Dick Duff indiquent de leurs doigts qu'ils ont compté deux buts chacun, mardi soir, pour mener les Maple Leafs de Toronto à une victoire de 4-2 sur les Red Wings de Détroit. Il s'agissait de la première partie de la finale de la coupe Stanley. La deuxième joute sera présentée à Toronto jeudi soir.

(Photofax PC)

De Gaulle loue les pays de l'OTASE

PARIS (Reuters) — Le président de Gaulle a loué hier le travail des huit pays composant l'Organisation du Traité de l'Asie du sud-est, lors d'une réception en l'honneur des délégués de l'OTASE. Cet organisme est en réunion pour trois jours à Paris.

Le chef de l'Etat français a échangé des poignées de main et discuté avec les chefs des délégations, dont MM. Rusk et Home, respectivement ministres des Affaires étrangères, des Etats-Unis et de Grande-Bretagne. C'était la première fois que MM. de Gaulle et Home se revoyaient depuis le veto opposé en janvier par la France à l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun. Le président de Gaulle a déclaré aux délégués que la base de la sécurité réside dans la collaboration.

Cette réception a eu lieu au palais de l'Elysée. Auparavant, M. Couve de Murville, ministre français des Affaires étrangères qui préside la conférence de l'OTASE, a donné une réception au Quai d'Orsay en l'honneur des délégués.

Grâce à son dîner-contribution le journal "Le Droit" pourra aider une oeuvre importante

Le lundi soir 22 avril sera pour l'Ontario français et l'Ouest du Québec la soirée d'hommage à l'endroit du quotidien maintenant cinquantenaire, le journal LE DROIT.

On voudra ainsi, en la salle de bal du Château Laurier d'Ottawa, souligner les cinq décades du Droit et marquer d'une nouvelle pierre blanche son travail persistant pour l'épanouissement du fait français.

Pour ce faire, chacun des convives présents à ces agapes pourra, en achetant son billet, contribuer aux fonds des bourses d'études pour les jeunes d'expression française.

Le prix du billet, c'est-à-dire $5, sera entièrement versé aux fonds des bourses. C'est donc dire qu'en célébrant ses CINQUANTE ANS, Le Droit rappelle à tous la nécessité de poursuivre la lutte menée depuis autant d'années pour consolider et maintenir la réalité canadienne-française dans la mosaïque même du grand Canada.

TOUS SONT INVITES à faire du lundi soir 22 avril une MANIFESTATION CANADIENNE-FRANÇAISE qui fera époque dans les annales de l'action de ceux qui ont préféré SURVIVRE et FAIRE ECHEC à la vague anglicisante et assimilatrice.

On peut se procurer des billets pour cette FETE de la FIERTE CANADIENNE-FRANÇAISE en s'adressant au journal Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa 2. Sur demande, des tables pourront être réservées pour les groupes intéressés.

Election incertaine

La majorité de Martineau serait réduite à 28 voix

La situation est encore assez confuse en ce qui concerne les résultats du vote de lundi dans le comté de Pontiac-Témiscamingue.

Le journal de mardi donnait une majorité de 112 voix de majorité à M. Paul Martineau, ministre des Mines et Relevés techniques au dernier Parlement sur le candidat libéral, M. Paul-O. Goulet.

Le président d'élection dans Pontiac-Témiscamingue, M. J.-D. Moodie, de Campbell's Bay, a déclaré, mercredi matin, qu'à la suite d'une correction, la majorité de M. Martineau a été réduite à 28 voix.

Il a déclaré qu'il serait impossible de connaitre le résultat officiel avant quelques jours, c'est-à-dire tant que tous les rapports des scrutateurs ne lui seront pas parvenus.

Majorité de 4

Selon M. Paul-O. Goulet, de Fabre, candidat libéral, la majorité de M. Martineau est réduite à 4 voix.

M. Goulet a déclaré au "Droit" mercredi matin, qu'après avoir vérifié les formules remplies par les scrutateurs, les résultats sont les suivants: Martineau, 6,546; Goulet, 6,542.

M. Goulet compte que le vote militaire, qui n'a pas encore été dépouillé, lui donnera une majorité. L'an dernier il avait obtenu une majorité de 20 voix, des militaires.

Selon M. Goulet, certains bureaux ont rapporté des résultats erratiques; à Fabre, où M. Goulet avait abtenu 85 voix, on avait donné 35 votes à M. Martineau alors qu'il n'en avait rapporté que sept. Dans un autre bureau,

(Suite à la page 3, col. 6)

Ces écoliers ne connaissent pas l'O Canada

PETERBOROUGH (PC) — Il s'est produit un silence embarrassant quand le maire de Peterborough, Angleterre, qui était l'invité de la ville de Peterborough, Ont., a demandé aux élèves de l'école élémentaire de Lakefield de chanter "O Canada".

Le long silence qui a suivi se comprend dans une certaine mesure puisque les écoliers ne connaissaient pas l'hymne national. Ils ont entonné le "God Save The Queen" à la place.

La situation reste chaotique à Ottawa

Pearson choisirait les membres de son cabinet à une réunion, demain

Par Gérard MORIN

Une réunion plus ou moins secrète aurait lieu "au sommet", jeudi matin, chez les libéraux, sous la présidence de M. Lester B. Pearson, pour déterminer les premières attitudes et la ligne de conduite nécessaires, au cas où le premier ministre Diefenbaker annoncerait la démission prochaine de son cabinet, à la suite de la réunion du cabinet, jeudi midi.

Au bureau de M. Pearson, il a été impossible de confirmer cette rumeur mercredi midi. Il ne s'agit nullement d'un caucus, mais bien d'une petite réunion préliminaire à un caucus qui viendra plus tard, soit après Pâques.

Il semble probable que les libéraux procéderont demain à la discussion qui s'impose comme l'une des plus immédiates, la formation du cabinet. Et comme les observateurs ont tout de suite compris, la difficulté ne sera pas de trouver des candidats, mais plutôt d'en éliminer, surtout dans le Québec et l'Ontario. Par contre, il sera peut-être difficile de trouver dans l'Ouest canadien un ministre de l'Agriculture, vu la défaite de M. Hazen Argue, et de la rareté des libéraux compétents en ce domaine, à l'ouest de l'Ontario.

Pour la province de Québec, qui devrait compter six ministres, il existe, parmi les quelque 47 députés élus, une pléiade de ministrables. Il faut mentionner seulement, au risque de blesser des susceptibilités, MM. Lionel Chevrier, ancien ministre des Transports et ancien président de la Voie maritime du St-Laurent, qui pourrait être créé ministre de la Justice; Charles Drury, de St-Antoine-Westmount, ministre de la Défense nationale; Maurice Lamontagne, d'Outremont, serait au futur ministère de l'Industrie; Alexis Caron, de Hull, au ministère du Travail; Alan McNaughton, au Revenu national et A. Denis, aux Postes, mais il reste bien d'autres candidats brillants, comme MM. Lucien Cardin, ancien secrétaire parlementaire aux Affaires extérieures; Maurice Sauvé, économiste de renom; Yvon Dupuis, qui a largement aidé à la baisse de l'influence créditiste au Québec; Jean-Paul Deschâtelets, député travailelur et efficace; Guy Favreau, ancien sous-ministre de la Justice; Guy Rouleau, qui a été élu cinq fois en dix ans, député de Dollard, et qui n'a que 40 ans; Rosaire Gendron, économiste, maire de Rivière-du-Loup; Jean-Luc Pépin, professeur à l'Université d'Ottawa, et étoile de télévision; enfin, René Tremblay, ancien sous-ministre du Commerce à Québec.

Parmi ces derniers, qui ne seront pas fatalement ministres, on choisira des secrétaires parlementaires. Mais, en raison du nombre des éligibles, il en restera qui seront frustrés, et il leur faudra encore attendre leur tour, à plus tard.

. . . en résumé

Une enquête de l'Association des propriétaires d'Ottawa révèle que la Côte de sable, quartier historique de la capitale, est en voie de devenir un des secteurs les plus délabrés de la ville. *(Voir en page 22)*

* * *

Les Maple Leafs de Toronto ont une avance d'une joute en finale de la coupe Stanley après une victoire de 4-2 sur les Red Wings de Détroit — Frank Mahovlich a été gravement blessé à un genou — Les Yankees de New York et les Giants de San Francisco connaissent d'excellents débuts dans les majeures — Le Montagnard débute une série de trois de cinq ce soir contre le Charlottetown. *(Voir en page des sports)*

Dans Le Droit aujourd'hui

Ann. classées	30-31-32-33
Bridge	34
Carnet mondain	5
Cinéma, TV et radio	10
Editoriaux	2
Enfants	35
Horoscope	34
Hull	21-22
Mots croisés	31
Nécrologie	33
Sports	26-27-28
Votre monde Mmes	5-6-7

Diefenbaker convoque son cabinet pour demain

Les chefs des quatre principaux partis politiques du Canada commencent à étudier la situation afin de voir quel ordre ils peuvent mettre dans le chaos qui existe sur la scène fédérale depuis l'élection générale de lundi.

Le premier ministre Diefenbaker doit arriver aujourd'hui à Ottawa, venant de Prince-Albert, afin de rencontrer demain les membres de son cabinet, affaibli par la défaite de six ministres.

Le chef créditiste, M. Robert Thompson, vient lui aussi à Ottawa rencontrer ses lieutenants dans le Québec, MM. Réal Caouette, chef national adjoint et Guy Marcoux, président du parti.

Les dirigeants du Nouveau parti démocratique préparent une réunion de l'exécutif national qui aura probablement lieu la semaine prochaine. M. T.C. Douglas a toutefois fait savoir hier qu'il a l'intention de demeurer dans l'ouest du pays jusqu'à la fin du mois. Il a également précisé qu'une réunion des 17 députés néo-démocrates aura lieu à Vancouver vendredi si la chose peut s'arranger.

Le chef libéral, M. Lester Pearson, qui a fait élire le plus grand nombre de députés, soit 128, a l'intention de prendre quelques jours de repos. Il se rendra à Toronto, avec son épouse, assister à une joute de hockey et visiter son gendre, sa fille et ses quatre petits-enfants.

Pas de majorité

Le chaos est causé par le fait qu'aucun des partis n'a réussi à obtenir la majorité absolue lors de la dernière élection et il est des précédents pour indiquer qu'un gouvernement peut conserver le pouvoir dans de telles circonstances. La date prévue pour l'ouverture de la prochaine session est le 16 mai. Elle peut toutefois être changée suivant le désir du premier ministre actuel ou futur.

Les résultats de l'élection de lundi ont donné 128 sièges aux libéraux, 96 aux conservateurs, 24 aux créditistes et 17 aux néo-démocrates.

A l'occasion d'un vote de non-confiance, le gouvernement conservateur aurait besoin de l'appui des créditistes et des néo-démocrates pour l'emporter contre les libéraux. Les libéraux, de leur côté, n'auraient besoin que de l'appui d'un de ces tiers partis.

Les résultats du scrutin militaire seront connus d'ici la fin de semaine et les libéraux croient qu'ils gagneront ainsi un ou deux sièges de plus, si la tendance est la même que lors de l'élection de l'an dernier, mais ils doutent obtenir la majorité absolue.

M. Douglas a refusé de dire hier ce que lui-même ou ses 17

(Suite à la page 3, col. 6)

On devrait bannir les armes nucléaires, dit Jean XXIII

VATICAN (Reuters) — Dans son encyclique sur la paix, le pape Jean XXIII lance aujourd'hui un vibrant appel afin "que l'on mette fin à la course aux armements" et afin "que les quantités de bombes actuellement remisées dans les pays soient réduites également et simultanément par les parties intéressées".

"Les armes nucléaires devraient être bannies", déclare le Souverain Pontife.

Il ajoute que l'on devrait "conclure une entente en vue d'un désarmement progressif et d'une méthode efficace de contrôle".

Le Pape est d'avis que même "si le pouvoir monstrueux des armes modernes est préventif, il est à craindre que la poursuite des essais atomiques entreprise avec une idée de guerre en tête, aura des conséquences fatales pour la vie terrestre."

Le chef de l'Eglise catholique, âgé de 81 ans, dans la huitième encyclique qu'il signe depuis le début de son pontificat il y a quatre ans et demi, soutient que "bien qu'il soit difficile de croire que quelqu'un voudra prendre délibérément la responsabilité de déclencher la destruction et les malheurs qu'une guerre entraine, on ne peut nier qu'un conflit peut être engendré par quelque circonstance incontrôlable et inattendue".

L'encyclique publiée hier par le pape Jean XXIII constitue le premier document officiel de l'Eglise catholique, depuis 2,000 ans qu'elle existe, sur les questions de guerre et de paix.

L'encyclique, qui comprend de 15,000 à 20,000 mots, est considérée comme le troisième fait saillant du règne du pape actuel, les deux autres ayant été son encyclique sur les questions sociales en 1961 et le concile du Vatican II.

Après avoir analysé la nature de la paix dans cet âge atomique, le Pape déclare aux 500,000,000 de catholiques répandus dans le monde que c'est un "vaste champ" où ils peuvent s'entendre avec les chrétiens séparés et "les êtres humains qui ne sont pas éclairés par la foi en Jésus-Christ mais qui possèdent la lumière de la raison et une honnêteté naturelle".

Le Souverain Pontife souligne que les hommes sont de plus en plus convaincus que les disputes entre les pays ne peuvent se résoudre par les armes "mais plutôt par la négociation", à cause "de la terrible force de destruction des armes modernes".

"Mais, malheureusement, la crainte règne encore chez les peuples et les oblige à dépenser des sommes fabuleuses pour l'armement.

"Il y a lieu d'espérer toutefois que, grâce à la négociation, les hommes finiront par mieux découvrir les liens qui les unissent."

Le pape Jean XXIII dit que c'est son plus cher souhait que les Nations unies deviennent égales "à la magnificence et à la noblesse de leur tâche."

Il espère qu'un jour viendra où les hommes trouveront à l'ONU la sauvegarde de leurs droits, "qui sont des droits universels, inviolables et inaliénables".

Le Pontife déclare enfin que la déclaration des droits de l'homme de l'ONU signée en 1948 est "un acte de la plus haute importance" et que ce document représente une étape importante vers "l'organisation juridique et politique du monde".

(Lire les extraits de l'encyclique en page 3)

LE DROIT

"L'Avenir est à ceux qui luttent"

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT

LE DROIT est affilié à l'Association des Editeurs de Quotidiens canadiens, à l'Audit Bureau of Circulations, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse de la Conférence catholique canadienne, à l'Association des Quotidiens de langue française. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne.

La leçon des assemblées en temps d'élection

Même si la campagne électorale est terminée et que certains aspects de cette campagne peuvent maintenant paraître moins importants, ils ne continueront pas moins de défrayer la chronique des journaux pour longtemps. Au Parlement, on ne manquera pas, à l'occasion des débats, de rappeler certaines attitudes.

Un point qui sera sans doute rappelé, concerne l'attitude de certains antagonistes aux assemblées. Dans plusieurs assemblées, les adversaires des divers partis sont allés ouvertement provoquer les candidats et leurs partisans au risque de créer des émeutes dans des salles bondées de gens.

Il a toujours été admis que des adversaires d'un parti puissent dans les assemblées électorales poser des questions, ou interrompre parfois les orateurs avec des remarques le plus souvent humoristiques. A cela, il n'y a pas gros à redire. Les remarques de certains contredisants sont un stimulant pour les orateurs. Autre chose cependant est d'organiser des mouvements concertés avec l'aide d'irresponsables qui deviennent délibérément provocants, et qui véhiculent par le geste et la parole des mensonges flagrants à l'endroit des adversaires.

Dans certaines assemblées de la dernière campagne électorale, il semble qu'il y ait eu pareilles manoeuvres. On a provoqué de façon choquante les partisans de tel ou tel parti, en se déguisant en anciens ennemis du pays. Dans d'autres assemblées, on a tenté d'empêcher de parler les orateurs, non pas seulement durant quelques minutes, mais durant des assemblées entières et ici nous ne parlons pas en faveur d'un parti en particulier. Nous nous en tenons à un aspect inquiétant de nos moeurs électorales. Un aspect détestable qui menace les libertés démocratiques.

Une assemblée électorale doit se dérouler dans l'ordre. Ceux qui les organisent, ont le droit d'exposer en paix à leurs fidèles et à ceux qui veulent s'éclairer, leur programme, sans que de bruyants manifestants viennent troubler gravement l'ordre.

Ceux qui se livrent systématiquement au désordre, auraient tort de se plaindre ensuite d'avoir essuyé des horions dans les mêlées qui s'ensuivent. Qu'on se conduise en civilisés, qu'on respecte l'ordre, et on ne sera pas molesté. On peut différer d'opinion politique sans se jeter des tonnés d'injures à la face, et provoquer les gens de toutes façons.

On comprend que sur certaines questions, les esprits puissent s'échauffer. Mais ceux qui froidement organisent des chahuts qu'ils font exécuter par les autres, sont les plus coupables. Ce sont malheureusement les jeunes gens sans expérience qui attrapent les coups de ceux qui s'arrangent pour limiter les dégâts dans leurs assemblées.

Durant les campagnes électorales, pour terminer par un autre aspect, il y a des gestes et des paroles que des gens qui ont une conscience ne posent ni ne disent. La morale conserve ses droits même en temps de campagne électorale. Colporter sciemment des mensonges contre les adversaires, les diminuer dans l'opinion publique en utilisant des arguments que l'on sait ne pas correspondre à la réalité, les assimiler à des idéologies néfastes qu'ils ne prônent nullement, sont là des méthodes malhonnêtes qu'on ne saurait trop dénoncer et réprouver.

Ce que l'on dit des assemblées électorales peut être dit de tous les genres d'assemblées organisées. Les moeurs de sauvages doivent y être interdites. Les gens doivent avoir le droit de s'exprimer librement sur les sujets d'intérêt public et d'être écoutés dans l'ordre. Il ne s'agit pas de laisser des gens prêcher n'importe quoi. Les assemblées subversives relèvent de la police. Les autres, les légitimes, doivent se dérouler dans le calme et le bon sens.

Il y aura encore des élections, tant sur le plan fédéral, provincial, que municipal. Il n'est pas trop tôt pour préparer ces campagnes électorales et faire l'éducation du public. C'est la tâche des journaux et des diverses associations qui veulent que notre société fonctionne dans la paix.

Maurice HUOT

Comment la région a voté

Traditionnellement libérale, la région d'Ottawa et de Hull dans l'ensemble est non seulement demeurée fidèle au parti libéral, mais elle à fait élire lundi un député de plus qu'aux élections générales de 1962. L'an dernier, les libéraux avaient remporté 10 des 15 circonscriptions de la région, et les conservateurs, 5. Cette année, les premiers ont gagné dans 11 circonscriptions, mais ils ont perdu celle de Labelle aux mains du Crédit social, et les seconds n'ont conservé que trois circonscriptions, perdant celles de Carleton et de Renfrew-Sud, que les libéraux leur ont enlevées.

La plus grande surprise a été sans doute la défaite de Richard Bell, ministre de l'Immigration et de la Citoyenneté, dans Carleton. C'était un des plus brillants ministres du gouvernement Diefenbaker. On comptait que ses qualités personnelles lui permettraient de tenir bon contre le vent défavorable aux conservateurs. Cela n'a pas suffi à lui éviter un échec.

Tout un ensemble de facteurs paraît expliquer l'insuccès de M. Bell. Le candidat conservateur dans Carleton a fait d'abord les frais de la politique d'indécision et d'inaction du premier ministre Diefenbaker. Un certain nombre d'électeurs, d'autre part, ont voté contre M. Bell, parce qu'ils croyaient que seul le parti libéral avait une chance de former un gouvernement stable et de tirer le pays du marasme politique actuel. Voilà pour les raisons d'ordre général.

Il en existe d'autres de caractère local. La circonscription de Carleton compte un grand nombre de fonctionnaires fédéraux. Or, ceux-ci sont mécontents de l'attitude du premier ministre Diefenbaker à leur égard. Ils lui ont fait savoir lundi ce qu'ils pensaient de ses tergiversations dans le règlement de leurs problèmes.

De plus, l'adversaire de M. Bell était Lloyd Francis; membre du bureau des commissaires de la ville d'Ottawa, il jouit d'une grande popularité fort bien méritée. Le candidat conservateur ne pouvait avoir d'opposant plus redoutable dans la circonscription. M. Francis était de taille à se mesurer avec M. Bell et à le terrasser.

Enfin, Carleton a bien changé depuis une quinzaine d'années. Auparavant, la circonscription était essentiellement conservatrice. Son urbanisation rapide en a modifié le caractère traditionnel. Depuis 1948, cette circonscription, certes, continuait à élire un député fédéral conservateur, comme elle l'avait fait depuis la Confédération. Toutefois, elle n'était plus essentiellement conservatrice. Ainsi, aux élections générales de 1962, elle comptait 74,306 personnes éligibles à voter. Or, des 62,775 qui exercèrent leur droit de vote, 32,125 appuyèrent le candidat conservateur et 26,109, le candidat libéral. On ne pouvait plus considérer comme essentiellement conservatrice une circonscription qui comptait plus de 26,000 libéraux contre 32,000 conservateurs. La circonscription de plus en plus urbaine de Carleton a suivi le cours général des circonscriptions urbaines de l'est du pays.

La victoire du créditiste Girouard contre le libéral Clermont dans Labelle a moins surpris que la défaite du ministre de l'Immigraiton et de la Citoyenneté dans Carleton. La circonscription de Labelle passait pour douteuse. Nombreux sont ceux qui accordaient une bonne chance au créditiste de l'emporter sur le libéral: c'est ce qui s'est produit. Toutefois, M. Girouard ne gagna pas aisément. Les deux candidats ont pris le devant tour à tour au cours de la soirée du dépouillement du scrutin.

Les libéraux ont conservé Hull et Gatineau, et les conservateurs, Pontiac, du côté québécois, malgré les pronostics de certains observateurs. Du côté ontarien, les premiers ont aussi conservé Ottawa-Est, Ottawa-Ouest, Russell, Glengarry-Prescott, Renfrew-Nord, Leeds, Stormont, et les conservateurs se sont maintenus dans Lanark ainsi que dans Grenville-Dundas, mais ont perdu Renfrew-Sud. On ne s'attendait guère à d'autres résultats.

Camille L'HEUREUX

Cours classique

Pierre Pezeu, un ingénieur qui fut directeur d'une grande société industrielle française et qui fut brillant soldat, a apporté ce témoignage à la revue les *Etudes* au sujet du cours classique:

"L'instruction classique seule, suivie d'une instruction supérieure plus ou moins étendue et toujours suivie de stages dans les ateliers, peut faire de bons directeurs, de bons chefs de l'industrie, de bons chefs de services commerciaux, des chefs capables de diriger des ateliers importants. L'instruction classique est donc, et cela est conforme à l'opinion de ceux-là à qui elle a manqué, celle qui est la plus propre à faire des chefs."

M. H.

Faisons preuve de solidarité. Souscrivons généreusement à L'Aide à l'Evangéline, au soin du Droit, 375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

La poussée nassérienne

Les Etats-Unis ne s'inquiètent pas...

De notre correspondant particulier

Gamal Abdel Nasser a-t-il été directement à l'origine des événements de Bagdad et de Damas? On a beaucoup épilogué là-dessus en Occident, et sans doute de façon assez vaine.

L'intervention véritable, l'incitation proprement dite sont toujours malaisées à établir. Mais est-ce bien nécessaire? L'ampleur du budget égyptien de propagande, l'accueil au Caire de tous les opposants, les dispositions mêmes de la Charte nationale chiffrent, désignent et définissent des efforts suffisamment certains.

En tout cas, les résultats semblent clairs. Certes, ce ne sont pas des "pro-nassériens absolus" qui sont au pouvoir à Bagdad et à Damas. Mais les adversaires déclarés du Raïs ont, du moins, cessé d'y être. Gamal Abdel NASSER n'est pour autant capable, ni sans doute désireux, de faire un bloc arabe sous sa poigne. Mais il peut aider à créer, en fin de compte une constellation arabe plus ou moins fédérale, dans laquelle l'anti-nassérisme ne rayonnerait plus.

"L'Observateur du Moyen Orient" croit pouvoir conclure au "renforcement du potentiel militaire du président Nasser et de son prestige dans le monde arabe" (15 mars).

Israël doit-il se sentir davantage menacé? Non, répond le même organe, s'il reste fort, et ne se permet nul relâchement dans la défense ni dans la recherche nucléaire: d'où l'importance, ajoute-t-il, du voyage de M. Shimon Pérès aux Etats-Unis. Mais, sur les plans diplomatique et politique, Israël n'aurait qu'à gagner à la création d'un gouvernement arabe stable et fort: seule "une nation arabe confiante et unie" pourrait envisager un règlement du conflit.

"Ce sont les Occidentaux, conclut l'hebdomadaire, qui ont tout à perdre; car, dès que le danger communiste sera écarté, les Arabes se retourneront de nouveau contre leur cible favorite: les "impérialistes" occidentaux et les compagnies pétrolières".

Si cette analyse (déjà présentée en 1958 au moment de la création de la R.A.U.) est exacte, l'opinion américain, devrait manifester des signes d'inquiétude. Mais il ne semble pas que ce soit le cas.

Les grands hebdomadaires américains, qui mieux que les quotidiens prennent du recul sur les événements, considèrent sans fièvre que ceux-ci revèlent un accroissement de l'influence régionale du Raïs, et ne croient pas que ce surcroît de puissance doive paraître inacceptable.

"Le nouveau rêve d'empire de Gamal Abdel Nasser, modifié et limité tel qu'il existe actuellement, semble avoir à Washington des chances de succès", écrit **U.S. News and World Report** (18 mars). Et d'après **News Week** (15 mars), les Etats-Unis opineraient qu'un Moyen-Orient "à l'image de Nasser" serait peut-être "la seule alternative au chaos et au communisme."

Une préoccupation cependant: que nationalisme et unitarisme arabe ne mettent pas l'Orient à feu et à sang. Mais quelles précautions prendre à cet égard? La question est jusqu'à présent sans réponse ... si ce n'est, on l'a vu, du côté d'Israël.

L'accueil que les Etats-Unis réserveront aux démarches israéliennes montrera s'ils entendent faire totale confiance à Gamal Abdel Nasser, ou s'ils préfèrent, plus prudemment, se réserver un rôle d'arbitre, voire de garant. La stabilité de l'Orient dépendra sans doute de leur décision.

Pierre RONDOT
(copyright B.I.P.)

"Relations"

Sommaire d'avril 1963

Editoriaux: L'enjeu des élections: un gouvernement qui gouverne. — Jean XXIII, nos évêques et l'Amérique latine. — Démocratie en péril.

Articles:

Le laïcat: Raymond Bourgault.

L'équilibre du budget scolaire: Paul-Emile Gingras.

Guerre et paix: Luigi d'Apollonia.

Le fait français à Montréal: Richard Arès.

Le scandale de l'Eglise: Marcel Marcotte.

Alain Bosquet et la poésie canadienne: René Dionne.

Chroniques: Au service du français: Bilinguisme ou métissage? J. d'Anjou.

Le théâtre: Patate — Irma-la-douce — Le marchand de Venise: Georges-Henri d'Auteuil.

Au fil du mois: L'ACELF va de l'avant. — La bienheureuse Elisabeth Seton. — Après la Semaine de l'Education. "Inquisition": un téléthéâtre réussi. — Bravo, monsieur Paré! — Le Festival d'ouverture de la Place des Arts. — Charmes du bilinguisme. — Littérature antistalinienne.

La Bible vous parle

Peut-on marcher sur des charbons ardents sans se brûler les pieds? Tel celui qui court après la femme de son prochain.

(Prov 6, 28-29)

L'opinion du lecteur

Contre le terrorisme

Montréal, le 8 avril 1963.

Monsieur le Rédacteur,

Quand j'ai plaidé la cause du séparatisme, mon intention était de favoriser l'avènement d'un idéal d'inspiration canadienne-française. Je suis encore en faveur de cette idée à condition que le terrorisme ne se mette pas de la partie. Le mouvement séparatiste au Québec en est un de civilisation, non de barbarie. Il doit être soutenu exclusivement par l'élément sain de la population. Les terroristes n'ont pas d'affaire à s'immiscer dans cette entreprise. Qu'ils aillent militer dans la jungle!

Les séparatistes croient que le temps est venu pour notre peuple d'aspirer à sa souveraineté. Ils ont parfaitement droit de discuter de la chose sur la place publique. C'est de cette façon qu'il faut agir; non en recourant à des actes de violence. Ce n'est pas parce que nous sommes insatisfaits que nous réclamons cette souveraineté. Nous y sommes entraînés par la logique des choses. Un peuple adulte et évolué comme le nôtre doit s'émanciper de toute tutelle étrangère qui n'a plus sa raison d'être. Il ne faudrait pas qu'une action terroriste sème le doute dans l'esprit de certains des nôtres au sujet de notre capacité de nous gouverner par nous-mêmes.

S'il y a des insatisfaits de la façon dont nous sommes traités par les conquérants de 1760, il conviendrait plutôt pour ceux-là d'être insatisfaits d'eux-mêmes. Qu'ils s'examinent sur leur zèle pour la mise en valeur de leurs talents. Il y a quelque temps, un livre a fait sensation. . . Les Insolences du Frère Untel. Ce livre a remué énormément les sentiments de notre peuple. Il a fait prendre des résolutions. Entre autres, celle d'améliorer notre langage. Rappelons-nous aussi que tous n'étaient pas de cet avis. Beaucoup de nos gens ont dit: "Nous autres, on parlera comme on veut. Si on veut parler joual, c'est ben d'not affaire. On est pas pour s'met à parler "à la française". — Si on n'a pas le coeur de travailler à sa perfection en matière de langage, on n'a pas le droit de demander le respect: LE RESPECT, ÇA SE MERITE. Que ces mécontents comprennent et se comportent en civilisés. C'est pour eux une obligation de conscience, même s'ils l'ignorent.

Ce qui nous méritera de jouir un jour de notre souveraineté comme peuple, c'est le témoignage de notre degré supérieur de civilisation. Evitons à tout prix que cette souveraineté soit entachée de terrorisme.

Georges Bergeron

Problèmes d'histoire

S'est-on préoccupé au Canada des histoires de loups-garous?

Cette histoire de croque-mitaines n'occupait pas uniquement l'esprit superstitieux des gens peu instruits. Une agitation se créa dans les campagnes et toute la population courut aux armes pour mettre fin aux sévices de cette bête infernale. On lisait en effet le 10 décembre 1767 dans la Gazette de Québec: *"De Kamouraska, le 2 décembre, nous apprenons qu'un certain loup-garou, qui roule en cette province depuis plusieurs années, et qui a fait beaucoup de dégâts dans le district de Québec, a reçu plusieurs assauts considérables au mois d'octobre dernier, par divers animaux que l'on avait armés et déchaînés contre ce monstre, et, notamment, le 3 de novembre suivant, qu'il reçut un si furieux coup par un petit animal maigre, que l'on croyait être entièrement délivré de ce fatal animal, vu qu'il a resté quelque peu retiré dans sa tanière, au grand contentement du public. Mais l'on vient d'apprendre, par le plus funeste des malheurs, que cet animal n'est pas entièrement défait, qu'au contraire il commence à reparaître plus furieux que jamais et fait un carnage terrible partout où il frappe. Méfiez-vous donc tous des ruses de cette malicieuse bête, et prenez bien garde de tomber entre ses pattes".*

* * *

De qui se composait le groupe des patriotes, en 1837?

Le chef des patriotes Papineau chercha par tous les moyens à faire comprendre aux autorités britanniques que son mouvement n'avait rien d'étroit et d'antibritannique mais qu'il se contentait de réclamer des réformes et le retour de méthodes d'administration honnêtes. Le machiavélisme de la bureaucratie profiteuse de l'époque a consisté à faire croire que les exigences des Canadiens français étaient inspirées par une sorte de racisme et de fanatisme religieux. Papineau déclarait à ce sujet: "On feint de croire que nos réclamations sont le fruit de notre différence d'origine et du catholicisme, quand il est constant que les rangs des libéraux comptent une majorité de toute croyance et de toute origine".

Les sources d'information et les journaux de langue française

Par Pierre COURTINES (Professeur à Queens College of The University of New York)

L'on observe dans plus d'un pays la disparition annuelle d'un certain nombre de journaux, incapables de maintenir leur tirage à un chiffre suffisant pour faire face à leurs frais généraux. L'on sait d'ailleurs que ceux qui arrivent à fournir à leurs lecteurs des nouvelles mondiales et des rubriques spécialisées ne s'en tirent que grâce aux grandes agences de presse internationales. Nous devons donc, en tant que Français d'Amérique, soutenir sans relâche nos organes d'information qui consacrent presque tous une partie importante de leurs colonnes à la critique d'ouvrages ressortissants à divers disciplines.

C'est parce que nos journaux de langue française possèdent des rédacteurs nourris aux sources classiques et toujours vivantes de notre langue, que leur page éditoriale est généralement d'une haute qualité littéraire, philosophique et morale, propre à provoquer chez les lecteurs des réactions généreuses. En matière d'information, l'on aurait tort évidemment de ne pas fréquenter régulièrement les librairies et de négliger les bibliothèques où sont enfermées maintes richesses. Cela dit, nous nous permettrons de présenter à nos amis du "Droit" des ouvrages d'un intérêt certain.

M. Jean Sulivan est un jeune écrivain dont les essais et les romans empreints de ferveur chrétienne jouissent d'une excellente réputation dans les milieux intéressés. Dans **Paradoxe et scandale** (Paris, Plon, 1962, 254 pages), il passe en revue les principaux mouvements philosophiques et les pressants problèmes religieux et sociaux qui préoccupent le chrétien lettré, soucieux de comprendre son époque et les tâches auxquelles il ne saurait se dérober sans déchoir. "En dégageant une perspective autour du paradoxe on a seulement pensé, affirme-t-il dans son introduction, qu'entre les ouvrages de recherche technique et les habituelles vulgarisations il y avait place — à l'intérieur de l'interprétation catholique — pour la vision personnelle que cette interprétation objective suppose et prépare, la vision d'un homme chrétien qui, — par les moyens d'une culture si partielle soit-elle, selon les influences subies, les mouvements de son tempérament, — essaie de s'exprimer à lui-même la signification du monde à la lumière chrétienne, dans la pensée confirmée par l'accueil de précédents ouvrages, que d'autres seront tentés de projeter dans leurs environs la lueur de la lampe qui leur fut confiée." (pp. viii-ix)

S'appuyant sur les philosophes, de Socrate à Bergson, en passant par saint Thomas d'Aquin et Pascal, citant les grands écrivains d'hier et d'aujourd'hui qui se sont penchés sur la condition humaine et ont médité sur le scandale de la Croix, il souligne alors les pensées et les démarches des hommes d'élite, croyants et incroyants, qui se sont efforcés de comprendre le mystère de la Création, la Bible, les Evangiles et la mystique religieuse, puis se sont soumis au magistère de l'Eglise ou s'y sont opposés. Il porte de solides jugements sur des auteurs tels que Spinoza, Nietzsche, Kant, Jaspers, Karl Marx, Valéry, Gabriel Marcel, Heidegger, Bernanos et leurs confrères, dont l'influence a été grande sur la vie morale de leur époque et de la nôtre. L'analyse qu'il consacre à la vie de Soren Kierkegaard, dont les oeuvres ont puissamment servi les intérêts de l'existentialisme chrétien et ceux de sa contre-partie athée, est des plus pénétrantes.

Commentant de nombreux passages de l'Evangile, l'auteur réussit à exprimer à leur sujet des choses nouvelles et pleines de sens. Ce n'est pas là le côté le moins original de son ouvrage. Ce qu'il dit sur le rôle de l'Eglise dans le monde actuel et sur le prêtre, homme du paradoxe, est à proprement parler bouleversant. M. Sulivan s'est apparemment donné pour mission de remuer les consciences chrétiennes endormies dans la paresse du confort matériel et social. Il le fait dans une langue dont on ne saurait trop admirer et la beauté et la précision, et ce avec un esprit de finesse, voire de géométrie, que n'aurait pas désavoué Pascal.

Dans la nouvelle collection "La recherche de l'absolu", M. Lucien Méroz, philosophe et critique catholique, nous offre, dans **René Guénon ou la sagesse initiatique**, une sérieuse analyse de l'oeuvre d'un métaphysicien de génie qui, selon des pandits orthodoxes compétents en la matière, serait de tous les Occidentaux qui se sont occupés de doctrines hindoues, le seul à en avoir vraiment compris le sens. Guénon naquit en 1886 en Touraine et devait mourir en Egypte en 1951. Né dans une famille profondément catholique, élevé dans des établissements religieux, il perdit néanmoins la foi de son enfance au cours de sa fréquentation, à Paris, des milieux occultistes, du patriarche de l'Eglise gnostique, Fabre des Essarts, et des loges maçonniques. Il rencontre un Hindou qui lui procure une documentation sur la Société Théosophique. Il se passionne bientôt pour toutes les doctrines orientales, entre autres pour le taoïsme, les écoles ésotériques de l'Islam, la gnose et même l'ésotérisme rabbinique. Il part en 1930 pour le Caire, à la recherche de textes soufis. Il s'affuble bientôt d'un nom arabe et obtient, en 1948, la naturalisation égyptienne.

René Guénon fait donc partie de ces groupes de Français assez rares et rebelles à la tradition occidentale, qui ont renoncé à leurs propres modes de penser pour adopter ceux des peuples parmi lesquels ils ont vécu, qu'ils ont mieux compris que quiconque et contribué à faire connaître et en France et ailleurs. "Il nous faut reconnaître, selon, M. Méroz, que nous sommes mis d'emblée en face d'un idéal de très haute envergure: une réalité suprême à conquérir, une plénitude absolue à réaliser, en dehors desquelles tout n'est qu'illusion. Ce but ultime est si élevé qu'il n'est, en fait, proposé qu'à une élite, à un petit troupeau d'initiés qui passant au delà des formes multiples de l'exotérisme, comprendront la nature véritable de la Tradition unique qui leur a donné naissance.

"En comparaison, les ambitions des philosophes occidentaux phénoménologistes ou existentialistes paraissent, aux yeux de Guénon, bien bornées. Ils manquent du sens de l'Absolu et souvent de grandeur. Certains d'entre eux ne se sont-ils pas égarés au point de donner des gages à l'erreur spirite? René Guénon ne leur ménage pas ses sarcasmes avec, il faut le dire, une verve assez bien venue et qui porte souvent des traits justes." (pp. 117-118)

M. Méroz nous rappelle que le R.P. Daniélou qui s'est également penché sur l'oeuvre abondante de notre métaphysicien fait les réserves et les critiques nécessaires, mais lui reconnait un grand mérite: "Cette revalorisation de la connaissance symbolique peut dit-il, nous donner la clef de bien des conceptions antiques devenues pour nous lettre morte et un sens à une vision scientifique du monde qui ne paraissait naïve que parce qu'en l'abordant avec le point de vue de la science moderne on l'avait dépouillée de sa charge métaphysique." (p. 204)

Il est évident néanmoins que la métaphysique du Français islamisé est souvent incompatible avec le christianisme et ne peut se fonder sur aucun texte sérieux de la littérature chrétienne. Son étude sous la docte direction de M. Méroz, est toutefois des plus intéressantes, car elle nous révèle en quoi la pensée profonde de l'Orient diffère de la nôtre en matière de religion, de métaphysique, de science et de morale.

M. Méroz a certes fait de son mieux, et non sans succès, pour nous présenter objectivement l'extraordinaire métaphysique de Guénon. Il est persuadé que ses oeuvres fourmillent de vues enrichissantes et "mon seul regret, dit-il, sera de n'avoir pu toutes les mettre en valeur." "Paradoxalement, poursuit-il, c'est pourtant grâce à René Guénon que certaines personnes, peut-être éloignées par une apologétique maladroite, retrouvèrent la voie du catholicisme. C'est que, malgré ce que nous considérons comme ses erreurs, son oeuvre est riche en aperçus suggestifs en raison surtout de la revalorisation des symboles dont la révélation est pleine et que trop souvent l'esprit occidental a rabaissés au niveau de la légende ou défigurés par excès de rationalisation." (p. 225)

Nous croyons que **La sagesse initiatique** peut et doit intéresser théologiens, historiens, philosophes et autres penseurs désireux de mieux comprendre la mentalité religieuse des peuples de l'Orient et de l'Extrême-Orient, et de savoir sur quoi s'appuie la pensée de leurs sages et de leurs grands devins.

SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI — 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI — 8h. a.m. à 4h. p.m. — 236-7431
APRES 8 h. p.m. (Service des nouvelles seul.) — 236-5940

LE DROIT
OTTAWA, MERCREDI, 10 AVRIL 1963 Page 3

CKCH 970 Kc 5000 Watts
Tél.: PR. 7-2771

Côte de sable d'aujourd'hui

Le vieux quartier de la Côte de sable était jadis doté d'une cinquantaine d'ambassades du genre, il n'en reste plus que dix-huit. La photo du haut nous fait voir la résidence de l'ancien premier ministre Robert Borden qui loge maintenant l'ambassade de la Chine. Dans la photo de gauche, on voit la maison, située en face de la Maison Laurier qui était, il n'y a pas tellement longtemps, coquette, charmante et enjolivée d'un magnifique petit jardin. Comme tant d'autres, elle a succombé sous le joug d'un taux de taxe élevé et cédera sa place prochainement à une autre maison de rapport.

(Photo Champlain Marcil)

Enquête des proprios

La Côte de sable en délabrement

A moins d'une action conjointe des autorités municipales et fédérales, le vieux quartier de la Côte de sable est sur le point de se détériorer, de ne plus être un endroit de charme et d'élégance, et de perdre ses nombreuses propriétés diplomatiques.

C'est la constatation que fait M. H. Verdier, ingénieur professionnel, membre de l'Association des propriétaires d'Ottawa, dans une étude qu'il vient de faire pour ce groupement.

Le rapport présenté mardi soir à la réunion mensuelle de l'Association insiste sur la nécessité d'une politique claire et définie de la part des autorités municipales et fédérale, pour préserver et rénover le quartier de la Côte de sable.

Il faut nettoyer

"Quand on se promène dans la Côte de sable, on peut remarquer des automobiles stationnées sur les parterres des maisons, des cordes à linge suspendues d'un balcon à l'autre, au premier étage; certains maisons peu entretenues à côté d'autres très propres et faisant l'orgueil de leurs propriétaires; des trottoirs et plusieurs rues en très mauvais état; plusieurs excavations causées par des compagnies de gaz; des poubelles d'ordures ménagères entassées sur les trottoirs; des poteaux électriques ainsi que plusieurs autres incommodités qui ne sont pas de nature à attirer dans le secteur les personnes ayant un certain goût personnel", souligne M. Verdier.

Selon l'ingénieur, la Côte de sable mérite d'être aidée et enjolivée de nouveau, spécialement à l'occasion du centenaire de la Confédération.

Les ambassades

Selon M. Verdier, la Côte de sable était autrefois très appréciée comme emplacement pour les ambassades et les légations étrangères. Actuellement, ce secteur ne loge que 18 ambassades et légations sur un total de 50, dans la Capitale. Les propriétés diplomatiques se situent de plus en plus à Rockcliffe, à la promenade Sussex, sur l'avenue Clémow, sur la promenade Island Park, et dans plusieurs autres endroits "plus attrayants".

"Même si la Côte de sable contient plusieurs sites très agréables pour des ambassades, on semble avoir peu d'enthousiasme pour y ériger de nouveaux édifices", déclare M. Verdier.

Selon le rapport de l'ingénieur, approuvé par l'Association des propriétaires d'Ottawa, "il faut mettre en valeur le vrai visage de la Côte de sable, son cachet historique, diplomatique et résidentiel".

Une telle politique aurait l'avantage d'augmenter la valeur immobilière des propriétés de ce secteur, croit l'Association.

"Le peu d'attention de la ville d'Ottawa pour faire respecter les règlements municipaux regardant la construction dans la Côte de sable a transformé ce secteur en une zone de maisons de pension. Certaines propriétés sont devenues des maisons à appartements sans goût ni cachet", souligne le rapport de M. Verdier.

D'après le rapport, la politique de taxation municipale sur les améliorations à la propriété immobilière, dans la Côte de sable, a incité de nombreux propriétaires à transformer leurs maisons en "plus de trois logis".

Selon l'ingénieur, l'encouragement du gouvernement fédéral, de la Commission de la capitale nationale et des autorités municipales "pourrait encore faire de la Côte de sable l'endroit désiré pour les missions diplomatiques qui se sont installées dans des endroits plus attrayants, à Ottawa".

Le rapport recommande aux autorités municipales d'accorder certaines exemptions de taxe relativement au coût onéreux de maintenir en bon état les vieilles maisons de la Côte de sable.

Le président de l'Association des propriétaires d'Ottawa, M. J. G. Wasteneys, a déclaré que son groupement va étudier sérieusement le contenu du rapport de M. Verdier, avant de prendre une décision finale.

Pouvoir considérable aux tiers partis

Bien que l'on n'ait accordé que peu d'intérêt au Crédit social et au Nouveau parti démocratique lors de l'élection fédérale de lundi dernier, il n'en reste pas moins que ces deux partis ont aujourd'hui un pouvoir considérable.

Certains observateurs vont jusqu'à dire que ces deux partis détiennent la clé de l'avenir politique du Canada, avec M. Diefenbaker évidemment qui a le choix entre faire face aux Communes avec ses 96 députés ou remettre sa démission et laisser la place aux 128 libéraux de M. Pearson.

Certains croient que M. Diefenbaker remettra sa démission quand le scrutin militaire aura été dépouillé, soit vers la fin de semaine. Un de ses proches a déclaré: "Je le connais assez bien pour savoir que ce qu'il fera sera bien et qu'il doit éviter à tout prix une alliance avec ces deux petits partis".

Ceux qui estiment que la décision appartient au crédit social et au nouveau parti démocratique, qui ont fait élire respectivement 24 et 17 députés, s'appuient sur un précédent qui s'est présenté en 1925, alors que M. Mackenzie King n'avait fait élire que 101 députés contre 116 conservateurs et qu'il a décidé de demeurer au pouvoir.

En 1957, par ailleurs, les conservateurs avaient fait élire 112 candidats et les libéraux 105, mettant fin à 22 ans de régime libéral. M. Louis St-Laurent avait remis sa démission à la demande de MM. J. Coldwell, chef du PSD et Solon Low, chef créditiste.

Si M. St-Laurent n'avait pas remis sa démission, opinent les observateurs, il n'aurait pu se maintenir au pouvoir sans l'appui des deux partis.

Un fait semblable à celui de 1925 s'est présenté en 1945. Les libéraux de M. King avaient cette fois recueilli 118 des 245 sièges, contre 66 conservateurs, 13 créditistes, 28 sociaux démocrates et 20 autres.

Là encore M. King a obtenu l'appui des autres partis pour se maintenir au pouvoir quatre ans.

Dans le cas présent, la déclaration de MM. Douglas et Thompson peut bien être décisive.

M. Thompson est arrivé à Ottawa tôt aujourd'hui afin de rencontrer MM. Caouette et Marcoux et à son arrivée il a déclaré que même si M. Diefenbaker avait l'autorité constitutionnelle de demeurer au pouvoir, il n'en a "pas le droit moral". A Toronto, le chef créditiste avait indiqué que son parti appuierait un gouvernement minoritaire, sans préciser s'il préférait appuyer un gouvernement minoritaire conservateur ou libéral.

Les deux chefs, MM. Thompson et Douglas, ont à plusieurs reprises, au cours de la campagne électorale, fait savoir qu'*si le Canada avait un autre gouvernement minoritaire*, ils appuieraient le parti qui ferait élire le plus grand nombre de députés.

On croit savoir que M. Diefenbaker demeurerait au pouvoir jusqu'à l'ouverture de la session si ces deux chefs décidaient de laisser le Parlement voter en faveur d'un gouvernement conservateur ou d'un gouvernement libéral.

Par ailleurs, si MM. Douglas et Thompson demandent à M. Diefenbaker de démissionner, il remettrait probablement sa démission, laissant la place à M. Pearson.

Les conservateurs, dans un gouvernement minoritaire, auraient besoin de l'appui des deux petits partis alors que les libéraux auraient assez de l'appui de l'un de ces deux partis.

Extraits de l'encyclique

CITE DU VATICAN (Reuters) —Voici les extraits de l'encyclique "Pacem in terris", publiée ce matin par le pape Jean XXIII.

"Il nous est douloureux de voir, dans les pays à l'économie plus développée, les armements redoutables déjà créés et d'autres toujours en voie de création, non sans d'énormes dépenses d'énergie humaine et de ressources matérielles. De là, des charges très lourdes pour les citoyens de ces pays, tandis que d'autres nations manquent de l'aide nécessaire à leur développement économique et social.

"On a coutume de justifier les armements en répétant que dans les conjonctures du moment, la paix n'est assurée que moyennant l'équilibre des forces armées, alors toute augmentation de potentiel militaire en quelque endroit provoque de la part des autres Etats un redoublement d'efforts dans le même sens."

Poursuivant sur la question du désarmement le Saint - Père ajoute: "Les populations vivent dans une appréhension continuelle...qu'il y ait des hommes au monde pour prendre la responsabilité des massacres et des ruines sans nombre d'une guerre, cela peut paraître incroyable, pourtant on est contraint de l'avouer, une surprise, un accident suffiraient à provoquer la conflagration. Mais admettons que la monstruosité même des effets promis à l'usage de l'armement moderne détourne tout le monde d'entrer en guerre, si on ne met un terme aux expériences nucléaires tentées à des fins militaires, elles risquent d'avoir, on peut le craindre, des suites fatales pour la vie sur le globe."

"La justice, la sagesse, le sens de l'humanité réclament par conséquent qu'on arrête la course aux armements, elles réclament la réduction parallèle et simultanée de l'armement existant dans les divers pays, la proscription de l'arme atomique, et enfin le désarmement dûment effectué d'un commun accord et accompagné de contrôles efficaces....

Rapports entre les communautés politiques: "La vérité doit présider aux relations entre les communautés politiques. Cette vérité bannit notamment toute trace de racisme, l'égalité naturelle de toutes les communautés politiques en dignité humaine doit être hors de conteste. Chacune a donc droit à l'existence, au développement, à la possession des moyens nécessaires pour le réaliser, à la responsabilité première de leur mise en oeuvre. Chacune revendiquera légitimement son droit à la considération et aux égards."

"Les rapports entre les communautés politiques doivent se conformer aussi aux règles de la justice, ceci implique la reconnaissance des droits mutuels et l'accomplissement des devoirs correspondants.

"L'organisation internationale doit respecter la liberté. Ce principe interdit aux nations toutes ingérance dans les affaires internes des autres comme toute action oppressive à leur égard à chacune, au contraire, de favoriser chez les autres l'épanouissement du sens des responsabilités, d'encourager leurs bonnes initiatives et de les aider à promouvoir elles-mêmes leur développement dans tous les secteurs....

"Il est une persuasion qui à notre époque gagne de plus en plus les esprits, c'est que les éventuels conflits entre les peuples ne doivent pas être réglés par le recours aux armes, mais par la négociation.... Néanmoins il est permis d'espérer que les peuples, intensifiant entre eux les relations et les échanges, découvriront mieux les liens d'unité qui découlent de leur nature commune..."

Rapports des individus et des communautés politiques avec la communauté mondiale: "Les récents progrès de la science et de la technique ont exercé une profonde influence sur les hommes et ont déterminé chez eux, sur toute la surface de la terre, un mouvement tendant à intensifier leur collaboration et à renforcer leur union. De nos jours, les échanges de biens et d'idées ainsi que le mouvement des populations se sont beaucoup développés. On voit se multiplier les rapports entre les citoyens, les familles et les corps intermédiaires des divers pays, ainsi que les contacts entre les gouvernants des divers Etats.... On voit par là qu'un pays pris isolément n'est absolument plus en mesure de subvenir convenablement à ses besoins, ni d'atteindre son développement normal. Le progrès et la prospérité de chaque nation sont à la fois cause et effet de la prospérité et du progrès de tous les autres."

"Un des actes les plus importants accomplis par l'ONU a été la déclaration universelle des droits de l'homme, approuvée le 10 décembre 1948 par l'Assemblée générale des Nations unies...Nous n'ignorons pas que certains points de cette déclaration ont soulevé des objections et fait l'objet de réserves justifiées. Cependant nous considérons cette déclaration comme un pas vers l'établissement d'une organisation juridico-politique de la communauté mondiale."

Directives pastorales: "De même, on ne peut identifier de fausses théories philosophiques sur la nature. L'origine et la finalité du monde et de l'homme, avec des mouvements historiques fondés dans un but économique, social, culturel ou politique, même si ces derniers ont dû leur origine et puisent encore leur inspiration dans ces théories. Une doctrine, une fois fixée et formulée, ne change plus. Tandis que des mouvements ayant pour objet les conditions concrètes et changeantes de vie ne peuvent pas ne pas être largement influencés par cette évolution."

"Du reste, dans la mesure ou ces mouvements sont d'accord avec les sains principes de la raison et répondent aux justes aspirations de la personne humaine, qui refuserait d'y reconnaître des éléments positifs et dignes d'approbation? Il peut arriver, par conséquent, que certaines rencontres au plan des réalisations pratiques qui jusqu'ici avaient paru inopportunes ou stériles, puissent maintenant présenter des avantages réels ou en promettre pour l'avenir. Quant à juger si ce moment est arrivé ou non, et à déterminer les modalités et l'ampleur d'une coordination en matière économique, sociale, culturelle ou politique, à des fins utiles au vrai bien de la communauté, ce sont là des problèmes dont la solution et l'ampleur relèvent de la prudence, régulatrice de toutes les vertus qui ordonnent la vie individuelle et sociale."

Un village sénégalais bombardé

DAKAR (Reuters)—Un communiqué officiel publié à Dakar annonce que quatre avions militaires portugais ont bombardé hier le village sénégalais de Boumack, près de la frontière de la Guinée portugaise.

M. Léopold Senghor, président du Sénégal, a déclaré à une réunion du cabinet sénégalais que cette attaque a eu lieu aux premières heures de la journée d'hier. Il a immédiatement fait part de cette attaque au Conseil de sécurité de l'ONU, ajoute le communiqué.

En juillet dernier, le Portugal a prétendu que des groupes de guérilleros du Sénégal avaient pénétré en Guinée portugaise et qu'un groupe de 50 hommes avait attaqué une garnison. En janvier cette année, le ministère de la Défense du Portugal a déclaré à Lisbonne que des "terroristes formés sur un territoire étranger" avaient lancé des attaques contre la Guinée portugaise.

En décembre dernier, le Sénégal s'est plaint auprès de l'ONU du fait que des soldats portugais avaient franchi la frontière en poursuivant des déserteurs et que deux chasseurs à réaction du Portugal avaient survolé, à basse altitude, le territoire sénégalais.

Le Sénégal, ancienne possession française, est indépendant depuis 1960. Ce pays est membre de l'ONU. Sa population est de plus de 2,500,000.

A Lisbonne, un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a déclaré qu'il n'avait "aucune indication" sur le bombardement du village par un avion portugais, mais qu'on ferait une enquête.

Le porte-parole a ajouté que le Portugal ne désire pas empiéter sur la souveraineté du Sénégal.

Stanley Knowles...

(Suite de la première page)

de l'opposition, vu que les tiers partis, créditiste et NPD ont promis leur appui au parti qui remporterait le plus grand nombre de sièges. Or c'est ce qui est arrivé au parti libéral.

Les libéraux n'ont pas l'air de tenir à l'appui du vote Caouette, soit une vingtaine de députés nationalistes du Québec, plus M. Thompson, le chef isolé en Alberta, et peut-être un ou deux autres députés en Colombie-Britannique.

Il se peut que M. Pearson songe à offrir un siège au cabinet à M. Douglas, mais ce dernier a déjà dit qu'il ne croyait pas à la coalition. Il a dit qu'il appuyerait le parti le plus fort. Par ailleurs, l'offre du poste de président de la chambre ne devrait pas soulever d'objection, parce que ce poste en est un de la plus parfaite objectivité, dans laquelle se trouverait M. Knowles vis-à-vis de la chambre, et son nom est souvent venu dans la nouvelle, depuis des années, à ce sujet.

Un sexagénaire subit de graves brûlures

Un sexagénaire de la capitale a subi de graves brûlures vers 1 h. 15, au cours de la nuit de mardi à mercredi, lorsque son lit à pris feu, dans la maison de chambres qu'il habite à 105, rue York.

M. John Doyle, âgé de 65 ans, a été transporté à l'Hôpital général souffrant de brûlures au troisième degré par tout le corps, principalement au visage, au cou et à un bras. Son état est considéré comme satisfaisant.

Deux autres hommes ont subi de légères brûlures en portant secours à M. Doyle. Il s'agit de M. Fernand Thérien, 45 ans, et de M. Arthur Roy, 61 ans. Ce dernier a dû recevoir les premiers soins à l'Hôpital général pour des brûlures aux mains et aux bras.

Cette maison est habitée par M. et Mme Fernand Thérien et leurs cinq enfants, ainsi que par sept pensionnaires, dont MM. Doyle et Roy, et appartient au Dr Léonard Roussel, 222, rue Daly à Ottawa.

Vers 1 h. 15, M. Doyle est sorti précipitamment de sa chambre du troisième étage. Ses vêtements étaient en feu. M. Roy, qui occupe la chambre voisine, ainsi que M. Thérien, qui était monté après avoir entendu des cris, ont réussi à déshabiller M. Doyle.

Les pompiers des casernes numéros 4 et 6, sous la direction du chef d'arrondissement Armand Couture, n'ont mis qu'une dizaine de minutes à maîtriser les flammes qui ont détruit le lit de M. Doyle. M. Doyle a été transporté à l'hôpital dans le camion d'urgence du Service des incendies.

M. Phil Larkin, chef du Bureau de prévention des incendies, poursuit l'enquête afin de déterminer la cause de l'incendie. On croit que M. Doyle aurait mis accidentellement le feu en fumant au lit.

Emission des permis dès le 1er mai

M. Arthur Moreau, directeur du bureau des véhicules moteurs de Hull, a fait savoir que les permis de conducteur et de chauffeur seront émis à compter du 1er mai. Le permis, qui coûtera $5, sera valable pour deux ans, soit jusqu'au 31 mai 1965.

M. Moreau a précisé que depuis le début d'avril, le gouvernement provincial fait parvenir par la poste des formules de demande pour les renouvellements de permis de conducteur et de chauffeur à tous ceux et à toutes celles qui en détiennent actuellement.

On doit conserver cette formule, car, dit M. Moreau, sans celle-ci, on ne pourra obtenir un nouveau permis dans n'importe lequel des bureaux divisionnaires. Ceux qui auront détruit cette formule devront alors en demander une autre à Québec.

Plusieurs de ces formules ont été reçues jusqu'à maintenant dans la région de Hull.

Jours saints à la Basilique

Le matin du Jeudi saint, à 9h., Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, officiera à la messe crismale, en la basilique-cathédrale d'Ottawa.

Il procédera alors à la consécration des Saintes Huiles qui serviront, au cours de l'année, à l'administration des sacrements dans les paroisses du diocèse.

Jeudi soir, à 8h., Son Exc. Mgr Paul-Emile Charbonneau, évêque auxiliaire à Ottawa, chantera la messe de la Dernière Cène. Il y aura le lavement des pieds de douze jeunes jocistes.

Après la messe, l'adoration du Très Saint Sacrement se poursuivra jusqu'à minuit.

Vendredi saint

Le Vendredi saint, à 3h., Mgr Lemieux présidera l'action liturgique solennelle de la Mort du Sauveur, au cours de laquelle la sainte communion sera distribuée.

Samedi saint

Le Samedi saint, à 10h. 30 du soir, toujours en la basilique-cathédrale Notre-Dame, Mgr Charbonneau sera l'officiant de la Vigile pascale, avec préparation de l'eau baptismale.

Il y aura le baptême d'une adulte et, pour la première fois dans le diocèse, au cours de la Vigile pascale, une confirmation d'adulte.

La messe de minuit suivra.

Pâques

Le matin du dimanche de Pâques, à 10h. 30, Mgr Lemieux célébrera la messe pontificale pascale.

L'OTASE réaffirme son appui à un Laos neutre

PARIS (Reuters) — Les huit pays membres de l'Organisation du Traité du Sud-Est asiatique ont publié, à l'issue de la réunion ministérielle de trois jours tenue à Paris, un communiqué dans lequel ils réaffirment leur appui à un Laos neutre et indépendant.

Le communiqué disait que le Conseil espère que ceux qui exercent le pouvoir au Laos de concert avec les pays signataires de l'accord de Genève qui a mis fin à la guerre laotienne, "parviendront à y maintenir la paix, la neutralité et l'unité nationale tant désirées par le peuple laotien".

Soulignant les progrès considérables réalisés dans la lutte contre la subversion communiste au Sud Viet-nam, le Conseil de l'OTASE ajoute dans son communiqué que: "Grâce aux efforts déployés par le gouvernement pour mettre un frein à la révolution, on peut s'attendre à ce que la situation s'améliore".

"Le Conseil espère que le Viet-nam, avec l'appui dont il bénéficie, sera en mesure de progresser dans l'établissement fa la stabilité interne et la sécurité internationale", ajoute le communiqué.

De l'avis des délégués à la conférence de trois jours, "la principale tâche" que doit réaliser l'OTASE consiste à prendre des mesures efficaces pour empêcher la subversion et à l'enrayer au besoin.

Les pays membres de l'OTASE sont: Les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, la France, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Pakistan, les Philippines et la Thaïlande.

Pas d'enquête sur la mort de M. Connelly

Aucune enquête ne sera instituée à la suite de la mort tragique d'un vendeur du magasin d'ameublement R. and A. Cohen, 162, rue Bank, à Ottawa, survenue vers midi et quinze, mardi.

Selon la Sûreté municipale d'Ottawa, M. Harold Connelly, 52 ans, 283, rue MacLaren, Ottawa, a fait une chute du cinquième étage de ce magasin où il travaillait depuis bon nombre d'années.

La victime est tombée à la vue horrifiée des passants. Dans sa chute, il a frappé un escalier de sauvetage avant de s'écraser dans l'entrée de cour du magasin. La mort fut instantanée. Le corps de la victime a été transporté à la morgue de l'Hôpital général.

L'agent Bruce Featherstone, de la brigade des moeurs à la Sûreté municipale d'Ottawa, a mené l'enquête d'usage.

"Terroristes" français arrêtés

MADRID (PA)—Le ministère espagnol de l'Information annonce que trois "terroristes" français ont été arrêtés ces derniers jours à Madrid; ils sont accusés d'activités subversives en Espagne.

La majorité...

(Suite de la première page)

à Lorrainville, on donnait 28 votes à M. Martineau, alors qu'il n'en avait que 16, a dit M. Goulet.

"Il est clair, a déclaré M. Goulet, que des erreurs se sont glissées dans les résultats. J'avais l'intention de demander un recomptage, mais il semble que ce sera à M. Martineau d'en demander un."

Majorité de 72

D'après M. André Audet, organisateur en chef du parti progressiste conservateur dans Pontiac-Témiscamingue, la majorité de M. Martineau serait de 72 votes.

M. Audet a ajouté que les autres chiffres "ne sont que de la propagande libérale."

Il a été impossible de rejoindre M. Paul Martineau, mercredi matin. Il doit cependant assister à une réunion du cabinet à Ottawa, jeudi.

Diefenbaker...

(Suite de la première page)

députés feront tant que la réunion du comité exécutif n'aura eu lieu. Il a toutefois soutenu que le NPD insistera sur le besoin d'augmenter de $65 à $75 les pensions de vieillesse.

Appui du NPD

Plus tôt, M. Douglas avait précisé que si le pays a un autre gouvernement minoritaire, son groupe appuiera le parti qui aura fait élire le plus de candidats afin d'éviter une autre élection.

Jusqu'ici, M. Diefenbaker n'a pas indiqué qu'il avait l'intention de démissionner. Le soir de l'élection, il a déclaré qu'il ne pouvait prendre aucune décision à ce sujet tant que tous les résultats ne seront pas compilés.

(Bureau météo d'Uplands)

FRAIS	Region Ottawa	Region Sudbury
MINIMUM (cette nuit)	25	25
MAXIMUM (demain)	40	40

SOMMAIRE — Région d'Ottawa: nuageux, il continuera de faire frais. Vents de l'ouest de 15 à 20 milles. Région de Sudbury: ciel variable, frais. Quelques chutes de neige légère. Vents du nord-ouest de 15 à 25 milles.

ALLIED FOOD MARKETS

JAMBONS

Swift Premium ou Maple Leaf prêts à manger

Maigres et succulents . . . Idéals pour votre festin de Pâques — tendres et juteux — bout de jarret

45¢ liv.

Bout de soc liv. 55¢

Aliments pour le festin de Pâques

Jambons
EN CONSERVE
Swift Premium
Vous économisez 26¢
Bte 1½ liv. **1.49**

Moutarde
PREPAREE SCHWARTZ
Le complément parfait pour jambon
Pot 16 on. **23¢**

Cornichons
SUCRES MELANGES
marque Rose,
vous économisez 6¢
Pot 16 on. **29¢**

Canneberges
OCEAN SPRAY
entières ou en gelée
bte 15 on. **23¢**

Foilwrap
STUART HOUSE
grand format pour la cuisson de Pâques
Vous économisez 12¢
Rouleau de 18" x 25', le rouleau **55¢**

Chocolats
BLACK MAGIC
par Rowntree
Vous économisez 26¢
Bte 1 liv. **1.49**

Pour l'adresse du marché Allied le plus près de chez vous, veuillez appeler
745-6811

BACON
SWIFT PREMIUM
découenné, fumé-sucré liv. ..... **69¢**

SAUCISSE
AU PORC PUR
Brookfield de Swift sans peau liv. ..... **55¢**

DINDES
BUTTERBALL
EN VENTE DANS TOUS LES MARCHES ALLIED

frais de la ferme
POULETS
Catégorie "A"
pour frire ou rôtir
moy. 3 - 5 liv. liv. **39¢**

BRIOCHES
CROISEES
fraîches des boulangeries Allied
pqt **45¢**

Aubaines en articles spéciaux

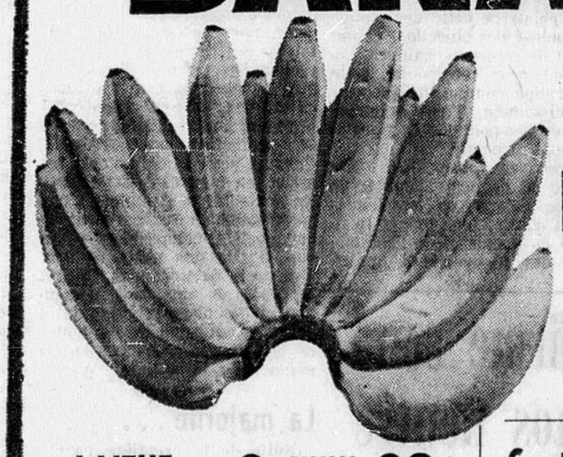
Vous économisez 8c
Beurre d'arachides
PLANTERS
pot 16 on. **39¢**

VIANDE A LUNCH
délicieuse PREM
boite ronde ou oblongue de 12 on. **45¢**

Pois de fantaisie
Stokely Honey Pod
2 btes 15 on. **39¢**

Olives farcies
MANZANILLA McLAREN
grand pot 16 on. **59¢**

BANANES



TRES GROS FORMAT — JAUNE DORE, FERMES
2 liv. **25¢**

LAITUE 2 grosses pommes **29¢**
ICEBERG DE CALIFORNIE

FRAISES
FRAICHES
No 1 de la Californie
Premières consignations
Bte d'une chopine **39¢**

Cantaloups no 1, importés, format géant ch. **25¢**

Champignons frais, savoureux bte de ½ liv. **29¢**
Waterloo

Céleri ferme 2 gros pieds **29¢**
No 1 de Floride

CONCOURS DE L'ACCUEIL DU PRINTEMPS

$25 d'épicerie gratis chaque semaine à chaque magasin Allied, durant 4 semaines. Un grand prix de $100, pus 11 caisses d'aliments gratuits seront également donnés à la fin du concours. Inscrivez-vous aujourd'hui — les formules de participation sont disponibles aux marchés d'aliments Allied.

GAGNANTS DE LA SEMAINE DERNIERE

Mme Otto Berends, R.R. 2, Mountain, Ont.
Marcel Tessier, 176, boul. St-Joseph, Hull, Qué.
D. Given, Morrisburg, Ont.
Roland Jeanette, 29, rue Duquesne, Hull, Qué.
W. D. McDonald, 483, ave Bloor, Ottawa, Ont.
Mme Moran, 334A, rue Presland, Ottawa, Ont.
Mme Alex Bell, 2292, prom. Urbandale, Ottawa, Ont.
M. A. Dillabough, Winchester, Ont.
Mme A. Sabourin, 34, prom. Oval, Hull-Sud, Qué.
Mme Gladys Sheritt, 77 Hubber, Brockville, Ont.
Mme A. Gareau, 108 Carruthers, Ottawa, Ont.
R. Buccino, 1015, ave Carling, Ottawa, Ont.
Mme P. J. Jones, 96, ave Sweetland, Ottawa, Ont.
Bernard Fauteux, 81, rue Nicholas, Hull, Qué.
Ralph Tousseau, Iroquois, Ont.
Mme Donald Howard, R.R. 2, Eganville, Ont.
Andrew Rybree, Cardinal, Ont.
Mme Fred Burbridge, 22, rue Arlington Ottawa Ont.
Harold Kerr Perth, Ont.
Mme Rosemary Bruce, Cobden, Ont.
Mme Gordon White, Kinburn, Ont.
M. Mel McRae, R.R. 2, Carleton Place, Ont.
Mme F. Nelson, Navan, Ont.

ARTICLES DU CONCOURS

Soupe aux pois Habitant 2 btes de 28 on. **35¢**

CATSUP aux tomates Aylmer bout. 11 on. **19¢**
SHORTENING Domestic pqt 1 liv. **31¢**
vous économisez 4c
PAPIER ciré rouleau de 100 pi. **25¢**
Save-Ali
CORNICHONS pot 24 on. **39¢**
mélangés sucrés Heinz
CAFE SOLUBLE pot Nescafé 6 on. **89¢**

FEVES AU LARD 2 btes 20 on. **39¢**
Clark's
DETERGENT Surf Bleu, King Size le pqt **99¢**
KLEENEX réguliers 2 pqts **33¢**
(toutes les couleurs)
Toutes les saveurs —
MELANGES A GATEAU 2 pqts 19 on. **79¢**
de luxe Duncan Hines
LAIT instantané pqt 3 liv. **89¢**
Carnation

Aliment Pard 2 btes de 15 on. **25¢**
au boeuf pour chiens

Breuvages aux fruits Allen bte de 48 on. **35¢**
Orange, raisin, ananas-pamplemousses

Ragoût de boeuf Swift Premium bte de 24 on. **49¢**

Tomates Kent de choix 7 btes de 20 on. **1.00**
Kent

Pêches de Californie (moitiés) bte de 28 on. **39¢**
Kent de choix

Maïs Niblet de fantaisie 2 btes de 14 on. **35¢**
Green Giant

GAGNANT du FAMEUX ARBRE D'ARGENT

M. Frank Kavcic, 1605 Alta Vista Drive, a réussi à choisir le grand total de $166 dans l'arbre d'argent vendredi dernier au Dempsey Allied, Alta Vista Drive. Nos félicitations, M. Kavcic !

ALLIED FOOD MARKETS

Toutes les aubaines en vigueur les 11, et 13 avril.

Pour vous mesdames

GAGNANTE PROVINCIALE — La jeune Ann McDonald, 13 ans, finissante à l'école d'Alta Vista, s'est classée première en fin de semaine au concours culinaire provincial pour les jeunes, tenu à London, Ontario, par les meuniers de la farine Five Rose. Mlle McDonald a été choisie parmi dix concurrentes venues de toutes les régions de la province, de Windsor à Sudbury. Le 27 avril, elle participera au concours national tenu à Toronto. La gagnante de ce concours recevra une bourse d'étude de $1,500 ou un bon d'épargne de $1,000. Les gagnantes des deuxième et troisième prix recevront $200 et $100. Mlle Judy LaMarsh, député de Niagara Falls, lui a présenté un cabaret en argent.

Réunion des Dames de Ste-Anne

EARLTON (DNC) — Mme Alfred Héroux a présidé l'assemblée mensuelle des Dames de Ste-Anne convoquée récemment à la salle paroissiale. Mmes Ernest Rivard, Omer Hamelin et les chefs de groupe: Mmes Julien Guilbeault, Aurèle Lacasse, François Cloutier, Lionel Sabourin et Lucien Léveillé ainsi qu'une quinzaine de membres étaient présents. Il y a eu lecture du bulletin de la Fédération des dames de Ste-Anne, explication de la veillée pascale, discussion à propos des résolutions mensuelles et de l'action apostolique. La présidente a mené un forum sur l'avantage des cours de préparation au mariage pour les jeunes.

Se sentir aimé un besoin inné

Avec l'intérêt croissant que soulève le problème des maladies mentales, les savants en sont venus à accorder de plus en plus d'attention aux besoins affectifs de l'enfant et du nourrisson. Leurs recherches leur ont révélé, en effet, que rien n'était aussi nécessaire à l'être humain que d'être aimé.

Pour le nouveau-né, il s'agit avant tout de survivre. Mais ce n'est pas tout et, dans bien des cas, la satisfaction de ses seuls besoins physiques ne suffit pas à assurer ce résultat. L'amour constitue un élément essentiel de la "nourriture" du tout jeune enfant. Etre aimé est pour lui une condition essentielle de sa croissance et de son développement psychologique, moral et physique. Privé de cet élément, il peut arriver que, même bien alimenté, il dépérisse et finisse par mourir.

D'autre part, être "mal aimé" produit sur l'évolution de la personnalité et sur le comportement de l'individu des effets encore plus redoutables. La criminalité, la délinquance, les névroses, les psychoses et autres troubles du comportement peuvent, dans la plupart des cas, s'expliquer par les antécédents de l'individu qui a manqué d'affection et de sécurité morale dans son enfance.

C'est en effet en grande partie sur le modèle de ses rapports qu'il a eus avec sa mère que l'enfant se fait une représentation de l'univers. Le monde lui donnera l'impression d'être amical ou hostile, suivant qu'il aura ou non été aimé par sa mère. Doté à la naissance de tout ce qui peut faire de lui un être humain capable d'affection et apte à se développer harmonieusement, l'enfant aimé apprend lui-même à aimer. A l'égard des enfants au comportement agressif, la meilleure attitude à adopter est non pas la rudesse, mais la tendresse.

L'amour possède un pouvoir créateur et constitue une source d'enrichissement, tant pour celui qui le reçoit que pour celui qui le donne. C'est la seule chose au monde dont on ne puisse jamais être prodigue. l'amour authentique ne peut être que bienfaisant et rien ne peut le remplacer.

Guérir les ulcères en les congelant

Un nouveau traitement des ulcères de l'appareil digestif, peut éviter l'intervention chirurgicale et apporter l'espoir d'un soulagement durable aux nombreuses victimes de cette affection. Il s'agit de la congélation.

Après six années de souffrances causées par un ulcère du duodénum, une femme de 46 ans devait entrer à l'hôpital pour être opérée à la suite de deux hémorragies graves. L'opération n'eut jamais lieu, et cependant la malade quittait l'hôpital 36 heures après son admission, se sentant mieux qu'elle ne l'avait été depuis des années. Cette femme est l'un des 200 malades atteints d'ulcères de l'appareil digestif qui ont, jusqu'à présent, subi avec succès la congélation de l'estomac.

Cette technique a été mise au point par un professeur de chirurgie qui a appliqué le principe suivant lequel le réchauffement accroît la production et l'activité des agents ulcérigènes, tandis que la réfrigération les diminue. Après des expérimentations sur des animaux, les recherches se poursuivirent jusqu'à ce que l'on soit certain que l'estomac humain peut être refroidi sans danger.

Chez 58 pour cent environ des malades qui ont reçu le traitement par congélation, on a constaté que l'estomac ne produisait pas d'acide du tout dans la nuit qui suivait le traitement. Chez 20 pour cent des sujets, on a noté une chute de 50 pour cent du taux de sécrétion acide après la réfrigération. Et surtout, dans 85 pour cent des cas, les symptômes douloureux de l'ulcère ont complètement disparu.

Seule l'épreuve du temps permettra de dire si la réfrigération gastrique représente un traitement définitif de l'ulcère du duodénum et si les ulcères de l'estomac lui-même peuvent être efficacement traités par cette méthode. Mais, on a de bonnes raisons d'espérer que tout ulcère non compliqué du duodénum pourra être ainsi soigné au cours d'une consultation d'une heure au bureau du médecin.

DE RETOUR avec ses jeux de hasard, son spectacle, ses prix nombreux et son enthousiasme, la Fête du printemps, organisée par le Comité féminin de la Société philharmonique d'Ottawa, aura lieu au Colisée du parc Lansdowne, le 10 mai prochain. Les principales organisatrices sont: Mme Grant Dexter, assise en avant, présidente du comité féminin, Mme C. A. Hayley, à gauche, qui a accepté la présidence du comité d'organisation, Mme Joe Feller, au centre, en charge des jeux de hasard, et Mme L. F. Mundy, à droite, qui s'occupe du programme d'amusements.

La Fête du printemps offerte le 10 mai au Colisée d'Ottawa

La Fête du printemps est de retour cette année, après une absence fortement ressentie dans la région d'Ottawa. Le comité féminin de la Société philharmonique d'Ottawa, sous la présidence de Mme Grant Dexter, a repris cette année l'organisation de cet événement joyeux dont les recettes aident à promouvoir les concerts de musique choisie dans la capitale. Elle aura lieu à 7h. 45, le soir du 10 mai, au Colisée du parc Lansdowne. Mme C. A. Hayley a accepté la présidence du comité d'organisation.

Le thème cette année est celui du Klondike. La fête sera aussi une course à l'or, par ses prix mirobolants, ses jeux amusants, son spectacle féerique, ses décors, son enthousiasme contagieux. Son Excellence Madame Vanier a gracieusement consenti à assister au spectacle. On note déjà de nombreuses personnalités de la région qui ont fait connaître leur intention d'être présentes ce soir-là au Colisée.

Outre Mme Hayley, le comité d'organisation comprend: Mme Dorothea Mendes, première vice-présidente; Mme F. W. Harrison, 2e vice-présidente; Mme Hugh Borbridge, correspondancière; Mme Harry O'Brien, archiviste; Mme Hyman Soloway, trésorière. Les présidentes des sous-comités sont: amusements: Mme L. F. Mundy; rafraîchissements, Mme J. Keith Ferguson; jeux, Mme Joe Feller; commanditaires, Mme Joan Radcliffe; programme, Mme G. J. Wherrett; impression, Mme D. C. Spry; publicité, Mme H. LeCaine; comptabilité, Mme Fletcher Troop; billets, Mme S. Pollock; dispositions générales, Mme A. S. Merrikin; comité consultatif: Mmes B. Alexandor, Robert Curran, Grant Dexter et Evelyn Jeckell.

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut-commissaire de Grande-Bretagne, le vicomte Amory, a reçu à dîner en l'honneur de Sir Gilbert Litbraithe, ancien sous-secrétaire d'Etat aux Affaires du Commonwealth, qui fait présentement un séjour à Earnscliffe.

* * *

Mariage royal

Le lieutenant-gouverneur de la Colombie-Britannique et Mme George Pearkes ont été invités à assister au mariage de la princesse Alexandra à l'honorable Angus Ogilvy, le 24 avril, à l'abbaye de Westminster.

* * *

Réceptions

Le vice-amiral E. Rollo Mainguy, président de la division d'Ontario de la Ligue de la marine du Canada, et Mme Mainguy étaient les hôtes d'une réception et un dîner dansant offert à l'hôtel Park Plaza de Toronto, par la Ligue.

* * *

Une réception agrémentée d'une mascarade a été offerte à l'occasion de la clôture de la maison d'activité des femmes membres du club de curling Rideau. Les hôtesses étaient Mmes H. S. Mussell, C. E. Huston, W. H. Taylor, L. M. Murphy, C. L. Blaney et R. S. Rooney.

* * *

Concert de musique sacrée

Sous le haut patronage et en présence de Leurs Excellences le gouverneur général et Madame Vanier, les Chantiers dominicains présentent un concert de musique sacrée, en l'église des RR.PP. Dominicains d'Ottawa, angle Empress et Primrose, à 8h. 30, le soir du Vendredi saint. Les artistes invités sont: Les poètes de la chanson, sous la direction de M. Marcel Nolet, et M. Godfrey Hewitt, organiste.

* * *

Club Kinette d'Ottawa

Les élections des membres du conseil exécutif du club Kinette d'Ottawa auront lieu à la réunion, demain soir, au Macies Steak House, Hampton Park Plaza, angle Carling et Kirkwood. La conférencière invitée à cette réunion générale est Mme J. M. Stewart de l'Association d'aide à l'enfance malheureuse. Mme Jennifer Ingram organise un tirage d'une étole de fourrure en faveur de cette oeuvre. On demande aux membres d'apporter à la réunion un pot de marinades et de confiture pour le foyer Bronson pour personnes âgées.

* * *

Women's Press Club

M. Robert Rosewarne sera le conférencier invité au dîner causerie des membres de l'Ottawa Women's Press Club, le vendredi 19 avril, au club Chelsea, sous la présidence de Mme Vera Fidler.

* * *

Ottawa Women's Club

Le déjeuner annuel des membres de l'Ottawa Women's Club aura lieu le 23 avril, au salon Québec au Château Laurier. Mme Arthur Booth s'est chargée de la vente des billets. Le programme de cette réception a été établi lors de la récente réunion des membres du conseil exécutif au salon Rideau, de Murphy-Gamble.

* * *

Société philharmonique

Le comité féminin de la Société philharmonique d'Ottawa offre une réception le mardi 16 avril à l'Assembly Hall du parc Lansdowne, à l'issue du concert que dirigera Seiji Ozawa avec Michael Rabin violoniste comme soliste.

LES FEMMES CANADIENNES S'INTÉRESSENT AUX SAVONS

Même les fabricants de savon avouent que leurs produits peuvent dessécher votre épiderme et lui faire perdre son humidité naturelle. Les savons ont réellement besoin d'un élément humidifiant — et c'est pourquoi ils ont dû ajouter du cold cream à la plupart des savons. Mais pourquoi vous contenter d'un cold cream ajouté au savon lorsque vous pouvez abtenir un véritable cold cream — le Pond. Le COLD CREAM DE POND nettoie en profondeur et fait disparaître les traces de maquillage que le savon ne peut atteindre. LE COLD CREAM DE POND pénètre profondément dans les tissus déshydratés. Il redonne à votre épiderme l'humidité dont il a besoin. Il nourrit et adoucit votre peau. Dès ce soir, utilisez le COLD CREAM DE POND.

FEUILLETON DU DROIT

LE FORGERON DE LA DOULEUR

par Jean de KERLECQ

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres

38 —

—Entrez! fit une voix jeune.

L'instant critique était venu: maîtrisant son émotion, Colette poussa la porte.

M. Bourlier-Ducoudray était assis devant son bureau, chargé de dossiers aux chemises multicolores. Il se leva à moitié, puis, d'un ton bref:

—Vous désirez, madame?

Elle balbutia:

—Monsieur... Je viens...

Il vit l'altération du joli visage, l'effarement de ses yeux noirs et prit pitié:

—Remettez-vous, madame, asseyez-vous, je vous en prie.

Il se révélait presque aimable. La sévérité professionnelle de son masque, un peu dur dans l'encadrement de la barbe noire, s'était atténuée d'une teinte légère de bienveillance.

Mme Hubert Magard se rassura un peu. Il lui laissa le temps de respirer, puis:

—Vous désiriez me voir personnellement.

—Oui, monsieur.

—Puis-je savoir pourquoi?

—Sans doute... Vous êtes chargé de l'enquête relative à l'affaire de Torcy?

—En effet... une belle affaire... facile à conduire. Le coupable, au début, s'est assez mal défendu. Il a cru devoir depuis changer de tactique, mais il est trop tard; sa culpabilité ne fait aucun doute... Auriez-vous une lumière nouvelle à m'apporter, par hasard?

—Je viens vous dire, monsieur, que Maxime Janville est innocent.

M. Bourlier-Ducoudray eut un sursaut de tout le corps et fit la grimace:

—Ah! par exemple!... voilà du nouveau!

Puis, incrédule:

—Le tout n'est pas d'affirmer une chose pareille... Il faut apporter des preuves... flagrantes... décisives...

—J'en apporte.

—C'est autre chose! fit le magistrat, les sourcils légèrement froncés. Nous verrons ce qu'elles valent.

Un coupable présumé qui fait, tout à coup, figure d'innocent est toujours un personnage fâcheux pour un juge d'instruction. Il faut abandonner tout un système, avouer que l'on s'est trompé, recommencer la procédure.

La bienveillance de M. Bourlier-Ducoudray se trouva subitement mitigée de suspicion.

—D'abord, madame, voulez-vous me dire qui vous êtes?

— Madame Hubert Magard, née Colette Engelbart.

—Vous habitez?

—Torcy.

—Avez-vous quelque lien de parenté avec la victime?

—Je suis sa nièce.

—Ah!... très bien. Néanmoins, je ne comprends pas...

—Pourquoi je cherche à innocenter l'inculpé?

—J'allais vous le dire.

—Simplement parce que je sais qu'il n'est pas coupable.

—Cependant les éléments que nous possédons...

—Illusoires...

—Les propres déclarations de Janville.

—Mensongères!

(A suivre)

Jules Gauthier D.C.

DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE

265, chemin de Montréal
EASTVIEW

Sur rendez-vous: SH. 9-4647

"Service arthrite"

Nouvelle substance curative rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes.

Ces histoires de cas avaient été choisies en fonction de leur diversité. Même dans des cas anciens, on a observé un bienfaisant soulagement. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette nouvelle substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des principales causes d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction garantie ou remboursement.

Magasinez chez CAPLAN'S

Vêtements de Pâques pour tous les membres de la famille...

à des

prix réellement économiques

- Robes, Tailleurs et Manteaux, de Qualité Supérieure et Budgétaire, pour Demoiselles, Cadettes et Dames.
- Vêtements sport
- Chapeaux
- Souliers
- Lingerie
- Accessoires
- Vêtements pour hommes
- Accessoires, souliers
- Vêtements pour bébés, fillettes et garçonnets
- Cosmétiques
- Bijoux

Pour faciliter vos emplettes — Ouvrez un COMPTE BUDGETAIRE PERMANENT CAPLAN

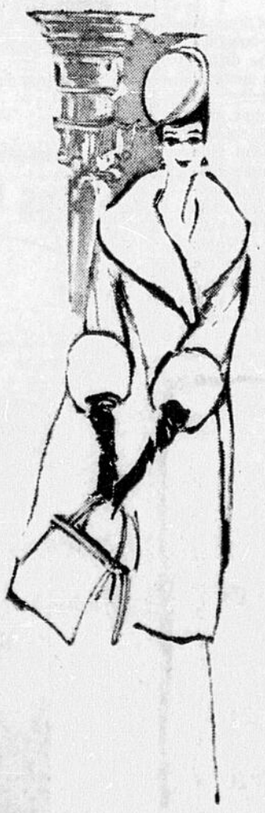
Si vous payez tous les mois .... $5 | $10 | $15 | $20
vous pouvez acheter jusqu'à .... $60 | $120 | $180 | $240

Pour tout renseignement, adressez-vous à notre bureau de crédit.

Magasinez demain et samedi de 9 a.m. à 6 p.m.

FERME VENDREDI SAINT

CAPLAN . . . RUE RIDEAU



SERVICE POUR VOS FOURRURES

* ENTREPOSAGE
* REPARATION
* NETTOYAGE
* REMODELAGE

COMPOSEZ CE. 2-2626

POUR LE SERVICE DE CUEILLETTE QUOTIDIENNE GRATUITE

*Burkholder, le plus grand entreposeur scientifique, est au service des femmes d'Ottawa depuis de nombreuses générations. Service incomparable — Prix comparables.

Burkholder's

119, RUE BANK

La FFCF met le bilinguisme à l'honneur au congrès régional du Sault-Ste-Marie

La question du bilinguisme et du biculturalisme a été l'un des sujets les plus fortement débattus lors du congrès régional de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, tenu récemment au Sault-Ste-Marie. La présidente nationale, Mme R.-A. Sauvé-Boult, accompagnée de la deuxième vice-présidente nationale, Mme Hector Malouin, également d'Ottawa, a tenu la vedette dans la discussion.

Le but même de la FFCF, a expliqué Mme Boult, est de mettre en valeur partout au Canada, la culture canadienne-française, et l'apport des Canadiens français au progrès du pays, dans tous les domaines, tant économiques qu'intellectuels. C'est pourquoi l'aide dans la sphère de l'éducation comme dans l'assistance financière ou charitable est d'importance majeure pour toutes les sections locales de l'association. Dans la causerie qu'elle donnait à la réunion inter-sections groupant plus de 200 membres des sections de la région de Sudbury, comprenant Azilda, Espanola, Val Caron, River Valley, Hanmer ainsi que Sudbury et Sault-Ste-Marie, la présidente nationale a commenté la devise de la FFCF: "Pour nos foyers". La conférencière a aussi exprimé son admiration pour l'oeuvre d'éducation accomplie par la FFCF du Sault-Ste-Marie: soit, installer et maintenir une 12e année scolaire et aider au pensionnat dirigé par les Filles de la Sagesse. Elle a souligné le problème particulier vers lequel se dirige l'activité de la FFCF cette année: L'adoption des enfants sans foyers.

Le maire McIntyre

Le maire du Sault-Ste-Marie, M. James McIntyre, parlant en français, a souligné l'importance de ce facteur de bilinguisme dans le rôle que le Canada est appelé à jouer dans le monde des affaires internationales. Il a convenu avec Mme Boult, que le français devrait être enseigné plus tôt dans les écoles de régime linquistique anglais. "Le bilinguisme est un avantage pour tous" a renchéri le maire.

Le R. P. Xiste Lauzon, s.m.m., de Dorval, procureur des missions montfortaines, dont la mère, feu Mme Georges Lauzon a été pendant de nombreuses années présidente de la section du Sault-Ste-Marie, a fait ressortir l'oeuvre missionnaire de la FFCF dans son allocution intitulée: "Par delà les frontières".

L'abbé F.-R. Isabelle, curé de la paroisse St-Ignace du Sault-Ste-Marie, et aumônier local de la FFCF a remercié les conférenciers présentés par la présidente, Mme Louis Audet. Parmi les invités d'honneur, on remarquait également, Mme E. Allard, présidente régionale, de Sturgeon Falls, et Mme B. Breault, une pionnière de la FFCF, de Mattawa.

Programme

Le programme du congrès régional comprenait d'abord une messe d'action de grâce, célébrée en l'église St-Ignace. L'abbé A. Audet, de Rouyn, a prononcé le sermon de circonstance. La réunion d'affaires, séances d'étude et lecture des rapports a suivi le petit-déjeuner, pour se continuer dans l'après-midi. Un tour par autobus du Sault-Ste-Marie, Michigan, a été offert avant le banquet de clôture le soir, servi à l'hôtel Windsor. Mmes A. Huard et Léo Taillefer étaient les hôtesses.

Au cours de la soirée, un programme récréatif a été offert avec le concours des gagnantes de la récente épreuve d'art oratoire: Mlles Michelle Taillefer, Claude Lafrance et Lorraine Lemieux. Elles ont déclamé: La Croisade, Le Canada sans drapeau, et Un devoir de chrétien: la joie. Mlle Doris Bourgeois a interprété quelques pièces musicales, accompagnée au piano par Mlle Mary Madonna.

Mlle Thérèse Dubois a exécuté quelques danses artistiques et Mlle Lisette LaFrance a fait entendre des morceaux de musique à l'accordéon. La soirée s'est terminée par un hymne à Jeanne-d'Arc, chanté en choeur.

LE MANTEAU DU "CORRESPONDANT A L'ETRANGER", l'un des plus nouveaux imperméables de l'année, est signé Lou Larry de Toronto. Il est confectionné en un croisé soyeux de nylon et coton peigné, noir asphalte. Ce manteau qui se porte par tous les temps est agrémenté de boutons et de boucles cuivrés. Il présente la coupe caractéristique de l'ancien trench-coat qui connaît depuis quelque temps un regain de popularité. Le chapeau rabattu en forme de pain de sucre est une création d'Irène de Montréal.

Les imperméables sont dignes d'être portés le matin de Pâques

Beau temps, mauvais temps, on verra beaucoup d'imperméables de toutes sortes le matin de Pâques. C'est que l'imperméable, jusqu'ici la parent pauvre des toilettes féminines, est devenu tout à coup l'"enfant chéri" des couturiers.

Le domaine de l'imperméable est l'un de ceux qui progressent le plus rapidement; c'est aussi l'un des domaines où les textiles de fabrication canadienne soutiennent bien la concurrence à l'étranger. Une fabrique de Québec a récemment exporté 1,000,000 de verges de son croisé de coton et nylon traité aux silicones, connu sous le nom de Canadian Mist, dans les pays du Marché commun et ceux de l'Association européenne du libre-échange, y compris l'Angleterre, pays d'origine de l'imperméable et des tissus hydrofuges.

Nos fabricants canadiens, ayant vu très rapidement toutes les possibilités que l'imperméable offre aux modélistes, n'ont guère à redouter la concurrence des importations.

Deux groupes

Les nouveaux imperméables de fabrication canadienne de l'année se divisent en deux groupes bien distincts. Il y a tout d'abord les imperméables qui ont tout simplement l'apparence de manteaux de pluie, sans aucune autre prétention. Et puis, il y a les autres, ceux qui suscitent invariablement cette question: "Est-ce vraiment un imperméable?" Parmi ceux du premier groupe, on trouve le Balmacaan de coupe raglan et le traditionnel "trench-coat," serré à la taille. Ces deux modèles classiques, qui datent des tout premiers imperméables, disparurent il y a quelques années lorsque les premiers modèles de fantaisie firent leur apparition. On les retrouve aujourd'hui confectionnés dans de nouveaux tissus comme des popelines ayant l'aspect de la soie matée ou l'apparence d'un worsted très masculin. L'effet de soie est obtenu grâce à un mélange de nylon "Antron" et de coton peigné, tandis que les tissus "masculins" à fin quadrillé, plaids en damier ou quadrillés écossais sont des tissus à 65 pour cent de coton peigné et 35 pour cent de nylon, donc exceptionnellement légers mais très résistants.

Nouvelle expression

On verra cette année des imperméables qui n'ont même pas la forme d'un manteau. Coupés comme un chemisier très ample, ils surprennent dans le rayon des manteaux et l'on s'attendrait plutôt à les trouver dans celui des robes. En vérité, les fabricants canadiens essaient, pour la plupart, d'éviter le mot "imperméable." Ils lui préfèrent les expressions "manteaux tous temps," "manteaux à usages multiples," "manteaux toutes saisons," "manteaux de voyage", etc., mais quel que soit le nom employé pour désigner ces manteaux, ils sont, sans aucun doute, les plus pratiques sur le marché.

Celles qui se fatiguent rapidement d'un coloris, d'un motif ou même d'un modèle, trouveront des manteaux réversibles qui se portent, tour à tour, du côté foncé ou pâle, du côté imprimé ou uni, ou qui présentent des cols transformables et se portent avec ou sans ceinture. Certains manteaux sont garnis d'un col, de boutons et d'un liséré en cuir pouvant se mettoyer à sec. D'autres modèles 1963 présentent des cols marins, des martingales, des boutons et boucles cuivrés, des poches et encolures de fantaisie. Un fabricant de Montréal a muni ses imperméables d'un petite poche intérieure dans laquelle se glisse un bandeau en polyéthylène pour la pluie.

Même les imperméables pour hommes ont perdu cette année un peu de leur sobriété excessive. Ils sont confectionnés dans des popelines ayant l'apparence de tissus plus épais mais ne pesant que cinq onces par verge de tissu et ressemblent ainsi à des paletots légers très élégants. Leur coupe n'a subi que des changements assez discrets: légèrement plus courts, ils sont dotés de martingales, de pattes et de boutons. Nombre de ces manteaux présentent un dos aéré en filet de nylon. Ici comme à l'étranger, le tissu qui recueille le plus de suffrages est un fil-à-fil de coton peigné et de nylon à fin quadrillé noir et blanc. Un fabricant présentera de nouveau à l'automne, comme pardessus hydrofuges, ses modèles printaniers d'imperméables pour hommes. Ces manteaux seront alors munis d'une doublure à poil de fibre acrylique "Orlon".

LE "BURNOUS" — légère cape en croisé, signée Joshar, de Montréal, qui se porte par beau temps comme par temps pluvieux. Réversible, elle présente un côté uni, noir asphalte, l'autre côté étant en fin quadrillé noir et blanc. Elle se porte même le soir, du côté "habillé". Fendue sur les côtés, elle est dotée de deux boutons qui donnent l'illusion que le vêtement a des manches. Le nouveau tissu fil-à-fil est un mélange de coton peigné et nylon.

FFCF de Pembroke

Ordre du jour bien chargé

PEMBROKE (DNC) — La dernière assemblée de la Fédération des femmes canadiennes-françaises portait un ordre du jour très chargé. Mme Yvon Coulombe, présidente, et Mme M. Tellier ont été nommées à titre de délégués au congrès annuel de la Fédération. Une somme de $10 a été versée aux missions africaines et une autre de $5 à la Société du cancer. La section a approuvé le don d'une messe pour le repos de l'âme de M. A. Grenier, frère de Mgr H.-O. Grenier.

A l'occasion de son 96e anniversaire de naissance, Mme Pierre Fournier, doyenne de la Fédération, a reçu un cadeau et des voeux chaleureux de tous les membres. L'abbé M. Larocque, aumônier, a remporté le prix du tirage.

Il y aura vente de pâtisseries, le Samedi saint. Les membres ont proposé d'habiller une poupée en vue d'une vente qui aura lieu à l'automne. Plusieurs familles ont été secourues et les membres de la section ont visité de nombreux malades. Tous les membres s'occupent activement de la vente de billets au profit du bureau central et aussi pour le banquet annuel.

Mme Victor Normandeau a remporté le prix de présence et Mme George Irving a servi le goûter en fin de réunion.

Veuillez ne pas négliger
les peaux déchirées de votre manteau de fourrure.

Chez Dworkin ils seront réparées par des experts fourreurs dans l'atelier le plus moderne à Ottawa.

SIGNALEZ
CE. 2-4213
POUR L'ENTREPOSAGE ASSURE DE DWORKIN — CUEILLETTE A LA MAISON OU AU BUREAU

DWORKIN FURS LTD.
256, rue Rideau, Ottawa

NOUVEAU DENTISTE A EASTVIEW

Laurent G. Walker, BA., D.D.S.

Le Dr L. G. Walker annonce l'ouverture de son bureau pour la pratique de dentisterie générale à 215, chemin Montréal, Eastview. Téléphone 749-1785. Avant de poursuivre ses études dentaires à l'Université de Toronto, le Dr Walker a obtenu son Bachelier ès Arts et certificat d'études prémédicales de l'Université d'Ottawa. ***

Séance d'apprentissage d'arrangements floraux

La Société d'horticulture d'Ottawa offrira le 4 mai prochain une séance d'apprentissage d'arrangements floraux à tous ses membres et aussi aux personnes qui désireront payer leur cotisation d'un dollar aux fins de devenir membres.

Les intéressées sont priées de se rendre à l'Ottawa Teachers' College, rue Lisgar, à 2 heures de l'après-midi apportant avec elles le nécessaire: vase ou bocal, assez de fleurs et de verdure pour un ou deux arrangements, une aosis et des matériaux pour piquer les fleurs à la base, de la plasticine ou de la glaise à fleurs, un morceau de plastique pour recouvrir la table où se fera le travail, une éponge, des ciseaux ou un canif, un crayon et du papier pour prendre des notes.

Deux personnes s'occuperont de la démonstration et trois autres aideront les élèves. Mme H. E. Perrin, de 49, rue Léonard, et M. W. M. Cavaye, case postale 921 Ottawa, pourront donner de plus amples renseignements.

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Freiman
les gaines et soutiens-gorge
chez Freiman doivent être la base de vos toilettes de Pâques

soutiens-gorge
genre bandeau
Wonder Bra

Des soutiens-gorge nouveauté, en V, de marque Wonder Bra. Ils galbent bien et accordent une entière liberté de mouvement. Une bande élastique en dentelle de nylon Helanca, à profond décolleté en V, permet un grand confort. Sections de Lycra au dos. Dentelle de nylon — pellon; teinte blanc.

3.98

Bonnets A — 32-36
Bonnets B — 32-38
Bonnets C — 32-38

Vêtements de base chez Freiman, deuxième étage en ville — Rez-de-chaussée au Westgate.

"Une couleur agréable et appétissante"

"J'aime leur goût délicat"

"Mmm... qu'elles sont bonnes"

"Ce sont les préférées de mon mari"

"Elles sont absolument délicieuses"

"Pas trop dures, juste ce qu'il faut"

"Ni trop sucrées ni trop épicées"

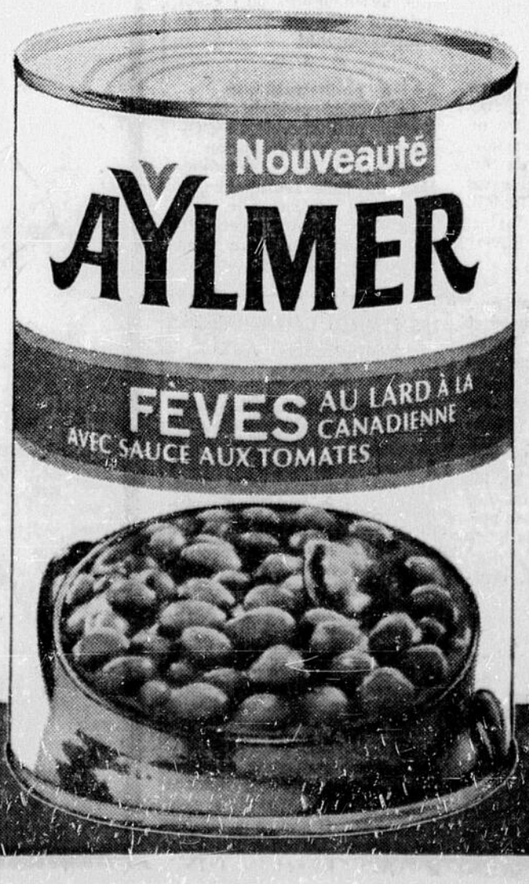
"La sauce est absolument parfaite"

"Les enfants les adorent"

"Parfaites en tous points"

les nouvelles **AU COURS D'UN TEST AVEC TROIS MARQUES CONNUES**

fèves au lard AYLMER à la canadienne



FURENT PROCLAMÉES LES MEILLEURES PAR UN GROUPE DE 1162 CANADIENS!

"Vraiment parfaites!" Telle a été l'opinion d'un groupe de 1,162 Canadiens lorsqu'ils eurent comparé les nouvelles fèves au lard Aylmer à la canadienne à trois autres marques connues!

La raison de cette préférence marquée pour les nouvelles fèves Aylmer s'explique par le fait même qu'elles sont préparées, comme leur nom l'indique... *à la canadienne.* Leur saveur répond exactement au goût des Canadiens. La sauce et l'assaisonnement sont vraiment parfaits. En un mot, les nouvelles fèves au lard Aylmer à la canadienne plairont sans contredit à toute votre famille. Dégustez-les bientôt...

Les premières fèves qui plaisent parfaitement aux Canadiens!

Les fleurs de Pâques

Les fleurs qui embellissent votre intérieur pour Pâques pourront encore, avec les soins voulus, refleurir dans votre jardin ou dans votre logement.

Ça ne prend pas grand chose, pour inciter les plantes de Pâques à refleurir une ou plusieurs autres fois. On doit suivre quelques règles générales selon que les plantes sont à racines ou à oignon mais peu de soins sont vraiment nécessaires à partir du moment où elles arrivent du fleuriste.

Ce "peu de soins" concerne essentiellement un arrosage approprié. La plupart des plantes demandent un bon trempage quand la terre du dessus du pot apparaît sèche et avant qu'elle soit complètement desséchée. "Et par trempage, on n'entend pas seulement une tasse d'eau par jour. La plante doit être humidifée jusqu'à la pointe de ses racines. L'excès d'eau doit alors être vidé du fond car une plante est comme une personne, elle n'aime pas rester les pieds dans l'eau.

Les roses

"Les roses polyanthes et les hydrangées font pourtant exception et doivent être bien trempées tous les jours car elles remplissent si complètement leur pot qu'elles n'ont que peu de terre pour retenir l'humidité.

Si une plante se flétrit à son arrivée du fleuriste, plongez-la dans un seau ou dans un évier avec de l'eau jusqu'au col du pot, mais sans tremper le feuillage, et laissez-la absorber l'humidité. Une fois revigorée, ne la laissez jamais plongée dans l'eau.

Les fleurs pascales les plus appréciées sont à racines ou à oignon et elles demandent un traitement individuel pour produire une nouvelle floraison.

Pour éviter que le pollen tache les pétales du lis pascal, dès qu'une fleur s'ouvre on doit en enlever des étamines. Dès qu'elle se flétrit coupez-la avec des ciseaux à un pouce de terre. Quand il ne reste plus de fleurs, coupez le feuillage et placez le pot au sous-sol ou dans un endroit bien abrité du jardin; à l'automne rentrez le lis, rempotez-le, arrosez-le régulièrement et il se couvrira de nouveaux boutons au printemps prochain.

Les spirées en pot constituent une ravissante plante de bordure et peuvent être transplantées dans le jardin dès que leur floraison est terminée; elles refleuriront l'an prochain. Les roses polyanthes auront une autre floraison cet été pourvu qu'on en pince les fleurs flétries et qu'on les transplante dans le jardin; au printemps prochain taillez-les légèrement, ce qui les incite à refleurir.

Les chrysanthèmes doivent être coupés en fin de floraison et, comme chaque pot contient de trois à cinq pieds, on doit les séparer et les replanter séparément dans le jardin. Ils auront de nouveaux boutons en fin d'automne et fleuriront encore après les premières gelées si vous avez soin de protéger les boutons avec du plastique.

Les fleurs à oignons comme la jacinthe, la calla, le narcisse ou la gloxinie, se traitent différemment. Une fois passée la floraison on doit laisser la tige sur pied, sans aucun arrosage, jusqu'à ce qu'elle jaunisse et que sa sève soit redescendue dans l'oignon. On doit alors saupoudrer l'oignon de soufre en poudre, qu'on trouve à prix modique dans toutes les pharmacies, et le rempoter.

Les pots de callas doivent être couchés sur le côté dans un endroit sec, dans un sous-sol ou sous un arbre, et les callas doivent être rempotées à l'automne.

Jacinthes, tulipes et narcisses peuvent passer l'hiver à l'extérieur. Les narcisses des poètes et les jonquilles s'amélioreront même d'année en année.

La gloxinie doit sécher de six à huit semaines pour permettre à l'oignon de "mûrir" avant d'être rempoté à l'automne pour refleurir l'année suivante.

Bien des plantes de cette année, ne fleuriront qu'une fois de plus car, après tout, elles n'étaient destinées qu'à une seule saison de beauté multicolore. D'autres pourtant continueront durant bien des années à enrichir votre jardin de la splendeur chatoyante de leurs fleurs.

LA SECTION DE TORONTO DE LA FFCF REÇOIT LA PRESIDENTE NATIONALE — C'est dans une atmosphère cordiale et chaleureuse que les membres de la section torontoise de la Fédération des femmes canadiennes-françaises ont reçu leur présidente nationale, Mme R. A. Sauvé-Boult. De gauche à droite, Mme Alphonse Lepage, présidente locale, Mme Boult, l'abbé Benoit Jobin, aumônier de la section, qui a été choisi comme prédicateur à la messe solennelle du prochain congrès, et Mme Benjamin Michaud, présidente régionale. Lors de sa visite, la présidente a fait ressortir l'importance de l'organisme, dont un des buts est de donner du prestige à la Canadienne française tout en encourageant les oeuvres religieuses, éducatives et charitable.

(Photo DNC par Janitis)

IMPORTANTE ASSEMBLEE DE LA FFCF A TORONTO

TORONTO (DNC) — La visite de Mme R.-A. Sauvé-Boult, présidente nationale, à la section torontoise de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, a donné lieu à une assemblée très importante à laquelle plusieurs membres ont tenu d'assister. Mme Alphonse Lepage a présidé l'assemblée.

L'abbé Benoît Jobin, adressant quelques paroles à la suite de la causerie de la présidente nationale que Mme Rose Bézina avait présentée et que Mme Jules Renaud avait remerciée, a invité les membres à profiter des leçons de la Semaine sainte. Il a aussi invité les membres à se rendre à la Galerie des arts, rue Dundas, visiter l'exposition de tableaux de l'artiste canadien Riopel.

A la suite de l'annonce du départ prochain de Mme Philippe Chartrand, vice-présidente, pour Montréal, Mlle Langlais a offert au nom de l'assemblée une pièce de verre taillé, et Mme Oliver Perras lui a présenté un gâteau de sa confection.

Mme Georges Paradis, secrétaire archiviste, a été élue pour accompagner Mme Rose Vézina, au congrès national, en remplacement de Mme Jules Renaud, qui est dans l'impossibilité d'effectuer le voyage. Mme Benjamin Michaud, présidente régionale, s'est offerte pour organiser le voyage des membres de la section de Toronto.

Mme Luc Marchand a accepté de s'occuper de la vente des roses, à l'occasion de la Fête des mères, avec l'aide d'une vingtaine de membres. Une grande soirée sera organisée pour le 25 mai.

La présidente a fait appel aux membres pour encourager la croisade d'adoption d'enfants sans foyer, de religion catholique.

Le tirage du prix de présence a favorisé Mme Flore Maguire.

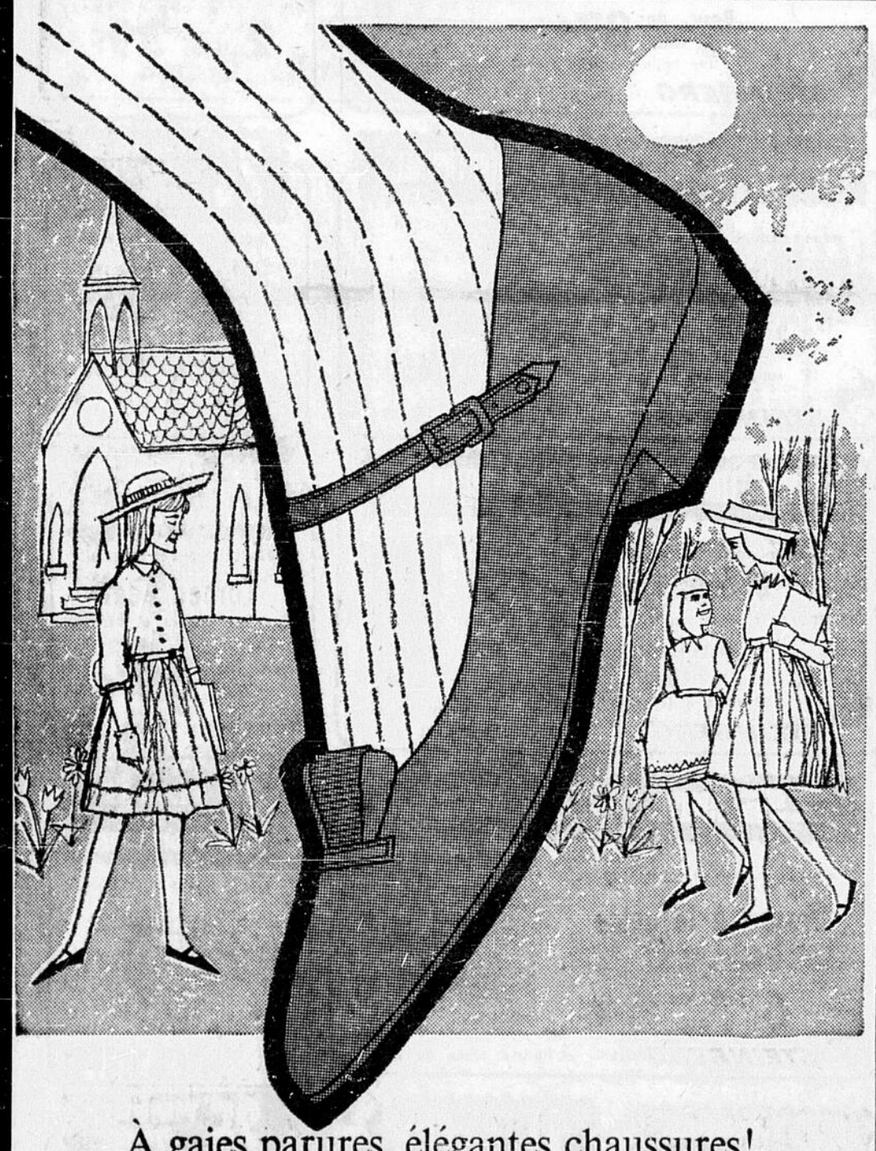
Mmes Albert St-Jean et Eugène Chevrier ont servi le goûter en fin de réunion.

Invitée aux cours d'art culinaire

EARLTON (DNC) — La directrice en art culinaire du Club 4-H de New Liskeard assistera au prochain cours d'art culinaire que Mme Janet Farella offre toutes les semaines à un groupe de jeunes filles d'Earlton.

Au dernier cours, Mlle Lise Dupuis, a confectionné devant la classe un short-cake aux fraises, un autre membre un gâteau renversé, un autre une sauce aux fruits pour accompagner le pudding que les jeunes étudiantes ont préparé individuellement.

Au nombre des membres présents, nommons Mlles Lorraine Caron, Louise Caron, Diane Loranger, Claudette Savoie, Thérèse Lefebvre, Linda et Elaine Burns et Micheline Paiement.



À gaies parures, élégantes chaussures!

PACKARD présente, pour le printemps, sa nouvelle collection de souliers fort élégants . . . et toujours aussi confortables pour enfants, fillettes et garçons. Ainsi, vous pouvez laisser votre jeune demoiselle choisir le soulier qui lui plaît, confiant que ses jolis pieds seront traités aux petits soins dans des chaussures PACKARD. La qualité PACKARD signifie durabilité, confort et élégance. Alors pour une mise soignée à Pâques, ou pour toute autre occasion, exigez PACKARD. Modèle illustré: $6.98 - $7.98.

Packard

CRÉATIONS DE KAUFMAN

FABRICANTS DES: FOAMTREADS, PANTOUFLES PACKARD, SNOWBELLES, KINGTREADS, CHAUSSURES IMPERMÉABLES

Vous trouverez les "Packard" chez les marchands dont les noms suivent

CHAUSSURES BEAU PIED LTEE
Centre d'achats Val-Tétreau
Tél.: 771-0558

L & V SHOE INC.
"Spécialisé en ajustement"
"Nous remplissons les ordonnances de chaussures correctives".
CENTRE D'ACHATS GLENWOOD
Chemin d'Aylmer — 648-4793

J. DESAULNIERS
"Souliers de qualité pour toute la famille"
358, rue Saint-André, Gatineau, Qué.
Tél.: 663-6733

LACROIX & MORIN CHAUSSURES LTEE
"Service d'ajustement à domicile"
48, rue Eddy, Hull
Tél.: 771-2781

Recherchez les Aubaines de Pâques

RED & WHITE

FRUITS et LEGUMES

TOMATES liv. 25¢
no 1, grandes tranches
MURIES SUR LA VIGNE

CELERI 17¢
Pied format géant, no 1
FERME et CROQUANT

ASPERGES 29¢
Fraîches, no 1

Pommes sac poly 3 liv. 43¢
McINTOSH
DE FANT. DE QUALITE CONTROLEE

Echalotes 3 pour 25¢
gros paquets
FRAICHES DE L'ARIZONA

Vedette ! Vous économisez 30c ! — Petits
Jambons MAPLE LEAF bte 1½ liv. $1.49

Vedette ! Vous économisez 9c !
Pois Stokely Honey Pod de fant. 4 btes de 15 on. 69¢

Vedette ! Vous économisez 4c
Jus de tomates bte de 48 on. 29¢
Stokely de fantaisie

Vedette ! Vous économisez 4c !
Foil Wrap Stuart House, 12"x25', le roul. 31¢

Vedette ! Vous économisez 4c !
Papier ciré roul. de 100 pi. 29¢
APPLEFORD, épais

Vedette ! Vous économisez 10c !
Carnation instantané pqt 3 liv. 79¢

Spécial à prix de rabais — vous économisez 4c !
Cornichons pot 16 on. 31¢
Sucrés, mélangés
marque ROSE

Spécial à prix de rabais — Vous économisez 10c !
Maïs en crème 3 btes 15 on. 49¢
LIBBY'S DE FANTAISIE

Spécial à prix de rabais — vous économisez 6c !
Sacs de thé pqt de 60 79¢
RED ROSE

Spécial à prix de rabais — vous économisez 6c !
Mélanges à gâteaux pqt 19 on. 37¢
ROYAL DE LUXE, ROBIN HOOD

Spécial à prix de rabais — vous économisez 2c !
Margarine pqt 1 liv. 31¢
BLUE BONNET, YELLOW QUIK

Spécial à prix de rabais — vous économisez 11c ! Paquet jumelé
Papier HYGIENIQUE PUREX 4 roul. pour 47¢
BLANC ou DE COULEUR

Vous économisez 15c !
Catsup Libby's 4 bout. 11 on. 69¢

SAUCE AUX CANNEBERGES OCEAN SPRAY Boite de 15 on. 27¢
CREME GLACEE SUNSPUN ½ gal. 89¢
ARACHIDES SUPREME en écales sac cello 12 on. 29¢
CHAMPIGNONS REEVES, ENTIERS bte 10 on. 37¢
BISCUITS GRAY DUNN Caramel chocolat au lait Noix de coco chocolat au lait le pqt 39¢
BONBONS DE PAQUES GOLDEN HOUR sac cello 29¢
CHOCOLAT GOLDEN HOUR bte 1 liv. 89¢

Fraîches du four — Petites
Brioches pqt de 12 39¢
CROISEES WESTON
Butter Ruffs pqt de 12 35¢
WESTON, régulier 39c

ALIMENTS CONGELES
Economisez 14c !
Fish & Chips pqt 24 on. 55¢
Haricots sac économique de 2 liv. 55¢
VERTS SUPREME DE FANTAISIE
Rég. $1.09, tube format économique
Pâte dentifrice CREST, 89¢

Vedette ! Emballage asymétrique
Olives farcies
Manzanilla Aylmer
Economisez 4c — Pot de 8 on. 31¢
Economisez 2c — Pot de 16 on. 53¢

Vedette ! Vous économisez 4c !
Relish au maïs
McLAREN
Pot gradué de 12 on. 29¢

Vedette ! Vous économisez 3c !
Chipits Van Kirk
au chocolat ou butterscotch
Sac cello 29¢

VIANDE DE QUALITE

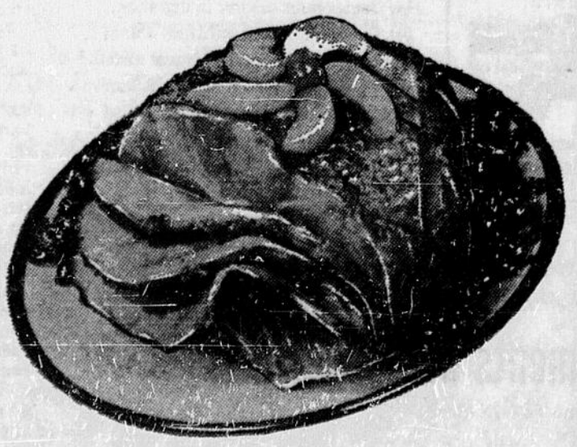
DINDES EVISCEREES moy. 6 à 10 liv. liv. 37¢
CRY-O-VAC POUR LE GRIL

JAMBON Maple Leaf liv. 49¢
prêt à manger "partiellement découenné", bout de jarret

Rôti premières côtes liv. 69¢
(coupe de bas). Boeuf tendre Vaiue Check'd

Bacon Trend pqt plat liv. 69¢
très maigre — pqt 1 liv.

Viandes cuites Trend en pqts de 6 on. 89¢
MAC. ET FROMAGE — PAIN HOLLANDAIS — PAIN AU POULET



A Rockcliffe

Surplus de $18,146

La municipalité du village de Rockcliffe a terminé l'année 1962 avec un surplus financier de $18,446.

Commentant le rapport financier annuel des auditeurs MacDonald, Currie, le préfet, M. D. W. Coolican, a dit que ce surplus était attribuable à des travaux de réfection de rues qui ont été prévus au budget mais que la municipalité n'a pas effectués. L'état financier de Rockcliffe a été rendu public, mardi soir, au cours de la réunion mensuelle du Conseil.

En 1962 le village de Rockcliffe a recueilli $479,078 alors que ses dépenses atteignaient $460,632.

Le budget pour l'année en cours sera connu à la prochaine assemblée du Conseil, au mois de mai.

Dans un autre domaine, le Conseil du village de Rockcliffe sera saisi, le 14 mai, d'une résolution visant à augmenter le nombre de policiers pour la période estivale. Présentement, quatre agents de la Sûreté provinciale d'Ontario assurent le bon ordre dans le village.

On croit que la période de vacances et la semaine de travail de quarante heures forceront le village de Rockcliffe à embaucher un cinquième agent.

A la télévision

Le Père Gédéon fait sa rentrée . . . dignement

Par Ulric LEROUX

La soirée de samedi dernier à la télévision a été d'autant plus intéressante que la programmation en était en majeure partie imprévue. On n'en avait pas annoncé les émissions en raison de la possibilité d'une joute de hockey. Aussi avons-nous eu l'agréable surprise de passer **Une demi-heure avec Georges Ulmer**, chansonnier-fantaisiste, dont la compagnie est toujours divertissante. Ulmer chante simplement, sans apparat des chansons de divers genres dont il sait comme pas un agrémenter l'interprétation par une mimique et des gestes qui le caractérisent et en font un des fantaisistes de la chanson avec qui il fait toujours bon de "passer une demi-heure".

A cette surprise est venue s'ajouter celle de retrouver **Le Petit monde du Père Gédéon** dans une histoire très dramatique dont le caractère sérieux tranchait nettement sur celui des quelques émissions précédentes de la série.

La soirée, pour nous, s'est close avec **Les couche-tard**, où nous avons appris de la bouche de Marc Thibault, rédacteur du **19e trou**, seul journal au monde consacré uniquement au jeu de golf, que 80 p. 100 des golfeurs sont de mauvais golfeurs!

Après avoir "frissonné" à la vue de deux boas constrictors que Maria Lando (?), danseuse norvégienne manipulait comme des colliers de perles, nous nous sommes détendu, à la fin de l'émission, autour d'un grand piano, en compagnie de nuls autres que le grand chansonnier français Charles Aznavour et son accompagnateur, Pierre Roche et, il va sans dire, de Jacques Normand et de Roger Baulu. Joyeuse réunion qui s'est terminée comme il se devait par une chanson chantée en choeur par nos quatre personnages.

Le Petit monde . . .

Il est évident que l'on peut bâtir une histoire intéressante sans recourir à la grivoiserie. Le dernier épisode du **Petit monde du Père Gédéon**, présenté samedi soir à la télévision, l'a prouvé et nous n'exagérons pas en disant que ce fut le meilleur de la série. C'est un témoignage que nous tenons à rendre à Roger Lemelin, l'auteur.

L'équipée de Tit-Mé, sa maladie cérébrale, qui évolue depuis qu'à l'âge de 14 ans il a été rué à la tête par une vache, ont créé une atmosphère du plus haut pathétique dans la maison de Gédéon et donné lieu à plus d'une scène émouvante (lorsque la servante, Thérèse, console Tit-Mé, dans la cuisine, lorsqu'elle le retrouve à demi-gelé dans la neige, au pied d'un arbre, dans le bois du gouverneur, le retour de Gédéon sur soi-même lorsque son fils, le Père Alexandre, lui ouvre enfin les yeux sur la façon dont il a toujours traité Tit-Mé). "Grand fanal" disait toujours Gédéon à son fils sans se douter que de jour en jour il le refoulait davantage, le renfermait graduellement en lui-même jusqu'à ce qu'éclatent des troubles du comportement et le dédoublement de la personnalité.

Histoire bien conçue où, sans perdre de son pittoresque, le Père Gédéon, repentant, prouve qu'il aime bien tous ses enfants sans distinction.

L'équipe (Doris Dussier, Guy Provost, Jean Coutu, Dominique Michel, Jean Duceppe, Juliette Pétrie, Henri Poitras, Yvon Dufour, Claude Blanchard) ne mérite que des éloges.

Mention spéciale de la chanson bien chantée par Jean Coutu à la fin de l'émission.

Rue de l'Anse

C'est le titre d'une série de sketches qui prendra l'affiche à l'automne à la télévision et dont on a présenté l'un des épisodes en avant-première samedi dernier. Il ne s'agit pas d'un téléroman; chacun des épisodes sera complet en lui-même. Ce sera une émission populaire qui s'adressera à tous les membres de la famille canadienne-française. On y racontera la vie quotidienne, simple, des pêcheurs de la Gaspésie. Si l'on songe que Jovette Bernier en a écrit les dialogues, on ne peut qu'espérer une oeuvre vivante, pittoresque, pleine de charme, de santé et d'esprit.

L'épisode qu'on nous a montré samedi dernier et que nous appellerons "l'incident des quatre robes" a eu, après des premisses assez orageuses, une conclusion aussi amusante qu'inattendue et tout s'est terminé dans une explosion de joie débordante. Ange-Aimée Joli, qui doit être marraine n'aura pas la robe que son mari, Félix, lui refusait, mais elle en aura quatre!

Ajoutons, pour le dire, au texte de Jovette Bernier, une équipe de comédiens toujours très appréciés dont la vedette, cependant, a été confiée à un gamin de 12 ans, Daniel Gadouas, qui joue le rôle d'Yves, fils de Félix et Ange-Aimée Joli.

En voyant évoluer, samedi, ce jeune comédien, nous avons, du coup, constaté chez lui une maturité surprenante pour son âge et un talent fort prometteur. Il a tout le comportement désinvolte de la pré-adolescence, sa diction et sa voix sont excellentes et il joue avec un naturel qui pourrait faire l'envie de comédiens plus âgés.

Les autres comédiens qui font partie de la distribution sont: Gilles Pelletier (Félix), Gisèle Schmidt (Ange-Aimée), Pierre Dufresne (Désiré), Juliette Huot (le ménagère du presbytère), Maurice Beaupré (le grand-père), et Louise Latraverse (la serveuse du restaurant).

Le présentateur, Raymond Laplante, a invité les téléspectateurs à faire connaître leurs préférences quant au jour et à l'heure où, l'automne prochain, devrait passer **Rue de l'Anse** à la télévision. Nous proposons le mercredi soir, à 8 heures, le renvoi à 9 heures du **Pain du Jour**, et la suppression de l'émission **Dernier recours.**

Bonsoir, chéri . . .

Monique Leyrac, Dominique Michel et Elaine Bédard, nous ont dit et redit **Bonsoir, chéri!**, vendredi dernier avec beaucoup plus de grâce et de délicatesse que d'habitude. L'émission y a gagné en étant moins **sexy** que les précédentes. La visite des **Couche-tard** (Jacques Normand et Roger Baulu) a fort ajouté à la note généralement plaisante de la demi-heure. Nous ont plu particulièrement le monologue de Monique Leyrac "Le mari et le courtisan", plein de conseils assez risqués aux femmes, et celui de Roger Baulu "L'art d'être grand-père", poème de Victor Hugo.

Une auto de la police démolie dans une collision

ROCKLAND (DNC) — Une auto de la Sûreté provinciale a été démolie, lors d'une collision avec une autre auto, mardi matin, vers 7 h. 30, sur la route transcanadienne, à l'intersection du chemin qui va au village de Cumberland.

L'agent Larry Paquette, de la Sûreté provinciale de l'Ontario, détachement de Rockland, qui conduisait le véhicule au moment de l'accident a subi des blessures mais a pu réintégrer son domicile, après avoir reçu les premiers soins. Le Dr E.F. Kennedy, de Cumberland, a traité M. Paquette pour des contusions au poignet et au genou gauches et à la tête.

L'autre véhicule impliqué dans cette collision, une Pontiac 1957, était conduit par M. Yvon Wolfe, 23 ans, de Clarence Creek. Il n'a subi aucune blessure. L'auto a été endommagée pour environ $20.

Il appert que M. Wolfe se dirigeait vers l'ouest, en direction d'Ottawa, sur la route transcanadienne et qu'il allait faire un virage à gauche, vers le village de Cumberland. L'agent Paquette se dirigeait vers l'est. L'auto de la police, après la collision, s'est immobilisée dans un fossé de dix pieds de profondeur.

Le caporal Clifford Perry, du détachement de Rockland, a fait les constatations d'usage. L'enquête se poursuit.

Le musicien Moiseiwitsch est décédé

LONDRES (PA) — Benno Moiseiwitsch, âgé de 73 ans, l'un des maîtres modernes du piano, est décédé hier à l'hôpital après une brève maladie.

Moiseiwitsch était né à Odessa, en Russie, en 1890. Il devint citoyen britannique en 1937.

Il fit ses études à l'Ecole impériale de musique d'Odessa et à Vienne. Il vint en Angleterre en 1908 et fit ses débuts au concert à Queen's Hall, en 1909.

Il remporta un succès immédiat. Comme pianiste de concert, il voyagea considérablement. Il a effectué plus de 20 tournées de concert en Amérique du Nord seulement, aussi bien que des voyages en Australie, en Extrême-Orient, en Amérique du Sud, en Afrique du Sud et sur presque tout le continent européen.

Au cours de la seconde guerre mondiale, il donna plus de 100 concerts au bénéfice du Fonds de secours à la Russie, sous les auspices de Mme Winston Churchill.

Subvention de Rockcliffe aux enfants arriérés

Le Conseil du village de Rockcliffe a approuvé une subvention de $575 à l'Association pour enfants arriérés de la région d'Ottawa, mardi soir, lors de son assemblée mensuelle.

On se souvient qu'il y a quelques semaines, le Conseil avait reçu un mémoire présenté par l'Association. Les membres du Conseil avaient alors décidé d'étudier le document avant d'approuver la subvention demandée.

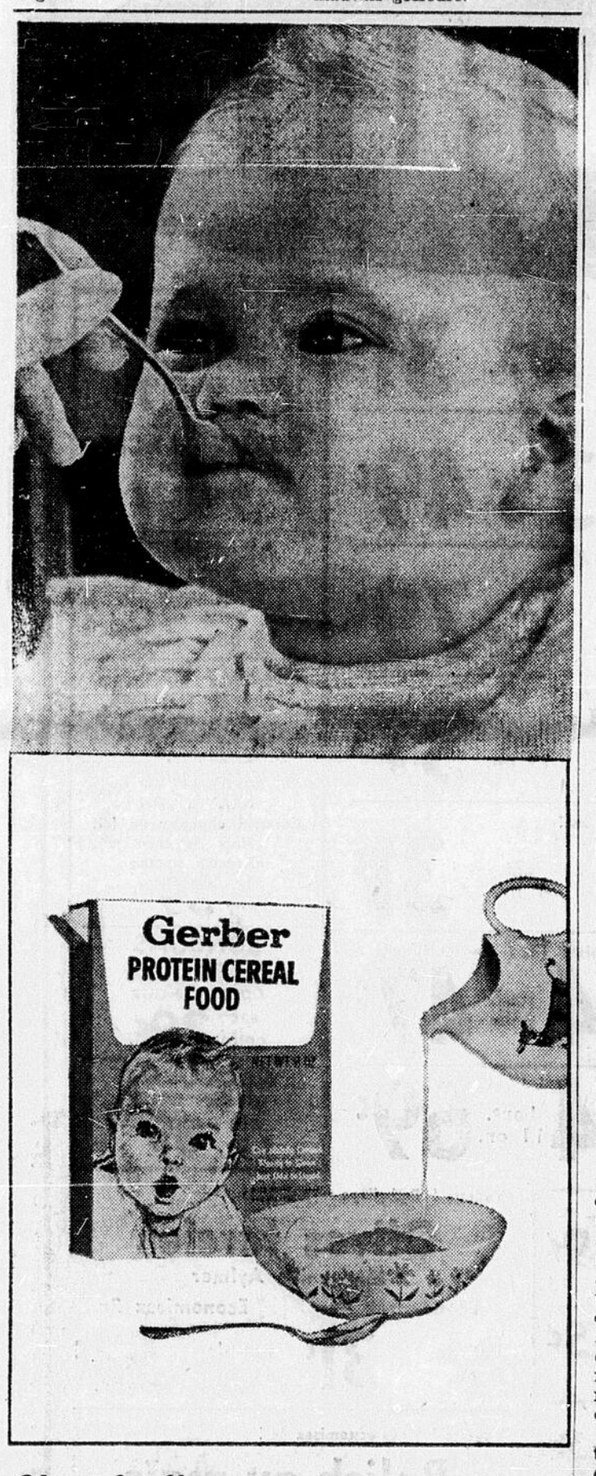
Trois élèves de Rockcliffe fréquentent l'école pour enfants arriérés d'Ottawa. Un seul d'entre eux fréquente l'école Brighthope quotidiennement.

C'est la première fois que le Conseil du village de Rockcliffe subventionne cette association. Il s'agissait aussi de la première demande formulée par l'Association.

Délégués de l'U. d'Ottawa à Washington

Une délégation de six membres représente l'Université d'Ottawa aux cérémonies du 75e anniversaire de l'Association américaine des anatomistes, à Washington.

Cette délégation, formée de membres de la faculté de médecine, est dirigée par le Dr Joseph Auer, doyen adjoint. Trois médecins de cette faculté y lisent des communications scientifiques: le Dr Léonard-F. Bélanger, directeur du département d'histologie et d'embryologie, le Dr Janos Szabo et le Dr Fedor Bohatirchuk. Egalement parmi cette délégation, il y a le Dr Janis Metuzals et le Dr Susan Tolnai.



C'est facile comme bonjour de mélanger les céréales Gerber pour bébés

Voici un bienfait pour vous et votre bébé. Les céréales Gerber pour bébés se mélangent au lait ou à une formule en un clin d'oeil . . . et deviennent très lisses en quelques secondes, parce qu'elles se mélangent au liquide rapidement, facilement et d'une façon homogène. Et plus encore, le mélange de céréales garde sa texture lisse et crémeuse jusqu'à la fin du repas.

Autres avantages des céréales Gerber

BOCAL À GRANDE OUVERTURE, COUVERCLE SE VISSANT

(1) Les saveurs sont délicieuses, comme bébé les aime. (2) Elles sont cuites au moyen d'un procédé contrôlé scientifiquement, qui brise les fécules pour assurer la digestion. (3) Toutes les 6 sont enrichies d'une sorte spéciale de fer, facilement absorbé par les bébés . . . en plus du calcium et d'importantes vitamines B. Céréale de riz, céréale de blé, céréale d'avoine, céréale d'orge, céréale mixte et céréale protéinée.

Nous nous occupons uniquement de l'alimentation des bébés

Aliments Gerber pour Bébés

Niagara Falls, Canada

VOICI . . . le nouveau *catalogue des cadeaux "Pinky" 1963*

STEINBERG

PLUS GROS ET MIEUX PRESENTE, IL CONTIENT PLUS DE 1,150 MAGNIFIQUES CADEAUX.

DEMANDEZ votre nouveau catalogue des cadeaux "PINKY" chez le marchand Steinberg de votre arrondissement

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
37c de rabais! (Val. rég. de $1.58)
Défersif Fab de qualité
Paquet familial 1.16
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Spécial! Petits Quickles CORONATION Cornichons DILL frais emballés!
Gros pot de 24 on. 39¢
Une aubaine extraordinaire!
STEINBERG
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Garniture de tarte aux cerises STAFFORD
Bte 20 on., à seul. 43¢
Périmé après 16 avril

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Gâteau congelé aux noix et dattes FARMHOUSE
Gros pqt de 18 on. 69¢
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Olives Manzanilla farcies McLARENS
Un apéritif frais, aigrelet et croquant
Pot de 8 on. vôtre à 49¢
Emballage symétrique
STEINBERG
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Nettoyant mousseux AJAX
Chaque bte à 2c de rabais
4 grosses btes 78¢
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Confiture ou gelée au raisin WELSH! Savoureuse!
Pot de 9 on. Vôtre à 29¢
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Huile végétale PURE GATTUSO—Le shortening liquide universel
Bout. de 32 on. 87¢
Une huile à salade
STEINBERG
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Aliments Master pour chiens — Btes de 14½ on. de ragoût de viande, ou de 15 on. de pain à la viande
2 btes 39¢
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Sardines Brisling Club des Millionnaires Dans huile d'olives
2 btes de 3¾ on. 62¢
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Aluminium en feuille Reynolds Wrap universel
2 rouleaux de 12" x 30' 70¢
(5' supplémentaires gratuits)
Rouleau de 18" x 25' 65¢
STEINBERG
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Pâté de boeuf ou de boeuf et rognons Steinberg! Frais!
Chacun 39¢
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Chow Chow aux tomates rouges Habitant
Gros pot de 16 on. 43¢
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Biscuits Marilyn LIDO de chocolat au lait pur, de qualité
24 biscuits au paquet 41¢
Biscuits à la guimauve frais!
STEINBERG
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Corned Beef Steinberg maigre et désossé! Tendre!
Liv. 69¢
Périmé après 13 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Mélanges à gâteaux Duncan Hines, genre colonial Diverses variétés
2 pqts 83¢
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Dessert à la gelée Lushus Shirriff framboises, fraises, oranges, citron ou cerises sauvages
6 pqts de 3 on. 64¢
STEINBERG
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Saucisse à déjeuner au porc pur (en vrac)
Liv. 53¢
Périmé après 13 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
8 (ou plus)
Pamplemousses frais et importés, sucrés et juteux de toute variété
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 livres (ou plus) de pommes fraîches et croquantes, de cat. de fantaisie! Toute variété
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 livres (ou plus) d'oignons frais, cultivés au Canada et de cat. No 1! Toute variété
Périmé après 16 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Bacon tranché et découenné Swift Premium
Paquet de 1 liv. 69¢
Périmé après 13 avril

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 livres (ou plus) de carottes fraîches et croquantes, lavées et sans queue Importées No 1
Périmé après 16 avril

Tasses à mesurer EN PYREX DE QUALITE
Format 8 on. 44c — Format 16 on. 79c — Format 32 on. 1.39

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Théière de 6 tasses en PYREX
Prix spécial de vente 4.95
Périmé après 20 avril

MOULE A PAIN DE PYREX à seulement 1.49
MOULE A GATEAU DE PYREX, carré, 8" x 8" 1.69
ASSIETTE PRATIQUE DE PYREX 1.49
ASSIETTE A TARTE DE 9" DE PYREX 69¢

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
2 (ou plus)
Ampoules électriques G.E. ou Westinghouse de 25, 40, 60 ou 100 watts à prix de vente
Périmé après 20 avril

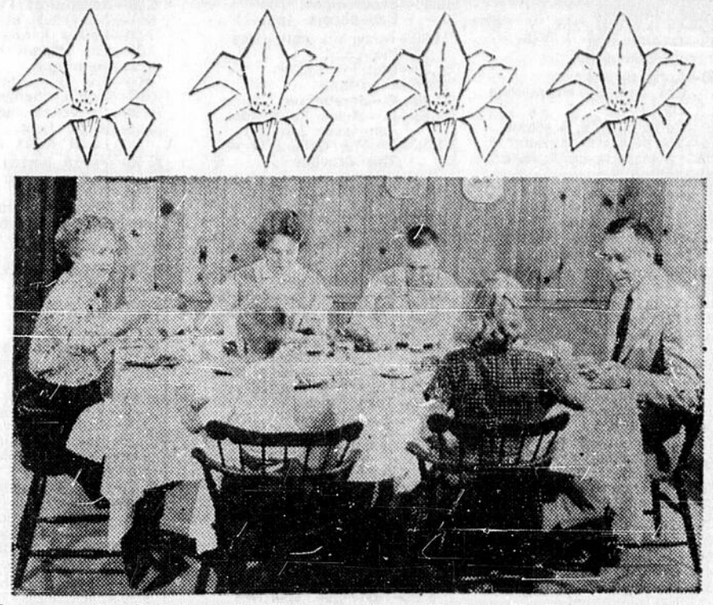
Pierre VOUS OFFRE DES ALIMENTS DE QUALITE POUR VOTRE FESTIN DE PAQUES!

Que les membres de votre famille préfèrent la dinde ou le jambon, Pierre peut vous aider à choisir ce qui convient parfaitement pour Pâques. Les dindes offertes par Steinberg ont été spécialement élevées, nourries et apprêtées en conformité des normes rigoureuses d'inspection de qualité STEINBERG.

Des dindes triées sur le volet pour leur chair supplémentaire, leur largeur, la tendreté et la saveur. Les jambons de Pâques, chez STEINBERG, sont de véritables chefs-d'oeuvre, glacés et bien garnis; et il n'y a pas de perte ! Vous pourrez en apprécier jusqu'à la toute dernière bouchée charnue.

Quant à l'arôme de la cuisson, c'est un agencement d'ignames, de sauce aux canneberges, d'ananas, de gâteau de Pâques, de jambon et, cela va de soi, d'un bel oiseau.

Il y a de quoi combler "même les insatiables"! Chez STEINBERG, LA QUALITE NE COUTE GUERE PLUS CHER et tout ce que vous achetez est garanti !

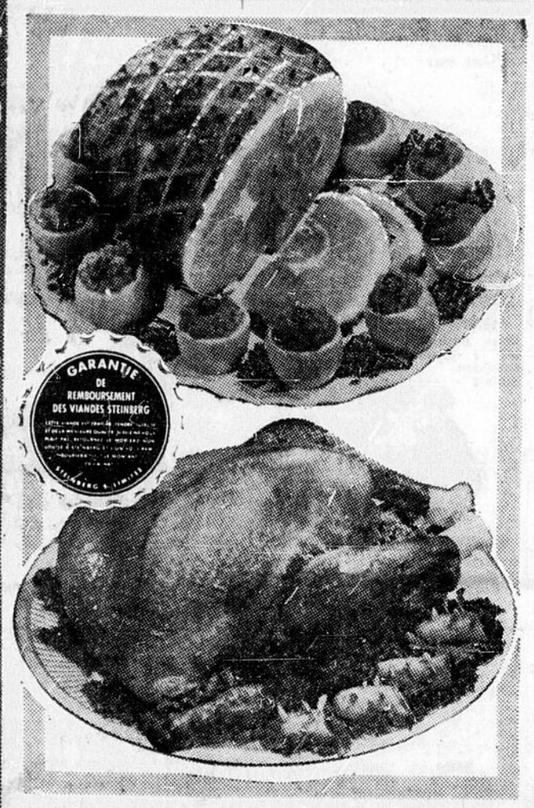


Les magasins Steinberg de l'Ottawa métropolitain et de Petawawa seront fermés le vendredi 12 avril.

OUVERT TARD JEUDI SOIR AFIN DE FACILITER VOS EMPLETTES

et ouvriront samedi et lundi aux heures ordinaires. Le magasin Steinberg de Hull sera ouvert le vendredi 12 avril jusqu'à 9 h. 30 du soir... ainsi que samedi et lundi, aux heures ordinaires.

STEINBERG



Jambon — fesse, prêt à servir

Découenné, dégraissé ! Liv. **55¢** FUME, ENTIER OU TOUTE MOITIE !

Saucisse à déjeuner AU PORC PUR Liv. 53¢

Steaks de flétan Liv. 59¢

Viande fumée Coorsh à sandwiches 2 on. 27¢

DINDES CATEGORIE "A"

PRETES A FAIRE CUIRE ! PARFAITEMENT EVISCEREES ! LA LIVRE

39¢ gelés — EMPAQUETAGE A VIDE !

43¢ "Butter Ball" fraîchement abattues — POIDS DIVERS !

MANCHE EN "PERMA-WOOD" — TRANCHANT DENTELE!

Couteau à jambon Aubaine ! Prix de vente ! **99¢**

9¢ de rabais !

CAFE INSTANTANE PUR, CREAM-O

CORSE ! GROS POT DE 6 ON. **79¢**

MARQUE ICE CASTLE! SAVEURS DIVERSES! BOITES RONDES OU CARREES
RABAIS DE 14c ! **CREME GLACEE** en cont. de 3 chopines **59¢**

DE MARQUE ICE CASTLE!
RABAIS DE 9c ! PETILLANT **DRY GINGER ALE** 4 bout. 30 on. **53¢**

QUALITE FANTAISIE DE MARQUE BRIGHT
RABAIS DE 13c ! **JUS DE TOMATES** 4 btes 20 on. **49¢**

MARQUE MAPLE LEAF! PRET A SERVIR!
RABAIS DE 10c ! **JAMBON CUIT** bte de 1½ liv. **1.65**

AUBAINE ! QUALITE ORCHARD KING DE CHOIX
MOITIES DE PECHES 3 btes de 20 on. **85¢**

RABAIS DE 9c ! QUALITE ORCHARD KING DE CHOIX
POIRES A DESSERT 2 grosses btes de 28 on. **49¢**

MARQUE OCEAN SPRAY — ENTIERES ou EN GELEE
SAUCE AUX CANNEBERGES bte de 15 on. **25¢**

QUALITE GOLD REEF DE CHOIX
ANANAS TRANCHES 3 btes de 28 on. **1.00**

MARQUE PANTRY KING
PAPIER CIRE EPAIS gros rouleau de 200' **55¢**

MARQUE "CAROUSEL" — A LA GUIMAUVE
OEUFS PANES paquet de 10¾ on. **29¢**

MARQUE ST. LAWRENCE — OURSONS, LAPINS ou
POULETS DE CHOCOLAT chacun seulement **10¢**

7c DE RABAIS ! MARQUE ORCHARD KING, DE FANTAISIE
COCKTAIL AUX FRUITS 2 grosses btes de 28 on. **79¢**

MARQUE STEINBERG ! ROTIES, SALEES
NOIX MELANGEES EMPAQUETAGE A VIDE bte de 14 on. **79¢**

EMPAQUETAGE DOUBLE "PINKY" — FRAIS, CROUSTILLANTS
FLOCONS DE PATATES sac de 9 on. **49¢** — sac de 14 on. **69¢**
Plus 25 timbres Pinky supplémentaires dans chaque paquet.

Brioches croisées

FRAICHES, EPICEES !

Un régal apprécié offert par la boulangerie Steinberg !

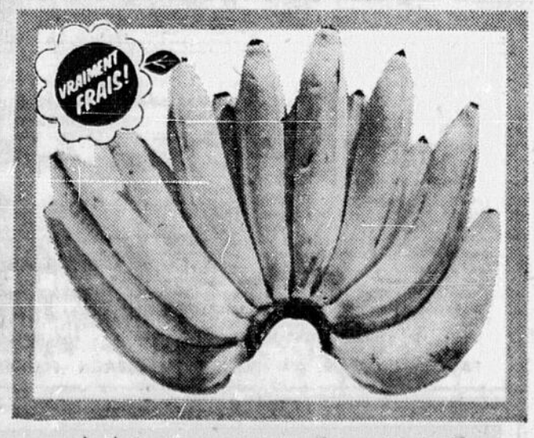
12 au paquet **29¢**

La cuisson Steinberg révèle la saveur et la qualité !

REMPLIE DE POMMES, DE RAISIN ET D'EPICES DE CHOIX!
6c DE RABAIS ! **TARTE AUX POMMES GLACEE** **49¢**

EN VENTE JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI
GATEAU ETAGE POUR PAQUES gros gâteau frais ! **69¢**

DE MARQUE STEINBERG! FRAICHE! GAIE!
DELICIEUSE BUCHE DE PAQUES aubaine, cette semaine **99¢**



Mûres et dorées!

BANANES

Petit format — A prix très modique! Dans sac poly ! Liv. **10¢**

Grosses bananes 2 liv. 29¢

Fraiches, vertes ! **ASPERGES** No 1, importées Tiges tendres! La liv., seul. 27¢

NARCISSES variété King Alfred frais coupés. Expédiés par avion de la C.-B. 3 douz. 99¢

Frais, mûrs ! **ANANAS** No 1, importés ! Délicieux et sucrés! Gros format 15, chacun 25¢

CAT. No 1, IMPORTEES, ROUGES et MURES
FRAISES FRAICHES contenant d'une chopine **39¢**

QUALITE No 1, FRAIS, DU CHILI
RAISIN NOIR, variété Ribier la liv. **39¢**

No 1, IMPORTEES ! DELICIEUSES et NOURRISSANTES
IGNAMES 5 liv. **39¢**

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS avec ce coupon et cet achat:
Toute plante fraiche, en pot, pour Pâques
Gammes complètes à prix populaires !
Périmé le mardi 16 avril

Fruits et légumes de fantaisie en vente pour Pâques !

Endives, chicorées, escaroles, avocats, laitue Boston, laitue romaine, laitue chinoise, maïs, marrons, ignames et cantaloups.

25 TIMBRES SUPPLEMENTAIRES — AUCUN BON A PRESENTER ... 25

lorsque vous achetez l'une ou l'autre des aubaines de la boulangerie Steinberg !

Gâteau aux fruits Gâteau carré d'une livre **49¢**

Petits beignes **24** au paquet **39¢**

Prix annoncés en vigueur jusqu'à la fermeture, le samedi 13 avril, dans les marchés d'aliments Steinberg.

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché.

STEINBERG

HORAIRES DE TÉLÉVISION

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "OF" si elle ne passe qu'à CBFT elle sera précédée de la lettre "F", à CBOT (O), à CBMT (M), CBOFT (9), CBFT (2).

CBOFT (9) — CBFT (2)
Ottawa-Montréal

MERCREDI 10 AVRIL

12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin
F—Téléjournal
1.00—Long métrage:
Les damnés en marche (rép.)
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—La Madone du Rosaire
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à surprise
5.00—Le Courrier du Roy
5.30—Le Grand Duc
6.00—OF—Nouvelles locales
F—Edition métro
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Quoi de 9?
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—Adèle
8.00—Le Pain du jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—OF—Dernier recours
F—Arrêtez-les
9.30—Droit de cité
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—OF—Météo
10.24—Nouvelles sportives
10.30—Présence de l'art
11.00—Cinéma. Rédemption

JEUDI 11 AVRIL

12.00—F—Musique
12.45—OF—Aujourd'hui à CBOFT
12.55—OF—Premier bulletin
F—Téléjournal
1.00—Long métrage:
"Les mains vides"
3.00—Votre cuisine, Madame
3.15—Votre enfant, Madame
3.30—OF—A la carte
F—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprises
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Pépinot
6.00—OF—Nouvelles locales
F—Edition métro
6.08—F—Nouvelles sportives
6.10—OF—Affaires municipales
6.15—Aujourd'hui
7.15—Téléjournal
7.30—La Famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—A communiquer
9.00—A communiquer
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.21—OF—Température
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Votre courrier
11.00—Cinéma: "Les derniers jours de Pompeii"
11.00—Commentaire
11.07—Nouvelles sportives
11.15—Cinéma:
OF—"Spaceman contre satellites"
F—"Hantise"

CBOT (4) — CBMT (6)
Ottawa-Montréal

MERCREDI 10 AVRIL

12.30—O—Ouverture
1.00—O—Afternoon Edition
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery Schools
2.30—Sing Ring Around
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Casey Jones
M—I Love Lucy
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Quick Draw McGraw
6.00—O—Nouvelles locales
M—Phil Silvers Show
6.10—O—Billboard
6.15—O—Diplomatic Passport
6.30—M—Metro News
6.45—CBC Nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—O—Seven-O-One
M—Météo
.05—O—Reactions
M—Let's Face It
7.30—Film — A communiquer
7.45—Mr. Fix-It
8.00—My Three Sons
8.30—Parade
9.00—Ben Casey
10.00—Newsmagazine
10.30—Explorations: The Doukhobors (pt. 1)
11.00—Nouvelles nationales
11.14—Viewpoint
11.20—Editions finales
11.26—O—Météo
11.28—O—Sportstime
11.33—M—Movie Cavalcade: Tennessee Johnson
11.38—O—The Gallant Men: The Crucible

JEUDI 11 AVRIL

12.00—O—Ouverture
12.30—O—Long métrage:
"When You're Smiling" (rep.)
1.07—M—Aujourd'hui à CBMT
1.10—M—Nouvelles et météo
1.15—M—Montreal Matinee
1.55—O—Noon Report
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—National Schools:
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—O—Champion
M—I Love Lucy
5.01—Razzle Dazzle
5.30—The Scarlet Pimpernel:
6.00—O—Nouvelles locales
M—Don't Call Me Charlie
6.10—O—Civic Affairs
6.15—O—Candid Camera
6.30—M—Metro News
6.45—C.B.C. nouvelles
6.55—Nouvelles sportives
7.01—Seven-O-One
7.30—O—Sports Huddle
M—Candid Camera
8.00—Hockey finale: Détroit à Toronto
10.15—Sports Unlimited
10.30—Broadway Goes Latin
11.37—Alfred Hitchcock Presents

CJOH — (canal 13 & 8)

MERCREDI 10 AVRIL

9.30—Good Morning
9.40—Party Line
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.15—Treasure Trackdown: Showdown At Boothill
1.45—Plaza PM
2.30—Burns and Allen
3.00—People in conflict
3.30—Here's Looking at You
4.00—Cartoonerville
4.30—Johnny Jellybean
5.00—Cartoonerville
5.30—Huckleberry Hound
6.00—Adventures In Paradise
6.50—Nouvelles et meteo
7.00—Father knows best
7.30—The Dupont Hour
8.30—Hennessy
9.00—The Untouchables
10.00—Fair Exchange
10.30—Nouvelles nationales
10.45—Night Beat: Local News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Picture Page
12.10—Reflections. Rev. Father Michael Hurtubise, St. Patrick's Church, Ottawa

JEUDI 11 AVRIL

9.30—Good morning
9.40—Party Line
10.00—Domino
11.00—Plaza AM
12.00—Nouvelles
12.15—Treasure Trackdown: "March of the Wooden Soldiers"
1.45—Plaza PM
2.30—Burns and Allen
3.00—People in conflict
3.30—Here's Looking at You
4.00—Cartoonerville
5.30—Yogi Bear
6.00—The Islanders
6.50—Nouvelles et météo
7.00—Movie Playhouse "Man of Conflict"
8.30—The Story of A Basketball Coach
9.00—The Lucy show
9.30—Jack Paar Show
10.30—CTV nouvelles nationales
10.45—Night Beat: Local News and Sports
11.00—Pierre Berton Hour
12.00—Picture Page
12.10—Reflections: Rev. Father Michael Hurtubise, St. Patrick's Church, Ottawa

Programmes à la radio

Cet horaire est sujet à changement de dernière minute

CE SOIR

CBF — 690 Kc
6.00—Radio-journal
6.15—Les aventures de Tintin
6.30—Picotin
6.45—Musique en dînant
7.00—Radio-journal Psychologie de la vie quotidienne
7.15—Capital et travail
7.30—Rien qu'une chanson
8.00—Radio-journal L'homme américain
8.30—Concert du mercredi
10.00—30 minutes d'informations
10.30—Petit concert
11.00—Nouvelles sport.
11.04—Radio-journal
1105—Aux portes de la nuit
12.00—Radio-journal Rendez-vous de minuit
1.00—Radio-journal
1.02—Fin des émissions

CKCH-OTTAWA-HULL
6.00—Le journal Dow
6.10—Palmarès '63
6.55—Nouvelles
7.00—Chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Arnane Regaia
8.00—L'homme américain
8.30—Concert du mercredi
10.15—30 minutes d'informations
10.45—Petit Concert
11.00—Sportts
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvedlles
12.05—Club 970
12.33—Détente
1.05—Hymne national Hors des ondes

CFRA-OTTAWA
6.00—Sport at Six
6.10—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—What's the Score
7.30—Nouvelles
7.32—Hi-Fi-Club
8.00—Nouvelles
8.05—Best Sellers
8.30—Nouvelles
8.32—Best Sellers
9.00—Nouvelles
9.05—Hockey: Sudbury à Hull-Ottawa
10.28—Nouvelles
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.15—Moon Glow
12.00—Nouvelles
12.05—Music 'til dawn (Nouvelles à l'heure et la demi-heure

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles et sports
6.20—Pierre Berton
7.00—Nouvelles
7.05—Rush Hour
8.00—Nouvelles
8.05—PM Show
9.00—Nouvelles
9.05—PM Show
10.00—Nouvelles
10.05—City Beat
10.30—Nouvelles
10.40—City Beat
11.00—Nouvelles
11.05—Sports
11.10—Eleventh Hour
12.00—Nouvelles
12.05—All Nite House Party (nouvelles à l'heure à toutes les heures)

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles et météo
6.10—On Parliament Hill
6.15—Byline
6.20—Billboard
6.30—Faith in the Forum
6.45—Holy Week Meditation
7.00—International Rendez-vous
7.30—Assignment
8.00—Introduction to Wednesday night
8.05—18th Century French Mass
9.00—Medieval Meditation on Passion
10.00—Nouvelles et résumé des nouvelles
10.30—Journals of Garneau
11.00—Allan Sangster
12.00—CBC nouvelles, météo et spurts
12.07—The Word and the Music
12.12—Fin des émissions

JEUDI

CBF (690 Kc)
6.00—Radio Journal
605—Opéra de Quat'Sous
6.30—Radio-Journal
6.35—Opéra de Quat'Sous
7.00—Radio-journal Prière
7.15—Le Saut du lit
7.30—Radio-journal Le Saut du lit
7.40—Radio-journal
7.53—Nouvelles du sport
8.00—Chez Miville
9.00—Radio-journal Au pied levé
9.30—Horaire-minute
9.31—Partage du jour
10.00—Radio-Journal Fémina
10.15—Psychologie de la vie quotidienne
10.30—Plein soleil
10.54—Intermède
11.00—Radio-journal Les Carnets de l'inspecteur Tanguay
11.15—Vie de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Radio-journal
12.02—Jeunesse dorée
12.15—Les visages de l'amour
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—Nouvelles du sport
1.15—Ad lib
1.30—Une demi-heure avec
2.00—Radio-journal Les chansons de la maison
2.15—Le Bel âge
3.00—Radio-journal Les Chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Radio-journal Arc-en-ciel
4.15—Sur deux plages
4.45—D'un disque à l'autre
5.00—Radio-journal Métro-Magazine
5.45—Entracte
5.55—Nouvelles sportives

CKCH-OTTAWA-HULL
5.55—Nouvelles
6.00—Radio Bonne Humeur
6.27—Manchettes
6.30—Radio S.-Coeur
7.00—Nouvelles
7.05—Prière du matin
7.20—Radio Bonne Humeur
7.30—Nouvelles
7.40—Radio Bonne Humeur
8.00—Nouvelles
8.07—Les échos sportifs
8.12—Café au lait au lit
8.30—Nouvelles et météo
8.38—Café au lait au lit
9.00—Nouvelles
9.05—Café au lait au lit
9.30—On joue on gagne
9.35—Microsillons
10.00—Nouvelles
9.55—Y'a de l'argent dans l'air
10.05—Paysages de la chanson
11.00—Nouvelles
11.05—Rendez-vous
11.25—Chanson Canadienne
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.10—A la carte
12.30—Nouvelles sportives
12.35—A la Carte
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.15—Carrefour des Succès
2.00—Nouvelles
2.05—Reflets du jour
2.30—On joue on gagne
2.35—Studio d'audition
3.00—Les visages de l'Amour
3.15—Fémina
3.30—A votre choix
3.55—Nouvelles
4.00—Paris Montréal
4.30—Chez Bébert
5.00—Nouvelles
5.05—Chez Bébert
5.30—Nouvelles
5.40—Palmarès '63

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
6.25—Devotional Period
6.30—Farm Notes
6.40—Musical Clock
7.00—Nouvelles et sports
7.10—Musical Clock
7.30—Nouvelles et sports
7.36—Musical Clock
7.45—Météo
7.50—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles et sports
8.36—Musical Clock
9.00—Nouvelles et sports
9.06—Live Wire
10.00—Nouvelles et sports
10.05—Bill Lee's Ent.
10.15—Say Win
10.20—Bill Lee's Ent.
10.30—What's that song?
10.36—Bill Lee's Ent.
11.00—Nouvelles et sports
11.06—Bill Lee's Ent.
11.15—Say Win
11.20—Bill Lee's Ent.
12.00—Nouvelles, et sports
12.06—Everybody Sing
12.15—Say Win
12.20—Everybody Sing
12.30—Nouvelles int.
12.40—Sports
12.45—Everybody Sings
1.00—Nouvelles
1.05—These are Tops
1.15—Say Win
1.20—These Are Tops
2.00—Nouvelles
2.05—Album Parade
2.15—Say Win
2.20—Album Parade
3.00—Nouvelles
3.05—1310 Rural Route
4.00—Nouvelles
4.05—Teen Beat
5.00—Nouvelles
5.05—Sports
5.10—Rush Hour
6.00—Nouvelles et sports

CFRA-OTTAWA
6.00—General's Inspection
6.30—Nouvelles
6.32—General's Inspection
7.00—Nouvelles
7.05—General's Inspection
7.30—Nouvelles
7.32—General's Inspection
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles et sports
8.36—Musical Clock
9.00—Nouvelles et sports
9.06—Live Wire
10.00—Nouvelles et sports
10.05—Bill Lee's Ent.
10.15—Say Win
10.20—Bill Lee's Ent.
10.30—What's that song?
10.36—Bill Lee's Ent.
11.00—Nouvelles et sports
11.06—Bill Lee's Ent.
11.15—Say Win
11.20—Bill Lee's Ent.
12.00—Nouvelles, et sports
12.06—Everybody Sing
12.15—Say Win
12.20—Everybody Sing
12.30—Nouvelles int.
12.40—Sports
12.45—Everybody Sings
1.00—Nouvelles
1.05—These are Tops
1.15—Say Win
1.20—These Are Tops
2.00—Nouvelles
2.05—Album Parade
2.15—Say Win
2.20—Album Parade
3.00—Nouvelles
3.05—1310 Rural Route
4.00—Nouvelles
4.05—Teen Beat
5.00—Nouvelles
5.05—Sports
5.10—Rush Hour
6.00—Nouvelles et sports
11.05—Les Lye Show
11.15—Jimmy Rodgers
11.20—Les Lye Show
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Away
11.37—Les Lye show
11.55—Nouvelles
12.00—Happy Wanderers
12.15—Farmer's Notebook
12.25—Mid-day Scoreboard
12.30—Nouvelles
12.35—Happy Wanderers
12.55—Shur-Gain Market Round-Up
1.00—Nouvelles
1.15—The Rich Little Show
1.30—Nouvelles
1.32—The Rich Little Show
2.00—Nouvelles
2.05—The Rich Little Show
2.30—Nouvelles
2.32—I Give Away
2.37—The Rich Little Show
3.00—Nouvelles
3.05—The Rich Little Show
3.30—Nouvelles
3.32—The Rich Little Show
4.00—Nouvelles
4.05—Show Bill
4.30—Nouvelles
4.32—I Give Away
4.37—Show Bill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA
6.00 à 9.15—Face the music
6.30—CBC Nouvelles locales
6.35—Face the Music
6.45—Livestock Market Report
7.00—Nouvelles
7.05—Face the Music
7.30—Nouvelles locales
7.35—A Thought for Today
7.54—Sports
8.00—Nouvelles
8.10—Commentaires
8.15—Face the Music
8.35—Max Ferguson show
9.00—CBC Nouvelles
9.10—Billboard and Program Notes
9.15—Music in the Morning
9.45—To Market with Music
10.15—Playgroom
10.30—CBC Nouvelles
10.33—Doris French Comments
10.43—For Consumers
10.48—Lift Up Your Hearts
11.00—School Broad: "Safety"
11.15—School Broad: Current Events
11.30—The Archers
11.45—Cafe Variety
12.00—BBC nouvelles
12.15—The Chaudkwagon
12.30—CBC Farm Broadcast
12.59—Signal-horaire
1.00—CBC Nouvelles et météo
1.15—Shirley Harmer
1.30—What's on Tapp
1.45—John Drainie Tells A Story
2.00—Nouvelles
2.03—Trans Canada Matinee
3.00—Tea and Trumpets
3.30—Who's Herb Gott
4.00—CBC Nouvelles
4.03—Canadian Roundup
4.10—Ebb Tide
4.30—Count Down
5.00—CBC Nouvelles
5.05—Jim's Here
5.50—Sports Review
6.00—Nouvelles et météo

Cinéma
COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "It Happened At the World's Fair" (2) 12.25 - 2.40 - 5.00 - 7.15 - 9.35. Dern. 9.05.

CARTIER — "40 Pounds Of Trouble" (2) 6.00 - 9.45. "Magnificent Obsession" (1) 7.50. Dern. 7.50.

CENTRE — "Red Lips" (?) "Come Dance With Me" (3).

CINEMA DE PARIS — "L'Ombre de l'étoile rouge" (2) 6.16 - 9.09. "Ecoute ma chanson" (1) 7.36 10.29. Dern. 8.45.

LITTLE ELGIN — "Phaedra" (2R).

ELGIN (Main) — "Divorce Italian Style" (2R).

ELMDALE — "Joseph and His Brethren" (1) 1.35 - 4.15 - 6.55 - 9.40. Dern. 8.45.

LAURENTIEN (Gatineau, P. Qué.) — "Vacances à Ischia" (2R) 6.30 9.53. "Le Masque noir" (1) 8.33. Dern. 8.33.

LAURIER — "Romance inachevée" (1) 2.40 - 6.00 - 9.30. "Cavalier de l'enfer" (2) 1.00 - 4.30 8.05. Dern. 8.05.

LINDEN — "Born To Be Loved" (1) 3.25 - 7.25. "Lolita" (3) 1.00 - 5.00 - 9.00. Dern. 7.25.

MAYFAIR — "The Lion" (2) 1.00 - 4.30 - 8.05. "Gigot" (1) 2.40 - 6.10 - 9.45. Dern. 8.05.

NELSON — "Mutiny On The Bounty" (2). Soirées 8.00 p.m. Matinées: mer., sam., dim. et jours de fête 2.00 p.m. Guichet ouvert à 1.45 p.m. et 7.45 p.m.

REGENT — 'Son Of Flubber" (1) 12.10 - 2.25 - 4.50 - 7.10 - 9.40. Dern. 9.00.

RIALTO — "Reform School Girl" (2R) 1.00 - 5.30 - 10.20. "The Devil Made A Woman" (?) 1.40 - 6.45. "Ten Thousand Bedrooms" (2) 3.20 - 8.20. Dern. 6.45.

RIDEAU — "Miracle Worker" (1). "Birdman Of Alcatraz" (2).

SOMERSET — 'Joseph and His Brethren" (1) 1.17 - 3.22 - 5.27 - 7.32 - 9.37. Dern. 9.20.

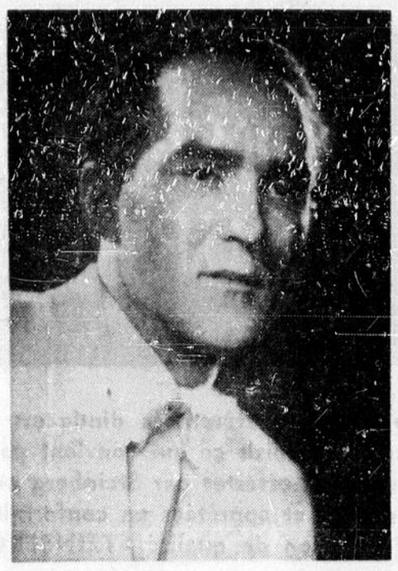
CINEMAS EN PLEIN AIR

AUTO-SKY — "Career" (2R) "Fast and Sexy" (2R). Guichet ouvert à 7.00 p.m.

EVENEMENTS

GALERIE NATIONALE — Salle des estampes 3e étage Exposition "Dessins des maîtres anciens", collection de Chatsworth, à 8.30 p.m. A 9h. du soir, vernissage de l'exposition "La Peinture australienne".

AU CAFE "LE HIBOU" — Le chanteur de folklore "John Clayton" du 10 au 13 avril.



MARCEL NOLET, à gauche, et ses "POETES DE LA CHANSON" seront au même programme de musique sacrée que le réputé organiste GODFREY HEWITT, Vendredi saint, à 8h.30, en l'église Saint-Jean-Baptiste, rue Empress. Leurs Excellences le gouverneur général du Canada et Madame Vanier ont accordé leur patronage à la soirée et assisteront à ce concert de même que des représentants d'environ vingt ambassades. Ce programme a été organisé par les "Chantiers dominicains" au profit de leurs oeuvres humanitaires.

LA VIE ARTISTIQUE

Le rideau se lève...

Par Edgard Demers

Les "Chantiers dominicains" présentent Godfrey Hewitt et les "Poètes de la Chanson" de Marcel Nolet dans un concert de musique sacrée, Vendredi saint, à 8h. 30, rue Empress

La Semaine sainte est un vibrant appel au recueillement. De tous les jours de cette Semaine, le Vendredi saint s'y prête encore plus.

Au cours de la journée commémorative de la mort du Christ, les fidèles pourront assister dans leurs paroisses respectives à des offices de circontance empreints du pieux esprit de ce mémorable jour pour tous les chrétiens.

Mais il y a nombre de façons de se recueillir. On peut le faire dans la solitude de son être, dans le calme de sa chambre ou encore en commun.

C'est ainsi que Vendredi saint au soir, à 8h.30, en l'église St-Jean-Baptiste, rue Empress, des centaines de personnes pourront aller se recueillir lors d'un concert de musique sacrée. Cette soirée revêtira un caractère international. On remarquera, outre Leurs Excellences le gouverneur général du Canada et Madame Vanier, des représentants d'environ vingt ambassades unis par la pensée et le coeur.

Ce concert de musique sacrée a été organisé par les "Chantiers dominicains". Quel est ce mouvement? Nous laissons parler le curé Humbert Morin, o.p.: "Les "Chantiers dominicains", nés de la volonté de réhabiliter les miséreux, veulent d'abord assurer un minimum de bien-être aux pauvres, ensuite travailler en s'appuyant sur les études les plus récentes, à leur réhabilitation. Les "Chantiers dominicains" veulent travailler à la restauration de la dignité de la personnes humaine, partout où les Dominicains rencontrent le paupérisme, sans distinction de religion, de langue, de race..."

Tous les profits de ce concert de musique sacrée seront versés à cette oeuvre humanitaire.

GODFREY HEWITT, organiste attitré de Christ Church Cathedral, est aussi directeur des chorales au collège Ashbury et à l'église St. Thomas the Apostle. Mais sa réputation comme musicien a depuis longtemps dépassé notre région par ses nombreux récitals d'orgue à travers le pays. Aussi, a-t-il été beaucoup loué par la critique.

M. Hewitt est natif du Yorkshire, Angleterre. Il a fréquenté le "Royal School of Church Music" et à Londres le "Royal College of Organists". A ce dernier endroit, il obtint le prix Lafontaine pour excellence à l'orgue.

Avant de quitter l'Angleterre pour venir s'établir à Ottawa, Godfrey Hewitt occupa plusieurs postes importants. Entre autres, il fut attaché comme organiste à l'archevêque de Canterbury et maître des orgues au palais Lambeth.

Vendredi saint, le réputé organiste interprétera du Franck, du Raison, du Bach et du Dupré.

MARCEL NOLET est très connu dans les cercles musicaux de la capitale. Fils de Victor Nolet, maître de chapelle à la basilique entre 1938 et 1952, il a suivi dans les traces de son père. Marcel Nolet étudia d'abord le piano au conservatoire Puddicombe. Son professeur l'orienta vers l'harmonie et la musique pour chorales. Treize ans avec les "Poètes de la Chanson" ont prouvé depuis longtemps que M. Puddicombe avait raison.

LES "POETES DE LA CHANSON" ont vu le jour en 1950. Ils avaient chanté lors de cérémonies à l'académie De-La-Salle. Par la suite, Marcel Nolet regroupa ces treize voix et les baptisa "Poètes de la Chanson". Aujourd'hui, le groupe compte 27 chantres de tout le diocèse qui chantent en sept langues: français, anglais, italien, indien, allemand, ukrainien et russe. Fait assez intéressant, les "Poètes de la Chanson" semblent se spécialiser dans le folklore russe à cause du timbre des voix. A vrai dire, toutefois, ils se prêtent à tous les genres.

Les "Poètes de la Chanson", qui s'identifient à la musique profane, interpréteront de la musique sacrée du 16e siècle, Vendredi saint, à l'église St-Jean-Baptiste. Marcel Nolet dirigera sa chorale dans du Surianus, du Victoria et du Palestrina. Une seule pièce n'est pas du 16e siècle, soit "Prière du bon larron sur la croix", du compositeur russe Cesnokov.

Ce concert de musique sacrée organisé par les "Chantiers dominicains" sera une excellente occasion de recueillement en ce Vendredi saint.

LES "OSCARS"

Si les élections fédérales ont été la cause de grandes surprises, il en est ainsi de la 35e attribution des "Oscars" à Hollywood. Personnellement, nous avons prédit le meilleur film ("Lawrence of Arabia") et le meilleur metteur en scène (David Lean) avec un vote sympathique pour Anne Bancroft pour "The Miracle Worker", car nous étions sûr que la Hepburn remportait la statuette pour son interprétation déchirante dans "Long Day's Journey Into Night". Elle était grande favorite. Les votes ont dû être divisés.

Dans la catégorie de soutien, nous expliquons la victoire de Patty Duke, 16 ans, première adolescente à se mériter une statuette, et de Ed Begley par des votes divisés. Angela Lansbury et Thelma Ritter, qui en était à sa sixième nomination, se guettaient de près. La rivalité entre quatre des acteurs de soutien, sauf pour Begley, explique selon nous la division des votes et le fait que Begley a pu recueillir le plus grand nombre de voix pour son rendement dans "Sweet Bird of Youth". Patty Duke a gagné pour son rôle dans "The Miracle Worker".

Cette victoire et celle d'Anne Bancroft nous rappellent un des plus beaux moments que nous ayons passé au théâtre. Nous les avons vues à la scène dans "The Miracle Worker". Du grand théâtre et apparemment du grand cinéma.

Voilà pour les "Oscars" de 1962. Sans ces surprises, cet événement n'aurait pas l'intérêt qu'il a pour les cinéphiles.

DE CECI ET DE CELA

Vernissages à la **Galerie nationale du Canada**... A 5h.30 et à 9 heures...

Au café **Le Hibou**, à 9h.30, mercredi à samedi... Le jeune chanteur **John Clayton**.

— AUJOURD'HUI A SAMEDI —
2 VERSIONS FRANCAISES—CINEMASCOPE EN COULEURS
"LA ROMANCE INACHEVEE"
(The Glenn Miller Story)
James Stewart — June Allyson
"CAVALIERS DE L'ENFER"
Audie Murphy — John Saxon
LAURIER
Admission en matinée et soirée: 50¢
Enfants après 4 h.: 25¢

LE PROFESSEUR FAIT ENCORE DES SIENNES!
FRED MACMURRAY
Walt Disney Son of FLUBBER
NANCY OLSON · KEENAN WYNN
plus Walt Disney NATURES HALF ACRE
A L'AFFICHE REGENT THEATRE 235-5111
Bank et Sparks, Théâtre Famous Players

BRITANNIA DRIVE-IN
Route 17, près des feux de circulation. Tél.: 728-2817
Grande ouverture DEMAIN!
Enfants et autos gratuits!
Dessin animé et nouvelles en primeur
2 spectacles chaque soir peu importe la température

Cinéma de PARIS HULL — 2e SEMAINE
L'OMBRE DE L'ÉTOILE ROUGE
L'enfant prodige de la chanson JOSELITO écoute ma chanson en couleurs
DIMANCHE: représentation continuelle à partir de midi trente.
Autres jours ouverture des portes à 6 heures.

Comment ont-ils pu tourner un film sur LOLITA?
ADMITTANCE RESTRICTED TO PERSONS 16 YEARS OF AGE OR OVER
METRO-GOLDWYN-MAYER presents In association with SEVEN ARTS PRODUCTIONS JAMES B. HARRIS and STANLEY KUBRICK'S LOLITA
Starring JAMES MASON · SHELLEY WINTERS · PETER SELLERS as Quilty / and introducing SUE LYON as Lolita
AUSSI: "BORN TO BE LOVED"
LINDEN

METRO-GOLDWYN-MAYER presents
Vous entendrez les 10 nouvelles chansons d'Elvis
ELVIS chantant dansant
A TED RICHMOND Production
It Happened at the WORLD'S FAIR
Panavision MetroCOLOR
CAPITOL BANK AT QUEEN STS. CE. 2-1579
AUJOURD'HUI!

DEMAIN jusqu'à SAMEDI
MATINEE SPECIALE A 2 H. P.M.
ENFANTS ADMIS — 35¢
MAURICE CHEVALIER HAYLEY MILLS In ... Walt Disney presents JULES VERNE'S In search of the Castaways TECHNICOLOR
AUSSI:
"Stagecoach to Dancer's Rock"
Aujourd'hui seulement - En couleurs
"40 Pounds of Trouble"
"Magnificent Obsession"
Cartier A FAMOUS PLAYERS THEATRE MAIN ST. HULL PR. 7-4141

DRIVE-INS
AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE
Shirley MacLaine · Dean Martin · Gina Lollobrigida · Dale Robertson
"CAREER" (Adultes)
aussi
"FAST AND SEXY" Technicolor
BASELINE RD at PRESCOTT AVE. PHONE PA 2-7653

THEATRE 683-4515
LAURENTIEN GATINEAU
M.R. - JEU. - VEN.
Vittorio DE SICA · Myriam BRU · Nadia GRAY
Vacances à Ischia
EN COULEURS CINEMASCOPE
— aussi —
"LE MASQUE NOIR"
Gérard Landry - Nadia Gray

Candidat pour 7 grands prix de l'Académie comprenant le meilleur film de l'année.
MUTINY ON THE BOUNTY M-G-M presents AN ARCOLA PICTURE
FILMED IN ULTRA PANAVISION 70° · TECHNICOLOR
Un spectacle en soirée du dimanche au samedi à 8 h. 15. En matinée les mer. sam. et dim. à 2 h. p.m.
CONTROLE OUVERT TOUS LES JOURS DE MIDI A 8 H. P.M.
Nelson
RIDEAU AT NELSON - CE. 1-4800

Guylaine Charron
ACCORDEONISTE
MAR., JEU., SAM.
DEGUSIEZ NOTRE FAMEUX SMORGASBORD
SERVI DE 6 à 9 p.m. du lundi au samedi
TEA WAGON
112 Rideau, CE. 2-9416

SOIREE MONSTRE
CLUB LIONS D'OTTAWA
PROCHAINE
MERCREDI
17 AVRIL 1963

The Riverside Hotel
OFFRE SANS FRAIS DES SALLES DE RECEPTIONS ACCOMMODANT DE 40 A 500 PERSONNES.
Invitation aux ligues de quilles, mariages, banquets, soirées ou réceptions de tout genre.
Pour renseignements ou réservations
Signalez: SH. 6-4678 ou SH. 6-4015

Entièrement climatisé
Sandy Surf HOTEL
Une magnifique aubaine de vacances
Venez séjourner sous le soleil tropical de Floride, à des taux très modiques. Un temps idéal pour les vacances. Vie de tout-aller, sans cérémonies mais quand même magnifique pour y passer vos vacances... aucun pourboire. Plage privée, piscine, salon-bar, salle à manger. Service d'autobus gratuit. Stationnement gratuit. Demandez notre dépliant en couleurs GRATUIT.
Le gérant, DONNE HALE
En plein coeur du quartier canadien-français
A partir de 4.00 par jour par personne — deux par chambre. 30 de 65 chambres
FACE A L'OCEAN, 89e RUE, MIAMI BEACH, FLORIDE

Richelieu Lounge
Prix de concurrence — Pas de frais d'entrée
POUR UN TEMPS LIMITE
JACK McPARTLIN
2 SPECTACLES PAR SOIR
Réservations: PR. 1-8351 — Ouvert 11 a.m. à 2 a.m.
Hotel Duvernay
207 RUE PRINCIPALE, HULL,
Une filiale de Bruce MacDonald Limited

EXECUTIVE PENTHOUSE
207, RUE PRINCIPALE, HULL
Tous les soirs — 9 h. p.m. à 2 h. a.m.
MLLE PERSONNALITE
MARGARET MUNSON
populaire diseuse de genre
Venez dîner et danser au son du TRIO BRIAN BROWNE
Frais d'entrée: $1 aux non-membres
Une filiale de "Bruce MacDonald Ltd."
Pour réservations: PR. 1-8355

En pleine campagne d'adoption, les foyers adoptifs sont rares

Par GERTRUDE LAPOINTE

De toutes les joies terrestres, il ne s'en trouve peut-être pas de plus grande que celle d'être membre d'une famille, riche ou pauvre, nombreuse ou petite.

Le fait d'avoir eu un père et une mère, d'avoir connu des frères ou des soeurs est une chose si normale, si humaine, tellement de tous les jours, qu'il arrive parfois d'oublier que nous sommes des privilégiés de la société... société qui a voulu que nous côtoyions tous les jours des gens pour qui la famille est chose méconnue.

Combien de fois nous arrêtons-nous pour penser qu'il y a à Ottawa plus de 1,140 enfants prêts pour l'adoption? Souvent, peut-être... mais quel geste positif posons-nous en vue de trouver des foyers affectueux à ces enfants?

SOUCIS JOURNALIERS

Des travailleurs sociaux de la Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa et l'abbé Georges-Arthur D'Aoust, directeur du Foyer de l'adoption de Hull, nous font partager leurs soucis journaliers.

Mlle PAULINE CODERRE, i.l. — *La Société d'Ottawa a plus de 1,200 enfants sous sa garde à l'année longue; l'an dernier elle a inscrit 402 nouveau-nés de mères célibataires; plusieurs de nos enfants sont issus de foyers brisés par le désaccord, les malentendus, les troubles émotifs, la maladie mentale ou physique à long terme.*

Mme BETTY STUBBINS, directrice de l'adoption — *Il est plus difficile de trouver un foyer catholique et de langue française pour nos enfants catholiques et de langue française que de trouver des foyers protestants. Comme la loi nous oblige à respecter la religion des enfants que nous gardons en tutelle, il résulte que nous avons aujourd'hui au delà de 300 enfants catholiques de plus de 12 ans à qui il a été impossible de trouver des foyers.*

M. L'ABBE G.-A. D'AOUST — *La femme est plus maternelle que l'homme, c'est elle qui la première pose le premier geste quand il s'agit d'adopter un enfant. La femme est généreuse, quand elle aime, elle aime: elle est prête à beaucoup plus de sacrifices que l'homme. Trop souvent elle est seule à désirer l'adoption.*

LE BESOIN EST GRAND

Le besoin de foyers adoptifs est si grand en Ontario que la Catholic Women's League a lancé une croisade d'adoption dans toute la province. De son côté, la Fédération des femmes canadiennes-françaises met à exécution le désir des évêques de lancer une campagne en faveur des enfants catholiques et de langue française.

Et pourtant, les enfants attendent toujours... frimousses brunes, yeux bleus, petites têtes aux cheveux fraîchement rasés, fillettes aux longues boucles soyeuses, petit Samson au teint couleur de pomme, bébés grassouillets avec fossette au menton aussi bien qu'aux joues...

La croisade porte-t-elle des fruits?

LES TRAVAILLEURS SOCIAUX: Le nombre de foyers désireux d'adopter un enfant ne s'est pas visiblement augmenté. Il nous semble, grâce à la publicité qui se fait présentement, que beaucoup plus de monde s'intéresse au problème de l'adoption, mais dire qu'un pas concret est fait, non! Tout le monde espère que la Société de l'aide à l'enfance trouve des foyers d'adoption mais la Société fait face au même problème: Où trouver les foyers?

Quelles sortes de foyers désire la Société d'adoption?

L'ABBE G.-A. D'AOUST: Des foyers heureux, désireux de partager avec un tout jeune enfant ou un moins jeune leur propre bonheur. Il nous faut des familles chez qui la vertu de charité est une vertu coutumière; où un enfant aura sa place au sein de la famille sans qu'il soit obligé de faire "un camarade pour Nancy", "une amie pour Carole", "un lien pour cimenter une union qui chancelle". Nous ne pouvons pas risquer la vie d'un enfant pour accommoder la vie des autres. Le vrai foyer d'adoption ne pose pas de mais, de si, de pourquoi, de "j'ai peur que ça n'aille pas". Il pose dès le début un geste large, à la grandeur de sa qualité d'âme. Il ne se plaint pas qu'un enfant coûte cher, qu'il brise tout, qu'il soit insupportable, qu'il gêne.

Quelles sont les pierres d'achoppement à l'adoption?

LES TRAVAILLEURS SOCIAUX: Le désir de conserver sa liberté, sa paix, sa tranquillité, dans certains cas l'avarice.

Dans quelle classe de la société se trouvent vos plus nombreux foyers d'adoption?

Mlle CODERRE, i.l.: Chez la classe ouvrière, chez les humbles.

L'ABBE G.-A. D'AOUST: Il nous semble que les classes fortunées oublient qu'elles doivent elles aussi et mieux que d'autres partager les joies de leur foyer avec les déshérités.

Pour quelle raison la famille d'adoption devra attendre, à Ottawa, six mois avant d'être assurée de garder l'enfant qu'elle a adopté?

Mme B. STUBBINS: La Loi exige cette période d'adoption temporaire pour permettre à l'enfant aussi bien qu'aux parents une meilleure adaptation.

L'ADOPTION A SES MYTHES

Est-il vrai que les foyers d'adoption devront avoir un certain montant d'argent en banque, être capables de donner à l'enfant une chambre seule?

Mme B. STUBBINS: Ce ne sont que des mythes, des rumeurs fausses. Il est faux aussi de croire que les parents devront assurer un héritage, qu'ils doivent avoir des parts en banque et même que les travailleurs sociaux font dans les foyers, fonction de policiers. La travailleuse sociale fixe toujours un rendez-vous avant de visiter les nouveaux foyers.

Est-ce que la Société d'adoption exerce une sélection chez les enfants avant de les présenter aux parents?

M. L'ABBE G.-A. D'AOUST: Toujours. Pour le bien de l'enfant, nous désirons que l'enfant réponde le plus possible aux désirs des parents. Les parents adoptifs ont les enfants qu'ils méritent, en ce sens que les bons parents ont de bons enfants. Il est faux de croire que les enfants illégitimes sont plus mauvais que d'autres. La très grosse majorité de nos enfants ont des origines qui sont loin d'être méprisables, cela surprendrait bien des gens, s'ils savaient! Vous seriez étonnée de voir combien les parents adoptifs ressemblent aux parents naturels... de mauvaises filles-mères, il n'en existe pas beaucoup... ce ne sont pas les mauvaises filles qui ont des enfants!

Comment se fait-il qu'il manque à Ottawa des foyers d'adoption de langue française?

Mme B. STUBBINS: Comme il nous manque souvent des foyers nourriciers de langue anglaise, les enfants de langue anglaise sont placés dans des foyers de langue française, parfois jusqu'à l'âge de trois ans. A cet âge, il est bien difficile de les remettre dans des foyers d'adoption de langue anglaise, il nous faut donc trouver des foyers français. De plus, les enfants naturels sont plus nombreux dans les foyers d'expression française, d'où le manque d'offre. Nous avons aussi beaucoup de difficultés à trouver des travailleurs sociaux de langue française à Ottawa. La pénurie de ces travailleurs rend notre tâche plus difficile.

Dans le moment, quels sont vos plus grands besoins?

Mme B. STUBBINS: D'abord des foyers d'adoption pour les jeunes bébés afin de prévenir, avec les années, une accumulation d'enfants dont l'âge plus avancé rend l'adoption plus difficile; également, des foyers nourriciers de langue française. En troisième lieu, des foyers prêts à adopter des enfants d'âge scolaire.

L'ABBE G.-A. D'AOUST: A Hull, des foyers d'adoption et des foyers nourriciers pour les âges de trois à deux ans.

On célébrera la Pâque juive à l'Université

La cérémonie de la Pâque juive sera présentée à l'Université d'Ottawa jeudi, juste avant la liturgie catholique traditionnelle de la Cène du Seigneur.

La cérémonie de la Pâque juive sera célébrée à 3h. 30, demain après-midi, dans la Rotonde de l'édifice d'administration, 550, rue Cumberland, par le R.F. Vincent Goldstein, un scolastique juif âgé de 33 ans, originaire de Gasgow, Ecosse. Il étudie présentement pour devenir prêtre au scolasticat Saint-Joseph, après s'être converti au catholicisme.

A la suite de cette cérémonie, à 4h. 30, le R.P. Louis-de-Gonzague Raby, o.m.i., aumônier des étudiants, célébrera la liturgie de la dernière Cène dans la chapelle principale du même édifice.

Vêtu du surplis et de la croix comme tout scolastique oblat, le Frère Goldstein représentera la cérémonie simple de la Pâque juive, tout comme le Christ la célébra durant sa vie sur terre. Une chorale de scolastiques chantera en français les psaumes qui accompagnaient habituellement cette cérémonie, tandis que le Frère Goldstein expliquera la cérémonie en français et en anglais.

Sortie des Hébreux

Toujours pratiqué dans les foyers juifs de presque tous les pays du monde, le rituel de la Pâque rappelle la sortie des Hébreux d'Egypte vers 1200 avant J.-C.

Depuis la destruction du Temple de Jérusalem en 70 de l'ère chrétienne, la présence d'un os d'agneau, rôti à l'avance, symbolise l'agneau pascal, qui autrefois était rôti et consommé durant la cérémonie originale.

Le Frère Goldstein lira une instruction semblable au message traditionnel que tout père de famille juive récitait à ses enfants, pour expliquer le sens de cette fête, et préparera ensuite le repas pascal composé d'herbes amères, d'amandes et de pain sans levain, ainsi que de vin traditionnel.

Contrairement à la cérémonie juive traditionnelle, le repas et le vin ne seront pas consommés puisque le Frère Goldstein et les autres catholiques devront être à jeun depuis trois heures pour recevoir la sainte communion lors de la liturgie de la Cène du Seigneur.

Le R.P. Raby a dit que cette cérémonie de la Pâque juive aura lieu juste avant la liturgie de la Cène, parce qu'il est bon que les chrétiens se souviennent de la signification de la Pâque, que le Christ choisit pour instituer la sainte Eucharistie.

D'autres offices de la Semaine sainte auront lieu également en la chapelle principale de l'Université: la liturgie de la passion et de la mort du Sauveur, à 3h. vendredi après-midi; et la liturgie de la veillée pascale, à 11h. samedi soir.

Foyers pour vieillards

Un jury recommande une plus grande protection des pensionnaires

Un jury siégeant à l'enquête sur la mort de M. Pierre Lacroix, 86 ans, mardi soir, au poste de police d'Ottawa, a recommandé que le personnel aux foyers pour vieillards soit entraîné de façon à ce qu'il puisse combattre tout début d'incendie.

M. Pierre Lacroix est décédé le 19 février dernier, à l'Hôpital général d'Ottawa, 43 jours après qu'il eut subi des brûlures au troisième degré au foyer St-Charles, rue Bruyère, à Ottawa. M. Lacroix était un des pensionnaires du foyer St-Charles.

Le 7 janvier dernier, la victime regardait la télévision lorsqu'une étincelle provenant d'une allumette qu'il avait dans les mains a mis le feu à sa robe de chambre. Lorsqu'on a réussi à éteindre les flammes, M. Lacroix avait déjà subi de sérieuses brûlures. Un infirmier qui se trouvait dans la pièce en question, M. Gérald Levac, s'est porté au secours de la victime.

Dans son verdict, le jury a recommandé que l'équipement servant à combattre le feu, dans tous les foyers pour vieillards, soit inspecté afin d'assurer son bon état.

Le jury a aussi demandé qu'une lettre soit envoyée aux autorités de ces institutions pour leur rappeler qu'elles doivent avertir la police ainsi que les pompiers, dès qu'il y a début d'incendie.

Au cours de l'enquête qui s'est déroulée devant le coroner, le Dr Roger Rouleau, M. Phil Larkin, directeur du Bureau de prévention des incendies pour la ville d'Ottawa, a déclaré que les pompiers avaient eu connaissance de la chose 44 jours après l'incident, soit seulement le lendemain de la mort de M. Lacroix. M. Larkin a dit que l'information était venue de la Sûreté municipale d'Ottawa et que c'est à la suite d'une enquête de la Brigade des moeurs que son département avait lui-même enquêté.

L'AIDE A L'EVANGELINE

Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, $100; M. Oswald Parent, m. p.p., $25; dons de $10 ou moins: l'abbé Jean-R. Hamel, l'abbé J.-Emile Vézina, l'abbé Jean-Paul Saint-Germain, l'abbé Laurent Savage, l'abbé Bernard Vekeman, l'abbé Gérard-G. Séguin, curé, MM. Jos Léger, Philippe Tessier. Martial Cardin, Mlle Madeleine McNicoll, M. R. Boudreau. Mlle Madeleine Massé, M. Olivier Carrière, M. Roger G. Gravel, Mlle Liliane L'Heureux, M. Damien Trudeau, Mlles A. et F. Noël, l'abbé Wilfrid Sauvé, curé, MM. Bertrand Beaulieu, Louis-J. Grenier, Gérard Tremblay Paul Robichaud, Mlle Denise Ranger, Mlle Colombe Boyer, MM. J.-Omer Guertin, M.-A. Hawkins, L.-A. Beauchesne, Mlle Adrienne Bérubé, Fédération des femmes canadiennes-françaises, Mattawa, M. Oscar Laporte.

AIDE À L'EVANGELINE

a/s Jean-Robert Bélanger, trésorier,
Le Droit,

375, rue Rideau,
OTTAWA 2.

Nom .....

Adresse .....

.....

Montant .....

(Des reçus seront adressés plus tard aux souscripteurs)

Mille pas de danse avec Bata

Un petit talon, une découpe effrontée, enfilez-les...vous êtes prêtes au départ. Choisissez une de ces 5 lignes "Tops in Teens" ou bien d'autres modèles du genre—chaussures pour la danse, pour la détente ou... pour les gens pressés: L'article ci-dessous s'appelle "Bolero", il est en veau souple, a une boucle dorée, une semelle douce, est de couleur "ivoire". **$4.99**

7215F

Talon cowboy, veau doux, bout pointu, coupe "mocassin" avec un seul oeillet, en noir, blanc et "café au lait".

"Daim" noir et cuir blanc combinés

Veau souple, semelle douce, en noir "jet", blanc ou café au lait

Ballerine "habillée" en veau doux, laçage mocassin, avec petit noeud, en noir "jet".

Pas un pas sans Bata... Magasins à

Centre ville, Ottawa:
142, rue Sparks
1242, rue Wellington

Centres d'achat:
2097, avenue Carling (Carlingwood)
320, avenue McArthur (McArthur)
2221, boul. Riverside (Billings Bridge)
1888, boul. St-Laurent (Elmvale)

Et...
30, rue Beckwith, Smiths Falls
116, rue Pembroke, Pembroke
Plaza rue Pain, Petawawa

PROMU CAPORAL — L'aviateur-chef Guy G. Foucault (à gauche), fils de M. et Mme Paul-O. Foucault, 220, rue Papineau, à Hull, vient d'être promu au rang de caporal. M. Foucault est entré dans l'aviation canadienne, en qualité de commis, au mois d'octobre 1956. Il a évolué dans des ligues juniors de hockey, dans la région de Hull-Ottawa, de 1953 à 1956. Au cours de 1956, il a joué avec l'équipe des Canadiens de Hull-Ottawa. Le nouveau caporal est l'époux de Marlene Conroy, d'Ottawa. Il est présentement cantonné au commandement de la défense aérienne, à St-Hubert. On voit ici le caporal Desmond Blanchard, de Grande Anse, Nouveau-Brunswick, lui épinglant ses nouveaux chevrons.

(Photo ARC)

Lesage semble avoir remporté un autre risque politique

QUEBEC (PC) — En appuyant publiquement les libéraux à l'élection fédérale de lundi dernier, le premier ministre Jean Lesage semble avoir remporté un autre risque politique calculé.

La coutume récente voulait que le premier ministre du Québec demeure en dehors des campagnes fédérales. M. Lesage a rompu avec cette coutume pour appuyer M. Lester Pearson et les libéraux fédéraux.

Il l'a fait à un moment où, selon de nombreux observateurs, le Crédit social devait prendre plusieurs sièges dans le Québec, aux dépens des libéraux et des conservateurs.

Mais les créditistes ont perdu six sièges, pour tomber à 20 et dans certains comtés, leurs majorités ont été radicalement réduites. Les libéraux ont gagné 12 sièges pour rempotrer 47 des 75 sièges de la province.

Les créditistes ne croient pas à l'influence de M. Lesage mais selon des observateurs et quelques libéraux, il est responsable de la vague libérale qui a fait passer plusieurs sièges du Bas St-Laurent et de la Gaspésie dans le camp libéral. Toutefois, on ne connaîtra peut-être jamais l'influence exacte de son intervention.

M. Lesage aux Etats-Unis

M. Lesage a quitté Québec, avant la fin du vote, pour se diriger vers le sud des Etats - Unis où il visitera des industries de pâtes et papier, puis prendra un bref congé.

On croit qu'il a subi de fortes pressions de la part des libéraux fédéraux pour qu'il prenne part à la campagne. L'intervention de M. Lesage s'est faite en trois étapes.

Tout d'abord, il a dit simplement que le Canada avait besoin d'un gouvernement stable, mais ne mentionna aucun parti en particulier. Plus tard, il ajoutait que seuls les libéraux pouvaient former un gouvernement majoritaire.

Mais le grand coup a été donné dans le discours du budget prononcé vendredi soir. Le tout avait été prévu pour survenir à la fin de la campagne de sorte que les autres partis n'eurent guère l'occasion de répondre efficacement.

Il a consacré une bonne partie de ce discours aux relations fédérales-provinciales et à la nécessité, pour le Québec, d'obtenir une plus large part de la taxation directe, si la province veut avoir des revenus suffisants pour poursuivre sa politique d'expansion au chapitre de l'éducation, du bien-être social et des services économiques.

Il a dit que les libéraux sont ceux qui se rapprochent le plus des demandes actuelles du Québec.

Dangers surmontés

L'attitude adoptée par M. Lesage n'était pas sans comporter des dangers. Si le Crédit social avait augmenté sa représentation, la situation aurait pu nuire à ses chances d'accéder, un jour, à la direction du parti fédéral. M. Lesage, quand on l'a interrogé sur ses désirs éventuels de retourner à la politique fédérale, a dit qu'il était trop occupé dans le Québec à l'heure actuelle.

Par la même occasion, le premier ministre de 50 ans a couru et courra peut-être encore le risque que son intervention dans la politique fédérale lui coûte des votes au provincial.

Dans une province où une ligne bien claire de démarcation est tirée entre la politique provinciale et la politique fédérale, on peut s'attendre que l'Union nationale tente et parvienne à retourner l'intervention du premier ministre contre lui. Il a déjà répondu qu'il est intervenu dans l'intérêt du Québec.

Mais la prochaine campagne provinciale n'aura pas lieu avant quatre ans, car dans un autre risque calculé, M. Lesage a déclenché une élection générale soudaine en novembre dernier, à un moment où la population libérale semblait vaciller et celle de l'Union nationale, s'améliorer. Les libéraux provinciaux ont remporté une victoire décisive avec un record de 56 pour cent du vote populaire.

A l'époque, comme aujourd'hui, M. Lesage a apparemment pesé tous les facteurs avec le plus de soin possible et semble s'en tirer avec une stature plus imposante encore.

Le prochain gouvernement aura une lourde tâche

Un énorme symbole du dollar se trouve dangereusement au-dessus des dirigeants du parti, quel qu'il soit, qui administrera le Canada à la suite des élections de lundi.

Les problèmes financiers, tant du point de vue international que national, en sont à un stade où il est urgent de prendre des décisions. Il s'agit, entre autres, de fixer les traitements du personnel des postes, d'établir un nouveau budget national, de tracer une ligne de conduite pour le Canada au point de vue commerce international, et d'améliorer l'état des finances de l'ONU. Des réunions internationales qui commenceront au mois de mai déterminent les dates de certaines décisions importantes.

Le 13 mai, les ministres du Commerce et des Finances du Commonwealth se réunissent à Londres pour préparer l'assemblée, le 16 mai à Genève, des membres du GATT (Accord général sur les tarifs et le commerce). Le 14 mai, une réunion spéciale de l'ONU commence à New York; elle aura pour but d'éviter la faillite de cette organisation mondiale et, le 22 mai, les pays membres de l'OTAN envoient leurs représentants à Ottawa pour y étudier des problèmes de défense.

Réunion en mai

En outre, MM. Diefenbaker et Pearson ont promis, pendant la campagne électorale, de convoquer en mai le Parlement. Ce dernier aura devant lui d'énormes problèmes: approuver un nouveau budget, autoriser un programme de défense, voter des lois pour faire face aux situations qui exigent une action rapide des législateurs. Il s'agit, entre autres, de soutenir le Fonds d'assurance - chômage dont les caisses sont presque vides, de redistribuer les sièges des Communes en fonction des changements de population enregistrés lors du recensement de 1961, et de pallier aux conséquences des abandons de voies ferrées sur les petites agglomérations du Canada.

En outre, les décisions à prendre aux points de vue national et international sont, dans certains cas, étroitement imbriquées. Les chiffres du budget national dépendront dans une grande mesure du programme de défense qui sera établi lors de la réunion de l'OTAN, et les revenus du gouvernement canadien peuvent être touchés par les décisions qui seront prises sur les problèmes commerciaux par la GATT et les ministres du Commonwealth.

De plus, le Parlement aura à rattraper le retard causé par les élections. Les mandats du gouverneur général destinés à autoriser les dépenses qui n'avaient pas été approuvées par les Communes, doivent être présentés au nouveau Parlement.

M. Diefenbaker a déclaré au cours de la campagne que le budget de 1963-64 était prêt pour être présenté au Parlement à la fin de février. S'il reste au pouvoir, il voudra peut-être apporter au budget quelques modifications avant de le proposer aux Communes. Si M. Pearson prend le pouvoir, il est probable que les libéraux désireront apporter au budget quelques changements très importants.

Les promesses du chef Pearson

M. Lester Pearson a déclaré à qui voulait l'entendre pendant la campagne électorale que si les libéraux étaient portés au pouvoir, le gouvernement passerait immédiatement à l'action, et que la première période consisterait en 60 jours de décision.

Bien que le nombre de candidats libéraux élus soit le plus élevé, le groupe de M. Pearson n'a pas la majorité absolue et rien n'indique quand la chance lui sera donnée de mettre sa promesse à exécution.

Vers la fin de la campagne, M. Pearson parlait également de "ressources en vue de la réforme", et de la nécessité de restaurer la confiance.

Il a déclaré que sept ou huit projets de loi étaient prêts à être soumis au Parlement.

Voici, à partir de ses discours de campagne, une brève récapitulation des promesses qu'il s'est engagé à réaliser:

Expédition à Londres pour y discuter commerce et autres affaires avec le premier ministre Macmillan. Il y serait question d'associer directement le Canada aux nouveaux systèmes de commerce internationaux.

Viendra ensuite l'organisation d'une rencontre avec le président Kennedy pour discuter commerce et défense.

Le Parlement serait réuni en mai. M. Pearson a mentionné deux dates comme possibles: le 16 mai, ou après la réunion ministérielle de l'OTAN qui doit avoir lieu à Ottawa du 22 au 24 mai.

Un budget sera présenté en juin qui comprendrait des mesures fiscales et financières dans le but de vivifier l'économie et de l'orienter vers le plein emploi.

Toujours selon les promesses de M. Pearson, un nouveau ministère de l'Industrie serait créé.

Un nouvel organisme fédéral serait mis sur pied pour encourager le développement des régions économiquement arriérées du Canada.

Un fonds d'emprunt municipal sera institué pour faire des prêts à intérêt minime aux municipalités pour leur permettre de réaliser les projets qu'elles ne peuvent financer autrement.

Un office du développement national sera créé, a promis M. Pearson.

Des mesures seront prises pour obtenir la coopération des provinces pour établir un système de pensions contributoires et transférables.

Un comité parlementaire composé de tous les partis étudierait la question de la défense.

Une commission nationale sur le biculturalisme sera nommée.

D'autres promesses ont été faites, il va sans dire. Et toutes ont été prononcées dans la perspective d'un gouvernement libéral majoritaire. Reste à voir l'effet d'une situation minoritaire sur un programme libéral.

PROMOTION — L'aviateur-chef André J.-P. Dulude, 27 ans, fils de M. et Mme N. H. P. Dulude de 14 rue Corbeil à Hull, technicien en radar avec le 43 Squadron de radar de Penhold, Alberta, a été promu au rang de caporal. Ayant fait ses études au Collège classique de St-Louis à Rouyn, il se joignit aux Forces aériennes du Canada à North Bay, Ontario, en 1954. Avant d'être transféré à l'équipe du 43 Squadron de radar, le caporal Dulude servit à la base aérienne de l'Aviation royale du Canada à Moisie, Québec.

Quatre femmes à la Chambre des communes

Par JOHN LEBLANC

La première et seule Canadienne à détenir un portefeuille dans un cabinet fédéral a subi la défaite aux élections générales de lundi à l'instar de deux autres de son sexe.

Cependant, deux autres nouvelles venues sur la scène fédérale sont parvenues à se faire élire pour la première fois, ce qui porte à quatre le nombre des députés du sexe faible qui feront partie du prochain Parlement. Les effectifs féminins aux Communes se composeront de trois libérales et d'une conservatrice. Le dernier Parlement comptait trois conservatrices et deux libérales.

Mme Fairclough

La principale victime féminine est sans contredit le ministre des Postes, Mme Ellen Fairclough, qui faisit partie de l'équipe conservatrice originale de 1957 et qui représentait la circonscription de Hamilton-West depuis 1950. Mme Fairclough, qui est âgée de 57 ans et qui a détenu le portefeuille du secrétariat d'Etat et celui de l'Immigration et de la Citoyenneté, a été vaincue par le candidat libéral Joe Mculuso, qui en était à ses premières armes.

"Merci pour le souvenir", a déclaré la candidate conservatrice qui avait la larme à l'oeil quand elle a remercié les électeurs du comté de Hamilton-West.

Judy LaMarsh

Mlle Judy LaMarsh, âgée de 38 ans, a conservé aux libéraux le siège de Niagara Falls où elle s'est fait élire pour la première fois en 1960 lors d'une élection complémentaire. L'avocate est considérée comme ministrable. Mlle LaMarsh s'est mise en vedette durant la campagne électorale alors qu'elle faisait partie de "L'équipe de vérité" qui a, pendant quelque temps, suivi le premier ministre Diefenbaker.

La seule autre survivante du dernier Parlement est Mme Jean Casselman, âgée de 42 ans, fille du lieutenant-gouverneur désigné de la province d'Ontario, M. Earl Rowe, a été réélue dans le comté de Grenville-Dundas, un château fort conservateur qui était représenté autrefois par son défunt mari.

Autres victimes

Deux veuves qui avaient succédé à leurs maris ont subi la défaite cette fois-ci. Il s'agit de la candidate PC de Kings, I.P.-E., Mme Margaret Macdonald, qui a été vaincue par son adversaire libéral et de Mme Isabel Hardie, qui a été battue par le candidat conservateur dans les Territoires du Nord-Ouest.

Nouvelles venues

Les deux nouvelles venues aux Communes sont Mme Margaret Konatz, libéraie de Winnipeg-Sud, qui a triomphé de Gordon Chow, vice-président de la Chambre basse, et Mlle Pauline Jewett, libérale, qui s'est fait élire dans Northumberland Ont.

Réunion des Dames Hélène de Champlain de Fort-Coulonge

FORT-COULONGE (DNC) — A leur assemblée mensuelle d'avril les Dames Hélène de Champlain, sous la présidence de Mme Annette Bazinet, ont clôturé leur séminar pour le 1er semestre, par l'étude d'un des plus sérieux sujets de l'heure: "L'enseignement religieux à l'école et sa portée dans la famille et dans la vie; répond-il au besoin de nos temps modernes?"

Mme Madeleine Leblanc agissait comme monitrice. Il se fit un fructueux échange d'opinions. Chacune se rendit compte de l'importance d'une prise de position et d'une action déterminée dans la mise en pratique des solutions apportées.

Une cueillette missionnaire a été faite au sein de l'Abitation dont le profit doit être versé aux missions des RR. SS. Grises de la Croix.

Mme Berthe Mignault fit profiter ses consoeurs d'une intéressante causerie sur l'importance d'une formation artistique et musicale chez les jeunes.

Les Dames ont salué avec enthousiasme la parution du premier numéro de leur revue L'"Hélène". "Ce nouveau facteur encouragera les membres au travail et deviendra un autre moyen de fraterniser et de coopérer pour le plus grand bien de l'ordre". C'est sur ces paroles de la présidente que l'assemblée se clôtura.

Au Service civil

Première discussion conjointe sur la négociation collective

Une importante assemblée des quatre principales associations de fonctionnaires s'est tenue mardi dans la capitale.

C'était le début des discussions conjointes en vue de la mise en vigueur du système des négociations collectives chez les employés du gouvernement fédéral.

La réunion a eu lieu au siège social de la Fédération du service civil, et elle a été présidée par l'ex-président de la Fédération, M. Fred W. Whitehouse.

Y ont pris part des représentants de l'Institut professionnel du service public du Canada, de l'Association du service civil, de l'Association canadienne des employés des postes, et de la Fédération du service civil du Canada.

De l'Institut, il y avait MM. L. W. C. S. Barnes, C. F. Gilhooly, J. H. Leroux, et W. L. McBride. De l'Association du service civil, MM. J. C. Best, Trevor Gough et Ralph Tombs. De l'Association des employés des postes: MM. W. L. Hood, G. C. Côté et E. Otto. La Fédération était représentée par MM. J. G. Henderson, de l'Association canadienne des services aériens, J. Belland, de la Fédération canadienne des commis postaux des chemins de fer; A. Mercier, de l'Association des employés des travaux publics fédéraux; W. L. Girey, de l'Association des employés du ministère des anciens combattants; J. M. Roney, de l'Association des employés du trésor; R. A. Armstrong, de l'Association des employés de la Santé et du Bien-être; W. A. Thivierge, de l'Association des employés de la division de la taxation; D. V. Paterson, de l'Association des employés de douane et d'accise; F. A. Standring, de l'Association des facteurs; E. K. Easter, de l'Association des employés de la marine; M. P. Fitzpatrick, de l'Association des employés de l'Assurance-chômage; K. Green, de l'Association des employés de la défense nationale; et L. Constantineau, représentant les membres affiliés directement.

Cette rencontre initiale, qui vient à la suite de l'acceptation par les quatre chefs des partis politiques, du principe de la négociation collective pour les fonctionnaires, s'est déroulée dans une atmosphère de bonne entente, nous dit le communiqué conjoint émis à la suite de la réunion.

On a discuté de la nomination d'un président permanent pour les futures assemblées conjointes, et chacune des associations présentes y a exposé ses vues sur la procédure à suivre en vue de l'établissement du système des négociations.

La prochaine réunion conjointe aura lieu vers le milieu du mois de mai.

Congrès des ciné-clubs d'étudiants

MONTREAL (CCC) — Un congrès réunissant près de 500 délégués de ciné - clubs d'étudiants se tiendra à l'Université de Montréal, les 19, 20 et 21 avril courant. C'est ce qu'annonce le directeur de la revue d'éducation cinématrographique "Séquences", M. Léo Bonneville, c.s.v.

Venus de tous les coins de la province, les délégués étudieront les problèmes propres aux ciné-clubs. Les différentes commissions examineront les méthodes de travail, les difficultés rencontrées ainsi que les besoins les plus urgents des ciné-clubs. Chaque ciné - club invité à participer au congrès déléguera trois représentants, un éducateur et deux étudiants.

Le comité d'organisation du congrès espère qu'une collaboration plus active entre les ciné-clubs se manifestera après les échanges de vues qui auront lieu au cours du congrès. Le programme du congrès comporte des conférences, des colloques ainsi que deux longs métrages en primeur au Canada.

L'initiative de ce congrès des ciné - clubs d'étudiants revient aux directeurs de la revue "Séquences" et des membres du Comité jeunesse de l'Office catholique national des techniques de diffusion.

1,800 soumissions

118 oeuvres sont acceptées au 80e Salon

Sur un total de 1,800 oeuvres soumises au 80e Salon du printemps du Musée des Beaux-Arts de Montréal, seulement 118 ont été acceptées par le jury.

Cent trois peintres et sculpteurs seront représentés. Plus de mille artistes de toutes les provinces, des Etats-Unis, d'Angleterre et de France s'étaient inscrits. Dans la section peintures, 72 tableaux et 65 artistes ont été acceptés; autres procédés, 21 oeuvres de 17 artistes et en sculpture, 25 pièces de 21 artistes.

Le Salon a ouvert ses portes, le 4 avril, et les fermera, le 5 mai. Il présentera le plus grand nombre d'oeuvres acceptées depuis 1961, alors que 124 travaux avaient été exposés.

Le jury comprenait Thomas-M. Messer, directeur du musée Solomon R. Guggenheim de New York: John Parkin, architecte de Toronto; Walter Yarwood, sculpteur de Toronto; Micheline Beauchemin, artiste de Montréal, ainsi que Goodridge Roberts et Anne Savage, tous deux peintres de Montréal.

Dans une déclaration collective, le jury a souligné que d'après ses instructions, il devait effectuer une sélection fondée sur la qualité; l'importance et la portée de l'exposition avaient été laissées au jugement collectif des six membres.

L'ACTA lance un 2e concours de pièces en 1 acte

L'Association canadienne du théâtre d'amateurs lance une invitation à tous les écrivains canadiens de langue française, amateurs et professionnels, à l'occasion de son deuxième Concours de la pièce en un acte. Un premier prix de $300 et un deuxième de $200 seront attribués par jury.

Les pièces gagnantes seront plubiées dans les cahiers de l'ACTA. Leur diffusion nationale est assurée par les sept centres de l'Association et leur distribution internationale par l'Association internationale du théâtre d'amateurs et par le Comité international des fédérations de théâtre d'amateurs de langue française.

Le deuxième concours se terminera le 1er août 1963. On peut se procurer règlements et renseignements au secrétariat, Boite postale 128, Station Victoria, Montréal 6, P.Q.

Visitez l'Europe avec le groupe du Droit

En 1961 Le Droit organisait son premier voyage en Europe. Tous ceux qui ont fait partie du groupe sont revenus enchantés. Nous les voyons ci-dessus à leur arrivée au Danemark après une envolée New York-Copenhague à bord d'un réacté DC-8 géant.

Voyage de 22 jours, du 15 juin au 6 juillet, 1963

$998

tous frais compris

Réservations et renseignements au journal "Le Droit" 236-7431 local 66

LOBLAWS

EXTRA 500 TIMBRES

75 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pqt familial de DETERSIF OMO J1 Périmé 17 avril		
75 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bout. familiale de BROMO-SELTZER contre les indigestions J2 Périmé 17 avril	75 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bte de 2 liv. de NESTLE QUIK J3 Périmé 17 avril
75 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une grosse bout. de SELS DE FRUITS ENO J4 Périmé 17 avril		
75 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un bidon d'une pinte de CIRE LIQUIDE Aerowax à parquet J5 Périmé 17 avril	50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de tout pqt de 60 SACS DE THE Red Label Loblaw J6 Périmé 17 avril
50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bout. plast. de 32 on. de savon mousseux DEBBIE pour la vaisselle J7 Périmé 17 avril		
50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bte aérosol de 14 on. de ANTIMITES Bridgeport J8 Périmé 17 avril	50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un cont. de ½ gal. de CREME GLACEE Tasty Treat J9 Périmé 17 avril
50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de n'importe quel 2 pqts ord. ou un sac poly de 2 liv. de d'aliments congelés AYLMER J10 Périmé 17 avril		
50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de 2 tubes géants de pâte dentifrice LISTERINE J11 Périmé 17 avril	50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bte de 1 liv. de CHOCOLATS continentaux Kambly J12 Périmé 17 avril
50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pqt de bandages Curad médicamentés de teinte chair J13 Périmé 17 avril		
50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bte de 1 liv. de TODDY instantané J14 Périmé 17 avril	50 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bout. de 60 comprimés Anacin J15 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de 2 pqts à rouleau de 100 pieds de PAPIER CIRE Rap Rite J16 Périmé 17 avril		
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pqt toute variété de mélange à gâteaux Monarch en sachets J17 Périmé 17 avril	25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bout. 16 on. d'apprêt à salade Hellmann J18 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bout. 12 on. de lait de magnésie Phillip ordinaire ou à la menthe J19 Périmé 17 avril		
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bte de 7 on. de POULET DESOSSE Copper Kettle J20 Périmé 17 avril	25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pqt de mélange à croûte de tarte Monarch J21 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de 3 btes 16 on. de LAIT EVAPORE Suncrest J22 Périmé 17 avril		
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pot de 24 on. CONFITURE aux pommes et aux fraises Mother avec pectine J23 Périmé 17 avril	25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pqt de 1 liv. de biscuits aux figues McCormick J24 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pot 2¾ on. de bouillon instantané de boeuf ou de poulet Wyler J25 Périmé 17 avril		
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une bte 1½ liv. de RAGOUT de boeuf PURITAN J26 Périmé 17 avril	25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de tout morceau de véritable FROMAGE suisse EMMENTHAL J27 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pqt de 15 on. de mélange à gâteau des anges Fillsbury ordinaire ou aux cerises J28 Périmé 17 avril		
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de 2 btes 15 on. liq. de FEVES au lard VAN CAMP J29 Périmé 17 avril	25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de Tome 6 du "Better Gardening" de John Bradshaw "Au sujet des plantes bisannuelles" J30 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de n'importe lequel des 16 tomes du Golden Library Book of KNOWLEDGE J31 Périmé 17 avril		
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de 3 pqts de 1 liv. de MARGARINE ordinaire NUCOA (offre spéciale) J32 Périmé 17 avril	25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de deux pqts de MAIS à souffler Magic-Pop Hawkins J33 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pot de 8 on. à réfrig. de d'olives Manzanilla aux piments CLUB HOUSE J34 Périmé 17 avril		
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de 2 btes 15 on. de RAGOUT au poulet et dinde CLARK J35 Périmé 17 avril	25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un pqt de 1 liv. de WIENERS Swift Premium J36 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un très gros pqt de COEURS de céleri J37 Périmé 17 avril		
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de un sac de 10 liv. de PATATES de l'Ile du Prince-Edouard J38 Périmé 17 avril	25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de deux pommes de LAITUE fraîche J39 Périmé 17 avril
25 EXTRA STAMPS	ce bon et l'achat de une livre ou plus de ASPERGES fraîches J40 Périmé 17 avril		

SPECIAL!

ENTIEREMENT DECOUENNES — SANS JARRET, DEGRAISSES !

JAMBONS CUITS

FUMES, Swift Premium

ENTIERS OU MOITIES liv. **53¢**

SPECIAL! CAT. "A", EVISCEREES

DINDES 6 à 14 livres

liv. **41¢**

EGALEMENT, UN NOMBRE RESTREINT DE DINDES BUTTER BALL SWIFT — A PRIX MODIQUES

CUITS ENTIEREMENT DESOSSES POUR BIEN GARNIR VOTRE TABLE DE PAQUES FACILES A GLACER

SPECIAL ! SWIFT PREMIUM

Jambons en conserve

bte de 3 liv. **2.65** bte de 6¾ liv. **5.79**

SPECIAL !

BACON DE FLANC DECOUENNE SWIFT PREMIUM pqt de 1 liv. **65¢**

SPECIAL! VOIR LE BON

WIENERS SWIFT PREMIUM pqt de 1 liv. **49¢**

• Poisson frais congelé — Prêt à frire — Un régal du carême •

SPECIAL!

FILETS DE MORUE DE CHOIX pqt de 1 liv. **33¢**

SPECIAL! FRITS ET DORES — A RECHAUFFER ET SERVIR!

BATONNETS DE MORUE CUITE pqt de 8 on. **29¢**

SPECIAL ! "BEAUTY SHEER"

BAS DE NYLON Entièrement diminués la paire **59¢** Sans couture la paire **69¢** Extensibles la paire **79¢**

SPECIAL !

COCKTAIL AUX FRUITS HENLEY DE CHOIX 2 btes 20 on. fl. **55¢**

SPECIAL !

BREUVAGES DEL MONTE AUX ANANAS-PAMPLEMOUSSES 2 grosses btes 48 on. fl. **69¢**

SPECIAL !

ALUMINIUM EN FEUILLE ALCAN — Rouleau de 12" x 25' 2 btes **59¢**

SPECIAL ! HONEY POD

PETITS POIS STOKELY DE FANT. 3 btes 15 on. fl. **53¢**

SPECIAL ! YORK DE FANTAISIE

MAIS EN CREME 3 btes 10 on. fl. **29¢**

Bonbons de Pâques Loblaw

Vous y trouverez le meilleur choix de BONBONS DOMESTIQUES et IMPORTES

Un assortiment complet à chacun des magasins.

Prix modiques

OEUFS LOBLAW POUR PAQUES

Cat. "A", gros MARQUE CIRCLE douz. **59¢**

Cat. "A", gros Marque Edgebrook douz. **55¢**

Cat. "A", moyens Marque BLUEBELL douz. **51¢**

Au moins deux marques disponibles à tous les magasins

FRUITS ET LEGUMES DE QUALITE POUR PAQUES

LES MEILLEURS DE FLORIDE ! CHAIR ROSE, SUCRES et JUTEUX

PAMPLEMOUSSES 5 de bon format 48 **45¢**

Du Mexique ensoleillé! Fameuse variété "Sugarloaf"!

ANANAS FRAIS 2 de bon format **65¢**

Frais des jardins de Floride! Cat. no 1!

MAIS EN EPIS 5 gros épis **45¢**

Cultivées en Ontario! Cat. de fant.! Temp. contrôlée!

POMMES McINTOSH sac de 3 liv. **43¢**

LOBLAW EST LE CENTRE — pour vos —

FLEURS de PAQUES

DE PAQUES

• GRANDE QUANTITE

• CHOIX TRES VARIE

LIS DE PAQUES

FLEURS FRAICHES COUPEES

PLANTES EN POTS

Qualité supérieure! Prix modiques!

GUIDE COMPLET DU JARDINAGE

BETTER GARDENING

de JOHN BRADSHAW

"Au sujet des plantes bisannuelles"

Tous les 16 tomes en vente — Tome 6, ch. **99¢**

Tome 1 à 59c chacun

Voir le bon dans le journal qui donne droit à 25 timbres Lucky Green supplémentaires gratuits à l'achat du "Tome de la semaine"

Extra

La fameuse TABLE PLIANTE en Samsonite

5.48

AVEC REÇUS DE CAISSE D'UNE VALEUR DE $15.00

PIEDS EN ACIER TUBULAIRE, DESSUS EN PLASTIQUE.

Vendue ailleurs à $9.50

VOUS RECEVREZ AUSSI DES TIMBRES

HEURES D'AFFAIRES

OUVERT TOUT LES JOURS JUSQU'A SIX HEURES.

FERME VENDREDI SAINT

Londres expose les détails de l'accord sur le Polaris

LONDRES (Reuters) — Le gouvernement de M. Macmillan a publié hier le texte de l'accord anglo-américain sur la fourniture de missiles Polaris à son pays. Cet accord laisse le Parlement britannique, déjà divisé au sujet des problèmes de défense, dans une confusion encore plus grande.

Cet accord, par lequel les sous-marins nucléaires britanniques seront équipés de missiles Polaris des Etats-Unis, est la proposition la plus controversée, dans le domaine de la défense, qui ait été faite depuis des années, à Londres. Mais, après la publication du "livre blanc" du gouvernement, on ignore encore l'importance quantitative et le prix de l'armement prévu.

Le document, qui a été publié simultanément à Washington et à Londres, ne précise pas le nombre de missiles qu'obtiendra la Grande-Bretagne, non plus que leur prix, bien qu'il indique comment ce prix sera calculé.

Ainsi se trouve écartée la rumeur qui voulait, à Londres, que le secrétaire de la Défense des Etats-Unis, M. Mcnamara tente, mercredi, lors de son arrivée dans la capitale britannique, de marchander avec M. Peter Thorneycroft, ministre de la Défense du gouvernement Macmillan.

On pense maintenant que M. Mcnamara discutera de problèmes nucléaires généraux dans le cadre de l'alliance atlantique. Des spécialistes militaires londoniens ont déclaré que l'ensemble du programme Polaris coûtera aux contribuables environ $800,000,000, et des informateurs dignes de confiance ont fait savoir qu'il s'agit de l'envoi d'un maximum de 100 missiles. On pense que ce programme prévoit que chacun des quatre sous-marins britanniques qui seront pourvus de ces armes aura 16 missiles, sans compter ceux qui serviront à les remplacer au besoin.

Le feu détruit un hangar à Mt-Laurier

MONT-LAURIER (DNC2) — Les flammes ont détruit un hangar, propriété de M. Fernand Daoust, de Mont-Laurier. Les flammes ont pris naissance dans le hangar et en quelques minutes il était transformé en un immense brasier. Les flammes s'élevaient haut dans les airs et menaçaient de se propager aux maisons avoisinantes.

Les pompiers sont arrivés à temps pour éviter des dommages plus considérables. En effet les maisons voisines étaient situées à quelques pieds seulement du lieu du sinistre. Leur prompt travail a mis fin à toutes menaces de conflagration qu'on avait craint au début. Selon le caporal Arthur Scott, de la Sûreté municipale, les dommages s'élèvent à quelques centaines de dollars. Le hangar est une perte totale.

L'U. d'Ottawa sera représentée au congrès de l'AUPELF

Les représentants de quarante-deux universités, entièrement ou partiellement de langue française, dont l'Université d'Ottawa, participeront à Paris, du 24 au 28 avril, à la première réunion de l'Assemblée générale de l'AUPELF (Association des universités partiellement ou entièrement de langue française).

Ces universités sont situées en Europe, en Afrique, en Amérique et en Orient. Rappelons que l'AUPELF est née lors du congrès qui s'est tenu à l'Université de Montréal, en septembre 1961.

Cinq universités canadiennes-françaises, membres de l'Association, participeront à l'importante rencontre de Paris. Ce sont les universités Laval de Québec, de Montréal, de Sherbrooke, d'Ottawa et St-Joseph de Moncton.

D'autre part, Mgr Irénée Lussier, p.d., recteur de l'Université de Montréal et président de l'AUPELF, ainsi que Mgr Louis-Albert Vachon, p.d., recteur de l'Université Laval et membre du conseil d'administration, se rendront d'abord à Dijon pour une réunion de ce conseil, et ensuite à Paris où ils participeront aux travaux de congrès comme membres du conseil. Ils seront accompagnés par le secrétaire général de l'Association, M. Jean-Marc Léger, et par le secrétaire général adjoint, M. André Bachand.

La composition de la délégation des universités canadiennes-françaises sera la suivante: Université d'Ottawa: T. R. P. Henri-F. Légaré, o.m.i., recteur, R.P. Jean-Claude Dubé, o.m.i., Université St-Joseph de Moncton: R.P. Clément Cormier, c.s.c., recteur, et M. Jean Cadieux, directeur de l'école de commerce; Université Laval: Mgr Jacques Garneau, c.s., secrétaire général, M. Louis-Philippe Bonneau, vice-recteur; Université de Montréal: M. Léon Lortie, secrétaire général, M. Pierre Dagenais, doyen de la faculté des lettres; Université de Sherbrooke: Mgr Irénée Pinard, p.d., recteur, Me Marcel Guy, secrétaire de la faculté de droit.

Le thème principal des assises de Paris sera le suivant: "situation et perspectives de l'enseignement supérieur en Afrique". Les délégués entendront quatre exposés majeurs et une quinzaine de communications sur divers aspects de ce thème.

La séance inaugurale aura lieu le 24 avril, dans le grand amphithéâtre de la Sorbonne, sous la présidence du Ministre de l'Education nationale de France, et sera suivie d'une réception offerte par le Recteur de l'Université de Paris.

En plus des 110 délégués des universités adhérentes, une centaine d'observateurs de vingt gouvernements de pays de langue française et une délégation de l'UNESCO assisteront au congrès.

Signalons enfin que les participants seront les hôtes, au cours de diverses réceptions, de l'Université de Paris, de la ville de Paris, du ministère des Affaires étrangères, du secrétariat général à la Communauté, du Centre national des oeuvres universitaires, de l'Institut catholique de Paris, etc.

Après le congrès, les délégués pourront participer pendant trois jours à une excursion de caractère culturel et touristique, offerte par la direction des Affaires culturelles du ministère des Affaires étrangères.

PAARL
BRANDY
PAARL
BRANDY
PAARL
BRANDY

le Brandy le Plus Populaire au Canada

Mûri à point dans les meilleurs barils de chêne blanc, provenant de la fameuse forêt du Limousin, en France, le brandy **Paarl** Sud-Africain est le préféré des Canadiens. Au Canada, le brandy **Paarl** s'avère des plus avantageux. Idéal dans les cocktails, avec soda — ou comme liqueur. Faites-en l'essai dès aujourd'hui.

BRANDY PAARL
SUD-AFRICAIN, IMPORTE

PAARL
BRANDY
PAARL
BRANDY
PAARL
BRANDY

BR-OF

Magasinez ce soir, jeudi et samedi – Fermés toute la journée Vendredi saint

SHOPPERS CITY
SC
FREIMART
TIRE MART

QUEENSWAY-EST ET CH. BLAIR; CH. BASELINE et WOODROFFE AVE.
LES DEUX MAGASINS SONT OUVERTS TOUS LES JOURS, 10 A.M. A 10 P.M.

NOUS N'EXIGEONS PAS DE REPRISE
PNEUS 100% NYLON DUPONT

NOTRE PLUS GRANDE VENTE DE PNEUS!

PAS DE TRUC... FINI LE TATONNEMENT A L'ACHAT DES PNEUS!

UN SEUL PRIX MODIQUE, POUR TOUTE DIMENSION DE PNEUS MENTIONNES

ASSURANCE-GARANTIE DE PNEUS, EN 3 POINTS DE FREIMAN

1. Assurance-garantie contre tous les risques de la route, y compris les entailles causées par les cailloux, le verre, les crevaisons, l'éclatement, l'éraflement le long des trottoirs ainsi que les coupures aux jantes.
2. Assurance-garantie contre tout vice de fabrication pour toute la durée de la chape.
3. Assurance-garantie de satisfaction intégrale du client. Allocation de remplacement calculée d'après le prix de détail courant moins la valeur de reprise au pourcentage du nombre de mois d'usure en fonction de la période d'assurance.

PAS DE DEPOT !
STATIONNEMENT GRATUIT !
POSE GRATUITE !

MEME A CES PRIX MODIQUES INCROYABLES, NOUS FERONS LA
POSE DE VOS PNEUS GRATUITEMENT
OU AU PRINTEMPS ET VOUS REALISEREZ AINSI D'AUTRES ECONOMIES DE PLUSIEURS DOLLARS

DES PNEUS TOUT NEUFS !
DE QUALITE PARFAITE !
D'UN MANUFACTURIER REPUTE !

PAS DE DEPOT
SERVEZ-VOUS DE VOTRE
CHARGA-PLATE FREIMAN

AU CHOIX!
DE TOUTES LES DIMENSIONS ENUMEREES !
UN SEUL PRIX MODIQUE !

600/16	670/15	560/14	520/13
560/15	590/15	600/13	710/15
750/14	520/14	650/13	

PAS DE SOUS-TYPES !
PAS DE PNEUS RECHAPES !
PAS 12 MOIS,
PAS 18 MOIS,
MAIS UNE GARANTIE INTEGRALE DE 24 MOIS

4 au plus par client

8.97

PAS DE REPRISE NECESSAIRE
Tous ces prix s'appliquent aux pneus ordinaires à chambre à air — Sans chambre, moyennant supplément de $1.10.

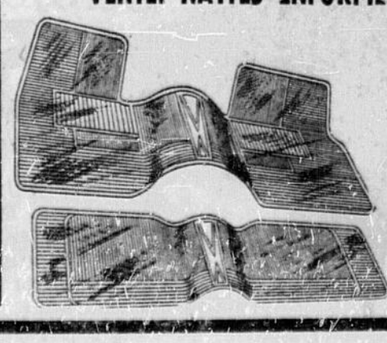
VENTE DE PNEUS A BON! SUPPLEMENTAIRE
Pour les propriétaires de Ford, Chevrolet et Plymouth. 670/15 ou 750/14, genre à chambre, tout noir. Garantie de 12 mois. 100% nylon DuPont. 7.90

Alignement du pont avant à prix d'aubaine, la plupart des autos 6.88

ACCESSOIRES DE NETTOYAGE A PRIX DE RABAIS

Cire en pâte Simoniz	67¢
Cire "J-Wax" Johnson	1.33
Eponge en cellulose	63¢
Chamois huilés	2.68
Coton à lustrer	29¢

VENTE! NATTES ENFORMEES POUR L'AUTO



Natte avant 3.66
Natte arrière, assortie 2.66

Des nattes de caoutchouc, d'une portière à l'autre... pour le devant ou l'arrière. Motif antidérapant. Très économiques! Ajustage précis pour toute auto. Teintes au choix!

VENTE DE BATTERIES, TOUT FORMAT

9.90
pose gratuite

Votre choix de tout format de batteries de 6 ou 12 volts. Charge de cobalt et argent ajoutée. Garantie de 30 mois. Avec reprise.

BROSSE A BOYAU

91¢

Des soies robustes et durables dans une tête flexible. La soupape simplifie le lavage de l'auto!

DISCOUNT FOODS

OU VOUS ECONOMISEZ

PRIX EN VIGUEUR LES 10, 11, 13 AVRIL — NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILEGE DE RESTREINDRE LES QUANTITES
PAS DE MARCHANDS

SPECIAL! ENTIEREMENT DECOUENNES, SANS JARRET

JAMBONS FUMES, CUITS

entiers ou moitiés liv. 51¢

SPECIAL! CATEGORIE "A"

DINDES EVISCEREES 6 à 14 liv.

liv. 39¢

SPECIAL!

FISH & CHIPS

FLETAN, CONGELES, MARQUE RUPERT

pqt 20 on. 61¢

SPECIAL — fraiches de la Californie, cat. no 1 tiges tendres et vertes

ASPERGES liv. 29¢

SPECIAL — FRAICHES DU TEXAS, CAT. No 1

Carottes NOUVELLES sac 3 liv. 29¢

SPECIAL — DE L'ISRAEL ENSOLEILLE

Oranges Jaffa SUCREES, JUTEUSES bon format, doux. 63¢

GROS FORMAT, CAT. No 1

Bananes FERMES, MURES 2 liv. 29¢

SPECIAL — REGULIERE

MARGARINE SOLO 4 pqts 1 liv. 81¢

SPECIAL — TOUTES LES VARIETES

RELISH BICK'S 2 pots 12 on. fl. 49¢

SPECIAL — McCORMICK

BISCUITS aux FIGUES 3 pqts 1 liv. 1.00

SPECIAL — HONEY POD DE FANTAISIE

POIS STOKELY 5 btes 10 on. 73¢

SPECIAL — STOKELY DE FANTAISIE

JUS de TOMATES 3 btes 48 on. fl. 85¢

SPECIAL!
10¢ de rabais
CAFE SOLUBLE
NESCAFE
pot 6 on. 85¢

SPECIAL!
TOTAL
GENERAL MILLS
2 pqts 8 on. 65¢

SPECIAL — EN CONSERVE
Jambons CUITS, DESOSSES bte 3 liv. 2.59 bte 6¾ liv. 5.69

SPECIAL!
BACON FLANC SANS COUENNE DE MARQUE ROYAL pqt 1 liv. 55¢

SPECIAL! **Wieners S.X.** pqt 1 liv. 43¢

SPECIAL! **Filets** d'aiglefin de choix pqt 1 liv. 41¢

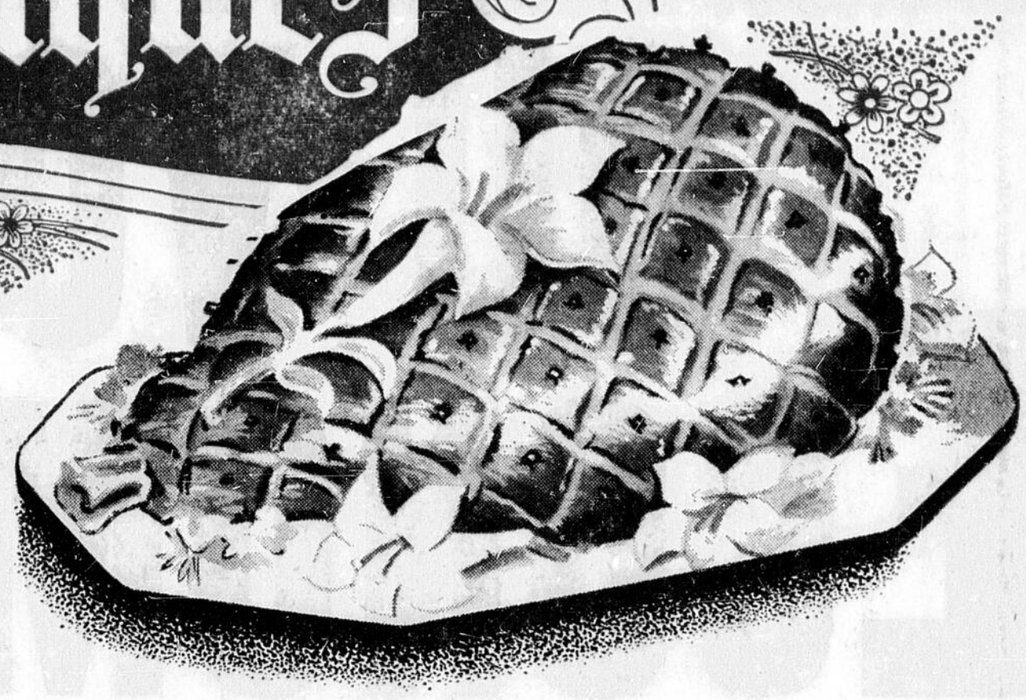
FERME
VENDREDI SAINT
12 AVRIL

OUVERT mercredi et jeudi, 9.30 a.m. à 10 p.m.
LE SAMEDI de 9 a.m. à 10 p.m.

DISCOUNT FOODS, voisin de Towers — Chemin Cyrville et boul. St-Laurent — Ottawa

Régals de Pâques

NOUS AVONS UNE PROFUSION de tous les aliments de première qualité qu'il vous faut pour pouvoir célébrer la grande fête de PAQUES d'une façon mémorable . . . et tous à des prix économiques appréciables, surtout à cette saison de Pâques — Faites vos emplettes de Pâques chez nous et économisez !



Mets principal du jour —délicieux, tendre

PICNIC FUME C.O.V. lb. **39c**

LE PREFERE DES GOURMETS — MAPLE LEAF
JAMBON DESOSSE, PRET A MANGER liv. **79c**

BACON Maple Leaf 1 liv. **69c**

BOEUF FUME "idéal pour réceptions" pqt de 4 on. **59c**

SALAMI saucisson de 12 on. **49c**

Aubaines York

POIS DE FANTAISIE YORK 5 btes 20 on. **89c**

BLE D'INDE DE FANTAISIE YORK 5 btes 20 on. **89c**

POIRES DELICIEUSES YORK 2 btes 28 on. **59c**

RAGOUT IRLANDAIS YORK 2 btes 15 on. **49c**

RAGOUT AU BOEUF YORK 2 btes 15 on. **49c**

CORNICHONS DILL YORK pot 24 on. **33c**

CORNICHONS "BREAD 'N' BUTTER" YORK pot 24 on. **33c**

ALIMENTS CONGELES

FRAISES TRANCHEES "ZERO PACK" 3 pqts de 15 on. **1.00**
Disponibles dans presque tous les magasins Excel.

DE NOTRE PATISSERIE

GATEAUX AUX ANANAS FRAIS — LEGERS Rég. 43c **39c**

SHORTCAKE Rég. 33c Spécial **29¢**

FRAIS — CROUSTILLANT — TENDRE — No 1 DES ETATS-UNIS.
LE PLUS FAMEUX DE LA FLORIDE
CELERI SNOBOY 2 gros pieds **49c**

SAVOUREUX — DOUX — IDEAL POUR SALADES
RADIS SNOBOY 3 cellos 6 on. **25c**

FAVORIS A TOUS LES REPAS
OIGNONS VERTS 3 pqts d'orig. **25c**

NO 1 DE L'ONTARIO
CONCOMBRES SNOBOY 2 gros format **29c**

NO 1 DES ETATS-UNIS
TOMATES SNOBOY 2 tubes cello 14 on. **49c**

NOUVEAUX
Mélanges à gâteaux BRODIE ASSORTIS 2 pqts 19 on. **79c**

NESCAFE "UNE TASSE DE SAVEUR" pot 6 on. **89c**

MOUTARDE SCHWARTZ 2 pots 16 on. **49c**

OLIVES FARCIES MANZANILLA McLAREN pot 16 on. **59c**

FARINE ROBIN HOOD sac 7 liv. **69c**

THE RED ROSE bte de 50 sacs **83c**

PRODUITS DE PAPIER

KLEENEX TEINTES ASSORTIES 200 6 btes **89c**

PAPIER DE TOILETTE COTTAGE 12 roul. **89c**

Serviettes en rouleaux WHITE SWAN 2 roul. **49c**

Pour Passer de Magnifiques Pâques — Magasinez et Économisez Chez Nous !

VALURAMA

CHOW CHOW
VERT
pot 24 on. **39c**

CHOW CHOW
ROUGE
pot 16 on. **39c**

CONFITURE
AUX FRAISES
pot 24 on. **49c**

HABITANT

CATELLI

CORNICHONS SURS
pot 24 on. **29c**

CORNICHONS SUCRES
pot 24 on. **35c**

BETTERAVES MARINEES
pot 24 on. **29c**

PRIX EN VIGUEUR LES 11, 12 ET 13 AVRIL

SOUPE AUX POIS
2 btes 28 on. **39c**

SOUPE AUX LEGUMES
2 btes 28 on. **39c**

SPAGHETTI
2 pqts 16 on. **39c**

MACARONI COUPE
2 pqts 16 on. **39c**

CONFITURE AUX FRAMBOISES
pot 24 on. **49c**

SIROP DE TABLE
bout. 32 on. **35c**

SPAGHETTI CUIT
2 btes 20 on. **39c**

EXCEL

Comme moi, avec l'argent économisé au DOMINION vous

PROFITEZ DU MEILLEUR

● En toilettes de Pâques!

● En festins de Pâques!

Pâques est une occasion spéciale de servir ce qu'il y a de mieux au groupe que vous aimez le plus . . . votre famille! D'autre part vous désirez aussi porter la plus belle toilette de Pâques assortie à un joli chapeau de Pâques. Des milliers de Canadiennes ont découvert qu'il est plus facile de servir ce qu'il y a de mieux et d'économiser aussi pour les toilettes de printemps en magasinant à l'année longue au Dominion, le magasin d'aliments de Pâques au Canada! Elles savent que les achats réguliers au Dominion ou des bas prix dominent chaque jour sur des milliers d'articles, en plus des spéciaux de fin de semaine, offrent une différence très appréciable.

JAMBONS CUITS Délicieux, fumés, découennés, dégraissés Maple Leaf ou Swift Premium, entiers ou moitiés — liv. 53c

DINDES PRETES A CUIRE Cat. "A" — jeunes, tendres et dodues, 5 à 10 liv. — liv. 41c

CHAPONS POUR ROTIR Un délicieux régal — cat. "A" frais, 6 à 7 liv. — liv. 59c

VIANDE A SAUCISSE AU PORC MAPLE LEAF — Idéale pour farcir la dinde — liv. 39c

BOEUF EMINCE frais — idéal pour burgers de luxe — liv. 47c

APPRET à SALADE Richmello Piquant, savoureux et appétissant — pot 32 on. 59c

MOUTARDE French Préparée, prête à servir — donne de la saveur à votre jambon de Pâques — pot 16 on. 19c

POIS Stokely Honey Pod Tendres et sucrés — qualité de fantaisie — 4 btes 15 on. 69c

PATE DE FROMAGE PROCEDE DOMINO — Pot 16 on. 59c

WHEATIES ou CHEERIOS de Betty Crocker — 10½ on. ou pqt de 12 on. 34c

PETITS CORNICHONS DILL Frais, pasteurisés Bicks — pot 16 on. 39c

FROMAGE DOUX Cherry Hill — COUPE DU CENTRE morceaux de 8 on. 37c

COMPOTE aux POMMES Stokely, de fantaisie — 6 btes 15 on. 1.00

TOUT CE QU'IL FAUT POUR ALLER AVEC LA DINDE

FOILWRAP	pur aluminium Stuart House	rouleau 12" x 25'	33¢
PAIN POUR LA DINDE	General Bakeries	miche 24 on.	29¢
SAUCE CANNEBERGES	Ocean Spray entières ou gelée	2 btes 15 on.	49¢
FINES HERBES	Clubhouse	bte 1 on.	15¢
SAUGE ou THYM	Clubhouse	bte	15¢
FARCE A VOLAILLE	McLaren	pqt	37¢
MIETTES DE PAIN	General Bakeries	pqt 16 on.	23¢

BISCUITS LIDO Monaco — Fudge, Sandwich au coco, crèmes à la vanille, votre choix — 2 pqts 69c

TARTE aux BLEUETS ou CERISES COUNTRY GIRL — format 24 on. 55c

BRIOCHES croisées Richmello délicieusement épicées — pqt de 6 33¢ — pqt de 12 63¢

JAMBON CUIT Maple Leaf — en conserve, prêt à servir — bte 1½ liv. 1.69

CAFE soluble Nabob empaquetage à 15c de rabais — pot 6 on. 89¢

ANANAS tranchés Del Monte, de fantaisie — bte 20 on. 43¢

HUILE VEGETALE Gattuso — format 24 on. 87¢ — bouteille effilée, avec rose artificielle gratuite

CANTALOUPS no 1 du Mexique ensoleillé — frais, sucrés et savoureux, servez avec crème glacée Richmello — format 56 23c

FRAISES no 1 de Floride, rouge vif, fraiches, délicieuses, — bte 1 chopine 39c

ASPERGES no 1 de Californie, fraiches, des jardins, tiges tendres — liv. 29c

PATATES SUCREES idéales avec jambon — saveur subtile — 2 liv. 25c

BLE D'INDE EN EPIS cat. fantaisie de Floride, sucré, laiteux, frais des jardins — 4 format 60 39c

PIEDS DE CELERI no 1 de Floride, ferme et tendre, saveur de noix, format 24 — pqt 39c

NOMBREUSES AUBAINES A NOTRE RAYON DES PLANTES DE PAQUES

CHRYSANTHEMES en pot — pot 6" 1.89 — joliment enveloppé de papier aluminium votre choix de couleurs

LIS DE PAQUES en pot — par fleur 60¢ — 3 à 5 fleurs par pot

JONQUILLES jaune doré fraiches coupées, directement de la C.-B. par avion, 12 fleurs — pqt 39¢

ALIMENTS Heinz pour bébés — variété junior ou tamisés — 3 btes 5 on. 34¢

JUS DE TOMATES — Stokely de fantaisie — servez souvent — servez refroidi — bte 48 on. 29¢

Offre à 2c de rabais

ALIMENTS "CHUM" pour chiens — 3 btes 15 on. 32¢

MAIS Niblet grains entier — Green Giant, de fantaisie — 2 btes 14 on. 39¢

MARGARINE Tulip régulière — Magasins de l'Ontario seulement — 3 pqts 1 liv. 69¢

VIANDE A LUNCH KLIK ou KAM, prête à servir — bte 12 on. 49¢

LE JEU TELEVISE LE PLUS EN VOGUE

DOMINO CJOH-TV

CANAL 13

10 a.m. à 11 a.m. du lundi au vendredi

GAGNANTS DES PRIX EN ARGENT — SEMAINE SE TERMINANT LE 30 MARS

M. R. BRETON
111, rue Donald,
Overbrook, Ottawa, Ont.

GAGNANT DE $500.00

Gagnant de $500	M. R. BRETON, 111, rue Donald, Overbrook, Ottawa, Ont.
Gagnante de $50	Mme JESSIE SCRIVENER, 386, rue Athlone, Ottawa 3, Ontario
Gagnante de $50	Mme WILLIAM BENNETT, 39, Troisième Rue-Ouest Cornwall, Ontario
Gagnante de $50	Mme LOUIS F. RICHER, 155, rue Vachon, Eastview, Ontario
Gagnante de $50	Mme BEATRICE MORRIS, 116½, rue Guigues, Ottawa, Ontario

HEURES D'AFFAIRES DE PAQUES
Magasins d'Ottawa
FERMES TOUTE LA JOURNEE VENDREDI SAINT
et ouverts toute la journée le lundi de Pâques

MAGASINS DE HULL
OUVERTS TOUTE LA JOURNEE VENDREDI SAINT
Fermés toute la journée le lundi de Pâques

TOUT EST GARANTI
Aubaines en vigueur dans les magasins d'Ottawa, Hull, Eastview et Hawkesbury jusqu'à la fermeture le samedi 13 avril 1963.
DOMINION STORES LIMITED

DOMINION

Johnson prépare son analyse sur le budget

Par Omer LANGLOIS

QUEBEC — M. Daniel Johnson, chef de l'Union nationale, a passé la journée, à son bureau, au parlement, à répondre au téléphone et à dépouiller un volumineux courrier lui apportant des voeux de joyeux anniversaire.

En effet, c'est aujourd'hui l'anniversaire de naissance du député de Bagot. Il a quarante-huit ans.

Entré dans la politique provinciale à l'âge de 30 ans à peine, en 1946, il se mit à l'étude de tous les services de l'administration. Par son assiduité aux délibérations et son talent de dialecticien il ne mit pas de temps à prendre rang parmi les meilleurs orateurs de l'Assemblée législative qui comptait une pléiade de beaux talents.

Il maîtrisa également les règlements de la chambre et manifesta beaucoup de ressources et une dialectique serrée lorsqu'il s'agit de soulever un point d'ordre et de faire triompher ses idées. M. Duplessis, au faite du pouvoir, ne fut pas lent à se rendre compte des ressources inépuisables du jeune député de Bagot. Il le désigna souvent pour représenter le gouvernement à l'occasion de manifestations publiques.

Il remplit ses missions avec brio à tel point qu'un jour il fut nommé à la présidence de certains comités importants de l'assemblée. Vers le même temps, il fut nommé vice-président de la chambre et président du comité plénier. Il connaissait tellement bien les règlements que les chefs libéraux de l'époque ne parvenaient pas à l'ennuyer par toutes leurs manoeuvres pour passer outre aux règles sages qui gouvernent les délibérations.

M. Duplessis le nomma son adjoint parlementaire et quelques mois plus tard ministre des ressources naturelles.

Il quitta ce ministère après l'arrivée du gouvernement libéral en 1960. Il prit une part active à la préparation du congrès de l'Union nationale qui le choisit chef du parti. Il redoubla alors d'ardeur pour bâtir des cadres bien articulés et mener en même temps la bataille aux délibérations de la chambre et dans les assemblées publiques.

C'est un orateur bien rengeigné. Il parle une langue riche et très correcte. Il est solide à la défensive.

Au cours de la journée d'hier, les fleuristes ont livré de riches tributs floraux. Les livreurs se sont suivis avec télégrammes, lettres recommandées et messages personnels de toute sorte.

Ce mouvement autour de lui ne l'empêche pas de continuer l'étude du budget soumis à la chambre, au cours de la soirée de vendredi. A son avis, "cette pièce d'éloquence financière ne contient rien de bien nouveau. Tout au plus quelques petits riens." Le premier ministre annonce quelques nouvelles taxes et déclare qu'il lui faudra emprunter, cette année encore $260 millions de dollars.

Nous connaîtrons le résultat de l'analyse de M. Daniel Johnson mardi le 23 avril, à la rentrée des chambres. Après avoir travaillé de longues heures cette semaine, le chef de l'Union nationale se propose de prendre quelques jours de vacances, avant d'entreprendre les derniers mois de la session.

Mise en garde

Le cancer s'en prend aux jeunes

En invitant le public à répondre généreusement à l'appel de la Société canadienne du cancer, le Dr Jacques Sylvestre, l'un des dirigeants, a souligné l'importance de la lutte organisée contre les ravages de cette maladie chez les enfants d'âge scolaire.

"Si rien n'intervient pour modifier le taux actuel, dit-il, quelque 450 enfants mourront du cancer cette année. De 1954 à 1959, la mortalité par le cancer chez les enfants est passée de 5.2 à 8.1 pour 100,000 habitants."

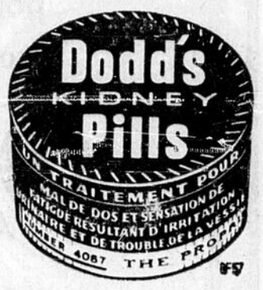
Le Dr Sylvestre a la conviction que cette mortalité peut être sensiblement réduite par un plus grand effort éducatif auprès des parents et par une meilleure application par les médecins des connaissances déjà acquises.

"Malheureusement, trop de tumeurs de l'enfance sont traitées trop tard," affirme le Dr Sylvestre. Que l'on ait pu prolonger la vie de cinq, dix et vingt-cinq années, ou même parfois assuré une complète survivance prouve que la vie des enfants peut être préservée par un traitement assez précoce des tumeurs. Le concours des parents est très important.

La leucémie

Le Dr Sylvestre ajoute que les techniques modernes de radiologie et de chirurgie "donnent à l'enfant atteint de cancer de nouvelles chances de survie et de guérison possible".

La leucémie ou le cancer des substances régénératrices du sang est le problème no 1 dans le cancer chez les enfants. En 1963, elle frappera de mort à peu près 200 enfants de un à quatorze ans. On espère trouver un vaccin.



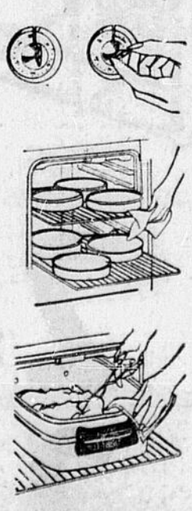
Cuisine plus variée, nettoyage plus facile

Voyez tout ce que vous offre FRIGIDAIRE

Un four dont les caractéristiques exceptionnelles vous permettent de réussir tous vos mets à la perfection. Des éléments de surface à chauffe rapide et égale. Un nouveau fonctionnement très simplifié grâce aux commandes clairement indiquées et faciles à manier.

Et, seule la cuisinière Frigidaire est munie d'un four mobile, le four le plus facile à nettoyer sur le marché. Une simple pression du doigt et tout le four glisse en dehors pour vous permettre de le laver facilement, sans vous pencher ou vous étirer.

SEULES LES CUISINIÈRES FRIGIDAIRE VOUS OFFRENT TOUS CES AVANTAGES:



Réglages illimités de chaleur des éléments de surface Radiantube. Vous pouvez obtenir le degré voulu, du plus bas au plus haut. La chaleur commandée est répartie uniformément dans chaque élément.

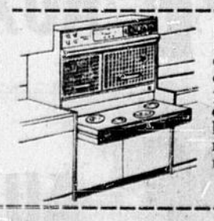
Cuisson au four et rôtissage à chaleur uniforme. Les éléments de chauffe sont placés de façon à assurer une circulation uniforme d'air chaud dans le four tout entier. Une couche épaisse d'isolant garde la chaleur *à l'intérieur du four*, de sorte que la cuisine n'est jamais surchauffée.

Permet de griller plus d'aliments à la fois que toute autre cuisinière. Vous pouvez faire griller 10 boulettes de viande ou 4 grands biftecks (T-bone) à la fois. Le gril à l'épreuve des éclaboussures vous évite d'avoir à nettoyer le four après avoir fait griller des aliments.

Les éléments de cuisson se nettoyant d'eux-mêmes sont articulés et se bloquent en position relevée. Les anneaux, les supports et les cuvettes attrape-gouttes en émail vitrifié s'enlèvent facilement pour qu'on puisse les laver à l'évier.

VOUS AIMEREZ CES CARACTÉRISTIQUES SUR TOUTES LES CUISINIÈRES FRIGIDAIRE

Les boutons de commande rotatifs, placés sur le dosseret, s'enlèvent facilement pour permettre de les nettoyer. Le tiroir de rangement est complètement amovible. Parce qu'il n'est pas monté sur bâti, il vous est facile d'épousseter sous la cuisinière.



FLAIR—l'extraordinaire cuisinière de conception nouvelle—paraît encastrée mais ne l'est pas. Le four placé au-dessus du comptoir est doté de portes vitrées coulissant vers le haut. Le dessus de cuisson est escamotable et se dissimule quand on n'en n'as pas besoin.

FRIGIDAIRE
UN PRODUIT DE GENERAL MOTORS
FABRIQUÉ PAR DES CANADIENS—POUR LES CANADIENS

Demandez à votre marchand Frigidaire une démonstration des cuisinières Frigidaire

VOYEZ VOTRE MARCHAND AUTORISE "FRIGIDAIRE"

C. CAPLAN LIMITEE
"Annexe des meubles"
331, ave King Edward, Ottawa — Tél.: 235-3381

VOYEZ VOTRE MARCHAND AUTORISE "FRIGIDAIRE"

J. P. CHARRON
Ouvert le soir sur rendez-vous
310, rue Notre-Dame, Hull — PR. 7-7575

COLONIAL FURNITURE
CO. (OTTAWA) LTD.
402, rue Bank — Tél.: 236-9411

AMEUBLEMENT **DUMOUCHEL** FURNITURE
Chemin Ogilvie, Cyrville — 746-0806 — 746-1350

A. J. FREIMAN LIMITED
EN VILLE — WESTGATE

Les confirmations débuteront le 21 avril

L'archevêché d'Ottawa vient de communiquer la liste des cérémonies de confirmation qui débuteront dans le diocèse, le dimanche 21 avril, pour les adultes, et le mercredi 24 avril, pour les enfants.

En raison de l'absence de Son Exc. Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, qui doit se rendre à Rome pour participer à une session de la Commission conciliaire des évêques et de la gouverne des diocèses, l'évêque auxiliaire à Alexandria, Son Exc. Mgr Jacques Landriault, viendra prêter main-forte aux deux évêques auxiliaires à Ottawa, LL. EE. Mgr Paul-Emile Charbonneau et Mgr Joseph Raymond Windle.

Mgr Lemieux doit quitter Ottawa le samedi soir 27 avril et y rentrer le dimanche 12 mai.

Mgr Lemieux

Avant son départ, Mgr Lemieux officiera à la confirmation des adultes, le dimanche soir 21 avril, à 8h., en l'église St. Patrick d'Ottawa.

Le mercredi 24 avril, il sera à Ste-Anne d'Ottawa, à 10h.; à St-Jean-Baptiste d'Ottawa, à 2h., et au Sacré-Coeur d'Ottawa, à 3h. 30.

Le jeudi 25 avril: au Christ-Roi d'Ottawa, à 10h.; à Ste-Famille d'Ottawa, à 2h., et à St-Bonaventure d'Ottawa, à 3h. 50.

Le vendredi 26 avril: à St-Charles d'Eastview, à 10h.; à Marie-Médiatrice d'Eastview, à 2h. et à Notre-Dame-du-St-Esprit d'Eastview, à 3h. 30.

Le jour même de son départ pour Rome, le samedi 27 avril, Mgr Lemieux, confirmera à l'église St-Gérard d'Ottawa, à 10h., et à St-Bernard de Blossom Park, à 2h.

Mgr Landriault

Prenant la relève, Mgr Landriault sera, le lundi 29 avril, à St-Thomas d'Aquin d'Ottawa, à 2h.; à St. George d'Ottawa, à 3h. 30, et à Très-Ste-Trinité de Rockland, à 7h. 30.

Le mardi 30 avril: à St. Ignatius d'Ottawa, à 2h., et à St. Joseph d'Ottawa, à 3h. 30, et le mercredi 1er mai: à St. Theresa d'Ottawa, à 2h., et à St. Mary, d'Ottawa, à 3h. 30.

Mgr Charbonneau

Pour sa part, Mgr Charbonneau présidera la cérémonie de confirmation, en la basilique-cathédrale Notre-Dame d'Ottawa, le mercredi 24 avril, à 10h.

Sa tournée débutera, par la suite, le jeudi 25 avril: à St-Pie X d'Ottawa, à 10h.; à St-Vincent-de-Paul d'Ottawa, à 2h., et à St-Sébastien d'Ottawa, à 3h. 30.

Le vendredi 26 avril: à St-François-d'Assise d'Ottawa, à 10h.; à Notre-Dame-des-Anges d'Ottawa, à 2h., et à Ste-Jeanne-d'Arc d'Ottawa, à 3h. 30.

Le samedi 27 avril, Mgr Charbonneau sera à Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, à 2h. et à 3h. 30.

Le dimanche 28 avril: à Notre-Dame-de-la-Présentation d'Ottawa, à 3h., et à Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville, à 7h. 30.

Le lundi 29 avril: à l'Ascension-de-Notre-Seigneur de Hawkesbury, à 2h., et à St-Alphonse-de-Liguori de Hawkesbury, à 3h. 30.

Le mardi 30 avril: à Notre-Dame-des-Champs de Navan, à 2h., et à St-Joseph d'Orléans, à 3h. 30.

Le mercredi 1er mai: à Ste-Cécile-de-la-Pêche, à 2h. 30, et à St-Alexandre de Limbour, à 7h. 30.

Le jeudi 2 mai, à la Nativité-de-Notre-Seigneur, d'Ottawa, à 7h. 30, et le samedi 4 mai: à Notre-Dame-de-la-Guadeloupe de Hull, à 2h., et à Ste-Maria-Goretti de Gatineau, à 3h. 30.

Mgr Windle

Le programme des confirmations auxquelles officiera Mgr Windle comprend, le jeudi 25 avril: à Blessed Sacrement d'Ottawa, à 2h., et à Holy Canadian Martyrs d'Ottawa, à 3h. 30, ainsi que le vendredi 26 avril: à l'Immaculate Heart of Mary d'Ottawa, à 2h., et à Our Lady of Mount Carmel d'Ottawa, à 3h. 30.

Le samedi 27 avril: à Our Lady of Perpetual Help d'Ottawa, à 2h., et à St. Margaret Mary d'Ottawa, à 3h. 30.

Le lundi 29 avril: à St. Basil d'Ottawa, à 2h., et à Our Lady of Fatima d'Ottawa, à 3h. 30: puis le mardi 30 avril: à St. Brigid d'Ottawa, à 2h., et à Resurrection of Our Lord d'Ottawa, à 3h. 30.

Le mercredi 1er mai: à l'Assumption of the Blessed Virgin Mary d'Eastview, à 2h.; le vendredi soir 3 mai: à St-Gabriel de Cardinal Heights, à 7h. 30, tandis que le dimanche 5 mai, Mgr Windle sera à St. Patrick d'Ottawa, à 3h., et à St. Anthony, d'Ottawa, à 8h.

Les Lacordaire se réuniront même en été

LAFONTAINE (DNC) — Le cercle Lacordaire de Lafontaine tiendra une réunion mensuellement, même durant les mois d'été. Le vice-président, M. Roger Marchand, s'est engagé à remplacer le président en cas de nécessité. On continuera à faire chanter une messe chaque mois pour la persévérance des membres.

M. Léo Maurice, président du cercle, a présenté un exposé sur l'origine des cercles Lacordaire. M. Hubert Brunelle a donné quelques détails du prochain congrès régional. Il aura lieu à Hamilton en juillet. Le conférencier sera le R. P. David Levack, c. ss.r. Mme Gilbert Blondin, vice-présidente, a lu un article du cardinal Paul-Emile Léger sur l'alcoolisme. M. Philias Toutant a presente une courte biographie du Père Lacordaire.

Miles Marie-Louise Robitaille et Yvonne Desroches on signé leur carte d'aspirantes au mouvement.

Réunion des Lacordaire de Lafontaine

LAFONTAINE (DNC) — A la dernière réunion de l'Association de parents et instituteurs, tenue à l'école Ste-Croix de Lafontaine, l'abbé Thomas Marchildon, curé, a parlé de la vocation. C'était à l'occasion de la semaine des vocations.

Il a dit qu'on n'avait pas la vocation pour soi mais pour les autres et il a cité comme exemple la vie de sainte Thérèse-de-l'Enfant-Jésus. "La prière est essentielle à la vocation, a-t-il dit, et Dieu est libre de choisir qui il veut et dans n'importe quel milieu. Les parents ont cependant le devoir de développer le germe de vocation déposé par Dieu dans leurs enfants."

Deux élèves ont entretenu l'auditoire sur le même sujet. Suzanne Desroches a parlé de "Marie et la vocation" et Thomas Robitaille de "La récompense de la vocation." Il y a eu présentation d'un film sur la vie de sainte Thérèse.

Cette réunion était sous la présidence de Mme Jean-Baptiste Marchand. M. Roméo Marchand, instituteur, a été désigné comme remplaçant de la R. S. Rose-Hélène, c.s.c., directrice, au poste de secrétaire. Cette dernière a fait rapport de l'assemblée régionale des API qui a eu lieu à Toronto en mars.

Assurance-chômage

Un débat sur la contribution des fonctionnaires

Afin de faire connaître sa position au Conseil national de l'Association du service civil, le local Ottawa-Hull de cette association de fonctionnaires fédéraux demandera l'opinion de ses membres sur la question de la participation des employés du gouvernement à l'assurance-chômage.

Le conseil local se réunira ce soir en l'auditorium du Musée national pour son assemblée régulière, et cette question sera à l'ordre du jour.

On sait que le rapport de la commission Gill, présenté en novembre 1962 après plus d'un an de préparation, recommandait que toutes les personnes qui sont au service d'un employeur devraient contribuer à la caisse de l'assurance-chômage.

Selon le président de l'association Ottawa-Hull, M. Dan Cocklin, la question à se poser pour les fonctionnaires est de savoir si l'application intégrale de la loi serait une mesure sociale souhaitable. Si oui, ils devront accepter d'y contribuer même s'ils ne prévoient pas en retirer des bénéfices individuellement.

Lors de cette réunion, les membres auront aussi l'occasion d'avoir des explications au sujet du terme "négociations collectives". Il en a été fortement question depuis quelques temps, et l'exécutif a reçu plusieurs demandes de renseignements.

Dans un communiqué dont nous avons pris connaissance mardi matin, le président exprime l'opinion que les employés du gouvernement devront envisager la question de l'assurance-chômage non sur le seul point de vue de leur intérêt particulier, mais dans le contexte de leurs responsabilités de citoyens canadiens.

Nous devons avoir à l'esprit, ajoute-t-il, que nous n'avons pas seulement des droits à faire valoir, mais aussi des devoirs dont nous devons nous acquitter.

Clinique pour bébés à Orléans

La clinique pour bébés des cantons Gloucester et Nepean aura lieu le 16 avril courant à la salle des banquets de l'hôtel Orléans, à Orléans, de 9h. 30 à 11h. 30 de l'avant-midi.

Conférence à l'API de Sudbury

"L'éducation à l'amour", tel était le sujet d'une intéressante conférence lors de la dernière réunion de l'API de l'école Nolin de Sudbury, présidée par M. V. Lamarre. La conférencière était la R. M. Gabriel-Lalemant qui, avec l'infirmière, Mme Aubin, étaient les deux invités d'honneur.

La conférencière a clairement exposé les grandes lois de l'amour et de ses mystères, ainsi que le droit de l'enfant à l'éducation à l'amour. Garde Aubin prit une part active en répondant aux questions posées par l'auditoire. Elle a invité les mamans et leurs filles à la rencontrer pour parler de certains problèmes qui surgissent au temps de la puberté. M. Noël se fit l'interprète de l'assemblée pour remercier les deux invitées pour leur excellente présentation.

L'assemblée s'est délégué une représentante au congrès annuel à Cornwall en la personne de la R. M. Sainte-Gemma.

PLUSIEURS PORTENT MAINTENANT DES
DENTIERS
CONFORTABLEMENT
FASTEETH est une poudre alcaline (sans acide), qui maintient les dentiers fermement en place. Pour manger, parler sans inquiétude, vous n'avez qu'à saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Pas de goût ou de sensation gommeuse, pâteuse ou visqueuse: l'odeur de dentiers se trouve enrayée. Procurez-vous FASTEETH à tout comptoir pharmaceutique.

Ulric Saint-Amour
OPTOMETRISTE
Examen des yeux
Tél.: CE. 3-4505
Heures de bureau:
9 a.m. à 12 p.m.
1 p.m. à 5 p.m.
Samedi: absent
48, rue Rideau, Ottawa

JORDAN
BRANVIN
SHERRY
une agréable économie
BRANVIN
SHERRY ET PORTO CANADIENS

VISITEZ...
Gelman's
COMMERCE EN GROS ET DETAIL
FRESH From Maker to You CANDIES

POURQUOI PAYER PLUS? NOS NOUVEAUTES EN CHOCOLAT POUR PAQUES, FABRIQUEES DE CHOCOLAT AU LAIT PUR NEILSON.
LE PLUS VASTE ASSORTIMENT AUX PRIX LES PLUS BAS EN VILLE.
Ouvert le Vendredi saint
Gelman's
CE. 4-1946
283, RUE DALHOUSIE, OTTAWA, ONT.
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H.

PLUS ET MIEUX CHEZ Esso
CHEZ TOUS LES VENDEURS Esso OU VOUS VOYEZ CET ETALAGE

Captez l'image de la joie de votre famille à Pâques, grâce à la
ciné-caméra
KODAK 'Hawkeye 8'
offerte à un prix extrêmement modique
1999
SEULEMENT
Fixez sur la pellicule toute la joie du printemps avec une nouvelle ciné-caméra "Hawkeye" de 8 mm. Même si vous n'avez jamais fait de cinéma, vous prendrez des films épatants dès le début. L'objectif se règle facilement, puis il suffit de pointer vers votre sujet en regardant dans le viseur, et de pousser le bouton. (Et voyez ce prix si modique.)
- Entièrement garantie par Kodak
- Objectif rapide de f/2.3
- Peut être équipée d'une lampe pour filmer à l'intérieur
- Vous pouvez aussi la commander par la poste
- Achat comptant ou avec votre carte de crédit Esso-matic

CHEZ TOUS LES VENDEURS Esso
A Pâques, conduisez avec agrément et en toute sécurité
Le Mile-Pak ATLAS
garanti dans tout le Canada et les Etats-Unis
1295
SEULEMENT
Prix de détail suggéré
6.70 x 15, 4 plis
avec chambre à air
L'Atlas Mile-Pak est un pneu économique à la portée de toutes les bourses. Comme tous les pneus Atlas, il porte la célèbre garantie Atlas, reconnue comme la meilleure et honorée par 50,000 vendeurs en Amérique du Nord. Elle vous vient en aide quand vous en avez le plus besoin: au cours d'un voyage!
Mile-Pak à flanc noir 4 plis

7.10 x 15	15.10	7.60 x 15	16.40
7.00/7.50 x 14 (sans chambre)	15.55	6.00 x 16	14.20

Prix de détail suggérés.
Vous roulerez en toute sécurité et avec agrément avec les pneus Grip-Safe et Plycron également. Il existe un pneu Atlas pour tous les besoins.

Préparation du printemps et vérification de sécurité
Amenez votre voiture chez le vendeur Imperial Esso pour l'importante préparation du printemps et une vérification de sécurité gratuite. Vous pouvez rouler en toute tranquillité d'esprit et profiter des beaux jours.
La saison change . . . l'huile doit changer aussi. Ce changement a l'huile d'été Esso Extra vous assurera des performances de première classe et par le fait même vous fera économiser sur les réparations.
Pendant que votre voiture sera sur l'élévateur, demandez qu'on fasse une inspection approfondie des dégâts et de la corrosion causés par l'hiver. Le vendeur l'examinera d'un pare-chocs à l'autre—phares, freins, pneus, système électrique—en un mot, tout. Les vendeurs Esso offrent une gamme complète de pièces et d'accessoires comme les essuie-glaces et les phares Atlas.
Avis aux conducteurs: Maintenant que l'été approche, il serait bon de débarrasser le système de refroidissement de l'antigel qui s'y trouve et de le remplacer par de l'eau pure. C'est un fait: l'eau pure est un meilleur agent de refroidissement que l'eau additionnée d'antigel. En été, l'eau gardera toujours votre moteur à la température désirée.

LE PRATIQUE SERVICE ESSO
Faites le plein d'essence Esso ou Esso Extra. Pendant que vous faites vos achats, l'aimable vendeur Esso prendra soin de votre voiture.

UTILISEZ LA PRATIQUE CARTE DE CRÉDIT ESSO-MATIC
Faites tous vos achats chez le vendeur Esso avec votre carte de crédit. C'est pratique et rapide.
63-3-5F
SUIVEZ LES ÉLIMINATOIRES DE LA LNH À LA RADIO ET À LA TÉLÉVISION. ÉMISSIONS COMMANDITÉES PAR LES VENDEURS IMPERIAL Esso

Les musées d'Ottawa offrent de multiples divertissements

"Où pouvons-nous aller ?" "Que pouvons-nous faire ?"

Ces deux questions que posent souvent les enfants durant les vacances, rendent les parents soucieux. Voici plusieurs solutions que nous offrons aux parents préoccupés d'Ottawa.

Trois immeubles, à Ottawa, permettent aux enfants d'occuper de façon absorbante leurs heures de loisirs, tout en concourant à les instruire et à stimuler leur imagination. Il s'agit du Musée national du Canada, du Musée de guerre du Canada et du Musée national de l'air.

La Direction de l'histoire naturelle, logée au Musée national sur la rue McLeod entre les rues O'Connor et Elgin, possède de nombreux étalages intéressants, qui expliquent la vie végétale et animale propre au Canada, ainsi que la géographie de notre pays. Il convient de noter particulièrement les vastes étalages dioramiques semi-circulaires où sont représentés des animaux, des plantes, des roches et des arbres de grandeur naturelle, comme dans la nature. Les arrière-plans peints se fusionnent avec l'ensemble, ce qui fait que le spectateur se croit transporté sur les lieux. Les étalages dioramiques installés jusqu'ici s'intitulent "Oiseaux aquatiques des Prairies au printemps" et "Petites oies blanches à Eskimo Point".

La Direction du musée de l'homme du Musée national se consacre à l'étude de l'homme et de son milieu, ainsi que des changements qui se sont produits au cours des siècles. Au Musée national, il y a beaucoup à voir en fait d'armes, de moyens de déplacement, de vêtements et de différents genres d'habitations des Indiens et des Esquimaux du Canada.

Evoquant l'époque de la colonisation au Canada, une exposition de filage et de tissage depuis peu compte de nombreux rouets et métiers, ainsi qu'une collection de couvertures piquées, de tapisseries et de couvre-pieds aux couleurs vives qui proviennent de maisons de colons. Durant l'après-midi des samedis et dimanches, des membres de la Guilde des tisseuses de l'Outaouais donnent des démonstrations de filage et de tissage.

Ne fermant ses portes que le jour de Noël, le Musée national est ouvert aux heures régulières durant le congé de Pâques, soit de 2 h. à 5 h. de l'après-midi le dimanche et de 9 h. de la matinée à 5 h. de l'après-midi les autres jours.

Au cours de la semaine de Pâques, une série de films français sera présentée au Musée à l'intention des enfants, sous les auspices du comité de citoyens pour le bien-être de l'enfance. Les films seront projetés les 16, 17, 18 et 19 avril à 2 h. 30 de l'après-midi. Le samedi 20 avril, à 10 h. 30 de l'avant-midi, il y aura un concert de chants et de danses folkloriques mettant en vedette Hélène Baillargeon, artiste bien connue de la télévision.

Le Musée national de guerre, situé sur la rue Sussex, présente à ses visiteurs un panorama d'armes anciennes et nouvelles en usage dans maintes parties du monde et au cours de guerres auxquelles les Canadiens ont participé.

Les principales pièces exposées au Musée de guerre durant la semaine de Pâques comprennent un char blindé de la première grande guerre et un chasseur Messerschmidt "Comet" propulsé par une fusée. Parmi les autres articles intéressants, signalons une mitrailleuse Gatling utilisée au cours de la Rébellion du Nord-Ouest, ainsi qu'une collection de mitrailleuses, qui illustre l'évolution de cette arme. Des collections d'uniformes, d'épées et de médailles brillantes frapperont l'imagination des enfants.

Le Musée de guerre sera fermé le Vendredi saint, mais les autres jours, il sera ouvert aux heures régulières. En semaine, le Musée est ouvert de 9 h. de la matinée à 5 h. de l'après-midi, et le dimanche, de 1 h. à 5 h. de l'après-midi.

Le Musée national de l'air, aménagé dans l'édifice de l'aérogare internationale de l'aéroport d'Uplands, offre un aperçu intéressant de l'histoire de l'aviation canadienne et de l'évolution de l'avion. Plusieurs souvenirs qui datent des débuts de l'aviation au Canada, y sont exposés. Des étalages rehaussés de photographies, de spécimens et de pièces authentiques d'avions illustrent l'histoire de l'aviation civile au Canada et des services auxiliaires, tels que la réglementation de la circulation aérienne, la construction d'aéroports, les communications et la météorologie. D'autres étalages expliquent l'usage de l'avion dans les domaines de la photographie, de la cartographie, de l'arpentage et de la lutte contre les feux de forêt.

De nombreux étalages ont été conçus particulièrement à l'intention des enfants. Un certain nombre de spécimens peuvent se manoeuvrer, démontrant les théories et les principes du vol. Mais la plupart des jeunes visiteurs s'intéresseront particulièrement à la carlingue miniature d'un avion moderne. Postés à la place du pilote ou du co-pilote, faisant face à des volants de commande, à des obturateurs, à des boutons et à des cadrans, les enfants seront transportés en imagination à de hautes altitudes.

Le Musée national de l'Air sera ouvert au public le Vendredi saint. Sur semaine, il est ouvert de 8 h. 30 de la matinée à 11 h. du soir, et de 2 h. de l'après-midi à 11 h. du soir les samedis et dimanches.

ANNE BANCROFT et GREGORY PECK ont été choisis hier soir respectivement meilleure actrice et meilleur acteur de cinéma de l'année 1962. Le film "Lawrence of Arabia" a été choisi le film de l'année hier soir lors de la 35e remise annuelle des Oscars de l'Académie du cinéma. Ed Begley s'est mérité le titre de meilleur acteur de soutien et Patty Duke celui de meilleure actrice dans cette catégorie. Mlle Duke est ainsi devenue la première adolescente à obtenir un Oscar. Elle a été choisie pour son rôle de Helen Keller dans "The Miracle Worker".

Collections du printemps

Le prêt-à-porter n'aura jamais l'éclat des créations de grand prix mais il est de plus en plus un vêtement de qualité. Isabelle Gobeil, rédactrice de **Perspectives,** présente cette semaine un reportage photographique en couleurs illustrant quelques modèles qui seront très populaires cette année.

Lisez "LE DROIT"

Il a mentionné "catholique" et non "bilingue"

Le R.P. René Lavigne, o.m.i. doyen de la faculté des arts à l'Université d'Ottawa, fait noter qu'il n'a pas mentionné le mot "bilingue" mais seulement celui de "catholique" dans son allocution au banquet des finissants en éducation physique samedi dernier.

J'ai reproché à la province d'Ontario de ne pas accorder de subventions à l'Université d'Ottawa comme aux autres universités de la province, parce qu'elle est université catholique," précise le Père Lavigne.

Conseil élu à l'API de Cyrville

L'Association parents-instituteurs de l'école Ste-Marie de Cyrville a tenu dernièrement ses élections annuelles. Le nouvel exécutif comprend maintenant M. Paul-A. Renaud, réélu président, Mme Suzanne Farley, vice-présidente, Mme Jeanne Lacasse, secrétaire-trésorière. Cet exécutif est secondé par les conseillers suivants: Mme Tobie Deschesnes, Mme Renée Simard, Mme Lucien Morin et M. Arthur Bisson.

Au cours de cette même soirée, il y eut présentation d'un film intéressant sur les loisirs des jeunes. Les commentaires ont été faits par Mme Robert Rochefort.

A. J. FREIMAN LIMITED

AVIS IMPORTANT

Le Service de la santé vient de signaler à A. J. Freiman Ltd. que certains canards et poussins jouets vendus au Pet Shop chez A. J. Freiman Ltd., en ville et au Westgate ainsi qu'aux deux magasins Freimart à Shoppers' City, ont une teneur d'arsenic. Dès que nous en avons été avisés, ces jouets ont été retirés des rayons. Ces jouets furent importés et distribués par un grand revendeur canadien par tout le Canada.

A. J. Freiman Ltd., en collaboration avec le Service de la santé, désire vivement recouvrer ces jouets et demande à tous ceux qui en auraient acheté de bien vouloir les retourner. Il va sans dire qu'ils seront remboursés immédiatement.

SLOVERS DEPARTMENT STORES OTTAWA

En VILLE et au BILLINGS BRIDGE

Magasinez jeudi et samedi de 9 a.m. à 6 p.m.
Fermés toute la journée Vendredi

Vos achats à un seul arrêt !

C'est le temps idéal pour vêtir la famille tout entière . . . chacun des membres . . . et épargner au moyen de ce mode spécial en groupe . . . venez donc demain pendant que le choix est à son plus grand complet . . . ET PROFITEZ DE MODES DE PAIEMENT FACILES DE SLOVER.

ENSEMBLES DE PAQUES

pour dames

UN ENSEMBLE COMPLET

- MANTEAU
- ROBE . . . GANTS
- CHAPEAU
- SAC A MAIN
- SOULIERS

$59

Un ensemble parfait pour Pâques et de nombreux autres jours à venir. Venez choisir votre ensemble demain, selon le mode DE PAIEMENTS FACILES DE SLOVER.

Le bon goût dans la mode . . . n'est pas nécessairement plus coûteux

ENSEMBLES DE PAQUES

POUR HOMMES

- Complet 100% pure laine
- Paletot de printemps
- Chemise de toilette
- Cravates par Abbey
- Souliers de toilette
- Chaussettes par Lyons de Londres

$89

L'ensemble idéal de Pâques et pour longtemps après, offert au bas prix unique de seulement $89. Vous serez fier de porter cet ensemble . . . et heureux de l'épargne effectuée.

ENSEMBLE DE COMPLET ET PALETOT

pour GARÇONNETS

TAILLES 8 à 16

$29

COMPLET DEUX PANTALONS de belle confection, dans le plus nouveau modèle et dans votre choix de chics teintes ou quadrillés des plus en vogue. Tailles 8 à 16 . . . et un PALETOT REVERSIBLE pour garçons de 8 à 16 ans. Paletot au joli quadrillé à envers de teinte unie.

Pas d'acompte requis selon un compte P.B.A. Slovers

ENSEMBLE POUR FILLETTES

- MANTEAU LAMELLE
- COQUET CHAPEAU DE PRINTEMPS
- NOUVELLE ROBE POUR LE PRINTEMPS
- CRINOLINE . . . Grandeurs : 7 à 12
- BAS • SOULIERS

$28

Un ensemble aussi attrayant et chic que vous puissiez désirer . . . et un ensemble dont la petite sera ravie. Venez tôt demain ou samedi.
CET ENSEMBLE COMPLET, SEULEMENT

JEUDI 11 AVRIL
101e jour de l'année 1963
Lev. Cou.
Soleil 5.23 6.40
Lune 9.17 7.01
FETE
Jeudi Saint

LE DROIT

Tél. BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: FR. 7-2771

TARIFS D'ABONNEMENT
Canada E.-U. et pays étrangers
1 mois $1.50 $ 2.25
3 mois $ 4.00 $ 6.00
6 mois $ 7.00 $11.00
12 mois $12.00 $20.00
(Par porteur: $0.35 par semaine — $17.00 par année)

IL GAGNE SON PARI — Un pompier de Hull, M. Elmo Lafrenière, 67, rue Frontenac, a été promené dans les rues de la ville mardi soir, par un de ses amis, M. Alexandre Champagne, 150, rue Papineau, Hull, que l'on aperçoit poussant la brouette. M. Lafrenière avait parié que le porte-étendard du parti libéral, dans le comté de Hull, M. Alexis Caron, remporterait la victoire sur le créditiste Marcel Clément. M. Champagne avait alors accepté de balader son copain si M. Clément subissait la défaite. Dimanche après-midi à Pointe-Gatineau, M. Arthur Paulette, qui soutenait la candidature de M. Clément, promènera en brouette M. Gérald Letang, partisan de M. Caron.
(Photo Champlain Marcil)

SSJB

La section de la Gatineau, pour la confessionnalité

BOUCHETTE — (DNC) — Lors d'une récente assemblée, la section de la Gatineau de la Société Saint-Jean-Baptiste, réunie à la salle du couvent Notre-Dame-de-Grâces, de Bouchette, a décidé que la société soit confessionnelle et qu'elle n'accepte que des membres de foi catholique.

M. Hervé Cayen a souhaité la bienvenue aux délégués des sections voisines qui participaient à la réunion sous la présidence de M. Gérard Mercier, directeur diocésain.

On remarquait des représentants des sections de Blue Sea, Gracefield, Messines, Ste-Thérèse-de-Gatineau, Maniwaki, Bois-Franc et Bouchette.

On a étudié l'établissement d'une caisse d'épargne dans le but de promouvoir l'industrie. M. Benoit Chabot, représentant du bureau central, a parlé des cours de formation patriotique offert par la fédération. Ces cours seront dirigés par M. Alphonse Martineau, de Gracefield.

M. Guy Lefebvre, de Mont-Laurier, a expliqué la répartition de l'argent à l'occasion du décès d'un membre.

M. Guy Roy, président de la section de Maniwaki de la SSJB, a expliqué ce qu'est un vrai membre de la SSJB, canadien-français et catholique. Il a souligné l'importance de la contribution des sections locales dans le travail d'ensemble d'une société diocésaine.

JOURNEE DES POMPIERS A LIMBOUR— Afin de recueillir des fonds pour la nouvelle association des pompiers volontaires de Hull-Est, on a organisé récemment une journée des pompiers. En plus de grouper les membres, cette association a des buts sociaux. Organisée par le chef Jean-Pierre Duquette, la journée a remporté un succès grâce à la générosité du public. Le magasin Excel de Limbour, propriété de M. Jacques St-Pierre, a fourni les étiquettes pour la vente. Dans la photo, on voit, assis dans la voiture, M. Duquette achetant une étiquette. Les autres personnes sont de gauche à droite: M. Royal Lemieux, secrétaire-trésorier de l'Association, M. René Guillerm, vice-président, et M. St-Pierre, du Marché Excel.
(Photo Champlain Marcil)

M. C. St-Jacques, président de la SSJB de Bouchette

BOUCHETTE (DNC) — M. Célinar St-Jacques a été élu président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Bouchette lors d'une récente assemblée des membres. Il remplace M. Léo Jolivette.

Les autres membres du bureau de direction sont: MM. Raymond Mathieu et Léo Jolivette, directeur; Mmes Célinar St-Jacques et Roméo Patry, directrices; Mme Hervé Cayen, secrétaire-propagandiste et l'abbé Clément Boisvert, aumônier.

M. Guy Roy, orateur invité, a parlé aux membres du travail d'une section locale. Il a tracé une image de ce qu'elle peut réaliser avec des membres actifs. Il a aussi expliqué le nouveau plan d'emprunt qui est à l'étude ainsi qu'un plan d'épargne. Ce plan d'emprunt servirait aux étudiants qui auraient besoin d'un plus gros montant en prêt d'honneur. Le plan d'épargne aiderait à développer l'industrie dans la région.

L'école régionale révolutionne le régime scolaire

AMOS (DNC) — L'organisation des commissions scolaires régionales est d'une telle envergure qu'elle révolutionne notre manière de vivre et notre manière de penser. C'est l'opinion exprimée par Jean-Paul Gariépy, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire d'Amos, lors d'un dîner-causerie au café Radio, d'Amos, récemment.

M. Gariépy était le conférencier invité d'un groupe d'assureurs-vie réunis sous la présidence de M. Lucien Fontaine, de Val d'Or.

Le conférencier a expliqué la différence entre le régime actuel des commissions scolaires et le régime des écoles régionales.

Les buts d'une commission scolaire régionale sont de permettre à tous les enfants de suivre des études secondaires et pouvoir ainsi atteindre le niveau universitaire. La centralisation de l'enseignement permet également d'améliorer la qualité de l'enseignement, a soutenu le conférencier.

Parmi les désavantages, M. Gariépy a parlé de l'éloignement de l'enfant qui fréquente une école éloignée de la demeure de ses parents. On craint également que l'enfant ne devienne qu'un simple numéro dans une vaste organisation. Dans certains milieux, a déclaré le conférencier, on s'inquiète beaucoup du rôle de l'Etat dans la formation des commissions scolaires régionales.

"Il est évident que c'est une révolution, dit M. Gariépy, et que nous n'y sommes pas encore habitués. Dans le domaine de l'éducation il va falloir attendre les résultats de l'enquête royale de la Commission Parent qui a actuellement toutes les données de ce problème."

Présenté par M. Yvon Limoges, gérant régional de la Société des artisans, le conférencier a été remercié par M. Jean Nadon, professeur à l'Ecole secondaire régionale St-Viateur, d'Amos.

Clinique de la Croix-Rouge à

La clinique des donneurs de sang, de la Croix-Rouge d'Aylmer, se tiendra à l'auditorium de l'église St-Marc, sur la rue Principale, à Aylmer-Est, le 25 avril, de 2h. à 4h. de l'après-midi et de 6h. à 8h.30 de la soirée.

On espère que cette clinique remportera un succès. Durant les derniers mois, une personne d'Aylmer a bénéficié à elle seule de 115 chopines de sang.

Concours de twist à Rouyn le 21 avril

ROUYN (DNC) — L'Association de hockey senior du nord-ouest du Québec a organisé un "Twist-à-thon" au Forum de Rouyn pour le 21 avril courant. On a tout prévu, semble-t-il, sauf les médecins, les ambulances et la santé des jeunes qui se déhancheront de 2 heures de l'après-midi jusqu'à minuit dans le but de garnir la caisse du hockey, sous la présidence de M. Henri Bellehumeur.

Les musiciens seront plus veinards que les danseurs puisque chacun des cinq orchestres jouera une demi-heure et se reposera pendant deux heures avant de faire "twister" les jeunes gens.

M. Léo Bourdon élu président à Maniwaki

MANIWAKI — M. Léo Bourdon, vient d'être élu au poste de président du club Rotary de Maniwaki. Il remplace à ce poste M. John Molyneux. Le nouveau président qui est présentement vice-président de ce mouvement, assumera ses nouvelles fonctions à partir du 8 juillet.

Les autres officiers élus sont: M. James Peace, vice-président, M. James Logues, secrétaire, M. Jean-Paul Lemieux, trésorier, et MM. Paul-Emile Thibeault, Frank Murphy et John Molyneux, directeurs.

Remise des bulletins à l'APM de Limbour

LIMBOUR (DNC) — A la récente réunion, à l'école Riviera, de l'Association des parents et maitres de Limbour, fondée récemment, on a procédé à la remise des bulletins aux parents. On a aussi organisé un forum éducatif et on a rendu hommage aux professeurs.

Au début de la réunion, Mme René Frappier, présidente, remercia l'assistance, d'au delà de 200 personnes, d'être venue en si grand nombre. Après avoir proposé le programme, elle présenta Mme O. Boivin comme hôtesse de la soirée. Mme Boivin s'est dit heureuse et souhaita la bienvenue aux parents et invités, après quoi M. Laurent Déziel, secrétaire de l'association, fit la lecture des minutes de l'assemblée précédente.

On remarquait dans l'assistance le maire de Hull-Est et Mme Hervé Maisonneuve, M, et Mme Alcide Beaudry, représentant de la Commission scolaire de Limbour, et du R. P. Louis Kittel, c.s.sp., curé de Limbour.

Le forum, dirigé par M. Richard Sexton, porta sur le sujet suivant "ce que les parents attendent des maitres et ce que les maitres attendent des parents."

Mme O. Boivin offrit les hommages de l'association aux professeurs et demanda au Père curé de bien vouloir les présenter à l'assistance. Celui-ci profita de l'occasion pour remercier les éducateurs du beau travail qu'ils accomplissaient et tira les conclusions appropriées aux discussions du forum.

Un bouquet de corsage fut offert aux institutrices et une rose de boutonnière au professeur (un homme seulement enseigne à Limbour).

M. Hébert fit le tirage de la montre, offerte par le Père curé comme prix de présence. Elle fut gagnée par Mme Marengère.

Après la remise des bulletins, un goûter fut servi par M. Norbert Hétu et les dames du comité de réception.

Les enfants doivent faire des devoirs et des leçons à la maison

La majorité des membres de l'Association de parents et maitres de St-Raymond, Hull, sont en faveur des devoirs et leçons à la maison. Au cours de leur dernière réunion, ils ont discuté cette question et en sont venus à des conclusions intéressantes.

Les quatre questions suivantes étaient à l'étude: Les devoirs et leçons à la maison sont-ils un bien ou un mal? Que pensez-vous des congés de devoirs en fin de semaine? Croyez-vous que l'on doit sacrifier volontiers la radio, la télévision, les sorties et les réceptions pour aider les enfants? Doit-on aider les enfants à faire leurs devoirs?

Voici les conclusions que l'on a tiré de ce forum: Les devoirs sont nécessaires mais ne doivent pas être une corvée, ils doivent donc être courts et avoir été bien expliqués en classe. Les congés de devoirs en fin de semaine sont une bénédiction selon la plupart des parents et instituteurs. Pour les enfants de l'école secondaire, il semble que l'étude en fin de semaine est très recommandée. Tous ont été d'avis qu'il faut une discipline dans la maison afin d'établir une période de tranquillité complète durant le temps des devoirs et leçons. A la dernière question, tous sont d'accord qu'il faut une surveillance mais qu'il ne faut pas faire les devoirs pour les enfants.

M. Rodolphe Allard, inspecteur régional des écoles, a fait la mise au point en disant "Les devoirs peuvent signifier beaucoup pour l'enfant si on y met le dosage et la qualité. Pour les enfants de 6e, de 7e et du cours secondaire, il faut environ deux heures par soir d'ambiance intellectuelle." En terminant, il a dit: "Nous nous devons de préparer nos enfants à prendre leur place dans la vie".

L'enseignement sera refusé si la scolarité n'est pas payée

MONT-LAURIER (DNC 2) A la dernière réunion de la Commission scolaire de Mont-Laurier, tenue récemment, il fut décidé d'avertir les deux commissions scolaire de Val-Limoges et St-Jean-sur-le-Lac de faire la remise du montant qu'elles doivent à la Commission de Mont-Laurier. Ce montant comprend les frais de scolarité que doivent verser ces deux commissions scolaires pour leurs élèves qui suivent le cours secondaire dans les écoles de Mont-Laurier.

Si les deux commissions scolaires concernées ne font pas la remise de $539 pour St-Jean-sur-le-Lac et $1,183 pour Val-Limoges à la commission scolaire de Mont-Laurier d'ici huit jours, les élèves de ces deux municipalités se verront refuser l'enseignement à Mont-Laurier.

Le secrétaire de la Commission scolaire, fit part aux commissaires des différentes réparations nécessaires aux écoles de Mont-Laurier. Il fut décidé de prendre les mesures qui s'imposent pour rénover un peu et faire les réparations aux écoles concernées.

La Commission des loisirs de Mont-Laurier sera avertie de prendre un soin plus attentif aux salles d'écoles que la Commission scolaire met à sa disposition. Cette intervention fut rendue nécessaire à la suite de quelques plaintes reçues à cet effet.

Le président s'est informé si l'on avait reçu des résultats du tribunal d'arbitrage au sujet des salaires du personnel enseignant. Cette demande du président avait pour but d'informer les professeurs qui avaient offert leurs services pour enseigner à Mont-Laurier. Le tribunal d'arbitrage n'a pas encore fait connaître sa décision à la Commission.

A la suite de la présentation d'un compte par un directeur d'école, le commissaire Henri Coursol a fait remarquer que la commission avait voté un budget spécial pour les récompenses scolaires. Il fut décidé de demander des comptes séparés pour les item mentionnés sur ce compte. "Car il ne faut pas mêler ces choses au détriment d'une autre", a ajouté M. Coursol.

Une étude sera faite pour convertir la résidence de l'école St-Eugène en salles de classe. Cette décision a été prise à la suite de l'avis envoyé au concierge indiquant qu'il devra quitter cette résidence. Ce projet augmenterait le nombre de salles de cours et éviterait la location de locaux.

On a ouvert plusieurs lettres de demandes d'emploi provenant de professeurs. La commission attendra le résultat de l'arbitrage avant de fixer le salaire de professeurs.

Etaient présents à cette assemblée les commissaires suivants: MM. Henri Coursol, Jacques Léonard, Dr Yvan Marcotte, Jean-Paul Poulin, président et A. Ouellette, secrétaire.

Vous obtiendrez toujours une aubaine chez
CLAUDE LEBLANC
Enrg.
★ TUILES
★ TAPIS
★ PRELARTS
69 St-Joseph, Hull
771-5897

PAL
9 fois sur 10
votre marchand "PAL" est plus bas que toute concurrence.
Thibault Lumber SH. 6-8125
Green Valley SH. 6-4633
Gavard Ltée PR. 7-1681
A. Amyot PR. 7-5204
F. Thibault Ltée PR. 1-6247
Aylmer Lumber MU. 4-3275
Pilon Ltée PR. 1-5841
POURQUOI PAYER PLUS? VOYEZ VOTRE AMI "PAL"

EMMAUS
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc.
PR. 1-5309
MO. 3-3277
de 9.00 a.m. à 9.00 p.m.
Nouveau local
165, boul. St-Joseph, HULL

TRANS-CANADA BUILDING SUPPLY CUMBERLAND
Tél.: Rockland 762-4996
AUBAINES
TUILES A PLAFONDS 8 1/2 ¢ p.c.
HARDBOARD 1/8" x 4' x 8' 1.37 la feuille
10 belles couleurs d'ARBORITE discontinué 1/16" x 4' x 8' 11.99
OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

CONSOLIDEZ VOS DETTES
Empruntez en 1ère ou 2ième hypothèque
R. SEGUIN, PR. 1-5867
9 a.m. à 9 p.m.
André Tessier Ltée
236, boul. St-Joseph, HULL

LE MEILLEUR ACHAT DU JOUR!
Rég. $9.25 gal.
EMAIL BLANC
NON-JAUNISSANT
Prix de vente 6.99 gallon
2.09 la pinte
Epargnez $2.26 sur chaque gallon
Cette offre est pour un temps limité
★ LATEX POUR INTERIEUR. Rég. 5.95. gal. 4.59
★ SEMI-LUISANTE POUR INTERIEUR gal. 4.99
Rég. 7.40
EN VEDETTE CHEZ
KELLY-LEDUC LTD.
67, rue Wellington PR. 7-1641

RHUMATISMES!
Avez-vous essayé la CHIROPRATIQUE?
Prenez un rendez-vous: PR. 1-1447
E. F. BOUDREAU, D.C.
Chiropraticien — Rayons-X
137 Notre-Dame, Hull
Diplômé de Palmer

Bronchoterpine
LE SIROP QUI SOULAGE VITE
• GRIPPE
• RHUME attaché
• BRONCHITE
En vente à la
PHARMACIE GAY
229, boul. St-Joseph, Hull
PR. 7-1637
et dans toutes les bonnes pharmacies

Pour la beauté
Rien ne vaudra la pierre
Delco Stone Ltée
PIERRE DE COULEUR
• Sills et lintels de fenêtre
• Pierre à patio, choix de couleurs
• Courbes de finition
• Banc de jardin — lion
• Assortiment de pot de fleur
40, boul. Gréber, Pte-Gatineau
PR. 7-3864

Votre magasin de CHAUSSURES pour toute la FAMILLE
SERVICE D'AJUSTEMENT A DOMICILE
L. Pelchat & Fils Ltée
151, Ave Principale, HULL
PR. 7-3515

Epargnez
JAMBON COTTAGE MAPLE LEAF liv. 65¢
DINDE 6 liv. à 14 liv. liv. 39¢
POULETS EVICERES 3 liv. à 3½ liv. liv. 39¢

ROTI lard, épaule liv. 37¢
CHOP de lard liv. 57¢
TRANCHE lard de bas de côte liv. 49¢
ROTI boeuf haut de côte liv. 43¢
BOEUF haché 3 liv. $1.00
STEAK boeuf haché liv. 65¢
SAUCISSE FUMEE Hygrade liv. 45¢
SAUCISSE FRAICHE liv. 47¢
BACON MAPLE LEAF liv. 67¢
CUISSES DE POULETS liv. 47¢
LARD HACHE liv. 49¢
ROTI LARD, FILET liv. 55¢
CONGELATEUR DOMESTIQUE
DERRIERE DE BOEUF liv. 49¢
DEVANT DE BOEUF liv. 40¢
PANIER DE POULET liv. 39¢
45 à 50 liv.
Coupé à la demande
MARCHE DE VIANDE
FERNAND LEMIEUX
255 MAISONNEUVE, HULL PR. 1-5141

Doucet et Leclerc sont acquittés

Deux hommes de Montréal ont été acquittés par le juge Arthur Labbé en Cour du magistrat de Hull, mercredi matin, d'une accusation de vol de 859 caisses de boissons alcooliques évaluées à $46,229. Le vol a été perpétré à l'entrepôt de la compagnie Overnite Express de Hull le 9 août 1962.

Il s'agit de M. Benoit Doucet, 33 ans, sans adresse fixe, et de M. Wilfrid Leclerc, 42 ans, 2543, rue Gascon, Montréal. En rendant jugement, le juge Labbé a déclaré qu'André Ouimet, 30 ans, de Pointe-aux-Trembles, était le principal auteur de ce vol. Ouimet a été condamné à quatre ans et demi de pénitencier le 24 janvier dernier.

"Il est difficile, a dit le juge, de relier les deux accusés à la possession des caisses de boissons volées. Cependant, je maintiens que Ouimet n'était pas seul dans cette affaire. Je dois accorder le bénéfice du doute à Doucet et à Leclerc et les acquitter".

Le juge Labbé a rappelé les circonstances qui ont entouré la découverte des caisses de boissons dans la cave et le hangar d'un tailleur de l'est de la métropole, M. Antonio Liberatore, 3687 est, rue Ontario, et le fait que Doucet et Leclerc aient été vus à cet endroit les 9 et 11 août 1962. Il a dit que les éléments de preuve apportés par la Couronne n'étaient pas suffisants pour relier les deux hommes au vol commis deux jours plus tôt à Hull.

Augmentation de salaires aux policiers de Hawkesbury

HAWKESBURY — La commission de police de Hawkesbury a ratifié, lors d'une assemblée tenue mardi après-midi, les termes de la nouvelle convention collective de travail des membres de la Sûreté municipale de cette ville.

Le nouveau contrat de travail prévoit que les policiers toucheront une augmentation de salaire de $300 au cours de la présente année. Les heures de la semaine de travail demeurent toutefois les mêmes soit 44 heures. La commission a rejeté une demande des policiers voulant que leur semaine de travail soit réduite de 44 à 40 heures. L'an dernier, une déduction de 4 heures avait été apportée alors que la semaine de travail des policiers avait été réduite de 48 à 44 heures.

La nouvelle augmentation porte ainsi le salaire de base des policiers à $3,800 par année. Les agents reçoivent ensuite des augmentations annuelles de $200, jusqu'à ce qu'ils aient obtenu leur première classe.

Selon les termes de la nouvelle convention collective, les policiers ne recevront aucune rémunération monétaire pour le surtemps. Ces heures de travail additionnel leur seront remises en congés. Les périodes de vacances demeurent les mêmes, soit deux semaines après la première année de service et trois semaines après 10 ans. Les policiers ont également droit à sept jours de congés payés par année.

La ratification officielle du nouveau contrat de travail, qui affecte sept des neuf membres de la Sûreté municipale, aura lieu au cours des prochains jours. Les agents Maurice Beliefeuille et Jean Legault ont agi comme agents négociateurs pour les membres de la Sûreté municipale.

Auto-patrouille

La commission de police a profité de son assemblée de mardi après-midi, pour annoncer l'achat d'une nouvelle auto-patrouille pour la Sûreté municipale.

L'auto a été acheté au garage Allen Motor Sales, à Hawkesbury. La commission a déboursé la somme de $975, en plus de donner en échange l'ancien véhicule de la Sûreté municipale, pour obtenir le nouveau véhicule.

Trois autres garages de la ville avaient présenté des soumissions. Les soumissions de deux de ces trois firmes étaient légèrement plus basses que celle de la firme Allen Motor Sales. La commission a toutefois expliqué que l'offre de cette dernière firme avait été acceptée parce que le véhicule, qu'elle offrait, était muni d'un équipement spécial.

La Sûreté municipale a pris possession de sa nouvelle auto-patrouille, mardi après-midi.

Nouvel agent

La commission a également annoncé qu'un nouvel agent sera bientôt embauché. Le rôle de cet agent consistera à remplacer les agents réguliers de la Sûreté municipale pendant leur période de vacances annuelles. Les candidats pourront présenter leurs demandes jusqu'au lundi 15 avril courant.

Le 100e émetteur de basse puissance établi à Hearst

La mise en service, le 19 avril courant, d'une stationlais de basse puissance de Radio-Canada, en langue anglaise à Hearst, en Ontario, marquera une date importante dans l'histoire de la radio au pays. En effet, cette nouvelle station portera à 100 le nombre des émetteurs de basse puissance, installés par Radio-Canada. Hearst compte déjà un relais français depuis l'an dernier.

Les stations-relais ont joué, dit la société, un rôle essentiel dans l'expansion des services de radiodiffusion au Canada. Une station-relais de basse puissance, c'est simplement une petite station émettrice, reliée directement au réseau et transmettant des émissions radiophoniques aux localités qui ne sont pas dotées de leur propre station et qui sont mal desservies ou ne le sont pas du tout par les stations des villes ou des régions environnantes.

Les relais de basse puissance assurent la distribution, dans les coins les plus reculés du Canada, du programme national de radio, Au nombre de 100, ils sont disséminés dans 99 localités à travers le pays, Hearst en comptant deux, un français et un anglais, celui qui entrera en ondes le 19 avril. Pour beaucoup de Canadiens, vivant dans des régions isolées, la seule façon de capter le programme nationale de radio, c'est par l'intermédiaire des émetteurs-relais.

L'établissement des 100 stations-relais de Radio-Canada s'est échelonné sur une période de plus de deux décennies. A l'heure actuele, 87 relais transmettent les émissions du réseau anglais et les 13 autres, celles du réseau français.

La Colombie-Britannique est la province qui compte le plus de relais avec 41. Vingt-cinq desservent l'Ontario et 13, les Maritimes. Il y en a 10 dans le grand nord, six dans les prairies, quatre au Québec et un à Terre-Neuve.

Don du "Droit" à L'Évangéline

Le dernier appel lancé la semaine dernière par M. J.-Robert Bélanger, trésorier régional de la campagne de souscription en faveur de L'Evangéline, a eu ses bons effets. Il nous apprenait, mercredi matin, que le Syndicat d'oeuvres sociales Ltée, propriétaire du "Droit", lui avait fait parvenir un chèque de $1,000 et le personnel de ce même quotidien la somme de $328.

M. Bélanger a ajouté qu'il n'est aucunement surpris de la générosité du seul quotidien français d'Ontario en faveur du seul quotidien français des Acadiens du Nouveau-Brunswick. "Le Droit", disait M. Bélanger, connait les problèmes de L'Evangéline pour avoir été dans la même situation précaire, et il se souvient de l'aide de L'Evangéline quand il luttait, lui aussi, pour sa survivance".

M. Aurèle Gratton, directeur général du "Droit", est président national de la campagne en faveur de L'Evangéline, tandis que MM. Victor Falardeau et J.-Robert Bélanger en sont respectivement le président régional et le trésorier régional. M. Bélanger a terminé en disant qu'il avait bon espoir que l'objectif régional de $10,000 sera atteint.

La 130e compagnie d'Ottawa choisie comme la meilleure unité de milice en Ontario

La 130e compagnie C.I.R.C. (Milice), sous la direction du major J.-Cyrille Lavigne, CD, vient d'être choisie comme la meilleure unité de la milice du Corps d'Intendance Royal Canadien en Ontario. Le major Lavigne est le deuxième officier commandant canadien-français de cette unité dont l'origine date de 1903 lorsque le major S. E. de la Ronde fut chargé d'établir une compagnie de l'Intendance. Environ 40 p. cent du personnel de l'unité sont de langue française.

Des unités de Hamilton, Toronto, London, Kitchener et Port Arthur ont fait compétition avec celle d'Ottawa pour être choisie le représentant de la région d'Ontario dans l'élimination nationale pour l'Ecusson Commonwealth, emblème de la plus efficace unité de la milice du Corps d'Intendance Royal Canadien.

Cette unité est fière de son record qui démontre que ses 24 véhicules ont parcouru presque 50,000 milles en 1962 avec seulement un accident mineur en rendant service de transport à 11 unités de la ville d'Ottawa. L'unité a dessiné et aménagé un camion en cuisine mobile et son peloton de cuisiniers a préparé et servi au-delà de 4,000 repas durant l'année sur les champs d'entrainement à plusieurs autres unités de la milice d'Ottawa et sous toutes sortes de conditions atmosphériques.

MAJOR J.-C. LAVIGNE

L'unité a aussi trouvé le temps d'entraîner des nouveaux recrutés pour les cinq unités de Wallis House, un cours de cuisinier et de chauffeur-mécanicien pour toutes les unités de la région d'Ottawa et elle vient de débuter un cours d'entrainement de chauffeur pour quelque 45 personnes de différentes unités de la milice d'Ottawa.

Ces accomplissements sont d'autant plus remarquables lorsqu'on souligne qu'ils ont été réalisés à temps partiel c'est-à-dire par des hommes et femmes qui travaillent à plein temps le jour à leur emploi civil et trouvent le témps de se dévouer à la Milice deux soirs par semaine.

Si vous êtes en bonne santé, d'âge 18 à 45 et intéressé à prendre part à toutes les activités mentionnées ci-haut, il suffit de vous présenter à l'unité le mardi ou jeudi soir à Walils House au coin des rues Rideau et Charlotte.

Mariage royal:

Et la jolie princesse "obéira"

LONDRES (PC) — Le mot obéissance s'inscrira dans la formule utilisée par la princesse Alexandra au moment où elle épousera l'honorable Angus Ogilvy, le 24 avril, à l'abbaye de Westminster de Londres.

La traditionnelle phrase "I obey" fait partie de la formule du service religieux, selon le livre de prières de 1662, qui fut employée également au mariage de la princesse Margaret en 1960.

L'année suivante, au mariage du frère de la princesse Alexandra, le duc de Kent, la mariée Katharine Worsley se proposait d'utiliser la version 1928 qui inscrit les mots "Love and cherish" ("amour et dévotion") au lieu de "Obey". Mais à la dernière minute, la duchesse choisit l'ancienne formule.

Les préparatifs du mariage de "Alex et Angus", tels qu'ils sont désignés dans les journaux populaires, furent annoncés par le doyen de Westminster, qui sera l'assistant de l'archevêque de Canterbury à la cérémonie.

Selon la coutume pour les mariages royaux, un arrangement musical spécial de trompettes, qui sera entendu lorsque le cortège montera à l'autel, a été composé par Sir Arthur Bliss, maître de la "Queen's Musick". Cette musique éclatante retentira entre les versets chantés des hymnes favoris des mariés.

La mariée s'avancera au bras de son frère. Lorsque le couple sortira de l'abbaye, l'organiste, sir William McKie, fera entendre la marche "Crown Imperial" de Sir William Walton, et la Toccate en fa, de Widor, une oeuvre magistrale qui avait impressionné la princesse au mariage de son frère.

Le texte, qui sera lu, provient de la première épitre de saint Paul aux Corinthiens, décrit par le doyen de Westminster comme "Le grand hymne d'amour de saint Paul".

Plusieurs personnalités religieuses assisteront au mariage. A cause des origines écossaises de l'honorable Ogilvy, le modérateur de l'Eglise d'Ecosse, le très révérend Neville Davidson, prendra place dans le choeur, en face du premier ministre Harold Macmillan.

Des fleurs printanières constitueront la seule décoration dans la vaste abbaye. Il y aura répétition générale la veille du grand jour, avec des "remplaçants" pour les mariés, ces derniers viendront seuls à un autre moment.

Une fois encore, comme en 1960 et en 1961, toute la cérémonie sera télévisée, mais pour conserver un reste d'intimité, les caméras ne seront pas braquées en face des mariés, jusqu'au moment où ils sortiront à l'extérieur de l'église.

Atterrissage d'urgence en pleine ville

Deux aviateurs de la région de Hull ont dû effectuer un atterrissage forcé, vers 10 heures, lundi matin, à Grimsby, Ont., municipalité située à une quarantaine de milles de Hamilton. Leur monoplane, que venait d'acheter le Club de vol à voile de Buckingham, s'est posé dans un champ, en face d'un restaurant, de l'autre côté de la rue.

Le monoplane n'a été que légèrement avarié. Le pilote, M. Raymond Bastien, 24 ans, fils de M. et Mme André Bastien, rue Eddy, à Buckingham, ainsi que son compagnon, M. Roland Noël, s'en sont tirés indemnes. Roland Noël est le fils de M. Earl Noël, président de la compagnie Hull Air Services Ltd. et de la compagnie Overnite Express.

M. Earl Noël, dans son propre avion, avait conduit son fils et Raymond Bastien à Mount Hope, Ont., tôt, lundi matin, pour ensuite continuer son trajet vers Toronto.

M. Raymond Bastien, président du Club de vol à voile de Buckingham, en compagnie de Roland Noël, a quitté Mount Hope, à bord de l'avion, vers 10 heures du matin. Soudain, une tempête s'éleva. En l'espace de quelques minutes, la visibilité devint nulle.

A cause de la neige et du brouillard ainsi que d'une vaste formation de nuages, Raymond Bastien se vit donc forcer de tenter d'effectuer un atterrissage. Son seul problème consistait alors à trouver un terrain plat, à la campagne, près de Hamilton.

Heureusement, il réussit, à travers le brouillard, à discerner une clairière et à poser avec succès son appareil au sol. Les deux hommes ont été ébranlés sans toutefois subir de blessures. La queue de l'appareil avait tout de même été endommagée.

Les deux hommes ont dîné au restaurant, près du terrain d'atterrissage d'occasion. Puis, bien que légèrement avarié, l'avion a repris son vol en direction d'Aylmer.

M. Raymond Bastien est pilote d'avion depuis quatre ans. Il travaille à la compagnie Overnite Express, à Hull, tout comme Roland Noël, fils du président de cette compagnie de transport.

Des esturgeons âgés de 25 ans à 92 ans dans le lac Chipman

GERALDTON — Il se peut que "le gros poisson" que vous avez manqué soit allé se réfugier dans le lac Chipman, d'une superficie de 10.3 milles carrés, dans la région de Geraldton, au nord du lac Supérieur surtout s'il s'agit d'un esturgeon lacustre.

Dans un récent relevé, le ministère des Terres et Forêts d'Ontario a constaté que la majorité des esturgeons lacustres, pris comme échantillons, étaient âgés de 25 à 75 ans. Le plus vieux spécimen avait 92 ans. Il avait vu le jour juste cinq ans après l'assassinat du président Abraham Lincoln.

A l'âge de 75 ans, l'esturgeon mesure en moyenne 56.5 pouces de longueur et pèse trente-sept livres.

Pour les pêcheurs à la ligne, il n'y a pas de saison fermée ni de limite de grosseur pour la pêche à l'esturgeon de lac dans les Grands lacs, la baie Georgienne, le chenal du Nord, les eaux limitrophes internationales et cette partie du fleuve Saint-Laurent entre le lac Ontario et le barrage à l'usine d'énergie Robert H. Saunders, dans le comté de Stormont.

Partout ailleurs, la saison de pêche à l'esturgeon est du 15 juin au 14 mai.

25 pouces en 30 ans

Le biologiste John Goddard du ministère des Terres et Forêts à Geraldton note que dans la moyenne de croissance actuelle, un esturgeon du lac Chipman prend trente ans à atteindre la longueur commerciale légale de 25 pouces (soit de la limite postérieure des ouies ou branchies à la pointe postérieure de la nageoire dorsale là où elle se joint à la chair du corps.) Le taux de croissance est extrêmement lent comparativement aux populations lacustres d'esturgeons dans les autres régions de l'Amérique du Nord.

"L'augmentation annuelle dans le poids total d'une population de poissons est le produit du nombre d'individus formant la population et le taux de la croissance moyenne," explique le biologiste Goddard.

"La récolte dépend du taux auquel le jeune poisson est recruté à la pisciculture et, dans une certaine mesure, du taux de disparition du lac du poisson plus âgé à cause de sa mort ou pour d'autres causes.

"L'esturgeon lacustre se développe très lentement et ne se reproduit qu'à un âge avancé. L'esturgeon atteint des proportions considérables. (On en trouve souvent de 40 à 50 livres dans quelques lacs)."

Comme la femme. . .

Comme chez les êtres humains, la femelle vit plus longtemps que le mâle. Monsieur Goddard note que jusqu'à l'âge de 39 ans, la proportion est égale mais que les femelles sont prépondérantes dans les espèces plus âgées.

"Le plus vieil esturgeon mâle du lac Chipman avait 84 ans, dit Monsieur Goddard mais l'esturgeon mâle au-dessus de 55 ans n'est pas commun. La caractéristique de la plus grande longévité chez la femelle a été notée dans d'autres espèces d'animaux.

"Les caractéristiques biologiques de l'esturgeon posent des problèmes uniques dans la gestion piscicole. Il est probablement certain qu'une production soutenue d'esturgeons est possible seulement si la récolte annuelle est relativement faible et basée sur les caractéristiques observées de la population sous observation. Les études continueront cet été au lac Chipman".

Dans le moment, le lac Chipman produit des esturgeons qui, à l'âge de 25 ans, ont une longueur moyenne de 40.7 pouces et un poids moyen de quelque 12.5 livres. A 50 ans, la longueur totale moyenne est de 49.3 pouces et la pesanteur moyenne de quelque 25 livres. A 75 ans, l'esturgeon mesure 56.5 pouces de longueur et pèse en moyenne 37 livres.

Selon Andrew Stewart

Une révision de la loi s'impose à la radiodiffusion

D'après M. Andrew Stewart, président du Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, ce Bureau est d'avis que la loi de la radiodiffusion, adoptée en 1958, a besoin d'être revisée. "J'insiste sur le fait qu'il nous faut une loi qui ne peut prêter à confusion", a-t-il dit aux membres du club Lions d'Ottawa, lors de leur déjeuner, mardi.

"En 1958, l'adoption de cette loi a apporté de nombreux changements, a dit M. Stewart. C'est alors qu'a été fondé le Bureau des gouverneurs. Comme cette loi a posé de nouveaux principes et a mis en vigueur de nouveaux règlements, il n'est pas surprenant que des difficultés surgissent quand il s'agit de la mettre en pratique".

Nombreux problèmes

M. Stewart a dit que plusieurs problèmes se posent et que certains sont fort complexes. Il s'est attardé à quatre de ces problèmes. La définition même du mot radiodiffusion porte à diverses interprétations. Il est possible à une compagnie, présentement, de construire une antenne qui capte les signaux de plusieurs postes et les retransmet aux maisons par un système de fils. Il y a un problème ici, car ces compagnies font une concurrence aux postes de radio et de télévision et le Bureau des gouverneurs n'a aucune juridiction pour les contrôler. Il faudrait faire enquête.

"La section qui concerne les annonces politiques, a-t-il continué, n'est pas rédigée assez clairement. Nous recevons de nombreuses plaintes à chaque élection. Une interprétation juste de cette section est une nécessité".

Le conférencier a parlé assez longuement des difficultés qui surgissent entre le Bureau et Radio-Canada quant à l'expansion du service de télévision. "Il n'y a rien dans la loi qui mentionne que Radio-Canada devrait être propriétaire de postes de télévision dans toutes les régions du pays", a-t-il dit.

Affiliation à Radio-Canada

L'affiliation des postes privés à Radio-Canada est une autre source de problèmes, selon M. Stewart. Présentement, le Bureau peut forcer un poste privé à s'affilier à Radio-Canada, une chose que le Bureau n'aime pas.

"Des ententes entre le réseau privé et celui de Radio-Canada apporteraient une solution aux relations difficiles qui existent parfois entre les deux réseaux. Le Bureau ne devrait être obligé d'intervenir que quand l'intérêt du public est en jeu".

M. Stewart a dit que le Bureau des gouverneurs a demandé par lettre au premier ministre, avant même de connaître le résultat des élections, de revoir, le plus tôt possible, la loi de la radiodiffusion. "Le Bureau des gouverneurs, Radio-Canada et l'Association de la radiodiffusion sont d'accord sur l'urgence de la revision de la loi", a-t-il ajouté.

Au Conseil de Hull

On rescinde le règlement sur l'enlèvement des ordures ménagères

Le Conseil de ville de Hull, à son assemblée de mardi soir, a rescindé le règlement 832 qui imposait à compter du 1er mai prochain une taxe spéciale de $12 par année par logis pour l'enlèvement des ordures ménagères.

L'on se rappelle qu'à l'assemblée du 19 février dernier, le Conseil avait adopté ce règlement 832 par un vote de 6 à 4. A ce moment, les échevins Ducharme, Laroche, Alie, Mutchmore, Valin et Chouinard avaient approuvé le règlement alors que les échevins Lemieux, Chénier, Maurice et Bériault s'y étaient opposés.

Ce règlement avait été adopté à la demande de la compagnie des Utilités sanitaires de Hull qui avait exposé au Conseil la grande difficulté de prélever $1 par mois de tous les chefs de famille de la ville. Selon ce règlement 832, c'est la ville qui aurait recueilli une taxe de $12 par année par logis directement des propriétaires qui auraient à leur tour recueilli ce montant des locataires, si bon leur semblait.

Ce règlement a provoqué de l'opposition en divers milieux, particulièrement chez les propriétaires qui s'opposaient à faire de la collection au nom de la ville à l'avantage d'une compagnie privée.

Le Ralliement des contribuables, à sa dernière assemblée générale, a adopté une résolution demandant que le règlement soit rescindé. Le Ralliement a recommandé à la ville de municipaliser le service d'enlèvement des ordures ménagères.

A la réunion du 2 avril, le Conseil de ville a étudié deux règlements, le premier pour réduire la taxe de $12 à $10.80 par année, le second pour abroger le règlement. Par le vote majoritaire du maire, il avait alors été décidé de retourner cette question en comité pour étude. Les échevins Maurice et Bériault ont alors demandé un vote de reconsidération.

Dès l'ouverture de l'assemblée, mardi soir, le Conseil a décidé de se retirer en comité. Vers 11 h. 15, l'on a repris la réunion et le vote de reconsidération a été adopté par 11 voix contre 3.

Les échevins Maurice et Bériault ont alors soumis à nouveau leur règlement, portant le numéro 837, afin de rescinder le règlement 832 et de revenir à la situation qui existait avant le 19 février. Le vote a été le même, soit 11 à 3, les échevins Mutchmore, Alie et Valin, s'opposant au règlement 837.

Les échevins Ducharme, Laroche et Chouinard ont donc renversé la position qu'ils avaient prise le 19 février. Les échevins Villeneuve, Guertin, Lacasse et Hinchey étaient absents à l'assemblée du 19 février, mais tous étaient présents à l'assemblée de mardi soir, présidée par le maire Turpin.

La compagnie des Utilités sanitaires continuera donc à faire sa propre collection mensuelle de chaque chef de famille.

Neuf autres libérations obtenues à Cuba

LA HAVANE (PA) — M. James C. Donovan a annoncé hier qu'il a obtenu la liberté de neuf hommes-grenouilles américains qui avaient fait naufrage et qui étaient détenus à Cuba depuis sept semaines. Il a ajouté qu'il retournerait avec eux aux Etats-Unis aussitôt que possible.

M. Donovan, avocat new yorkais qui a également négocié la mise en liberté des prisonniers de la Baie des Cochons, a déclaré que le premier ministre cubain Fidel Castro a consenti à relâcher les hommes-grenouilles après qu'il lui eut prouvé qu'ils étaient innocents de toute activité contre-révolutionnaire.

"Le gouvernement m'a informé qu'il en est venu à la conclusion, en dépit des circonstances suspectes du cas, que l'expédition avait un but non répréhensible", a déclaré M. Donovan.

"Le fait a été établi qu'ils étaient des naufragés."

Les neuf plongeurs sont arrivés à Camaguey dans un bateau ouvert le 21 février après avoir passé deux jours en mer sans nourriture ni eau. Ils ont déclaré qu'ils avaient l'intention de se rendre à Porto Rico. Le gouvernement cubain les a arrêtés.

"J'ai été informé par le gouvernement cubain, après que celui-ci eut minutieusement étudié les faits et les preuves convergentes que j'ai produites, que les hommes seraient libérés immédiatement", a dit Donovan.

Fluoration à l'étude, à Rockcliffe

Répondant à la demande de leur aviseur légal, Me G. F. MacLaren, les membres du Conseil de Rockcliffe ont demandé au greffier, M. John Ramsay, ainsi qu'à l'ingénieur municipal, M. W. L. Cassels, de préparer une étude sur la fluoration de l'eau dans le village.

Mardi soir, lors de l'assemblée régulière, du Conseil du village de Rockcliffe, le préfet, M. D. M. Coolican, a déclaré que son Conseil voulait étudier tous les aspects de cette question avant de prendre une décision. M. Coolican n'a pas dit quel était le sentiment à ce sujet du Conseil.

Le préfet du village de Rockcliffe croit que les rapports démandés par les conseillers seront présentés à l'assemblée du 14 mai prochain.

Rajakovitch serait en Suisse

BERNE (Reuters)—Le ministère de la Justice de la Suisse a fait savoir aujourd'hui que Erich Rajakovitch, présumé ancien adjoint d'Adolf Eichmann, se trouve actuellement dans ce pays.

Rajakovitch qui n'a pu obtenir l'autorisation, a passé la nuit du 8 avril dans un hôtel de Berne. Il est toutefois parti avant l'arrivée de la police. Il est allé à Milide, dans le canton de Tessin où est située sa résidence d'été.

Le ministère de la Justice a annoncé que Rajakovitch avait été informé qu'il n'a aucun droit de séjourner en suisse, et qu'il a reçu ordre de quitter le pays immédiatement. Sinon, il sera déporté.

La chasse à l'homme a débuté après qu'un individu, s'appelant présumément Rajakovitch est disparu de sa demeure à Milan. Les premiers rapports ont indiqué qu'il était parti en Suisse.

Des journaux hollandais ont accusé Rajakovitch qui a maintenant 58 ans, d'avoir été complice dans le meurtre de 110,000 Juifs, y compris Anne Frank, dont le journal fut publié dans le monde entier.

Entre-temps, à La Haye, le ministère de la Justice des Pays-Bas a annoncé qu'il avait demandé à d'autres pays de prendre les mesures nécessaires "en vue de l'éventuel procès" qu'on fera subir à Rajakovitch pour ses crimes de guerre, s'il est capturé.

Bourses du Conseil canadien de recherches urbaines et régionales

M. Peter Dobush, architecte de Montréal et président du Conseil canadien de recherches urbaines et régionales, a annoncé aujourd'hui que le Conseil offre un nombre limité de bourses en 1963, pour des études avancées dans le domaine des recherches urbaines et régionales. Chaque bourse d'une valeur de $4,000 est attribuée pour une année de travail dans ce domaine, à un candidat aux aptitudes remarquables. Ces bourses sont offertes aux hommes et aux femmes qui fréquentent déjà nos universités ou à toute personne qui détient présentement un emploi dans l'administration publique ou ailleurs et qui peut se faire admettre à une université canadienne pour s'y livrer à des programmes d'études ayant trait au domaine qui intéresse le Conseil.

M. Dobush a déclaré que les détails que les postulants devront soumettre au Conseil sont exposés dans un bulletin qui est distribué par le bureau d'Ottawa du Conseil. On invite les candidats qui répondent aux exigences à présenter leur demande. Le Conseil voudrait que toutes les demandes lui parviennent pour la fin de mai et espère annoncer les noms des boursiers au mois de juillet 1963.

Le Conseil canadien de recherches urbaines et régionales fut établi en 1962 par 60 Canadiens du monde des affaires, des professions, des universités, et de la vie publique "en vue d'encourager et de favoriser des recherches urbaines et régionales là où elles peuvent être le plus efficaces". Les nouvelles bourses d'études annoncées aujourd'hui sont destinées à s'ajouter à d'autres bourses déjà attribuées, en vue d'intéresser les Canadiens qui possèdent des aptitudes remarquables à se consacrer au service de nos régions urbaines qui se développent si rapidement.

Il assure sa moustache contre le feu et le vol

LONDRES (PA)—Le propriétaire d'une taverne londonienne a fait assuré sa moustache contre le feu et. . .le vol.

Jerry Duerden, qui est âgé de 36 ans, est fier des neuf pouces de moustache qu'il soigne avec un soin jaloux.

Récemment, le tavernier aux "bacchantes" s'endormit imprudemment, une cigarette allumée aux lèvres. Il se réveilla bientôt en sentant le roussi. C'était sa belle moustache qui grésillait de façon inquiétante.

Le tavernier jura qu'on ne l'y prendrait plus et contracta une assurance prévoyant une indemnisation de 100 livres sterling, soit $300, en cas de feu ou de vol (sic).

Timbres de Pâques

La campagne va bien dans Prescott

HAWKESBURY — La vente des timbres de Pâques va bon train dans le comté de Prescott. C'est ce qu'a révélé, mardi, le président de la campagne, M. Hugh S. Young, de Hawkesbury.

M. Young a déclaré que le nombre des contributions reçues, à date, laisse prévoir que l'objectif de $3,500, fixé pour cette année, sera atteint. On n'a toutefois pas encore complété l'addition de toutes les contributions reçues. Plus de 8,500 lettres ont été expédiées aux résidants des diverses municipalités du comté de Prescott, depuis l'ouverture de la campagne des timbres de Pâques, le 14 mars dernier.

Les contributions recueillies au cours de cette campagne, organisée par le club Rotary de Hawkesbury, serviront à venir en aide aux enfants infirmes du comté. L'an dernier, le club Rotary a défrayé, à l'aide des dons reçus au cours de la campagne des timbres de Pâques, le coût des traitements accordés à plus de 100 jeunes infirmes du comté de Prescott. Plus de la moitié de ces enfants reçoivent des soins réguliers.

A Hawkesbury

Exposition commerciale, du 24 au 29 juin

HAWKESBURY — La quatrième exposition commerciale annuelle de la ville de Hawkesbury se déroulera, cette année, du 24 au 29 juin, sous les auspices de la Commission du centre Memorial.

Le gérant du centre Memorial, M. Albani Rochon, a révélé, mardi, que près de cinquante maisons d'affaires de Hawkesbury et de la région participeront à la prochaine exposition. D'intéressants spectacles de variétés seront également présentés. Pour les jeunes, le cirque T. Green Amusements, de Toronto, sera à Hawkesbury, pour la durée de l'exposition. L'année dernière, l'exposition commerciale de Hawkesbury avait attiré au-delà de 75,000 visiteurs. Les organisateurs s'attendent à ce que ce chiffre soit dépassé cette année.

Il entraîne les chiens depuis vingt ans environ

MONTREAL (PC) — "Les chiens comme les enfants, ont besoin de discipline, de bonté, de comprehension, de patience, d'amour et de récompense," dit Frank Fuchs, de Montréal, qui entraîne des chiens depuis une vingtaine d'années.

M. Fuchs a appris le métier, de son père, en Allemagne, durant sa jeunesse et, aujourd'hui, il fait l'élevage des chiens à son chenil de Saint-Lambert.

L'un des 20 chiens qu'il a à son chenil est appelé Rin-Tin. C'est un descendant direct de Rin-Tin-Tin qui s'est rendu célèbre au cinéma. Rin-Tin est la propriété du Dr Roger Michaud, de Montréal, et est évalué entre $1,500 et $2,000.

Pour démontrer comment il entraîne ses chiens, M. Fuchs a lancé Rin-Tin contre un "voleur" armé d'un revolver jouet et au bras droit bien rembouré. Le rôle du "voleur" était joué par Ed Dorr, un assistant de Fuchs.

Le chien policier s'élança sur Dorr, s'empara de son bras et ne lâcha que lorsqu'on lui eut donné l'ordre de le faire. Comme récompense, il reçut quelques caresses et un bon mot.

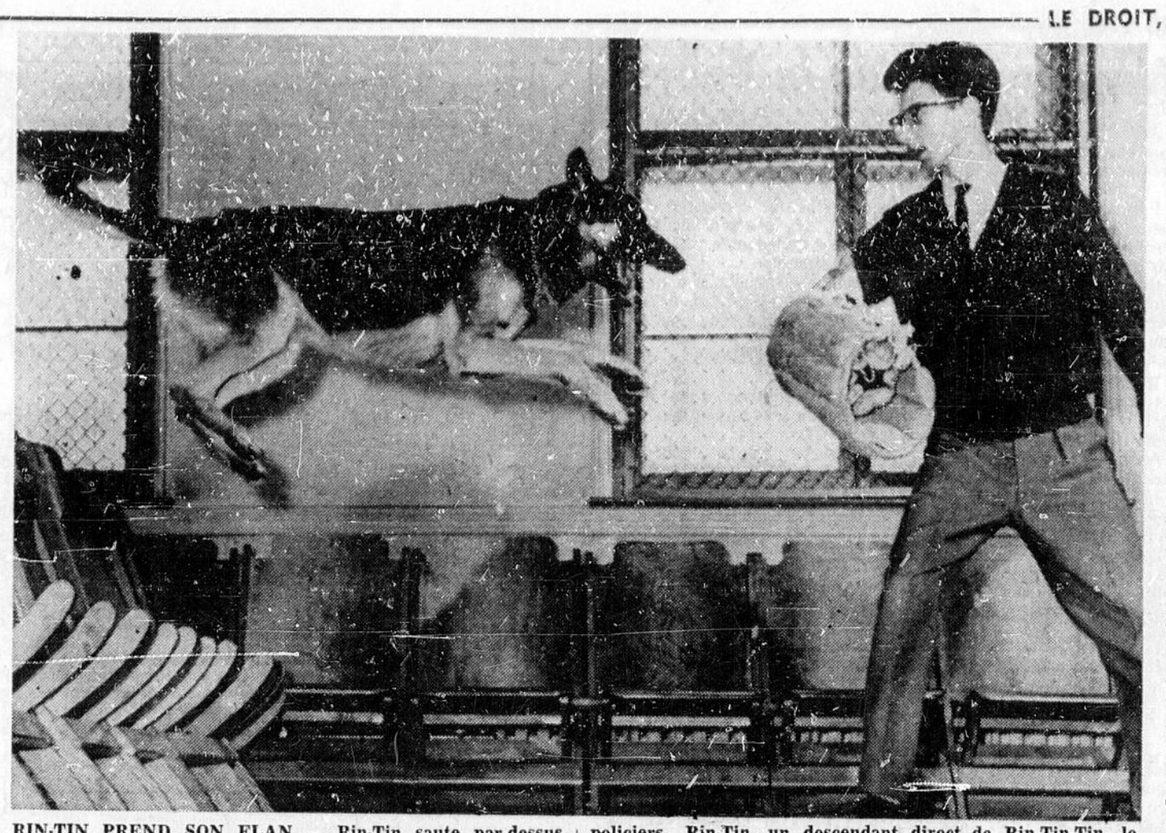
De la fermeté et de la bonté envers un chien, dit M. Fuchs, c'est ce dont vous avez besoin. Démontrez à un chien que vous êtes faible avec lui et c'est fini, vous ne pourrez jamais l'entraîner."

M. Fuchs a quelques bons conseils à donner aux propriétaires de chiens. Il vous dira tout d'abord de toujours donner à un chien un peu moins qu'il est supposé avoir comme nourriture; il ne faut jamais donner du fromage à manger à un chien, cela leur enlève le sens de l'odorat.

Les gros os et l'huile de foie de morue sont excellents pour les chiens durant l'hiver; les chiens peuvent en venir à détester les enfants si ces derniers les maltraitent. Si vous croyez que votre chien est malade, ayez recours aux services d'un vétérinaire. "De fait, il devrait y avoir un vétérinaire de famille, là où il y a des chiens, comme il y a des médecins de famille".

Un autre conseil: un oeuf battu auquel on a ajouté un peu de cognac, c'est bon pour remettre un chien sur pattes.

"Ça ne fait pas de tort à son maître non plus", ajoute-t-il.



RIN-TIN PREND SON ELAN — Rin-Tin saute par-dessus une rangée de chaises en direction d'Ed Dorr, qui pose au voleur lors d'une démonstration d'entraînement des chiens policiers. Rin-Tin, un descendant direct de Rin-Tin-Tin, le chien fameux du cinéma, est entraîné par Frank Fuchs, de Montréal. (Photo PC)

Les lauréats du concours de français sont fêtés à Warren

Lors de la dernière assemblée de l'Association parents-instituteurs de St-Thomas de Warren, il y eut proclamation des lauréats du concours de français. Ce sont Michelle Tessier et Henri Giroux. Ce dernier défendit son titre brillamment à Noëlville et à Coniston où il remporta plusieurs premiers prix. Henri se rendra en finale à Cornwall lors de la Semaine française.

Le Rév. Père Legault se dit très fier d'être de la paroisse de Warren en de telles circonstances. Il remercia et félicita les institutrices et les heureux parents de ces deux élèves. Il offrit ses meilleurs voeux de succès à Henri Giroux.

A son tour, la directrice s'interroge à savoir pourquoi ces deux élèves ont eu de tels succès tandis que d'autres font toujours piètre figure! Une réponse logique est que l'enfant qui est bien encouragé par ses parents réussit toujours plus facilement qu'un autre qui sait qu'il n'aura aucun commentaire de ses parents quel que soit le bulletin qu'il apporte.

Il y eut ensuite remise des bulletins et un goûter fut servi.

Le numéro d'urgence au rancart

La ville d'Ottawa a mis son projet du numéro d'urgence 222-2222 au rancart pour une autre année.

A la réunion du Bureau des commissaires, mardi matin, le trésorier municipal, M. James Lowther, a déclaré que les municipalités avoisinantes tardent trop à en venir à une décision. La ville ne peut pas donner suite au projet seule.

Il a ajouté que pour permettre à la compagnie de téléphone Bell de prendre les dispositions nécessaires pour l'installation du service, il aurait fallu lui donner une réponse définitive avant aujourd'hui.

OUVERT TOUS LES VENDREDIS JUSQU'A 9H. P.M.

RAYMOND L'AMI No 1 des économes

Economisez chez A.L. RAYMOND

FERME TOUS LES LUNDIS

RAYMOND L'AMI No 1 des économes

OU L'ARGENT EST TOUJOURS LA MEILLEURE CHOSE A EPARGNER

JUS TOMATES surchoix "Heinz" 8 btes 20 on. 99c — Caisse 24 boites $2.89

POIS VERTS no 4 de choix "Opal" 6 btes 20 on. 99c — Caisse 24 boites $3.69

MAIS genre crème de choix "Denis" 8 btes 20 on. 99c — Caisse 24 boites $2.89

CAROTTES en cubes de choix "Denis" 10 btes 20 on. 99c — Caisse 24 boites $2.29

TOMATES de choix "Garden Valley" 5 btes 28 on. 95c — Caisse 24 boites $4.49

JAMBON MAPLE LEAF — CUIT — PRET A MANGER

ENTIER. liv. 55¢
BOUT DU JARRET. liv. 55¢
BOUT DU SOC. liv. 59¢
CENTRE. liv. 69¢

BACON MAPLE LEAF sans couenne Pqt 1 livre 69c

ROTI BOEUF de côtes genre cuisinier Liv. 79c

Ginger Ale "Canada Dry" Grosse bouteilles 30 onces 3 pour 49c plus dépôt

Catégorie "A" gros OEUFS 55c douz. FRAIS "RAYMOND"

Confiture "ROSE" fraise ou framboise 9 on. 2/69c

NESCAFE CAFE INSTANTANE 10 on. 1.19

Betteraves marinées "RAYMOND" 24 on. 2/49c

CORNICHONS tranchés YUM YUM "BICK'S" 32 on. 45c

CORNICHONS DILLS "BICK'S" 24 on. 45c

OLIVES "CORONATION" 12 on. Farcies 39¢ Queen 29¢

PECHES moitiés de fantaisie "Allgood" 3 btes 28 on. 99c

COCKTAIL de fruits "Allgood" de fantaisie 28 on. 39c

COMPOTE de pommes "Scotian Gold" 3 btes 10 on. 29c

SIROP d'érable nouveau 1963 26 on. 89¢ 32 on. 1.19 136 on. 4.39

NOUVEAU DELICIEUX Pain aux raisins à l'Irlandaise 16 on. (Rég. 39c) 2/49c

CHOCOLAT "NUSSY" d'Italie — centre aveline et crème 1 liv. 79c

CHOCOLAT "FRESHPAK" de Patterson Boite de 14 on. 84c

CHOCOLAT "LOMBARDY" — cerises marasquines Bte 12 on. 79c

GELEE EN POUDRE SHIRRIFF 3 on. 6/59c 5 on. 4/59c

ALIMENTS HEINZ POUR BEBE ou ENFANT 10/$1

SOUPE "COUNTRY GOOD" POULET et NOUILLES 6/69c

POUDING AU RIZ "NESTLE" 15 on. 2/49c

BEURRE arachides "SQUIRREL" 24 on. 59c

THE Orange Pekoe "NABOB" pqt 60 sacs 69c

CAFE MOULU "NABOB" sac 1 liv. 59c

PAPIER ALUMIFOIL "STUART HOUSE" roul. 12" 29c

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse canadienne

Titres	Vente	Haut	Bas	Midi	Ch'ge
INDUSTRIELS					
Abitibi	405	$42¼	42¼	42¼	+ ¼
Alta Dis vt	500	225	225	225	+5
Alta Dis w	1000	66	66	66	
Alta Gas	667	$29⅜	29¼	29⅜	+ ⅜
Alta Gas w	915	790	780	790	+10
Algoma	475	$49½	49½	49½	
Algonq rts	100	31	30	31	
Argus	250	$10¾	10¾	10¾	
Arg B pr xd	80	$51⅛	51⅛	51⅛	— ⅜
Arg C P pr	1500	87⅛	87⅛	87⅛	
Atl Sugar	290	$17⅜	17⅜	17⅜	
Atlas Steel	35	3760	3760	3760	
Autofab B	400	130	130	130	
Bank Mont	255	$66⅜	66¼	66⅜	+ ⅛
Bank NS rt	180	335	335	335	+5
Beav L A	100	$19¾	19¾	19¾	
Bell Phone	1007	$56¾	56½	56⅝	— ⅛
Bowater pr	220	$50¾	50¾	50¾	
Bow 5½pr	230	$51¾	51¾	51¾	
Brazil	534	375	375	375	—5
Br Tnk	200	280	280	280	+5
BA Oil	1400	$30	30	30	
BC Pow	175	$20	20	20	+ ⅛
BC Phone	33	$56	56	56	
Build Prod	50	$28½	28½	28½	
Burns	285	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Cal Pow	150	$22⅞	22⅞	22⅞	— ⅛
Can Cem	275	$38½	38⅛	38½	+ ½
CD Sug	375	$21¼	21¼	21¼	
C Fndry A	285	$20¼	20¼	20¼	
CI Fndry	300	$22	22	22	+ ¼
CAE	100	$8½	8½	8½	
C Brew	800	$10½	10½	10½	
C Brew pr	45	$52⅜	52⅜	52⅜	— ⅛
CBr Alm A	250	$10	10	10	
CBal A w	2500	200	200	200	+5
Cdn Can A	225	$12½	12½	12½	
C Chem	355	$9⅛	9	9	— ⅛
C Chem w	50	375	375	375	—10
C Collieries	800	$8⅝	8⅝	8⅝	
C Husky	325	$6⅝	6⅝	6⅝	
C Hydro	25	$16½	16½	16½	+ ⅛
C Imp Bk C	110	$66	66	66	— ¼
CIL	100	$15⅝	15⅝	15⅝	— ⅛
CPR	750	$27¾	27¾	27¾	— ⅛
Cdn Tire	25	$39	39	39	
C Tire A	1990	$25	25	25	
CWN Gas	210	$18¼	18¼	18¼	
CWN Gpr	225	$16¾	16¾	16¾	
CW Prop	220	450	450	450	
Clairton	150	$6⅛	6⅛	6⅛	
Col Cell	375	$6¾	6⅝	6⅝	— ⅛
Con Bldg	400	$9	9	9	
Con M S	702	$26⅛	26⅛	26⅛	
Con Paper	191	$38⅞	38¾	38⅞	
Con Gas	1050	$21⅛	21⅛	21⅛	
Corby vt	100	$17½	17½	17½	
Coron w	100	170	170	170	
Crush Int	160	$14⅛	14⅛	14⅛	— ⅛
Dist Seag	510	$50½	50⅜	50½	+ ⅛
Dofasco	291	$65⅞	65¾	65⅞	+ ⅜
Dom Tar	1909	$18⅜	18⅜	18⅜	
Du Pont	95	$42¾	42½	42½	— ¼
Econ Inv	210	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Falcon	422	$59⅜	59⅛	59¾	
Fleetwood	225	$23½	23½	23½	
Ford Cda	85	$184	184	184	—4
Fraser	100	$27⅛	27⅛	27⅛	
Gatineau	70	$34¾	34⅝	34⅝	— ⅛
Gat 5½ pr	10	$105⅛	105⅛	105⅛	+ ⅛
GMC	28	$73	73	73	
GS Wares	500	$9¾	9¾	9¾	
GS W pr	220	$86¼	86¼	86¼	
Globe A	100	$9½	9½	9½	
GL Paper	388	$19	19	19	+ ⅛
G L Power	750	$22	22	22	— ⅛
Guar Tr	100	$59½	59½	59½	
Hard Carp	100	$19½	19½	19½	
Hawker-S	406	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Horne Pf	1200	140	140	140	—5
Horne Pf rt	6179	7	6	7	+2
Imp Oil	494	$41¾	41⅜	41¾	+ ⅛
Imp Tob	100	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
Ind Accep	250	$26¼	26⅛	26⅛	
Inland Gas	700	$5½	5½	5½	
Int Nickel	200	$66⅞	66¾	66¾	— ⅛
Int Util	150	$49¾	49½	49½	
Inter PL	510	$81	81	81	
Int Stl P	500	235	235	235	+5
Inv Syn A	635	$57⅝	57⅝	57⅝	+ ¼
Jamaica PS	300	$13	13	13	
Jockey C	100	335	335	335	—5
Kelly D A	100	$5½	5½	5½	
Labatt	225	$16¼	16¼	16¼	
Lakeland	600	300	300	300	
LOnt Cem	1225	245	240	240	—10
LOnt Cem p	750	$10¾	10¾	10¾	— ¼
L O Cem w	1000	70	70	70	—5
Lambtn L	75	$38	38	38	
Laura Sec	230	$16⅜	16⅜	16⅜	
Lau Fin A	528	$17¼	17⅛	17¼	+ ¼
Lau F 125	270	$21	21	21	+ ⅛
Leland	440	$10	10	10	+ ⅛
Levy	323	$16½	16⅜	16⅜	— ⅛
Levy pr	250	$23⅜	23⅜	23⅜	
Levy 2 pr	100	$12⅜	12⅜	12⅜	
LobCo A	118	$7⅞	7⅞	7⅞	
LobCo B	225	$8⅛	8⅛	8⅛	
LobG 1pr	200	$31¼	31	31	
MB PR	2705	$24¾	24½	24¾	+ ⅛
Mass-F	1105	$14	13⅞	14	+ ⅛
Mass-F 5½	10	$107	107	107	—1½
Mid Pac	200	350	350	350	
Mid-West	1300	190	185	190	
Moore	75	$51¼	51¼	51¼	— ⅜
Nat Drug	100	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
Nia Steel pr	25	$29	29	29	
Nat Trust rt	25	150	150	150	+5
Noranda	665	$34¾	34½	34¾	+ ⅛
NO NGas	700	$18½	18½	18½	
NQP 1 pr	100	$49¾	49¾	49¾	
Nor Phone	500	$9⅛	9⅛	9⅛	
Ogilvie	100	$13	13	13	
Ocean Cem	500	$14	14	14	
Oshawa A	80	$32	32	32	
Page-Hers	300	$21⅞	21⅞	21⅞	+ ¼
Pbina	100	$6⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
Pow Corp	650	$9	9	9	
Premium	200	155	155	155	—5
Price Br	50	$37	37	37	+ ¼
QN Gas	250	$6⅞	6⅞	6⅞	
QN Gas w	220	76	76	76	
Rapid-Grip	25	375	375	375	
Revelstoke	200	$5¼	5⅛	5⅛	
Rob 2 pr	250	$16⅝	16⅝	16⅝	
R Little	210	$15	15	15	
Royal Bank	310	$76¾	76⅝	76¾	
Salada	235	$10½	10½	10½	
Salada wts	135	360	360	360	—5
Selkirk A	175	$5⅛	5⅛	5⅛	
Seven Arts	100	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
Shawin	100	$30¼	30¼	30¼	
Shell Oil	1500	$16¾	16⅝	16¾	+ ⅛
Shell I wts	1000	625	620	625	
Simpsons	135	$33½	33½	33½	+ ⅛
SKD Mfg	1400	305	305	305	—5
Slat Steel xd	125	$9⅜	9⅜	9⅜	— ¼
Slat Steel p xd	25	$19½	19½	19½	
St Radio	100	$10	10	10	+ ⅛
Steel Can	255	$19½	19½	19½	+ ⅛
Steinbg A	250	$19¾	19¾	19¾	
Suptest pr	25	$101⅛	101⅛	101⅛	
Tamblyn	1085	$19	19	19	— ½
Tancord	25	250	250	250	
Texaco	200	$44⅝	44½	44½	— ⅜
Texaco pr	25	$87	87	87	
Tor-Dom Bk	220	$64	64	64	
T Fin B	100	$13¾	13¾	13¾	
Tr Can PL	4280	$25⅜	25⅜	25⅜	
Trans-Mt	150	$14¾	14¾	14¾	
Un Acc 2 pr	200	$9⅝	9⅝	9⅝	
U Gas A pr	50	$53	53	53	
Vic G Tr	175	$13½	13½	13½	
Walk GW	410	$57	57	57	
WCoast Tr	270	$14¼	14½	14¼	
WCoast vt	780	$13¼	13⅛	13¼	+ ⅛
W Pacific	175	$18	18	18	
Weston B	225	$21	21	21	
Wstn 4½ pr	25	$98½	98½	98½	+ ¼
Wood J	300	$8⅝	8½	8½	— ¼
HUILES					
Bail 5¾ pr	450	$25¼	25¼	25¼	— ¼
Bata	2500	5½	5½	5½	+ ½
C Oil Lds	1000	130	130	130	
CS Pete	500	380	380	380	+10
Cdn Dev	900	345	345	345	—5
Cent Del	150	840	840	840	
C Mic Mac	100	445	445	445	
Home A	2100	$13	13	13	
H B Oil G	655	$16¼	16¼	16¼	
Nat Pete	800	200	200	200	
Northcal	7600	23	22½	22½	— ½
Pac Pete	130	$13	13	13	
Ponder	1000	40	40	40	
Provo Gas	1300	161	161	161	
Quonto	7500	32	31½	31½	+1
Sarcee	2000	130	129	130	—1
Secur Free	2050	785	780	785	+5
Spooner	500	12	12	12	
Triad Oil	210	160	160	160	
Union Oil	200	$12⅛	12⅛	12⅛	
Unispher	1033	33	33	33	—1
Un Oils	200	149	149	149	
Wstates	500	365	365	365	—20
W Decalta	300	115	115	115	—3
Windfall	4500	38½	37½	37½	— ½
Yan Can	1500	7	7	7	
MINES					
Acad Uran	1500	5½	5½	5½	
Agnico	1100	66	66	66	+1
Anglo Hur	100	805	805	805	+5
Ansil	500	9½	9½	9½	
Area	500	108	108	108	
A Arcadia	47400	59	57	59	+4
A Arc B w	3000	26	24½	25	+2½
Atl C Cop	600	102	100	102	—1
Aumaq	2500	6	5½	6	
Aunor	166	340	340	340	
B-Duq	2000	18	18	18	+2½
Bibis	7100	25	23	23	—2
Bordulac	33000	7	6½	6½	— ½
Bouzan	5732	44	43	44	+1
Brunswk	1500	335	335	335	+5
Camp Chib	220	410	410	410	
C Tung	100	121	121	121	
Cassiar	225	$11	11	11	
Cent Pat	400	128	128	128	
Coch Will	300	415	415	415	
C Bellek	5000	10	10	10	— ½
C Halli	1500	25	25	25	
C Marben	6500	50	50	50	—1
Conwest	100	445	445	445	
Coulee	1000	32	32	32	
Courvan	1500	21	21	21	
Craigmt	945	$19	19	19	
Cusco	3000	9	9	9	
Deer Horn	8000	69	68	69	
Dicknsn	100	445	445	445	—5
Dome	210	$28¼	28	28¼	+ ¼
East Sull	400	220	220	220	+2
Frncoeur	500	11	11	11	— ½
Geco Mines	1000	$28¼	28¼	28¼	— ⅛
Genex	2000	12½	12½	12½	
Grandroy	1500	16	16	16	— ½
Granduc	100	390	390	390	
Gulch	2000	6½	6½	6½	
Gunnar	265	810	810	810	+5
Hud Bay	375	$55½	55¼	55½	+ ¼
Jacobus	3000	21	21	21	
Joburke	2000	13	13	13	
Jonsmith	1000	14	14	14	— ½
Joutel	38300	135	135	135	
Jowsey	7116	30	30	30	+1
Keeley-F	11300	73	72	72	
Kenville	5500	5	5	5	
Kerr Add	225	730	730	730	
Kilembe	450	277	277	277	—3
Kopan	4000	16	16	16	
L Dufault	900	645	640	645	+5
Langis	1100	34	34	34	
Lorado	600	168	167	168	
Lyndhst	2000	13	13	13	— ½
Macassa	200	320	320	320	+5
Mactie	2000	4½	4½	4½	
Maitrans	35500	8½	7	8½	+2
Marcon	5500	11	10½	11	
Martin	70500	68	65	67	+1
Maybrun	600	9½	9½	9½	
Meta Uran	890	268	265	265	—1
Min Corp	450	$14⅝	14½	14½	
Nama Cr	8300	16½	15	16	+ ½
Nealon	1000	20½	20½	20½	
Newconex	100	385	385	385	—5
Nconex wts	400	110	110	110	—5
N Hosco	11400	163	155	163	+7
Newlund	2000	23	23	23	— ½
Nick Rim	2000	16	15½	16	— ½
Norlex	1000	29	29	29	
Normetal	200	287	287	287	
Norpax	500	11	11	11	+1
N Coldstrm	550	56	56	56	
N Goldcrt	500	27	27	27	+2
O'Leary	500	11	11	11	—1
Opemiska	2560	755	750	755	+5
Orchan	400	204	203	204	+1
Orenada	12500	18½	17½	17½	—1
Ormsby	500	30½	30½	30½	—1
Osisko	500	41	41	41	+1
Paramaq	2000	14	13½	14	+ ½
Patino	430	790	780	790	
Pax Int	500	18	18	18	
Paymast	2000	12	12	12	—1
Peerless	4000	36½	36	36½	+ ½
Pick Crow	231	55	55	55	
Placer	575	$28⅜	28¼	28¼	— ¼
Preston	100	870	870	870	+5
Pros Air	1300	93	93	93	+1
Purdex	4000	13½	13	13	
Renable	100	195	195	195	+10
Rio Algom	1536	$13⅜	13⅜	13⅜	
Rix Athab	1500	23	23	23	
San Ant	2000	36½	36½	36½	— ½
Sand Riv	500	5½	5½	5½	+ ½
Sherritt	303	305	305	305	
Sigma	280	520	520	520	
Siscoe	100	175	175	175	
Starratt	22500	9½	9	9½	+ ½
Steep R	470	490	490	490	
Sturgeon	3000	34	34	34	
Sullivan	100	161	161	161	
Teck-H	100	166	166	166	
Thom L	700	68	68	68	
Trin Chib	2000	24½	24½	24½	— ½
Werner	2000	10½	10½	10½	— ½
West Mines	500	420	410	410	—5
Willroy	500	165	164	165	+3
Wiltsey	3000	18	17½	18	+ ½

Bourse de Montréal

Abitibi	150	$42⅛	42⅛	42⅛	— ⅛
Algoma	245	$49¾	49½	49¾	+ ¼
Alumini	1547	$27	27	27	— ⅛
Alum 2 pr	50	$47½	47½	47½	
Angt 4½ pr	22	$43½	43½	43½	
Asbestos	450	$24¼	24⅛	24⅛	— ⅛
Bank Mont	183	$66¼	66⅛	66¼	+ ¼
Bank NS	154	$74⅞	74⅝	74⅝	+ ⅛
Banq CN	162	$75	75	75	
Banq CN rt	900	585	585	585	—5
Bell Phone	571	$56¾	56½	56½	— ¼
Bowater	100	$5½	5½	5½	
BA Oil	155	$30	30	30	+ ⅛
BC Pow	375	$20	19⅞	20	+ ⅛
Brockvl pr	200	$7¾	7¾	7¾	
Bulolo	400	695	695	695	—5
Cal Pow	100	$23⅛	23⅛	23⅛	+ ⅛
Can Cem	175	$38⅜	38¼	38¼	+ ⅛
C Dom Sug	4715	$26½	26½	26½	
Cdn Brew	3405	$10½	10½	10½	
Cdn Celan	160	$54¼	54¼	54¼	
C Chem	705	$9⅛	9⅛	9⅛	
C Imp Bk C	75	$66⅛	66	66⅛	+ ⅛
CPR	2550	$27⅞	27¾	27⅞	
Cdn Pet pr	100	$11	11	11	
Cent Del	200	835	835	835	—5
Col Cell	150	$6¾	6¾	6¾	
Con MS	255	$26⅛	26⅛	26⅛	— ⅛
Con Text	100	$7	7	7	
C Glass	345	$41	41	41	+1
Dist Seag	625	$50½	50½	50½	
Dome Pete	300	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
D Bridge	125	$18¾	18¾	18¾	
D Fndry	75	$66	66	66	+1
D Lime	200	$7½	7½	7½	— ¼
D Stores	500	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Dom Tar	1580	$18½	18⅜	18½	+ ¼
Eddy M	50	$37	37	37	+1
Falcon	125	$59¾	59¾	59¾	— ⅛
Gat 5 pc pr	70	$101⅛	101⅛	101⅛	+ ⅛
GS W pr	25	$86¼	86¼	86¼	— ¾
GL Paper	1620	$19	18⅞	19	+ ¼
Hollinger	910	$27⅜	27⅜	27⅜	
Horne Pf rt	3315	7	5	7	+1
Hud Bay	50	$55⅜	55⅜	55⅜	+ ⅛
HBC	100	$13⅞	13⅞	13⅞	
Imp Oil	265	$41½	41½	41½	
Imp Tob	1075	$14	13⅞	14	
Ind Accep	1165	$26¼	26⅛	26⅛	— ⅛
Inland C pr	100	$18¼	18¼	18¼	+ ¾
Int Nickel	335	$66¾	66¾	66¾	— ¼
Int Pap	500	$34½	34½	34½	
Int Util	730	$49½	49½	49½	
Intor PL	430	$81⅛	81	81⅛	+ ⅛
Jamaica PS	335	$13⅜	13¼	13¼	
Lau Fin A	200	$17¼	17	17¼	+ ⅜
MB PR	230	$24⅝	24⅝	24⅝	— ⅛
Maritime T	208	$22	22	22	
Mass F	1030	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
Miron 6 pr	800	$12⅛	12	12⅛	+ ⅛
Mont Loco	100	$12½	12½	12½	— ⅛
Moore Corp	100	$51¼	51¼	51¼	+ ¼
Noranda	1050	$34¾	34½	34¾	+ ¼
Placer	525	$28	28	28	
Pow Corp	280	$9	9	9	
Price Br	415	$36⅞	36¾	36⅞	
QN Gas	150	$7	7	7	
Que Ph 61 p	400	$21¼	21¼	21¼	
Reitman A	100	$10	10	10	
Royal Bank	150	$76¾	76¼	76¾	+ ⅛
Rio Algom	2200	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Salada F	180	$10½	10½	10½	
Shell Oil	700	$16¾	16¾	16¾	+ ⅛
Sicard	1000	$8	8	8	
Simpsons	125	$33½	33½	33½	
Steel Can	854	$19¾	19⅝	19¾	+ ¼
Texaco Can	125	$44½	44½	44½	
T Fin A	440	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Tr Can PL	680	$25½	25⅜	25⅜	
Tr Mt PL	150	$14⅞	14⅞	14⅞	
Weston A	2260	$19	19	19	+ ¼
Zellers	40	$34¼	34¼	34¼	— ½

Bourse canadienne

Alsof	1000	51	50	51	+1
An Am Mol	200	248	248	248	
Ang Plp	200	$35	35	35	
Arno	1500	4½	4½	4½	
Atlas Tel	1200	285	285	285	—5
Baker	1000	11	11	11	—1
Bellechas	500	26½	26½	26½	
Bornite	2000	14½	14	14	
Carbec	1000	7	7	7	— ½
Cessland	200	217	215	215	—5
Comodore	500	460	460	460	
C Paper	325	$39	38⅞	39	+ ¼
Dome	100	$28	28	28	—2⅜
D Lease	1000	33	33	33	—1
Dumont	3000	21	21	21	—1
East Sull	1700	220	220	220	+10
Emp Oil	3000	3½	3½	3½	
Equity Exp	5000	10	9	10	+1
Fab	8300	16	16	16	+ ½
Ft Reliance	2000	26	25	25	—3
Fox Lake	12100	32	29	30	
G Autofrn	800	370	370	370	
Glen Lake	100	170	170	170	—3
Gold Age	500	25	25	25	—1
Inland C	175	250	250	250	+20
Int Dredg	2000	15	15	15	
Jubilee	3100	385	355	380	—15
Kiena	1500	340	330	335	+5
Maitrans	3000	8	8	8	+ ½
Malartic H	200	47	47	47	—3
Massval	1500	7½	7½	7½	— ½
McIntyre	100	$52	52	52	+ ¼
Mer Chip	1000	17	17	17	—2
Mid Chib	500	15½	15½	15½	— ½
Midepsa	3800	240	210	235	+30
Mistango	1000	58	58	58	—2
Needco	1500	170	160	160	
Newrich	1500	12	12	12	—1
Nocana	1500	8	7½	8	+1
Opem Ep	1000	19	19	19	— ½
Opemiska	400	755	755	755	
Peace Riv	1400	205	205	205	+5
Que Cobalt	400	315	300	300	—5
StL Colum	100	330	330	330	—15
Shop Save	407	$67⅞	67⅞	67⅞	— ⅛
Silver Reg	2700	60	60	60	
SC Pow 6pr	25	$117	116½	117	
Spartan	500	60	60	60	+4
Talisman	300	100	100	100	
Un Obalski	1000	61	60	60	—1
Vanderhl	300	275	275	275	—5
Vanguard	100	10½	10½	10½	+2
Wstern Hel	1100	53	53	53	+3

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—Les aciéries ont contribué à faire progresser les titres à Wall Street. Il y avait pas mal d'activité.

Par suite de la hausse de la tonne d'acier de la Wheeling Steel, les sidérurgiques ont fait des gains.

On présume que la hausse de cette société déclenchera des gains dans tous les secteurs à cause de ses conséquences inflationnistes.

Wheeling a gagné 1 3-8 à 32 3-4 dans un virement de 1,700 actions. Youngstown Sheet and Tube et Jones and Laughlin étaient en hausse d'environ un point.

U.S. Steel et Bethlehem, les plus grandes aciéries américaines, étaient aussi en hausse d'un point, bien que rien n'indique que ces sociétés aient l'intention d'augmenter leur prix comme ils ont tenté de le faire l'an dernier.

Les métaux, les chemins de fer, les pétroles et les tabacs étaient généralement en hausse.

A Toronto

TORONTO (PC) — L'allure était irrégulière aujourd'hui à la Bourse de Toronto. Il y avait peu d'activité.

Alberta Gas et Dominion Foundries and Steal ont augmenté de 3-8. Ce dernier titre a atteint un sommet pour l'année avec 65 7-8. Abitibi, Page-Hersey et Price Brothers ont fait des gains de 1-4.

Parmi les perdants, Moore Corporation a fléchi de 3-8, Du Pont et Téléphone Bell ont baissé de 1-4 et Gatineau de 1-8.

International Nickel et Geco ont légèrement fléchi.

Les pétroles de l'ouest étaient calmes, on signale peu de changements dans ces secteurs.

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, pièce française de 20 francs, cotait aujourd'hui 41.30 francs au marché libre de l'or français.

L'aigle, pièce américaine de $10, cotait 103.60 francs.

LONDRES (PC) — Cote de l'or fin en devises américaines au marché de l'or européen: $35.10 à l'achat et $35.12 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots: $35.11 67-100 — 250 shillings, 8 1-2 pence.

FONDS MUTUELS

gracieuseté de

PLACEMENTS CAPITAL LTEE

321 Dalhousie	Ottawa	
All Canadian Com.	9.43	10.34
All Canadian Div.	6.62	7.26
American Growth	8.38	9.13
Associated Investors	9.03	9.12
Beaubran	33.19	36.04
CanaFund	43.12	45.28
Canada Growth	4.97	5.43
Canadian Energy	6.78	7.40
Cdn. Investment Fund	10.59	11.62
Cdn. Trusteed Fund	4.66	5.09
Champion	5.94	6.53
Collectif 'A'	6.34	6.89
Collectif 'B'	5.53	5.88
Collectif 'C'	6.46	7.03
Commonwealth xd.	8.97	9.83
Corporate Investors	10.37	11.33
Diversified 'A'	21.30	
Diversified 'B'	4.40	4.85
Dominion Comp.	3.76	4.04
Dominion Div.	3.19	3.43
Dominion non-res.	3.67	4.04
Dominion Equity	18.60	18.97
Dreyfus F. (US funds)	16.62	18.07
European Growth	6.72	7.34
Ex. Fund 1962	5.41	5.66
Federated	4.86	5.31
First Oil and Gas	4.57	5.00
Group Income	3.65	3.99
Growth Oil and Gas	9.67	10.16
International Mutual	4.49	4.88
Investors Growth	6.92	7.53
Investors Mutual	12.72	13.83
Leverage xd.	7.62	8.35
Mutual Accumulating	3.79	4.14
Mutual Bond	7.35	7.70
Mutual Bond Inc. Fund	5.68	5.95
Mutual Income	5.38	5.88
North American	11.12	12.15
One William Street	13.79	15.07
Provident	4.94	5.37
Putnam (US funds)	8.55	9.29
Radisson	4.70	5.15
Regent	5.74	6.27
Research Investing	10.46	11.43
Saving and Invest. (Crp. de Pret et Revenu)	6.26	6.84
Security Fund (US funds)	12.66	13.84
TV Elect. (US funds)	7.38	8.04
Timed Investment	6.30	6.92
Trans Canada 'A'	31.10	
Trans Canada 'B'	31.80	
Trans Canada 'C'	6.49	7.19
United Accumulative	6.14	6.71

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal aujourd'hui par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois: extra-gros 50-51; A gros 50; A moyen 48-49; A petits 44; B 40-42; C 34.

Beurre: arrivages courans, admissibles: 51 1-4 à 51 1-2.

Fromage: livré à Montréal,

CH. BASELINE et AVE WOODROFFE – QUEENSWAY et CH. BLAIR – FERMES LE VENDREDI SAINT – OUVERTS SAMEDI DE 10 A.M. A 10 P.M.

MAGASINEZ CE SOIR, JEUDI ET SAMEDI — FERMES TOUTE LA JOURNEE DU VENDREDI SAINT

FREIMART

PRIX EN VIGUEUR CE SOIR ET JUSQU'A SAMEDI OU A L'EPUISEMENT DES STOCKS.

GRATIS!
HYDRANGEES P.G. AUX 75 PREMIERS CLIENTS DANS CHAQUE MAGASIN

GRANDE OUVERTURE PRINTANIERE DU GARDENMART

Rosiers de qualité ordinaire
"Peace"
"Forty-Niner"
"New Yorker"
Grimpant "Blaze"
"American Beauty" 1.17
18"—24" — Génévriers Sabina
18"—24" — Génévriers Sabina, variété Hicks 3.89

Rosiers primés
"Tropicana"
"South Seas"
"Royal Highness" et autres variétés 2.87

18" à 24" — Génévriers "Little Champion" 4.29
18" à 24" — Variété Pfitzer Compacta 4.89
15" à 18" — Variété "Little Champion" 3.89
2½' à 3' — Thuya Newarki 4.99

Epandeur d'engrais, modèle de 16" 6.89
2 livres de "Tough Surf" pour ensemencer les pelouses 1.43
1 livre de semences "Quick Grow" .... 87¢

Sphaigne "Premier"
6 pieds cubes, pressée 4.29
4 pieds cubes, pressée 2.89
2 pieds cubes, pressée, paquet à poignée 1.84
Trois minots ..... 97¢

Vigoro universel 50 livres 3.09
Vigoro universel 25 livres 1.93
Vigoro rose 35 livres 3.45
Vigoro rose 14 livres 1.79
Vigoro doré 35 livres 4.45
Vigoro doré 14 livres 2.38

rosiers géants de qualité
"Fashion" — "Sterling Silver" — "Peace", grimpant — "Golden Showers" — "Blaze" — "Paul's Scarlet" 1.49

arbrisseaux à fleurs
Lilas ordinaire — Forsythie Lynwood, dorée — Boules-de-neige — Chèvrefeuille Lonicera — Hydrangées p.g. — Spirées van Houttei ..... 96¢

MANTEAUX
BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS POUR JEUNES FILLES

11.86

- Modèles amples ou à ceinture
- Quelques manteaux réversibles dans l'assortiment
- Quelques-uns à col et poches garnis de "similicuir"
- Quelques échantillons uniques de séries plus chères, aux tailles 12 à 14 seulement
- Popeline de coton, mélanges nylon et coton ainsi que rayonnes nouveauté à motifs quadrillés et jersey de nylon lamellé
- Beige, bleu, vert, gris, ou noir
- Tailles 10 à 18 dans l'assortiment.

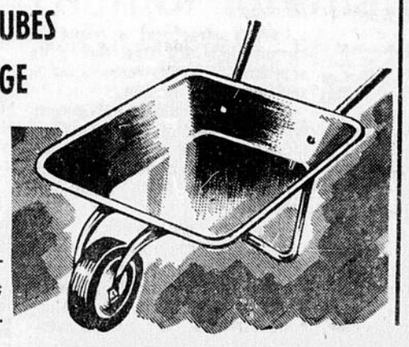
RATEAU-EVENTAIL DE 19", EN ACIER

1.51

Ce râteau très pratique comprend 22 fourchons d'acier trempé pour mieux balayer.

BROUETTE 3 PIEDS CUBES POUR LE JARDINAGE

8.96



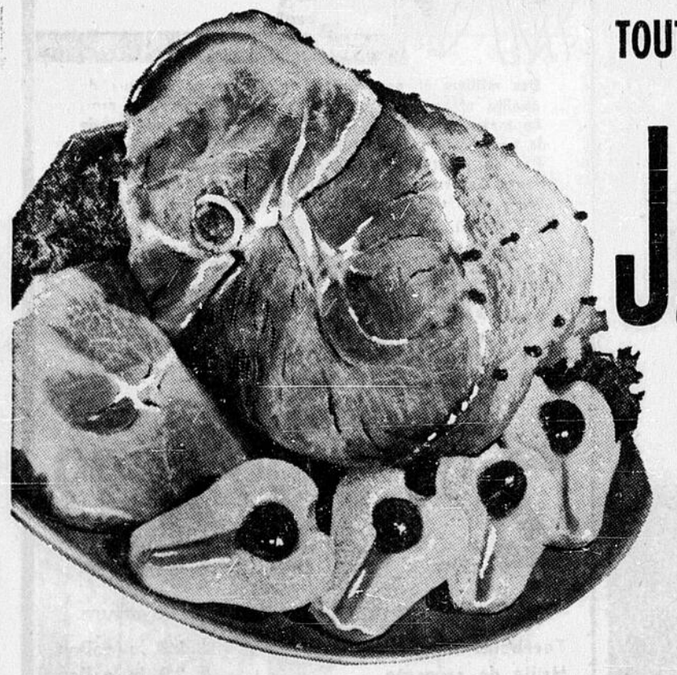
Caractéristiques: caisse monopièce, en acier, charpente tubulaire; pneu inéclatable, en caoutchouc.

VENTE! MANTEAUX DE PRINTEMPS
POUR FILLETTES ET ADOLESCENTES

Venez fixer votre choix parmi cet assortiment de modèles amples confectionnés de tissus tout laine ou de mélanges de laine. Teintes au choix. Grandeurs: 7 à 12 et 10 à 14x dans l'assortiment. **8.97**

DITES SIMPLEMENT "PORTEZ A MON COMPTE" — SERVEZ-VOUS DE VOTRE CHARGA-PLATE FREIMAN.

Foodmart



TOUTES LES MARQUES CONNUES

JAMBONS FUMES

BOUT DE JARRET liv. **45c**

BOUT DE SOC liv. **49c**

COUPES DE CENTRE liv. **65c**

MOITIE ENTIERE — PAS DE TRANCHES ENLEVEES AU CENTRE
BOUT DE JARRET liv. **53c**

MOITIE ENTIERE — PAS DE TRANCHES ENLEVEES AU CENTRE
BOUT DE SOC liv. **57c**

TISSUS FACIAUX 333
FACELLE, ROSES ou BLANCS
4 pqts $1

SAUCE AUX CANNEBERGES
OCEAN SPRAY, ENTIERES ou EN GELEE
2 btes 15 on. 43¢

Pointes d'asperges "Kent", de fantaisie — pqt de 12 on. **33¢**

JAMBON EN CONSERVE SX — bte de 1½ liv. **1.45**

ANANAS tranchés "Kent" de fant. — **3** btes de 28 on. **1.00**

FEVES vertes coupées Vachon de choix — **8** btes de 20 on. **1.00**

FOIL WRAP TOP VALU — rouleau 12" x 25' **29¢**

BISCUITS Towne House de Walker — **2** pqts de 9 on. **49¢**

ORANGES
NAVEL DE CALIFORNIE
2 douz. format 180 79¢

CHOU-FLEUR
no 1 de Californie, blanc neige format 15 — chacun **29c**

ASPERGES
fraîches, no 1 de Californie **29c liv.**

DE LA BOULANGERIE SUGAR CRUST

GATEAU DE PAQUES GLACE DE 7". Rég. 79c ..... **59¢**

CONFISERIES DECOREES POUR PAQUES — **6** pour **39¢**

NIDS A MERINGUE POUR PAQUES. Rég. 12c — ch. **7¢**

. . . et le spectacle continue . . .

par Jean-Charles DAOUST

LES RED WINGS AURONT-ILS ASSEZ "D'ESSENCE" POUR REJOINDRE LES MAPLE LEAFS?

En 19 secondes, Dick Duff enfilait deux gros buts mardi soir dès le début de la série finale pour la coupe Stanley et les millions de téléspectateurs hochèrent ensuite de leur tête collective en voyant Bob Nevin marquer le premier de ses deux buts pour donner aux détenteurs du grand prix une avance de 3-0 sur Détroit. Non seulement les Black Hawks avaient-ils laissé leur empreinte sur les gars de Sid Abel mais les Wings semblaient lents, désorganisés.

Nous ignorons ce que M'sieu Abel a pu leur dire entre les périodes, mais les Wings ont secoué leur torpeur pour dominer la deuxième période grâce aux deux buts de Larry Jeffrey. Il y a encore une lueur d'espoir pour Détroit . . . mais Punch Imlach, même sans le gros Frank Mahovlich, semble posséder trop de gros atouts et de vitesse et de rudesse pour les aspirants de la métropole de l'Auto. A demain soir, les amis.

x x x x x x

POPULARITE DU TIR CHEZ LES FONCTIONNAIRES FEDERAUX A OTTAWA

En attendant de bénéficier de la convention collective et du droit d'arbitrage, les fonctionnaires fédéraux de la région s'en donnent à coeur-joie à leur magnifique Centre des loisirs (RA), sur la Riverside Drive. C'est ainsi que les amateurs de chasse et de pêche, membres du "RA Rod & Gun Club", parlent avec émotion du dénouement dramatique du concours de tir. Quatre francs-tireurs étaient ex-aequo avec un pointage parfait de 100 sur le champ intérieur à l'édifice de la Justice pour le trophée Akins. On a dû avoir recours au pointage 10x et George Sanderson a remporté le grand prix avec un 100 (10x). William Beatty et Frank Murphy le talonnaient avec 100 (7x). Daniel Murphy, fils de Frank, s'est classé troisième avec 100 (5x).

Ce soir même au RA Centre, le sergent-major Holcombe, expert de la Défense nationale, donnera une causerie sur l'art de lire la carte et de consulter le compas. Le 24 avril, M. F. E. Snider, forestier régional de Pembroke, présentera un film sur les parcs et le camping et parlera des routes d'accès au parc Algonquin. Le 8 mai, M. H. Powers de l'Association nationale de camping présentera un film intitulé "Cast of Three" dédié à la pêche au doré et à l'achigan à petite gueule.

x x x

PAROLES CELEBRES: En français, s.v.p.

x x x

LES MONTAGNARDS reçoivent donc les Penguins de Charlottetown, champions juniors des Maritimes ce soir à l'Auditorium dans la première partie d'une série des trois meilleures en cinq rencontres. La ronde continuera vendredi et samedi à la patinoire de la rue O'Connor, angle Argyle. Les Montagnards veulent rencontrer les vainqueurs de la série entre les Flyers de Niagara Falls et des Maroons de Neil McNeil de Toronto, dans la finale de l'Est de la coupe Memorial, s'ils éliminent Charottetown.

x x x

HONNEUR ET GLOIRE . . . au Petit Séminaire d'Ottawa, champion interscoaire du ballon au panier, qui vient de remporter le trophée O'Keefe aux frais du collège Marie-Médiatrice de Hull. L'instructeur Maurice Brochu, l'abbé Desjardins et leurs champions de la Ligue Escholière méritent des félicitations. Mentionnons Claude Maranda, Pierre Bourgeois, René Marion, Joseph Pagé, Raymond Nadon, Denis Lefebvre, François Lemay, James McPherson, Paul St-Cyr, Yves Poirier.

x x x

QUEL HOMME CHOISISSEZ-VOUS D'ETRE L'ETE PROCHAIN — Le dernier numéro de "Culture physique et santé" nous arrive de Montréal avec une abondance d'excellents articles bien illustrés. Nous sommes heureux de trouver une page entière consacrée au professeur Claude Bergeron de Hull et Gatineau. "L'athlète de plus musclé en Amérique du Nord", disciple du maitre Adrien Gagnon" collabore à nos pages sportives depuis des années. Plusieurs de nos meilleurs athlètes doivent à M. Bergeron leur magnifique état physique.

POUR ETRE BIEN PORTANT . . .

Pour conserver la santé, il faut l'air, la lumière, l'eau, la nourriture, l'exercice et le repos. Quand une personne ne fait pas suffisamment usage de ces facteurs de santé, la maladie vient. Parce que le maladie est le résultat d'un mauvais usage des lois hygiéniques et diététiques, il reste évident que le seul moyen qui reste pour restaurer et conserver la santé est de cesser de transgresser ces lois et de les observer.

Une mauvaise santé, la maladie, diminuent la vitalité et la résistance. La meilleure façon de combattre la maladie est donc d'augmenter votre vitalité. Voici donc douze sources importantes de vitalité et de résistance.

(1) AIR — Ayez soin chaque jour de faire des exercices de respiration. Dormez aussi en tout temps la fenêtre ouverte. Profitez de chaque occasion que vous avez de prendre l'air. Lorsque la saison le permet, allez souvent au soleil. Voyez à ce que les locaux dans lesquels vous vivez, soient aérés.

(2) EAU — Buvez chaque jour de 6 à 8 verres d'eau. Ceci est important pour lutter contre la constipation.

(3) PROPRETE — Observez aussi une propreté extérieure rigoureuse. Prenez une douche ou un bain tous les trois ou quatre jours en moyenne et plus si votre travail le nécessite. Faites suivre ceux-ci d'une friction sur tout le corps avec une serviette rude. Ceci entretient la peau active.

(4) CHALEUR — Voyez à vous vêtir suffisamment, sans abus. Gardez aussi la température de l'appartement que vous habitez à 70 degrés, celle de la chambre à coucher peut même être de 65.

(5) NOURRITURE — Il est absolument important pour se sentir en forme, paraître jeune, vivre longtemps, d'apprendre à s'alimenter correctement. Si la nourriture que nous prenons manque des éléments essentiels, ce sera la vieillesse qui viendra très tôt. On peut conserver la jeunesse et reculer l'âge de la vieillesse en surveillant son alimentation. Ne mangez qu'un seul repas de viande par jour, c'est suffisant. Mangez des aliments naturels tels que: pain de blé entier, fruits, oranges, citrons, pamplemousses, légumes verts, patates, produits laitiers, fromage, crème.

(6) ACTIVITES et EXERCICES — Ayez soin si vous occupez un emploi sédentaire de vous donner un peu d'exercice chaque jour sous forme de travaux manuels, de marche ou d'exercices physiques de préférence. Ceci est indispensable pour la santé. Chaque individu devrait faire quelques mouvements abdominaux chaque jour pour éviter la constipation et améliorer la tenue. Evitez les excès sexuels.

(7) REPOS et RELAXATION — Le sommeil, le repos et la relaxation sont nécessaires pour réparer nos tissus et reposer l'organisme, tout autant que la nourriture et l'activité. Prendre 7 à 8 heures de sommeil chaque jour et suffisamment de repos, de détente. Ayez aussi quelques divertissements.

(8) DESINTOXICATION — Les mauvaises habitudes de se nourrir rendent difficile l'élimination; l'organisme ainsi s'intoxique. Ayez soin de ne manger que des aliments sains et les plus naturels possible.

(9) ELIMINATION — Evitez la constipation, qui est la cause de nombreuses maladies. Obtenez de vos intestins une élimination complète tous les jours.

(10) ATTITUDE MENTALE POSITIVE et CORRECTE — Cultivez une attitude mentale correcte. Le pensée est un facteur puissant pour maintenir la santé à son plus haut niveau. Elle peut être constructive ou destructive. Evitez les soucis, les tracas. Obtenez le calme de l'esprit. Devenez optimiste. Evitez l'anxiété qui ronge et peut détruire les plus solides constitutions.

(11) CULTURE DE L'ESPRIT — Incluez dans vos lectures, des ouvrages concernant la santé. La maladie est pour les ignorants des lois de la santé. Apprenez à vous connaitre pour devenir maître de votre santé et pour éviter la maladie.

(12) CROYANCE EN DES FORCES SUPERIEURES — La vie est la conséquence de nos idées et de nos actions. La santé dépend d'une bonne part de la qualité de nos pensées. Croyez en des forces supérieures.

x x x

MOT DE LA FIN: N'oubliez pas le grand banquet du 22 au Château.

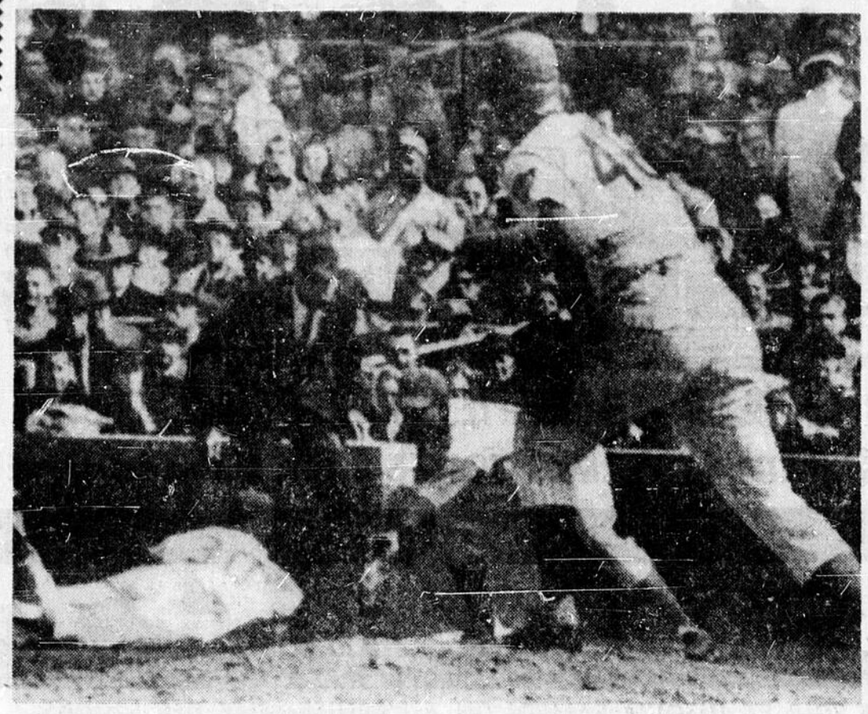
x x x

Tous les amis se donnent le rendez-vous.

Ernie Broglio, des Cardinals, limite les Mets de New York à deux coups sûrs

★ ★ ★ ★ ★

Et le club de St-Louis a remporté une victoire très facile de 7 à 0



DE RETOUR AU PREMIER — Maury Wills, 30, des Dodgers de Los Angeles, est sauf au premier but, retournant avant le lancer de Larry Jackson, 46, des Cubs de Chicago, à Ernie Banks. Wills a établi un record des majeures l'an dernier avec 104 vols. (Photofax PA)

NEW YORK (PA) — Ernie Broglio a blanchi les Mets de New York avec seulement deux coups sûrs, tout en retirant 20 frappeurs consécutifs de la deuxième à la neuvième manche, et George Altman y est allé de quatre coups sûrs alors que les Cards de St-Louis l'ont emporté 7-0 sur les Mets, hier, dans la LN.

Roger Craig a subi sa première défaite devant une attaque de 12 coups sûrs des visiteurs.

Bill White a cogné l'unique circuit de la rencontre à la troisième manche.

St-Louis	202 003 000—7	14 0
New York	000 000 000—0	2 2

Broglio et Sawatski; Craig, Rowe 6 Cisco 9 et Coleman. G-Broglio 1-0. P-Craig 0-1. Cir: St-L.-White 1.

CHICAGO (PA) — Le droitier Don Drysdale, gagnant de 25 parties l'an dernier, a conduit les Dodgers de Los Angeles à une victoire de 5-1 sur les Cubs de Chicago dans la LN hier.

Les Cubs cognèrent 11 coups sûrs contre lui, mais ce dernier reçut l'aide de trois doubles jeux des siens.

Maury Wills, qui a volé 104 buts l'an dernier, a dû quitter la partie avec une foulure à la cheville gauche à la sixième reprise. Il s'est blessé en glissant au marbre.

Les Dodgers ont pris les devants pour de bon à la 6e manche sur un triple de Willie Davis, suivi d'un "balk" du lanceur perdant Larry Jackson. Les vainqueurs se sont assuré la victoire à la 9e sur un double de deux points de la recrue Ken McMullen.

L Angeles	100 001 102—5	9 0
Chicago	000 010 000—1	11 1

Drysdale et Roseboro; Jackson, Schultz 8 Elston 9 et Bertell.

G—Drysdale 1-0. P—Jackson 0-1.

HOUSTON (PA)—Les Giants de San Francisco ont supporté la performance de cinq coups sûrs de Jack Sanford avec quatre circuits alors qu'ils ont commencé la défense de leur titre en triomphant des Colts de Houston par 9-2 dans la LN hier.

Sanford n'avait accordé que deux coups sûrs à la sixième manche lorsque trois coups consécutifs des Colts l'envoyèrent aux douches.

Toutefois, les Giants possédaient déjà une avance de 6-0 en vertu des circuits de Willie Mays, Orlando Cepeda et un triple de Sanford lui-même.

Willie McCovey et Felipe Alou ajoutèrent au total des circuits des vainqueurs à la 8e manche. Victime des quatre premiers points des Giants, Dick Farrell a écopé de l'échec.

San Fran.	041 100 021—9	17 3
Houston	000 002 000—2	5 1

Sanford et Haller; Farrell, Kemmerer 4 Woodeshick 6 et Campbell. G-Sanford 1-0. P-Farrell 0-1. Cir: SF-Cepeda 1 Mays 1 McCovey 1 F. Alou 1.

PHILADELPHIE (PA) —Art Mahaffey n'a accordé que quatre coups sûrs aux puissants Reds de Cincinnati hier soir, permettant aux Phillies de Philadelphie de l'emporter 2-1 dans la LN.

De leur côté, les Phillies ne réussirent que cinq coups sûrs contre Joey Jay, mais n'en perdirent aucun. Dans la quatrième manche, ils groupèrent trois simples pour un point puis à la suite d'un double de John Callison à la 6e reprise, ils profitèrent d'une erreur pour réussir leur deuxième point.

Cincinnati	000 000 001—1	4 1
P'delphie	000 101 00x—2	5 1

Jay, Nuxhall 8 et Edwards; Mahaffey et Dalrymple.

G—Mahaffey 1-0. P—Jay 0-1.

PITTSBURGH (PA) — Le joueur à boni Bob Bailey a cogné son premier circuit dans les majeures hier et a réussi un simple important en conduisant les Pirates de Pittsburgh à une victoire de 3-2 sur les Braves de Milwaukee, dans la LN.

Le frappeur d'urgence Ted Savage a fait compter le point victorieux après deux retraits dans la manche finale.

Smoky Burgess a également cogné un circuit au profit des locaux.

Les Braves avaient égalé les chances 2-2 au début du dernier engagement grâce à deux simples et un double.

Milwaukee	100 000 001—2	7 0
Pittsb.	000 001 101—3	10 0

Burdette, Hendley 8 et Crandall; Friend, Veale 9 Face 9 et Burgess. G-Face 1-0. P-Hendley 0-1. Cir: Pitts-Burgess 1, Bailey 1.

Terry et Pepitone mènent les Yankees à la victoire

KANSAS CITY (PA) — Les Yankees de New York ont secondé la performance de six coups sûrs de Ralph Terry avec une attaque de 13 coups sûrs, y compris deux circuits par Joe Pepitone et un autre de deux points par Elston Howard, en écrasant les Athletics de Kansas City 8-2 à leur joute d'ouverture dans la LA.

Les Yankees s'assurèrent la victoire avec une poussée de quatre points à la 5e manche aux dépens du lanceur perdant Diego Segui.

La recrue Bill Ryan et Chuck Essegian ont cogné des circuits en faveur des locaux, qui, avec leur uniforme gris et or, allant contre la traditionnelle couleur blanche locale, ont attiré leur deuxième meilleure foule d'ouverture.

New York	010 210 010—8	13 0
Kansas C.	000 000 011—2	6 1

Terry et Howard; Segui, Wickersham 5 Fisher 7 Pena 8 et Bryan. G-Terry 1-0. P-Segui 0-1. Cir: NY-Pepitone 2 Howard 1; KC-Bryan 1 Essegian 1.

DETROIT (PA) — La recrue Pete Ward a cogné un circuit de trois points et Hoyt Wilhelm a réussi une brillante performance en relève alors que les White Sox de Chicago ont vaincu les Tigers de Détroit 7-5, hier, dans la LA.

Le coup de Ward a changé un déficit de 4-5 en marge de 7-5 à la septième manche, tandis que Wilhelm retirait les neuf derniers frappeurs à lui faire face.

Les Tigers ont chassé le lanceur débutant des Sox avec une poussée de quatre points à l'aide de six coups sûrs au deuxième engagement. Gus Triandos avait commencé l'élan avec un circuit.

Toutefois, les Sox répliquèrent avec trois points aux dépens de Jim Bunning à la troisième reprise alors que Joe Cunningham a fait compter deux points avec un double.

Chicago	003 000 400—7	10 1
Détroit	040 010 000—5	13 1

Herbert, Joyce 2 Baumann 3 Pizarro 7 Wilhelm 7 et Martin; Bunning, Egan 8 Dustal 9 et Triandos. G-Baumann 1-0. P-Bunning 0-1. Cir: Chi-Ward 1; Dét-Triandos 1.

MINNEAPOLIS (PA) — Les Indians de Cleveland ont réussi quatre circuits aux dépens de Camilo Pascual, y compris le coup décisif de deux points par Woody Held à la septième manche, en l'emportant 5-4 sur les Twins de Minnesota, hier, dans la LA.

John Romano, Fred Whitfield et Max Alvis ont cogné les autres circuits des vainqueurs.

Pour les Twins, Lenny Green et Vic Power y allèrent également d'un quatre buts.

Jim Grant se mérita le gain et Pascual hérita de l'échec.

Cleveland	010 200 200—5	6 3
Minnes.	001 200 010—4	7 0

Grant et Romano; Pascual, Pleis 8 Moore 9 et Battey. G-Grant 1-0. P-Pascual 0-1. Cir: Cle-Romano 1 Whitfield 1 Alvis 1 Held 1; Minn-Green 1 Power 1.

LOS ANGELES (PA) — Ken McBride n'a accordé que quatre coups sûrs et Lee Thomas a cogné un circuit bon pour trois points pour permettre aux Angels de Los Angeles de l'emporter par le compte de 4 à 1 contre les Red Sox de Boston dans la ligue Américaine de baseball hier soir.

La joute d'ouverture de la saison s'est disputée devant 21,864 amateurs.

Carl Yastrzemski a cogné un circuit pour les Red Sox à la septième manche, réussissant le seul point du Boston.

Bill Monbouquette, qui a remporté 15 victoires la saison dernière, a été débité de la défaite. Les Angels ont marqué leurs quatre points à la cinquième manche.

Boston	000 000 100—1	4 1
Los Ang.	000 010 00x—4	7 1

Monbouquette, Lamabe 6 Nichols 8 et Tillman; McBride et Rodgers. G-McBride 1-0. P-Monbouquette 0-1. Cir: Bos-Yastrzemski 1; LA-L. Thomas 1.

Coupe Stanley

Toronto	1	0	4	2
Détroit	0	1	2	4

(Toronto mène la série finale 1-0)

LES COMPTEURS

	B	A	Pts	Pu
Ullman, Détroit	4	10	14	12
Howe, Détroit	4	7	11	14
Hull, Chicago	8	2	10	4
Pilote, Chicago	0	8	8	8
Keon, Toronto	3	4	7	4

Spécialistes en fait
D'ALIMENTS POUR CONGELATEURS A DOMICILE
SH. 5-1357
Dempsey's
FREEZER DIVISION
530, CH. DE MONTREAL

*Spécialiste: tout le monde après avoir dégusté le Special Old de Walker

Vous êtes un spécialiste du bien-boire lorsque vous choisissez le whisky de luxe vendu à prix populaire . . . le Special Old de Walker. Goût délicat, présentation attrayante, prix économique, voilà les qualités qui en ont fait la boisson à prix populaire la plus vendue au Canada. La prochaine fois, ne manquez pas d'acheter le Special Old de Walker.

Walker's Special Old
EST'D 1858
CANADIAN RYE WHISKY
DISTILLED BY HIRAM WALKER & SONS LIMITED, WALKERVILLE, CANADA

DANS SA BRILLANTE CARAFE

HIRAM WALKER & SONS LIMITED, Walkerville, Canada. DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PLUS DE CENT ANS.

Des milliers et des milliers de gallons de peinture de qualité offerts à prix moindres que le prix du gros. Le magasin CASH & CARRY PAINTS ne vend que de la peinture de qualité. PAS DE SECONDES QUALITES. Pas de peinture préparée spécialement pour offrir en vente. Seulement des marques reconnues, dans des couleurs et séries maintenant discontinuées par le manufacturier.

- PEINTURE A PARQUET
- PEINTURE A L'HUILE MATTE
- PEINTURE LATEX
- PEINTURE POUR L'EXTERIEUR
- PEINTURE POUR CIMENT
- EMAUX

A CES TRES BAS PRIX

2.99 le gallon 3.99 le gallon 4.99 le gallon

De même que ces extra spéciaux d'ouverture

Térébenthine pure	1.19 le gallon
Huile de créosote	1.19 le gallon
Ciment à linoléum	98¢ le gallon
Vernis hermétique	2.19 le gallon
Imperméabiliseur Selectone (pour murs de sous-sol que traverse l'eau)	3.99 le gallon

et des centaines d'autres peintures à prix incroyablement bas

AU
CASH & CARRY PAINTS
546, RUE RIDEAU
(près Charlotte)
(FERME LE VENDREDI SAINT)

Duff et Nevin comptent chacun deux buts et les Leafs l'emportent, 4 à 2

UN PEU D'ACROBATIE — Le gardien de buts Johnny Bower (au centre), des Maple Leafs de Toronto, est entouré de Larry Jeffrey (14) et Floyd Smith, (17) tous deux des Red Wings de Détroit alors qu'il fait un peu d'acrobatie pour effectuer un arrêt sur un dur lancer durant la deuxième période. Les Maple Leafs ont remporté une victoire de 4-2 pour saisir une avance d'une joute dans la série finale de quatre joutes de sept. (Photofax PC)

2e BUT DE NEVIN—Bobby Nevin (11), des Leafs de Toronto, compte le 4e et dernier but des siens, et son deuxième de la soirée, déjouant le gardien de buts Terry Sawchuk, des Red Wings de Détroit. Toronto l'a emporté au compte de 4 à 2. (Photofax PC)

★ ★ ★ ★ ★ ★

Jeffrey a également compté à deux reprises pour les Wings

TORONTO (PC) — Dick Duff a compté deux points sur les deux premiers lancers de la partie et les Leafs de Toronto ont vaincu les Red Wings de Détroit 4-2, hier soir, lors de la première joute de la finale en vue de la coupe Stanley.

Les Leafs s'étaient assuré une avance de 3-0 au cours de la première période, mais eurent besoin du deuxième but de Bob Nevin dans la partie afin d'enlever la pression exercée par les deux points de Larry Jeffrey au deuxième engagement.

Duff profita de la piètre tenue de Terry Sawchuk pour assurer aux Leafs une avance hâtive de 2-0, mais les deux buts rapides de Jeffrey au second engagement ont changé l'aspect du match, si bien que les deux équipes ont bataillé à forces égales pendant la deuxième moitié de la rencontre.

Cette victoire était la 10e consécutive des Leafs en finales contre les Wings, ayant remporté les séries 1948 et 1949 en quatre matches consécutifs et ayant triomphé dans la septième joute de la finale en 1945.

La rencontre d'hier soir s'est avérée une lutte de gardiens de buts après que Sawchuk eut repris son aplomb après les deux buts rapides de Duff. Pour sa part, Nevin récolta son premier point en enlevant la rondelle à Howie Young alors que les Leafs avaient un joueur au pénitencier à 14:42 de la première période.

Les Wings, qui parurent nerveux au début du match, reprirent leur aplomb à la deuxième reprise, où ils surclassèrent les Leafs dans les lancers par la marge de 14-8.

Mahovlich blessé

Frank Mahovlich s'est blessé au genou gauche au cours du premier engagement et fut transporté subséquemment à l'hôpital. On ignore s'il sera absent longtemps de l'alignement, mais le médecin de l'équipe était d'avis qu'il reviendrait avant la fin de la série.

Après être venu en collision avec un rival, il s'est retiré au vestiaire. Puis il revint au jeu quelques instants avant d'abandonner définitivement.

Première période

Les Leafs ont pris une avance de 2-0 après 68 secondes de jeu grâce aux deux premiers lancers de Duff sur la forteresse ennemie.

Gadsby fut puni à 5:19, mais, seul, Keon se montra dangereux en son absence, puis les Leafs se contentèrent d'attendre les attaques des Wings.

Horton visita le banc des punitions à 13:20 et, en son absence, Nevin vola la rondelle à Young et porta le score à 3-0 en faveur des Leafs.

Goegan et Gadsby, des Wings, étaient au pénitencier à la fin de l'engagement qui se termina au compte de 3-0 pour les locaux.

Deuxième période

Les Wings s'en tirèrent sans dommage avant le retour de leurs coéquipiers, puis Shack fut puni à 3:28, mais les Wings ne surent en profiter.

Toutefois, peu après le retour de celui-ci, Jeffrey reduisit la marge des locaux à 3-1. Puis, pendant une punition à Baun, Howe permit à Jeffrey de compter le deuxième point des Wings.

Vers la fin de la reprise, les Wings donnaient beaucoup de mal aux Leafs, sauvés par la tenue de Bower dans ses filets.

Troisième période

Les Leafs ont dominé le jeu pendant les cinq premières minutes, puis Nevin a porté le score à 4-2 à 5:08 en prenant un retour de Pulford.

Alors qu'il ne restait que cinq minutes de jeu, Bower sauva devant Ullman, puis les Wings lancèrent sans succès quatre ailiers à l'attaque. Enfin, avec deux minutes à jouer, Keon parvint seul devant Sawchuk, qui sauva la situation.

Première période

1—Toronto, Duff, (Keon, Stanley) 0:49
2—Toronto, Duff, (Horton, Stanley) 1:08
3—Toronto, Nevin 14:42
Punitions: Gadsby 5:19, 19:45, Horton 13:20, Goegan 18:50.

Deuxième période

4—Détroit, Jeffrey, (Ullman, Smith) 5:36
5—Détroit, Jeffrey, (Howe, Ullman) 8:05
Punitions: Shack 3:28, Baun 6:26.

Troisième période

6—Toronto, Nevin, (Pulford, Shack) 5:06
Punitions: Barkley et Litzenberger 7:43.

ARRETS:

Sawchuk	10	8	5—23
Bower	6	12	12—30

Shack aura désormais la tâche de surveiller Gordie Howe

TORONTO (PC) — Selon Dick Duff, s'il avait eu autant de chances au début de la saison, il aurait certes amassé 30 buts dans l'année.

Il faisait allusion à ses deux buts rapides au début de la partie, où Doug Barkley, des Wings, fut coupable des erreurs qui aboutirent à ces deux points hâtifs.

La première période fut tout à l'avantage des Leafs, mais leur pilote Punch Imlach a déclaré qu'ils avaient été chanceux de s'en tirer sans plus de dommages au cours de la deuxième reprise. Selon lui, les Leafs prirent les choses aisément après les deux punitions successives des Wings à la fin du premier engagement. Les visiteurs en profitèrent pour dominer leurs rivaux dans la reprise suivante.

Imlach a dit qu'on ne saurait pas avant aujourd'hui quand Mahovlich reviendrait au jeu. Il a ajouté que John MacMillan, absent en raison d'une blessure au coude, serait prêt à prendre sa place en cas de nécessité.

Malgré ses critiques, Imlach n'a pas voulu oublier de féliciter Eddie Shack pour avoir tenu Gordie Howe en échec. Il a ajouté que Shack aurait désormais la tâche de surveiller l'as des Wings.

Pour sa part, Nevin a révélé qu'il avait profité d'un moment de confusion de la part de Howie Young pour compter son premier but. Enfin, Johnny Bower a déclaré que Jeffrey s'était élancé à trois reprises sur la rondelle avant de compter son premier but.

Chez les Wings

Bill Gadsby ne fut guère impressionné par la tenue des Leafs malgré la défaite des siens et n'était pas non plus inquiet de l'accident qui a envoyé Mahovlich à l'hôpital.

C'est Gadsby qui est venu en collision avec Mahovlich, lui causant une blessure au genou au cours de la première période.

D'ailleurs, le vestiaire des Wings ne ressemblait pas à celui d'une équipe vaincue.

Pour sa part, le pilote Sid Abel croyait que ses protégés avaient été un peu nerveux en accordant deux rapides buts aux Leafs. Selon lui, il était assez difficile de l'emporter par la suite.

Le héros des Wings, Larry Jeffrey, était d'avis que le casque protecteur qu'il portait lui avait apporté la chance. A la suite d'une légère commotion cérébrale lors de la dernière joute de la semi-finale contre Chicago, Jeffrey a dû recevoir une piqûre de pénicilline avant le match d'hier soir.

D'autre part, Parker MacDonald rappelait une chance ratée dans la deuxième période alors que son lancer attrapa Bower lorsqu'il était seul avec lui. De plus, Ullman a également raté une belle opportunité dans le même engagement, ce qui leur aurait donné l'avance à la reprise médiane.

De son côté, Howe regrettait également ces chances manquées qui auraient nécessité du temps supplémentaire à la suite du but de Nevin dans la période finale.

Abel a expliqué son emploi plus régulier de Young par le fait que les Wings n'allaient pas bien. Il n'a pas l'intention de l'utiliser davantage dans les prochaines joutes.

Sawchuk affirmait que la tension n'était pas plus grande dans les séries éliminatoires que lors de la saison régulière, même s'il a semblé fort nerveux au début de la partie.

Enfin, Gadsby ne craint pas les Leafs au cas où la série deviendrait rude, car, selon lui, ce sont les Wings qui ont les hommes qui peuvent frapper.

En somme, l'ambiance du vestiaire laissait clairement voir que les Wings étaient loin de s'avouer vaincus.

Le hockey

LIGUE DE L'OUEST
San Francisco 5, Portland 2
(Série finale égale 1-1)

LIGUE INTERNATIONALE
Fort Wayne 7, Muskegon 6
(Fort Wayne gagne la série 4-2)
Omaha 1, Minneapolis 4
(Minneapolis gagne la série 4-3)

COUPE ALLAN
Saskatoon 7, Winnipeg 5
(Saskatoon mène la finale 3-1)

COUPE MEMORIAL
Fort William 1, Brandon 4
(Brandon mène la semi-finale 2-1)

Quincaillerie de finition.
Matériaux de construction.
Peintures.
Outils mécaniques — Etc.
Builders Sales Ltd.
CE. 3-5611
531, rue Sussex, Ottawa

ASSOCIATION RECREATIVE DU SERVICE CIVIL D'OTTAWA (RA)

LA REUNION ANNUELLE de l'Association aura lieu au CENTRE RA, 2451, promenade Riverside, à 8 h. du soir, le JEUDI 18 AVRIL 1963, afin de prendre connaissance des travaux de l'Association au cours de l'année qui s'est terminée le 31 mars 1963, et aux fins de discuter toute autre question dûment soumise à la réunion.

Le secrétaire,
R. A. COSTANTINI.

Hockey mineur

Tournoi international à Buckingham

BUCKINGHAM (DNC) — Voici le calendrier des joutes qui doivent être disputées en marge du grand tournoi de hockey annuel, international, de Buckingham. Ce tournoi est organisé pour les catégories bantam, midget et juvénile.

Le tournoi se met en branle dès ce soir pour se terminer lundi.

Section bantam

Mercredi 10 avril

7 p.m., à 8 p.m.; St-René-Goupil, Gatineau vs Ottawa police.
8 p.m., à 9 p.m., St-Jean-Bosco de Hull vs Glebe, Ottawa.

Jeudi 11 avril

1 p.m., à 2 p.m.; St-Joseph de Hull vs Buckingham.
2.15 p.m., à 3.15 p.m.; Rosemont, Montréal vs Westboro, Ottawa.
3.15 p.m., à 4.15 p.m.; Rockcliffe, Ottawa vs St-Laurent, Montréal.
4.15 p.m., à 5.15 p.m.; Woodroffe, Ottawa vs Tétreauville, Montréal.
5.30 p.m. à 6.30 p.m.; Aylmer Bleu vs Beaconsfield, Québec.
6.30 p.m., à 7.30 p.m.; Loisir St-Irenée, Montréal vs Buckingham.
7.30 p.m. à 8.30 p.m.; Gagnants des joutes 1 et 2.
8.30 p.m., à 9.30 p.m.; Gagnants des joutees 3 et 4.

Vendredi 12 avril

10 a.m., à 11 a.m.; gagnants des joutes 5 et 6.
11 a.m., à 12 p.m.; gagnants des jputes 7 et 8.
12 p.m., à 1 p.m.; gagnants des joutes 9 et 10.
1.15 p.m. à 2.15 p.m.; gagnants des joutes 11 et 12.
4.15 p.m. à 5.15; grande finale gagnants des joutes 13 et 14.

Section midget

Vendredi 12 avril

6 p.m. à 7 p.m.; Ecole supérieure St-Michel, Montebello vs Ranger Côteville, Gatineau.
7 p.m., à 8 p.m.; Notre-Dame-de-la-Salette vs Fisher Park, Ottawa.
8 p.m., à 9 p.m.; Buckingham Braves vs Loisirs St-Eusèbe, Montréal.
9 p.m. à 10 p.m.; Comité des jeunes de Tétreauville vs St-Jean-Bosco, Hull.
10 p.m., à 11 p.m.; Rangers Maisonneuve, Montréal vs St-Joseph, Wrightville, Hull.

Samedi 13 avril

9 a.m., à 10 a.m.; Shamrocks de Lachute vs Sandy Hill Straths, Ottawa.
10.15 a.m., à 11.15 a.m.; Westlake de Montréal vs Fort Coulonge, Québec.
11.15 a.m., à 12. 15 p.m.; Police de St-Jérôme vs Riverview Park, Ottawa.
12.30 p.m., à 1.30 p.m.; Police de Verdun vs Notre-Dame-de-Grâce de Hull.
1.30 p.m., à 2.30 p.m.; Rosemont inc., Montréal vs Westboro, Ottawa.
2.30 p.m., à 3.30 p.m.; Chambly Comity High, St-Lambert vs Manotick.
4.00 p.m., à 5.00 p.m.; Loisirs St-Irenée, Montréal vs Les Clippers du parc Dollard, Québec.
5.00 p.m., à 6.00 p.m.; Maxville, Ontario vs St-Laurent, Montréal.
6.00 p.m., à 7.00 p.m.; Gagnants des joutes 1 et 2.
7.15 p.m., à 8.15 p.m.; Gagnants des joutes 3 et 4.
8.15 p.m., à 9.15 p.m.; Gagnants des joutes 5 et 6.
9.15 p.m., à 10.15 p.m.; Gagnants des joutes 7 et 8.
10.15 p.m., à 11.15 p.m.; Gagnants des jcutees 9 et 10.

Lundi 15 avril

9.15 a.m. à 10.30 a.m., gagnants des joutes 11 et 12.
10.30 a.m. à 11.45 a.m., gagnants des joutes 13 et 14.
12.00 p.m. à 1.15 p.m., gagnants des joutes 15 et 16.
1.15 p.m. à 2.30 p.m., gagnants des joutes 17 et 18.
2.30 p.m. à 3.30 p.m., gagnants des joutes 19 et 20.
4.00 p.m. à 5.00 p.m., gagnants des joutes 21 et 22.
5.15 p.m. à 6.15 p.m., grande finale gagnants des joutes 23 et 24.

Section juvénile

Dimanche 14 avril

9.00 a.m. à 10.00 a.m., Montebello vs St-Jean-Vianney.
10.00 a.m. à 11.00 a.m., Buckingham vs collège St-Jérôme.
11.00 a.m. à 12.15 p.m., Rockland Commerce vs Red Wings de Verdun.
12.15 p.m. à 1.15 p.m., Nativité de Cornwall vs Alta Vista, Ottawa.
1.15 p.m. à 2.15 p.m., Rosemont Montréal vs Lions, Hawkesbury.
2.15 p.m. à 3.15 p.m., Holy Cross Cornwall vs Rambler Hull.
3.30 p.m. à 4.30 p.m., Police Verdun vs Manotick, Ontario.
4.30 p.m. à 5.30 p.m., gagnants des joutes 1 et 2.
5.45 p.m. à 645 p.m., gagnants des joutes 3 et 4.
6.45 p.m. à 7.45 p.m., gagnants des joutes 5 et 6.
7.45 p.m. à 8.45 p.m., gagnants des joutes 7 et 8.
8.45 p.m. à 9.45 p.m., gagnants des joutes 9 et 10
9.45 p.m. à 10.45 p.m., grande finale gagnants des joutes 11 et 12.

CRUZ nommé boxeur du mois par l'Association mondiale de la boxe

PROVIDENCE, Rhode Island (PA) — Robert Cruz, qui a tout récemment été couronné le nouveau champion mondial poids junior mi-moyen, a été nommé le boxeur du mois par l'Association mondiale de la boxe à la suite de son éclatant gain par mise hors de combat sur Battling Torres. Cruz, qui est des Philippines, a remporté la victoire dès le premier round.

Voici la classification des boxeurs selon cette Association:

LA CLASSIFICATION

Poids lourd —
Champion: Sonny Liston, Chicago; 1. Floyd Patterson, New York; 2. Cassius Clay, Louisville; 3. Doug Jones, New York; 4. Ingemar Johansson, Suède; 5. Cleveland Williams, Houston.
Poids mi-lourd —
Champion: Harold Johnson, Phil.; 1. Mauro Mina, Pérou; 2. Eddie Cotton, Seattle; 3. Gustav Scholz, Allemagne.
Poids moyen —
Champion: Dick Tiger, Nigéria; 1. Gene Fullmer, West Jordan, Utah; 2. George Benton, Philadelphie; 3. Terry Downes, Angleterre.
Poids moyen junior —
Champion: Denny Moyer, Portland, Oregon.
Poids mi-moyen —
Champion: Louis Rodriguez, Cuba; 1. Curtis Cokes, Dallas; 2. Brian Curvis, Ecosse; 3. Emile Griffith, New York.
Poids mi-moyen junior —
Champion: Roberto Cruz, Philippines.
Poids léger —
Champion, Carlos Ortiz, New York; 1. Kenny Lane, Muskegon, Mich.; 2. Paulie Armstead, Los Angeles; 3. Bunny Grant, Jamaïque.
Poids léger junior —
Champion, Flash Elorde, Philippines.
Poids plume —
Champion, Sugar Ramos, Cuba; 1. Floyd Robertson, Ghana; 2. Rafiu King, Nigeria; 3. Jet Bally, Philippines.
Poids coq —
Champion, Eder Jofe, Brésil; 1. Ismael Laguna, Panama; 2. Jose Medel, Mexico; 3. Jorge Salazar, Mexico.
Poids mouche —
Champion, Pone Kingpetch, Thaïlande; 1. Salvatore Burruni, Italie; 2. Bernardo Carabello, Colombie; 3. Ernesto Miranda, Argentine.

Whitey Ford lancera demain

KANSAS CITY (PA)— Le malaise à l'épaule gauche de Whitey Ford est disparu et son pilote Ralph Houk, des Yankees de New York, s'est empressé de le nommer lanceur débutant à l'ouverture locale des New Yorkais, jeudi prochain.

Ford n'a lancé que pendant quelques manches au cours de la période d'entrainement après avoir ressenti des douleurs au bras à la fin de mars.

Avec Ford au monticule, le nouveau venu Stan Williams ne fera ses débuts dans l'uniforme des Yankees que samedi prochain.

Brower est disqualifié dans son match contre Apollo

Dick Brower, surnommé le Bulldog, en prend l'habitude dernièrement et ça lui coûte des victoires. L'habitude en question est de frapper l'arbitre.

Brower est retourné à ses premières amours hier soir, au Colisée du parc Lansdowne, et ça lui a coûté la victoire contre Argentina Apollo dans la rencontre finale du programme hebdomadaire de lutte.

Brower a frappé durement, et à deux reprises, l'arbitre Gerry Pétel, hier soir, et quand ce dernier s'est relevé de sa deuxième chute au tapis, il a disqualifié Brower et a accordé la victoire à Apollo.

Il va sans dire que cette décision prise par Pétel a soulevé une vague d'applaudissements de la part de la foule de près de 1,500 spectateurs, car Brower est aussi détesté que Apollo est aimé de la foule. Le jeune Italien s'attire de plus en plus de partisans à chacune de ses apparitions à Ottawa, et hier soir, contre un adversaire aussi formidable que Brower, il a su tenir son bout de la corde.

Le Bulldog a remporté les honneurs de la première chute avec un casse-reins, mais Apollo a égalisé la rencontra en moins d'une minute dans la deuxième chute avec plusieurs savates et un écrasement général.

Dans la rencontre semi-finale, les fameux Kangaroos australiens n'ont fait qu'une bouchée de Bob Bédard et Yvon Racicot, Al Hefferman collant tour à tour les épaules de Racicot, à 13:00, et Bédard, à 9:03, pour remporter les honneurs du match en deux chutes consécutives.

Tarzan Zorra n'a pas eu trop de difficultés avec Stan Stasiak, l'emportant après seulement neuf minutes de lutte très rude. Dans le premier match à l'affiche, Racicot a annulé avec Gerry Dugas.

Eliminatoires de la coupe Allan

EST — Windsor Bulldogs, Moncton Hawks.
OUEST — Saskatoon Quakers, Winnipeg Maroons.
CE SOIR
EST — Moncton à Windsor (Série finale, égale 1-1)
OUEST — Saskatoon à Winnipeg (Saskatoon mène la finale 3-1)

Ballon panier au Patro St-Vincent

Plusieurs joutes ont été présentées dans les différentes ligues de ballon panier du Patro St-Vincent. Chez les seniors (13-14 ans), les Tigres ont défait les Lions, 14-13 alors que L. Forgues avec 6 points et G. Sigman avec 5 points ont été les meilleurs compteurs. Chez les juniors (9 à 12 ans), les Aigles ont disposé des Hirondelles, 18-2. M. Manor a été le meilleur des gagnants avec 12 points et M. Bisson a réussi les seuls points des Hirondelles.

Chez les juniors (14-15 ans), les Castors ont subi un revers de 29-16 contre les Abeilles. Cantin a été le meilleur des Abeilles avec 16 points, pendant que D. Thibault et Dorion ont compté six points chacun pour les Castors. Chez les seniors (16-17 ans), les Eperviers ont déclassé les Panthères, 42-23. J. Boyle et M. Giroux avec 22 et 10 points chacun ont été les meilleurs compteurs.

JOE FELLER LIMITED
Nous garantissons la livraison avant Pâques . . . de tout complet ou paletot en magasin
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET
FERME VENDREDI SAINT
OUVERT SAMEDI ET LUNDI

LIGUE BY-TOWN — L'équipe du capitaine Roger Proulx a tout récemment gagné le championnat de la Ligue de quilles mixte By-Town. Cette Ligue était en opération au Centre Récréatif Notre-Dame. Ci-dessus nous voyons les membres de cette équipe championne, de gauche à droite, Mme Claire Proulx, M. Roger Proulx, Monique Santerre, M. André Bédard, président de cette ligue et Andrée-Line Bédard. M. Jacques Gauvin était absent lorsque la photo a été prise.

(Photo Champlain Marcil)

Sports

Les Montagnards reçoivent la visite des Penguins de Charlottetown ce soir

Les Montagnards d'Otawa et les Penguins de Charlottetown commencent, ce soir à l'Auditorium d'Ottawa, une série du meilleur de cinq dans une série de la coupe Memorial, emblème de la suprématie junior au Canada.

Les Montagnards sont les champions de la saison régulière et des éliminatoires de la Ligue junior interprovinciale, en plus d'être champions du district d'Ottawa après avoir éliminé le Royal de Cornwall en trois joutes consécutives. Quant aux Penguins, ils sont les champions des Maritimes.

Les Montagnards sont grandement favoris pour disposer de leurs visiteurs des Maritimes. Et s'ils parviennent à réussir l'exploit, ils vont lancer un défi au champion de l'Ontario. Deux clubs se disputent présentement ce titre, les Flyers de Niagara Falls et le Neil McNeil de Toronto.

Toutes les parties de la série Penguins-Montagnards seront disputées à l'Auditorium d'Ottawa. Les deux clubs en viendront de nouveau aux prises vendredi et samedi soir, et si dautres parties sont nécessaires, elles auront lieu lundi et mercredi soir prochains. Toutes les joutes sont à l'affiche pour 8h.30, chaque soir.

Entre temps, la direction des Montagnards a dévoilé les noms des six joueurs à laquelle elle a droit si le club veut continuer dans la course pour la coupe Memorial. Les joueurs sont Pat Johnson et Bill Durocher, du Primrose d'Ottawa, Wayne Mayhew, Wayne Kranz, Dave Smith et Jack Churchill, des Bears et Smiths Falls.

TOURNOI DE BUCKINGHAM — Le club Don Lanoue Transfer a gagné en fin de semaine le tournoi de ballon sur glace de Buckingham. Le club Don Lanoue a défait l'équipe de la taverne Union durant la joute décisive pour se mériter une bourse de $200 et un trophée de la brasserie Molson. Toutes les recettes de ce tournoi ont été versées à la Ligue de balle molle de Buckingham. Ci-dessus de gauche à droite nous remarquons, M. Roger LeBourdais, de la brasserie Molson, Serge Séguin, capitaine du club Don Lanoue et Henri Pilotte, président de la Ligue de balle molle de Buckingham.

(Cliché Le Droit)

Saskatoon a une avance de deux joutes en finale

WINNIPEG (PC) — Les Quakers de Saskatoon ont remporté une victoire de 7-5 mardi soir sur les Maroons de Winnipeg pour saisir une avance de 3-1 en finale de l'Est de la coupe Allan. Cette série est de quatre joutes de sept.

La prochaine joute aura lieu à Winnipeg ce soir et il est certain que les Quakers tenteront l'impossible pour remporter les honneurs de cette série finale. Les Quakers ont remporté les honneurs des deux premières joutes présentées à domicile, mais ils ont été défaits durant la troisième joute, qui a eu lieu à Winnipeg, dimanche. Les sixième et septième parties si nécessaire seront présentées vendredi et samedi à Saskatoon.

Jackie McLeod et Jerry Esch ont brillé pour les Quakers en comptant deux buts chacun. George Senick, Herb Jeffrey et Maurice Oftebro ont compté les autres buts.

Tom Marshall a mené les attaques des Maroons avec deux buts. Fred Dunsmore, Reg Abbott et Gary Aldcorn ont marqué les autres buts des perdants.

Calendrier du club Rideau

La direction du club de tennis Rideau a fait parvenir au DROIT le calendrier de ses événements pour la prochaine saison.

Le premier tournoi, pour permettre la rencontre des nouveaux membres, est à l'affiche pour le 4 mai, jusqu'au 11. Le tournoi pour président est à l'affiche pour les 18, 19 et 20 mai, pour les joueurs des classes "A" et "B". Le tournoi pour la classe "C" débutera le 23 mai.

Le tournoi pour le championnat du club est à l'affiche à compter du 20 juin, suivi du tournoi intermédiaire, à compter du 5 août.

Le tournoi invitation aura lieu du 7 au 9 juin, et les championnats juniors canadiens auront lieu du 15 au 23 août.

L'ouverture officielle du club aura lieu le 27 avril, mais des courts seront disponibles pour cette fin de semaine de Pâques.

Stengel en furie

NEW YORK (PA) — Casey Stengel était guère heureux de la tenue de ses hommes, qu'il traita d'individualistes, à la suite de la première défaite des Mets au compte de 7-0 devant les Cards de St-Louis hier.

D'ailleurs la piètre tenue des Mets, qui ont réussi seulement deux coups sûrs, ont commis deux erreurs et trois "balks" au monticule, a également désappointé leurs partisans.

Toutefois, Stengel a soutenu que son équipe était meilleure qu'elle ne l'avait semblé au cours du match, d'autant plus que six joueurs sont recherchés dans le circuit.

Stengel s'est révélé menaçant à la fin de l'entrevue, menaçant de congédier certains joueurs s'ils n'affichaient pas une meilleure tenue.

Le baseball

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Pea
San Francisco	1	0	1.000	
Los Angeles	1	0	1.000	
St-Louis	1	0	1.000	
Philadelphie	1	0	1.000	
Cincinnati	1	1	.500	½
Pittsburgh	1	1	.500	½
Milwaukee	0	1	.000	1
Houston	0	1	.000	1
Chicago	0	1	.000	1
New York	0	1	.000	1

HIER

St-Louis 7, New York 0
Milwaukee 2, Pittsburgh 3
Los Angeles 5, Chicago 1
San Francisco 9, Houston 2
Cincinnati 1, Philadelphie 2

AUJOURD'HUI

Milwaukee à Pittsburgh
St-Louis à New York
Los Angeles à Chicago
San Francisco à Houston (s)
Cincinnati à Philadelphie (s)

JEUDI

Los Angeles à Chicago
New York à Milwaukee
San Francisco à Houston (s)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Pea
Baltimore	1	0	1.000	
New York	1	0	1.000	
Chicago	1	0	1.000	
Cleveland	1	0	1.000	
Los Angeles	1	0	1.000	
Boston	0	1	.000	1
Détroit	0	1	.000	1
Minnesota	0	1	.000	1
Kansas City	0	1	.000	1
Washington	0	1	.000	1

HIER

Cleveland 5, Minnesota 4
New York 8, Kansas City 2
Chicago 7, Détroit 5
Boston 1, Los Angeles 4

AUJOURD'HUI

New York à Kansas City
Chicago à Détroit
Cleveland à Minnesota
Boston à Los Angeles
Washington à Baltimore

JEUDI

Chicago à Los Angeles (s)
Détroit à Cleveland
Boston à Washington (s)
Baltimore à New York

Troisième partie ce soir entre les Bulldogs et les Hawks

WINDSOR (PC) — Les deux instructeurs, Harry Watson, des Bulldogs de Windsor, et Doug McPhee, des Hawks de Moncton, ne veulent rien concéder en tout quant à l'issue finale de leur série de la coupe Allan.

La série du meilleur de sept est à égalité à 1-1, et la 3e joute est à l'affiche pour ce soir, à Windsor. Jusqu'ici les deux murs ont la force offensive des Bulldogs contre l'habileté du gardien Jean-Guy Morissette, des Hawks.

Windsor a réussi 105 lancers contre 52 au cours des deux premières parties, et a compté huit buts contre cinq, mais c'est Morissette qui a volé la vedette.

McPhee a fait pratiquer ses hommes hier, disant qu'ils pouvaient patiner beaucoup mieux qu'ils l'ont fait au cours des deux premières parties. Il veut accentuer l'offensive des siens. Par contre, Watson est satisfait des deux premières performances des siens et il n'entrevoit aucun changement pour ce soir.

Raesz embauché par le Calgary

CALGARY (PC) — Les Stampeders de Calgary de la Conférence de l'Ouest ont révélé mardi soir qu'ils avaient embauché l'Américain Gene Raesz pour la prochaine saison de football.

Raesz est un gradué de l'université Ricek, du Texas où il a brillé comme joueur d'extérieur. Raesz est le neuvième nouvel importé à signer un contrat avec les Stampeders pour la prochaine saison de football.

Ligue féminine de sacs de sable de St-Jean-Bosco

Mmes Pauline Gratton et Jacqueline Saumier ont été en évidence lors de la dernière soirée de la Ligue féminine de sacs de sable de la paroisse St-Jean-Bosco. Mme Gratton a réussi le plus haut essai et le plus haut double pendant que Mme Jacqueline Saumier a enregistré le plus haut simple.

Pendant ce temps, l'équipe Delisle conserve toujours la première place avec un total de 49 points soit une avance de 17 points sur l'équipe Séguin.

Voici les statistiques de cette ligue:

Classement

Délisle	49
Séguin	32
Lacasse	21
MacMartin	18

Moyennes

Mme Réjeanne Guibord	4067
Mme Carmen Major	3900
Mme Jacqueline Saumier	3585
Mme Amanda Pagé	3576
Mme Reina Gaudreau	3408
Hauts Essais de la saison	
Mme Carmen Major	2800
Mme Solange Garneau	2800
Haut simple	
Mme Solange Garneau	7300
Haut double	
MmeSolange Garneau	12250
Haut Essai de la semaine	
Mme Pauline Gratton	2000
Haut simple	
Mme Jacqueline Saumier	5600
Haut double	
Mme Pauline Gratton	10425

Brandon mène la série finale par trois victoires

BRANDON, Manitoba (PC) — Les Wheat Kings de Brandon ne sont plus qu'à une joute de leur deuxième championnat junior consécutif de l'Ouest canadien. Mardi soir ils ont remporté une éclatante victoire de 4-1 sur les Canadiens de Fort Williams.

A la suite de cette victoire, le Brandon mène facilement la série de quatre joutes de sept par trois victoires contre aucun revers. Les Wheat Kings tenteront de remporter les honneurs de cette série dès ce soir alors qu'ils recevront la visite des Canadiens ce soir.

Dave Janeway, Leon Garinger, John Vopni et Bob Stoyko ont compté les buts du Brandon. Vince Bortolussi a réussi le seul but des Canadiens.

Eliminatoires de la coupe Memorial

PAR LA PC

EST — Niagara Falls Flyers, Toronto Neil McNeil Maroons, Espanola Eagles, North Bay Trappers, Timmins.

OUEST — Estevan Bruins, Edmonton Oil Kings, Fort William Canadiens, Brandon Wheat Kings.

CE SOIR

EST — Toronto Neil McNeil à Niagara Falls
(Niagara Falls mène la série 1-0)

OUEST — Estevan à Edmonton
(Estevan mène la semi-finale 2-0)

M. William Mitchell Northey est décédé

MONTREAL (PC) — William Mitchell Northey, ancien président de la Canadian Arena Company, propriétaire du Forum de Montréal et des Canadiens de la LNH, est décédé à l'hôpital hier, à l'âge de 90 ans.

Son activité en tant que directeur sportif remonte à 1905 alors qu'il était secrétaire-trésorier de la piste de Blue Bonnets.

Northey a joué un rôle important dans la construction du Forum en 1924, lequel fut financé par le sénateur Donat Raymond. Le propriétaire de l'emplacement ne voulait vendre à nul autre que Northey, si bien que le sénateur a dû s'associer ce dernier.

Northey était un homme de principe. On raconte que lorsque M. Raymond voulut obtenir un laissez-passer au pavillon de la piste, Northey lui a refusé et le sénateur dut payer son entrée comme tout le monde.

Northey a été longtemps un membre de la CAHA et un gardien de la coupe Allan. Il avait persuadé Sir Montagu Allan à donner le trophée lorsque les professionnels avaient adopté la coupe Stanley comme emblème de leur championnat.

Ex-président de l'Association athlétique amateur de Montréal, il est demeuré président honoraire de l'Association pendant 25 ans avant de se retirer en mai dernier.

Le Marois a l'avance

Le Marois et les Castors ont divisé les honneurs d'un programme double en fin de semaine, et le Marois a maintenant deux victoires, contre une, et une joute nulle, dans cette série du meilleur de cinq.

Les Castors ont gagné la première partie de ce double, 4-3, quand Gaston Gagnon a compté à deux reprises. Marcel Chartrand, dans les filets des gagnants, a également été spectaculaire. Roy Laframboise et André Ricard ont complété le pointage des gagnants. Réal Couroux, Gilbert Séguin et Maurice Fournier ont compté pour le Marois.

Dans la deuxième partie, le Marois l'emporta au compte de 3-0, grâce à la performance de Guy Renaud dans les filets. Couroux, Fournier et Richard Lacroix ont compté les buts des gagnants.

Bridge chez les Chevaliers de Colomb de Hull

Les équipes J.-J. Isabelle et C. Beauparlant ont terminé en tête des deux sections de la Ligue de bridge des Chevaliers de Colomb de Hull. Le club Isabelle a remporté les honneurs de la section "A" avec un total de 10 points et ½ pendant que l'équipe C. Beauparlant s'est assuré des honneurs de la section "B" avec un total de 11 points et ½.

Ces deux clubs en viendront aux prises en finale ce soir au local des Chevaliers de Colomb.

Voici les statistiques de cette ligue:

Classement
Section "A"

J.-J. Isabelle	10½
J. Jolicoeur	8½
W. Orjellette	6
E. Dussault	0

Section "B"

C. Beauparlant	11½
H. Charron	10
E. Côté	8
J.-P. Lavigne	6
M. Potvin	4
R. Galipeau	3

Pavletich envoyé au club San Diego

CINCINNATI (PA) — Les Redlegs de Cincinnati ont porté leur alignement à 27 joueurs mardi soir en envoyant le receveur Don Pavletich à leur équipe-ferme de San Diego, de la Ligue de la Côte du Pacifique. Pavletich est cependant sujet à un rappel de 24 heures.

A la suite de cette décision, les Reds comptent encore sur trois receveurs, John Edwards, Jese Gonder et Hank Foiles.

Starflite 75 CV

Tiens, voici les Bergevinrude

Carl, Carole et Caroline sont devenus des disciples d'Evinrude. On ne les voit pratiquement plus à terre.

Surtout, les samedis et dimanches. Dès 8h. du matin . . . hop! dans le bateau. Ils ne reviennent que plusieurs heures plus tard, l'air épanoui, ravi, comme s'ils avaient découvert un continent nouveau.

Ils se grisent de ciel bleu et d'air frais. Et Caroline, comme ça lui fait du bien! On l'appelle *Carol-ondine!*

C'est leur premier Evinrude: un Starflite 75 chevaux avec changement de marche à boutons-poussoirs et commande des gaz indépendante (comme dans la voiture de M. Bergevin). Il n'exige qu'une chose: de l'essence. Et pas plus qu'il n'en faut.

Carl l'aime parce qu'il est fort; Caroie, parce qu'il est beau et Caroline, parce qu'il est vite! Il peut être lent aussi quand vous voulez trôler.

Tiens—les revoilà . . .

. . . souriants, en santé, prêts à recommencer!

EVINRUDE

UNE DIVISION DE OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD PETERBOROUGH CANADA

•PREMIER À VOUS OFFRIR UNE GARANTIE DE DEUX ANS

E-370F

EVINRUDE OUTBOARD MOTORS — T. EATON Co. Ltd. — 161, rue Bank, Ottawa — Echanges acceptés — Tél.: 232-9421

EVINRUDE OUTBOARD MOTORS — STADE LTEE — 5, rue Laval — HULL — Tél.: 777-6076

EVINRUDE OUTBOARD MOTORS — STAN'S OUTBOARD SHOP LTEE — 1484, rue Scott — Tél.: 728-0340

On s'interroge sur les élections dans la ville de Québec

Par Omer LANGLOIS

QUEBEC — On se demande, dans les milieux politiques de la Vieille capitale, si M. John Diefenbaker va demeurer au pouvoir, s'il va conclure des ententes avec les chefs des petits partis politiques, s'il va tenter de trouver des bases d'une entente solide afin d'administrer le Canada avec les 265 députés élus à l'élection du huit avril.

Les libéraux, en général sont heureux d'avoir remporté 127 sièges, mais ils ne se consolent pas à la pensée qu'il leur manque sept comtés pour être un groupement majoritaire. Les observateurs les plus sagaces, qui connaissent bien le premier ministre, croient qu'il est de taille à tenter de se maintenir au pouvoir. M. Diefenbaker est député de Prince-Albert, Saskatchewan. Cette province a élu une équipe de 17 conservateurs. Ses concitoyens ont donc confiance en lui.

Le Manitoba et l'Alberta ont également élu une forte majorité de conservateurs. Il est solide dans cette partie du pays. Il est vrai qu'il y a eu certains fléchissements dans d'autres régions, mais il veut laisser à la députation le soin de décider du sort du gouvernement du pays.

M. King prenait la direction du gouvernement en 1921 appuyé par à peine 100 députés. Il reçut l'appui des libéraux-progressistes et de M. Woodsworth et des ouvriers opposés au régime Meighen. C'était une équipe fragile, mais qui donna tout de même une administration satisfaisante. Est-ce que M. Diefenbaker va essayer de répéter ce geste de son prédécesseur et député de Prince-Albert?

Dans les cercles libéraux, on est à examiner les qualités de quelques nouveaux députés élus. On discute les chances de tel ou tel autre député de décrocher un ministère.

D'autres, dit-on, sont bons tout au plus à faire des présidents de comités. Quelques autres seront probablement adjoints parlementaires; d'autres pourront être nommés ministres sans portefeuille.

Les spéculations vont bon train.

1ère victoire du San Francisco

Par la PC

Les Seals de San Francisco effectuant un superbe ralliement durant la troisième période ont remporté une victoire de 5-2 sur les Buckaroos de Portland pour égaliser les chances en finale de la division du Sud de la Ligue professionnelle de hockey de l'Ouest. Cette série est de quatre joutes de sept et les deux clubs ont maintenant remporté une victoire chacun.

Un magistrat qui paie souvent des amendes

Par GEORGE FRAJKOR

NAIN, Labrador (PC)—Etant un magistrat, Terry Corbett doit parfois imposer des amendes à ceux qui comparaissent devant lui. Mais ayant un coeur d'or d'Irlandais, souvent il paie lui-même les amendes.

Ce n'est peut-être pas ainsi qu'officiellement la loi doit être observée, mais Terrence John Corbett est convaincu que dans une région de pionnier, telle le Labrador, il faut parfois faire une distinction entre la justice et la loi.

"Je suppose qu'en pratique je suis plus un travailleur social qu'un juge", dit-il pensivement en jetant un coup d'oeil sur une pile de dossiers de causes de boisson, à Nain. "Ça me satisfait davantage, cependant, de trouver des emplois à des inculpés que de les trouver coupables."

Les gens dont il parle sont au nombre d'environ 35,000 et ils sont dispersés sur un territoire d'une superficie de 112,000 milles carrés. Ce sont des Indiens et des Esquimaux qui vivent pauvrement de la chasse et de la pêche; des colons dont les ancêtres ont jeté les bases d'établissements de pêche sur la côte du Labrador, il y a plusieurs siècles, et aussi des ouvriers spécialisés gagnant de bons salaires dans les centres miniers de Wabush et de lac Carol et à la base aérienne de Goose Bay.

A l'égard de ces gens-là, M. Corbett est un juge, un philanthrope, un officier d'embauchage, un arbitre, voire un messager.

Il donne sa chemise

Non seulement il peut leur donner sa chemise, mais il lui est même arrivé de donner à l'un d'eux des sous-vêtements d'hiver lui appartenant. A Davis Inlet, il a donné son sac de couchage à un Indien.

Les infirmières travaillant dans des lieux éloignés lui demandent souvent d'apporter des fruits frais et des légumes. Les compagnies lui demandent de trouver des travailleurs. Les écoles s'adressent à lui si elles ont besoin d'institutrices. Et rarement M. Corbett ne se rend pas à leurs demandes. Le résultat, c'est qu'on l'aime autant qu'on le respecte.

"La Gendarmerie royale me dit que je la trompe parfois, dit M. Corbett en riant sous cape. Les constables me racontent qu'ils font souvent leur grand possible au prix de peines et de misères pour accumuler des preuves et qu'ensuite, tout ce que je dis au prisonnier est quelque chose comme ceci: 'Maintenant, mon garçon, dis-moi pourquoi tu as fait une telle chose? Pourquoi n'essayes-tu pas de faire mieux?' "

M. Corbett ne s'attendait certainement pas à embrasser une carrière de juge et encore moins au Labrador. Né et éduqué à Saint-Jean de Terre-Neuve, il exerça sa profession durant deux ans dans une étude légale de Saint-Jean puis décida d'abandonner le droit pour se lancer dans le travail social et s'en alla étudier à Halifax à l'Ecole des travailleurs sociaux.

Il revint à Saint-Jean pour travailler comme officier de bien-être à la Cour des jeunes délinquants et fut plus tard nommé magistrat. Il fut posté à Harbor Grace et ensuite à Holyrood pour quelque temps.

Le Labrador

En 1957, quand vint la période des permutations, on lui demanda d'indiquer trois endroits où il aimerait être envoyé. Il écrivit trois fois le nom: "Holyrood". On lui donna le Labrador.

"Je ne l'ai jamais regretté. En fait, ça me ferait de la peine de m'en aller."

La conception de l'application de la loi du magistrat Corbett est pragmatique. Il dit:

"Pourquoi imposer une amende de $20 à un Indien ou à un Esquimau pour une offense même si la loi le stipule? Ils ne seront jamais en mesure de payer. Devrais-je alors les envoyer en prison? Il en coûterait $600 au gouvernement pour les transporter en avion jusqu'en prison. Et ensuite, supposons que ces prisonniers manquent la saison de pêche à cause de leur détention. Alors il en coûtera davantage au gouvernement pour les aider durant tout l'hiver."

Les amendes imposées par le magistrat Corbett varient généralement entre $1 et $5. Et encore fait-il aux prisonniers des conditions acceptables de paiement. La question qu'il pose ordinairement après qu'il a imposé une amende est celle-ci: "Quand pouvez-vous payer?" L'inculpé s'organise ensuite avec un officier de la Gendarmerie ou avec le magistrat lui-même sur les modalités de paiement.

L'honneur est en jeu

A un certain endroit de son territoire, le magistrat Corbett doit se fier à la coopération des inculpés dans certains causes. Il s'agit de Silver Yard, petite localité située près de Schefferville, au Québec. Il arrive fréquemment que les gens de cette ville minière traversent la frontière et sont pris à faire la chasse au Labrador, ce qui est illégal au Labrador, le dimanche, mais ne l'est pas au Québec.

"Je siège à Silver Yard, dans le Labrador et j'attends que les inculpés se présentent à mesure que leurs noms sont appelés. Tout ce qu'ils auraient à faire serait de demeurer sur le sol québécois et nous ne pourrions faire quoi que ce soit. Mais ils sont plus coopératifs. Ils viennent d'eux-mêmes."

M. Corbett dit qu'il ne se rappelle pas avoir eu plus de six ou sept inculpés accusés de délits punissables par la prison.

Les infractions aux lois des liqueurs sont les plus fréquentes, notamment, la fabrication de boisson domestique.

"Vous ne pouvez toujours pas les blâmer de fabriquer leur propre boisson alors qu'ils n'ont pas toujours autre chose à faire. Tant qu'ils n'ennuient pas les gens, qu'ils ne battent pas leurs femmes ou ne tuent pas les chiens des autres il n'y a pas grand-chose qu'on puisse leur dire s'ils fabriquent leur petite boisson."

Dans ses rapports avec les Esquimaux et les Indiens, il tente de faire vibrer la corde de la fierté plutôt qu'essayer de les effrayer, soulignant qu'ils feront des fous d'eux-mêmes s'ils s'enivrent.

"Je considère qu'une offense commise par un Blanc dans cette région est plus grave que la même offense commise par un Indien ou un Esquimau. Nous ne pouvons nous attendre à faire respecter la loi des Blancs à moins que nous ne leur donnions le mode de vie des Blancs. Et ça, ce n'est pas prêt d'arriver."

Refuge des candidats malchanceux

Pour se consoler aujourd'hui des revers subis au plus fort des luttes électorales, le service des relations extérieures de l'Université d'Ottawa a remarqué dans un pâle sourire qu'il est probablement le seul bureau au Canada où se trouvent rassemblés autant de candidats défaits.

En moins d'un mois, quatre membres du personnel ont mordu la poussière lors des élections:

Le directeur, M. Bill Boss, lors de la mise en candidature du parti libéral dans les comtés de Grenville-Dundas et d'Ottawa-Est;

Le rédacteur des nouvelles anglaises, M. Roy LaBerge, comme candidat du Nouveau parti démocratique dans le comté de Gatineau;

L'assistant, Robert Campbell, comme président du Conseil étudiant de la faculté des sciences sociales;

L'adjoint, Grant Regalbuto, comme vice-président du Conseil étudiant de la faculté des arts.

Les seuls élus sont les deux autres membres du personnel du bureau: le rédacteur des nouvelles françaises, M. Claude Boivin, et la secrétaire, Mlle Florine Isabelle:

Mlle Isabelle est présidente réélue de l'Association des femmes diplômées des universités (section Ottawa-Hull);

Et M. Boivin, marié depuis moins d'un an, a fait observer qu'il est encore l'élu du coeur de son épouse.

Les malaises "Propres aux Femmes" soulagés dans la Plupart des Cas! (soumis à des essais)

Notez comment une remarquable Tablette peut soulager "les Bouffées de Chaleur" de la Ménopause et les Crampes Menstruelles des Jeunes Femmes et des Adolescentes.

L'idée que la plupart des femmes doivent souffrir certains maux à certaines époques—*parce qu'elles sont femmes*—est chose du passé. Des essais scientifiques ont prouvé que *la majorité* des femmes et des adolescentes, sujettes à ces maux, peuvent y remédier.

Ceci est basé sur des centaines de cas où les Tablettes Lydia E. Pinkham ont soulagé des jeunes femmes des crampes menstruelles, maux de tête et de dos . . . et où elles ont fait disparaître, chez des femmes au "retour d'âge", les bouffées de chaleur et l'irritabilité.

Les Tablettes Lydia E. Pinkham contiennent du fer et sont un fortifiant pour les femmes *âgées*.

Alors, pourquoi souffrir ainsi chaque mois . . . ou endurer les ennuis du "retour d'âge" . . . quant à la prochaine pharmacie vous trouverez les Tablettes Pinkham pour vous soulager?

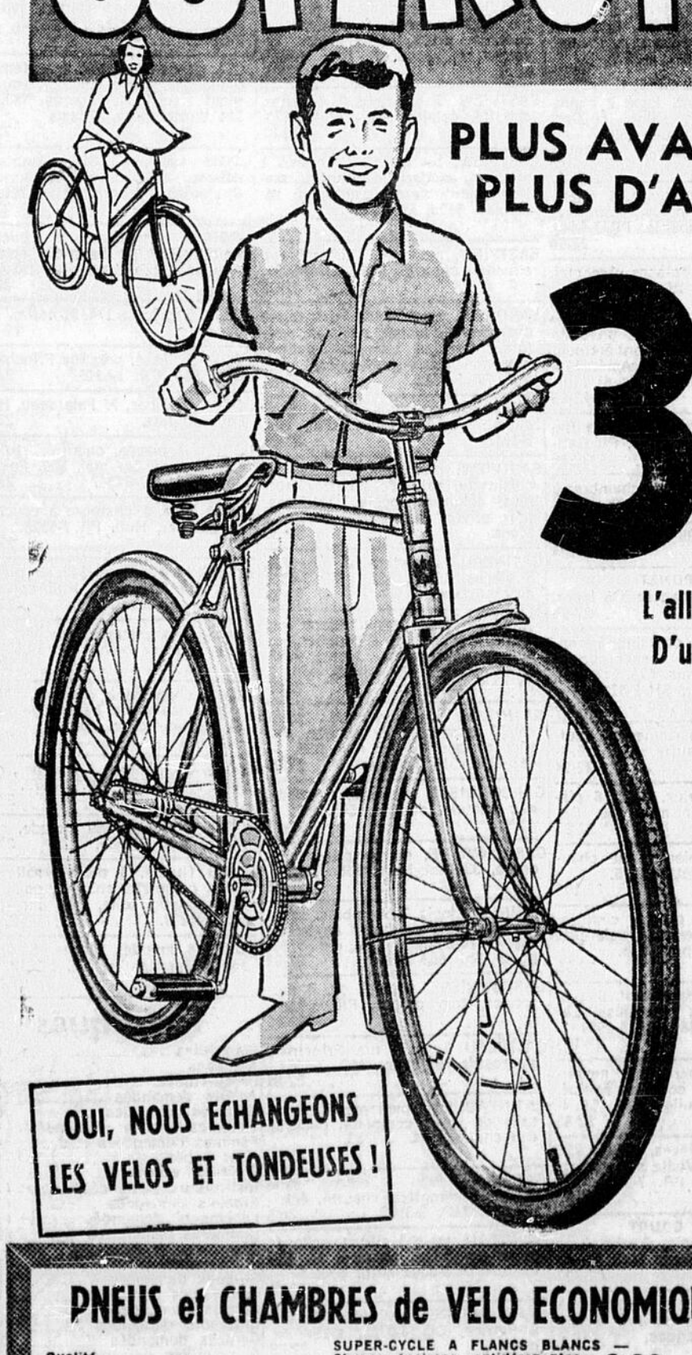
PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Pharmaciens l'ont aussi Composé Végétal Lydia E. Pinkham.

FACILITES DE PAIEMENT — COUP DE PEDALE SOUPLE

SUPER-CYCLE

PLUS AVANTAGEUSE! PLUS D'AGREMENT!

CTC CANADIAN TIRE CORP'n



35.95 Modèles juniors

Pour garçonnets et fillettes de 6 à 10 ans

L'allure d'une auto sport
D'une sécurité étudiée!

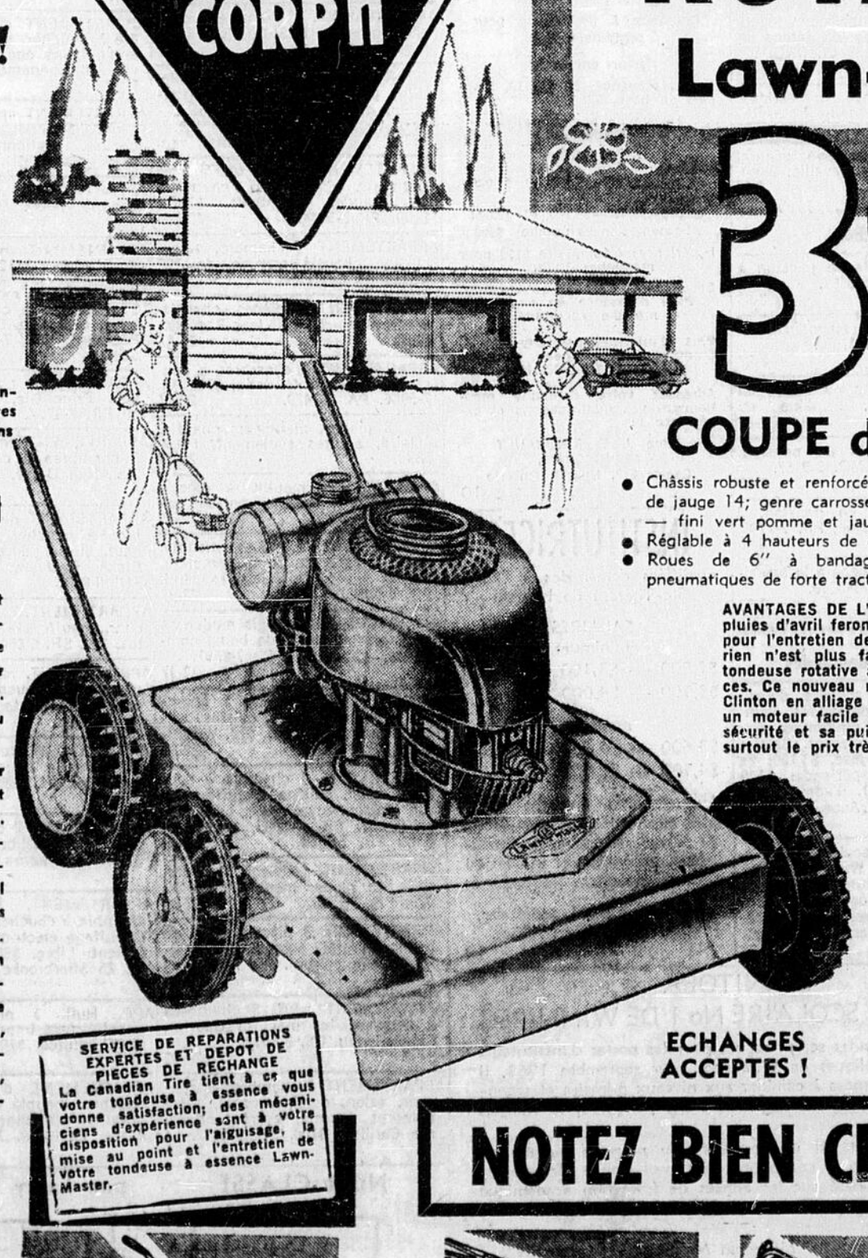
Voici le vélo que tout garçon et toute fillette seraient fiers de posséder! . . . comme récompense de succès scolaires . . . ou pour leur permettre de faire des courses. Et la Super-Cycle est un cadeau d'anniversaire fort apprécié!

Cadre tubulaire robuste en acier sans soudure et fini à l'émail cuit au four qui conserve son éclat. Réflecteur arrière de type approuvé pour ajouter à la sécurité. Garde-boue sans vibrations et à l'émail blanc luisant. Pédales à deux blocs de caoutchouc. Pneus très robustes. Selle de luxe, deux teintes. Frein anglais à contre-pédalage et démultiplication 2 pour 1 qui facilite le coup de pédale. Guidon, jantes, pignon, virole de fourche et manivelles chromés. Teintes: rouge, pour garçonnets; bleu, pour fillettes.

OUI, NOUS ECHANGEONS LES VELOS ET TONDEUSES!

Primeur saisonnière!

TONDEUSE ROTATIVE Lawn-Master 39.95



COUPE de 18" — 2½ C.V.

- Châssis robuste et renforcé, en acier de jauge 14; genre carrosserie d'auto — fini vert pomme et jaune.
- Réglable à 4 hauteurs de coupe.
- Roues de 6" à bandages semi-pneumatiques de forte traction.
- Lame monopièce, plus sûre, de type approuvé, conforme aux règles de sécurité de la Lawn Mower Safety Association of America.
- Guidon chromé et ajustable.

AVANTAGES DE L'ACHETER IMMEDIATEMENT — D'un jour à l'autre, les pluies d'avril feront pousser le gazon d'une façon prodigieuse. Soyez prêt pour l'entretien de votre pelouse, pour lui donner un fini velouté . . . et rien n'est plus facile . . . si vous possédez cette grosse et puissante tondeuse rotative à essence de marque Lawn-Master à coupe de 18 pouces. Ce nouveau modèle 1963, amélioré, est pourvu d'un réputé moteur Clinton en alliage d'aluminium, d'une puissance de 2½ cv et à 2 temps; un moteur facile à lancer. Vous en apprécierez les caractéristiques de sécurité et sa puissance de coupe rapide . . . Mais vous en apprécierez surtout le prix très modique!

la LAWN-MASTER de luxe
Moteur Clinton 4 temps, de 2¾ cv à lancement à rebobinage et à silencieux "Lotone". Coupe de 20 pouces. Bâti en acier de jauge 14. 59.98

la SUPER LAWN-MASTER de luxe
Coupe de 20 pouces. Moteur Lauson 4 temps, de 2½ cv., lancement à manivelle et commande d'accélération et de traction. Bâti et carrosserie robustes et chromés. 89.95

ECHANGES ACCEPTES!

SERVICE DE REPARATIONS EXPERTES ET DEPOT DE PIECES DE RECHANGE
La Canadian Tire tient à ce que votre tondeuse à essence vous donne satisfaction; des mécaniciens d'expérience sont à votre disposition pour l'aiguisage, la mise au point et l'entretien de votre tondeuse à essence Lawn-Master.

NOTEZ BIEN CES AUBAINES!

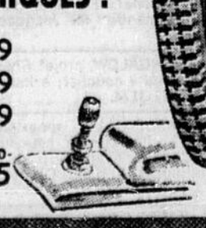
PNEUS et CHAMBRES de VELO ECONOMIQUES!

Qualité courante Super-Cycle 26" ou 28" x 1½" 1.69 ch.

SUPER-CYCLE A FLANCS BLANCS — Chapes épaisses, antidérapantes; 26" x 1⅜" 2.39
TRES ROBUSTES, FLANCS NOIRS— Durables: 28" x 1½" 2.29
QUALITE SUPERIEURE, FLANCS NOIRS—26" ou 28" x 1½" 2.69

CHAMBRE A AIR Qualité courante: 26" x 1½" 79c

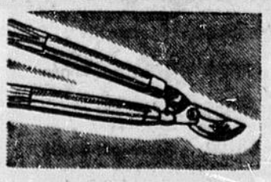
CHAMBRES TRES ROBUSTES 26" ou 28" x 1½" 1.25



LEGERE, FACILE A MANOEUVRER!

BROUETTE

Une brouette tout acier à roue garnie de bandage semi-pneumatique inéclatable de 10" x 1.75". Caisse d'acier robuste de 30" de long sur 23¼ pouces de large. — Capacité de 3 pi. cu. Charpente d'acier tubulaire et poignées de plastique. Fini vert clair et jaune 9.98

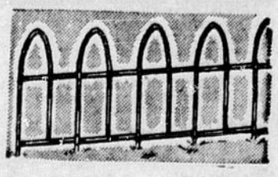


EBRANCHOIR

Lame de précision, bien tranchante, en acier au carbone et crochet dentelé. Manches en bois dur. 27½" hors-tout. 3.59

SECATEUR

Lames bien polies, en acier trempé, rivées à des poignées de fer affiné. Ajustage à cliquet, ressort et fermoir trempés. 9" hors-tout .74



Clôture pliante en acier

12 pouces de haut; sommet en arceaux; fil de fer robuste au fini vert foncé. Pas besoin de supports. Peu encombrante lorsque repliée pour le remisage. Longueur de 10 pieds 1.35

Graines à gazon

Pour obtenir une belle pelouse durable sans soins spéciaux. Très vivace, elle est idéale pour ensemencer une pelouse permanente d'un beau vert. Sac de 4 livres. 2.85

ENGRAIS "TURF" POUR LES PELOUSES

Contient une plus forte dose d'azote organique aux propriétés reverdissantes de longue durée. Ne requiert pas d'arrosage.

Sac de 20 livres 2.40
Sac de 40 livres 3.98

Nos magasins d'Ottawa et d'Eastview fermeront le Vendredi saint et ouvriront samedi et lundi — Notre magasin de Hull ouvrira le Vendredi saint et sera fermé lundi.

CTC CANADIAN TIRE CORP'n
CANADIAN TIRE ASSOCIATE STORE

ANGLE KENT ET LAURIER, 248, CH. McARTHUR, EASTVIEW
119, CH. DE RICHMOND 92, RUE WELLINGTON, HULL 1170, CH. HERON

HEURES D'AFFAIRES :
LUNDI AU VENDREDI
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
SAMEDI: 8 h. 30 à 4 h. p.m.

DANS **LE DROIT** CHAQUE JOUR
LES ANNONCES CLASSEES QUI DONNENT MEILLEUR RENDEMENT

POUR DE PROMPTS RESULTATS, APPELEZ
CE. 6-7431

3) Perdu-Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Signalez CE. 6-7431.

GROS CHIEN "French Poodle" — noir, femelle, répond nom Gigi. Généreuse récompense pour retour ou information, SH. 9-9552. 3-85

LUNETTES colorées, ajustées pour correction de la vue. Perdues Ecole Reboul, dimanche le 7 avril. Récompense, PR. 1-9471. 3-85

TROUVEES, paire lunettes à monture noire sur le terrain de Canada Cement à Hull, PR. 7-6177. 3-85

TROUSSEAU de clefs d'automobile, perdu sur rue Beechwood. — PR. 7-9145. 3-86

MONTRE Rutina pour homme cadran noir, bracelet cuir brun, perdue entre école St-Jean-Baptiste et rue Moncion Hull. Retourner à 5 Moncion. Récompense, PR. 7-4129. 3-87

EPAGNEUL brun doré, perdu rue Collège, licence 1962. Récompense. CE. 5-4480. 3-87

4) Agents demandés

AGENCE OFFERTE aux ambitieux, pour Ottawa et Hull. Vendez à l'année longue, 225 nécessités quotidiennes y compris spéciaux intéressants, commission 45% assure profits de $50 à $85 par semaine; période d'essai 30 jours; montant $25 requis pour acheter valise de démonstrations. Détails à: JITO, dépt. 2, 5130 St-Hubert, Montréal. 4-10-13 avril

AGENTS à temps partiel pour Aylmer et Gatineau, PR. 7-9024. 4-87

REPRESENTANT
hautement qualifié
DESIRE
pour ligne de gaines connue et distribuée dans tout le Canada. Territoire lucratif offert à un vendeur ayant des connections avec les magasins vendant cette ligne. Commission excellente et boni.
Donnez détails à votre sujet à:
THE GIRDLE CO.
7255 Alexandra,
Montréal
4

5) Hommes demandés

EMPLOI disponible, pour homme actif, travailleur, méthodique, au sein de compagnie réputée, organisée et expérimentée, comme agent d'immeubles. Préférence à personne d'expérience. Voir Eugène Lavoie, chez Roméo Pigeon et Lavoie Ltée. CE. 2-7384. 5-85

CIE FULLER BRUSH
2 HOMMES. Nouveau système de catalogue assure $89.50 par semaine pour 40 heures de vente. CE. 2-6570 — SH. 6-1760. 5-96

EMPLOYES CIVILS augmentez votre revenu en vendant nos meubles à temps partiel. Meubles Glenwood, 684-4972. 5-86

VENDEUR demandé pour automobiles neuves et usagées; expérience un atout mais non essentielle. Tous les bénéfices aux employés. Percy Carrière Automobiles, 44 ch. de Montréal, Eastview. Faire demande en personne; s.v.p. pas d'appel téléphonique. 5-87

AIMERAIS rencontrer vendeur d'âge mûr, voulant gagner plus de $150 par semaine. Ecrire à Case 211, Le Droit. 5-87

LAVEUR de vaisselle demandé, au restaurant New Moon, 271 Dalhousie, Ottawa. 5-89

BOUCHER avec expérience. Références exigées. PR. 1-1296. 5-86

AVONS besoin 2 hommes immédiatement; ouvrage permanent. Auto nécessaire. 7 à 8 soir. 191 Dumas, Hull. 5-86

BARBIER d'expérience, demandé immédiatement. Références. Rue Bank, CE. 5-0129. 5-86

VENDEUR pour magasin de meubles, s'adresser 273 chemin de Montréal. 5-87

6) Hommes — Femmes demandés

TECHNICIENS de rayons X, avec expérience de la radiographie pulmonaire, demandés à la clinique May Court. Semaine de cinq jours, 30 heures. S'adresser au 374 Besserer. 6-83

COUPLE, âge moyen, sans enfant pour ouvrage général. Appelez PR. 1-8073. 6-87

CE QUE NOUS VOULONS
1- personnes ambitieuses (hommes ou femmes)
2- avec ou sans expérience
3- auto nécessaire
CE QUE VOUS VOULEZ
1- $160 par semaine au début
2-Bonis de production
3- promotion rapide
4- clients fournis
5- entrainement et dépenses payés
Joignez une compagnie internationale progressive
Présentez-vous à:
119 Jolliet, suite 3, Eastview
à 10 a.m. ou 2 p.m.
6

7) Femmes demandées

FEMMES pour travail d'atelier. Se présenter chez Florence Paper Company Limited, rue Boteler. 7-300

FILLE de campagne, ouvrage général, 5 enfants, $18 par semaine, SH. 5-3521. 7-88

FILLE ou femme pour ouvrage général de maison — Orléans. Après 5h. SH. 6-4478. 7-85

JEUNE FILLE ou femme sobre pour partager appartement avec femme seule. PR. 1-3964. 7-85

MESDAMES, devenez représentantes des cosmétiques AVON. Gagnez des revenus substantiels. Territoire ouvert comprend Luskville, Eardley, Templeton-EstX et Ouest. Signalez MU. 4-5600 ou écrivez à B.P. 1060 Aylmer, Qué. 7-90

7) Femmes demandées

CUISINIERE et serveuse de table avec expérience. Restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 7-86

DEMOISELLE, dame de préférence, bilingue, avec expérience bureau. 313, chemin Montréal. SH. 5-1522. 7-86

FILLE de cuisine, logée, résidence d'ambassadeur. Références exigées. Téléphone 749-5234, du lundi au vendredi, entre 9h.30 a.m. et 12h.30 p.m. 7-86

PRODUITS AVON
DAMES mariées de 30 à 50 ans. Représentez les cosmétiques Avon dans les régions St-Rédempteur et St-Etienne, Hull, St-André et St-Patrice, et Côte-de-Sable à Ottawa. Profits jusqu'à $10 par jour. Tous les produits sont entièrement garantis. CE. 2-8585. 7-86

DAME — ouvrage général de maison, logée ou non, bon salaire, 5 jours par semaine, soirée libre, PR. 7-7915. 7-87

DEMANDEE dactylo bilingue pour un organisme national des étudiants d'université. Instruction minimum: 12e année, ainsi que quelque expérience, l'heureuse candidate devra posséder beaucoup d'initiative et démontrer un grand intérêt, CE. 6-0703, Mlle Carrière. 7-90

SECRETAIRE
STENO-DACTYLO bilingue pour bureau d'assurance-vie. Bon salaire, vacances payées, autres avantages. Ouverture immédiate. 48 Rideau, suite 112, CE. 6-0671. 7-85

GAZ NATUREL demande jeune dactylo-réceptionniste bilingue pour service des ventes. Milieu agréable. Pour rendez-vous: PR. 1-8321 de 9 à 5. 7-92

FILLE ou femme pour garder enfants le soir, 36 Ste-Etienne, Hull. 7-90

ON DEMANDE vendeuses pour fleurs, bibelots, bijoux, articles de maison. MO. 3-4942. 7-j v s

BONNE VENDEUSE à 40% de commission. PR. 7-0780. 7-jeu. ven. sam.

DAME seule prendrait une compagne d'âge moyen. Pension et foyer gratuit. Références. CE. 5-2801. 7-89

SERVANTE, ouvrage général, expérience, références, non logée; 2 enfants âge scolaire. Fin de semaine libre. MO. 3-4872. 7-86

FILLE ou femme fiable pour garder 1 enfant; logée. 749-4654. 7-86

AIDE-FAMILIALE, 4 jeunes enfants, facilité de laveuse et sécheuse automatique; logera ici. SH. 5-5223 7-85

DAME pensionnée, offrons bon chez-soi en échange pour légers services. Beaucoup de temps libre. Ecrire case 133 LE DROIT. 7-89

FILLE pour ouvrage domestique, soirée et fin de semaine libre, RE. 3-1350. 7-86

SERVANTE pour ouvrage général pendant que mère travaille. 2 enfants, PR. 7-9994. 7-86

8) Pour bébés

PRENDRAIS enfants en pension à la semaine. SH. 5-3587. 8-85

PRENDRAIS enfant en pension à la semaine. PR. 7-1705. 8-87

PRENDRAIS enfants ou bébés en pension, journée, semaine ou mois. SH. 9-8984. 8-87

PRENDRAIS enfants en pension, lundi au samedi. MO. 3-5187. 8-88

PRENDRAI enfant en pension, 3 à 5 ans à la semaine, PR. 7-1705. 8-90

GARDERAIS jeune bébé à la semaine ou au mois. 729-3940. 8-90

10) Instituteurs demandés

LA COMMISSION scolaire d'Earlton sollicite des demandes d'emploi d'institutrices diplômées pour une école de 17 classes. Salaire minimum. 1ère classe, $3,100; 2e classe, $2,800; expérience: $100 par année (3 ans). S'adresser au secrétaire, Albert Aubé, C.P. 45, Earlton, Ontario. 10-87

LA COMMISSION scolaire CRCSS, Osgoode, Russell, Winchester, demande une institutrice qualifiée pour 5e et 6e années. Terme septembre 1963. S'adresser au secrétaire Alban St-Pierre, R.R. no3, Russell, Ontario. 10-86

10) Instituteurs demandés

INSTITUTRICES qualifiées, bilingues, pour septembre, pour école séparée no 18, Gloucester. Ecole neuve de 4 classes. 1 institutrice pour 1ère et 2e années; 1 pour 3e et 4e années; 1 instituteur pour 5e et 6e années. Bon salaire. Expérience préférable. Faire demande par écrit donnant qualifications, expérience, salaire désiré, nom du dernier inspecteur à Henri Labelle, sec., Carlsbad Springs, Ont. 10-85

LA COMMISSION scolaire no 15 de Kenyon demande un instituteur ou institutrice, qualifié, bilingue, pour septembre 1963. S'adresser à Donat St-Louis, sec. Maxville, Ont. RR no 2. 10-86

Instituteurs ou Institutrices
DEMANDES par la Commission scolaire de Ile du Grand Calumet. Institutrices pour enseigner les cours de la 1ère à la 7e année. 2 instituteurs pour les 6e et 7e, aussi pour les 8e et 9e années. Les demandes devront être envoyées au bureau du sec.-trés. pour le 20 avril. Rémunération d'après échelle de salaire. S.V.P. mentionner qualifications et expérience. J. O. Mantha, sec.-trés., Ile du Calumet, Pontiac, Qué. 10-90

INSTITUTRICE qualifiée, pour jardin d'enfance pour R.C.S.S. no 2, Blezard Valley, Ont. Echelle de salaire. Adresser à: M. Wilfrid Lefebvre, Blezard Valley, Ont. Mentionnez expérience et référence. 10-97

PROFESSEURS QUALIFIES DE QUEBEC
pour enseigner l'ANGLAIS dans les classes du cours secondaire français.
8e à 11e années inclusives garçons.
Spécifier qualifications, expérience.
Salaire d'après convention collective.
LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE,
C.P. 118, Maniwaki, P.Q.
10

ON DEMANDE
instituteurs qualifiés de la province de Québec
pour classes de 8e année garçons.
Salaire suivant convention collective, qualifications et expérience.
LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE,
C.P. 118, Maniwaki, P.Q.
10

L'ECOLE SECONDAIRE DE HEARST
Demande 1 institutrice pour septembre 1963
pour enseigner
Français avancé, 10, 11, 12, Français de base, 12.
Assistance approximative: 100 élèves
SALAIRES
Minima: $5,000—$5,300—$5,600 et $5,900
Maxima: $8,000—$8,400—$8,700 et $9,000
Augmentation annuelle $300
Expérience: élémentaire $150 pour maximum 10 ans
Secondaire $200 jusqu'au max.
Plan d'absence en cas de maladie accumulé
Plus d'informations: appelez M. Emmanuel Charbonneau, principal téléphonez 362-4782, Hearst
Adressez votre demande mentionnant vos qualifications et expérience à:
Mme J. E. THERIAULT
sec-trésorière,
Casier 877, Hearst, Ontario
10

INSTITUTRICES
qualifiées demandées à l'école Ste-Thérèse de Hearst.
SALAIRES
minimum
$2,800 — $3,100 — $3,400
$3,700 — $4,000
maximum
$3,600 — $4,300 — $4,600
$4,700 — $5,000
Augmentation annuelle $200 pour expérience dans nos écoles ou ailleurs. Mentionner qualification, expérience et le nom du dernier inspecteur. S'adresser à:
AURELE BISSON, secrétaire,
C.P. 637, Hearst, Ont.
10

MANITOBA
DIVISION SCOLAIRE No 1 DE WINNIPEG

Des demandes seront reçues pour les postes d'instituteurs aux écoles publiques de Winnipeg, pour septembre 1963. Il y aura des vacances à combler aux niveaux primaire et secondaire. Il nous faut des instituteurs qui parlent et le français et l'anglais.

Ce qui suit est un sommaire du nouveau barème de traitements, selon la convention de travail signée récemment; ce barème est basé sur les années de formation académique et professionnelle au-delà de l'immatriculation senior.

	Minimum	Maximum	Augmentation annuelle
Classe un (un an de formation)	$3100	$4150	$200 par année
Classe deux (deux ans de formation)	$3300	$4950	$200 par année
Classe trois (trois ans de formation)	$3900	$5700	$200 par année
Classe quatre (quatre ans de formation)	$4600	$7600	2 à $200, les autres $300 par année
Classe cinq (cinq ans de formation)	$5000	$8300	2 à $200, les autres $300 par année
Classe six (six ans de formation)	$5300	$9100	2 à $200, les autres $300 par année
Classe sept (sept ans de formation)	$5800	$10000	2 à $200, les autres $300 par année

Allocation d'expérience — $100 pour chaque année d'expérience dans l'enseignement, telle que reconnue par la Loi des octrois du Manitoba.

Tout instituteur intéressé à faire une demande devrait écrire immédiatement afin de recevoir une formule de demande. Adresser à: Le surintendant, Division scolaire No 1 de Winnipeg, 1577 est, rue Wall, Winnipeg 3, Manitoba.
10

11) Emplois demandés

FERAIS rapports d'impôts à domicile. PR. 1-4283 après 5 p.m. 11-86

FERAIT ouvrage de gazon à l'année longue, prix modique, SH. 9-9057. 11-88

RAPPORTS d'impôts, personnels ou d'affaires, en tout temps. PR. 1-4866. 11-104

FEMME demande ouvrage à l'heure. PR. 1-4131. 11-84

FERAIS lavages et repassages à prix modique, CE. 4-7791. 11-85

JEUNE FILLE demande ouvrage dans salon de coiffure. PR. 1-1326. 11-86

FERAIT ouvrage général à la journée ou au contrat, MO. 3-3907. m.j.v. 11-87

EXPERT coupera les cheveux de votre fillette chez vous, n'importe quel style. Appelez, PA. 2-8446, soir ou week-end.

12) Logements demandés

APPARTEMENT 2 ou 3 chambres à coucher, enfants acceptés. Prix raisonnable. PR. 1-1650. 12-86

21) Divers demandés

MEILLEURS PRIX offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry. CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 21-300

M & K FURNITURE accorde les plus hauts prix pour meubles de maison et appareils électriques. CE. 4-4788. 21-300

PIANO demandé immédiatement — Tout format. Au comptant. 722-1426. 21-j.n.o.

NOUS ACHETONS meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture, CE. 4-6737. 21-300

NOUS ACHETONS vos vieux meubles, argent comptant. Mobilier Populaire, PR. 7-7173. 21-86

PIANOS demandés, donnant détails et prix, écrire case 175 LE DROIT. 21-89

22) Logements à louer

APPARTEMENT 3 pièces, moderne, chauffé, $65. 167 Fontaine, Hull. 22-93

LOYER GRATUIT JUSQU'A MAI
APPARTEMENTS neufs, 1 chambre à coucher chacun, avec poêle et réfrigérateur, eau chaude. A partir de $80. Situés 79 Prévost, Val-Tétreau. PR. 1-1434. 22-j.n.o.

APPARTEMENTS, 2 chambres, $100 et $95. Rez-de-chaussée; stationnement. SH. 9-7686. 22-102

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, 6 St-Charles, Eastview. 745-3697. 22-99

APPARTEMENT, rue Principale, Hull, près Hôtel-de-Ville; confortable, chauffé, 4 pièces, $65. — René-L. Ménard, notaire, PR. 7-8318. 22-lun. mer. ven.

APPARTEMENTS neufs, une à trois chambres à coucher; chauffés; eau chaude. Wrightville. $75 à $100. PR. 7-3244. 22-300

APPARTEMENT 1 chambre, salon, cuisine, chauffé, eau chaude. 192 Durocher, Eastview. 22-87

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé. S'adresser 27 St-Jean-Baptiste, Hull. 22-87

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, 203, boul. Gamelin, $75, PR. 7-5966, PA. 9-7479. 22-91

APP. 3 pièces, meublées, chauffé, éclairé, adultes seulement, PR.7-5890. 22-88

APPARTEMENT meublé, 2 pièces, réfrigérateur, toilette, entrée privée, PR. 7-9603. 22-88

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, salle de bains complète, entrée privée. 5A Verchères, Hull. PR. 7-5467. 22-87

APPARTEMENTS, 2 logis modernes de 3 pièces, salles de bains complètes, chauffés. PR. 7-8591. 22-87

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. $70. Wrightville, PR. 7-8176. 22-89

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chauffé, $65. 310 Maisonneuve, angle boul. Sacré-Coeur. PR. 7-0883, après six p.m.: PR. 7-9369. 22-89

APPARTEMENT, sous-sol, 3 pièces, salle de bains; meublé, chauffé, $75. PR. 7-1513. 22-89

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, central. PR. 7-4603. 22-89

APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher, 1er mai. 23 Guertin, Pte-Gatineau. CE. 2-6613. 22-89

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur fournis, entrée privée; rue Carillon, $100. SH. 9-5222. 22-86

22) Logements à louer

APPARTEMENT basse-ville, 1 chambre à coucher, $70. CE. 2-9983. 22-89

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé; références. 307 Dalhousie, CE. 4-1987. 22-86

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, poêle fourni. MO. 3-4536. 22-89

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, SH. 6-0816. 22-89

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, eau chaude, 1er mai, PR. 7-4826. 22-86

APPARTEMENT chauffé, éclairé, 3 pièces. 81 Wright, Hull, MU. 4-4016. 22-89

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, salon, cuisinette, salle de bains complète, entrée et terrain privés, poêle, réfrigérateur, $65. 1er mai. 167 Nicolet, PR. 7-4052. 22-89

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. PR. 7-1168. 22-89

104 AUGUSTA, 4 grandes pièces, balcon, neuf, stationnement. — SH. 9-4858. 22-87

APPARTEMENT moderne, chauffé, grand salon, grande chambre à coucher avec garde-robes à portes coulissantes, salle de bains moderne, avec évier-vanité, jolie cuisine avec dinette attenante, vivoir, poêle, réfrigérateur, $90; à visiter entre 7h.30 et 9h.30 p.m., 85 Victoria, Hull, app. 4. Si intéressé, signalez PR. 7-4264. 22-90

APPARTEMENT 4 pièces, salle de bains complète, chauffé, 1er mai. S'adresser 158 St-Laurent, Hull, après 5 p.m. 22-90

APPARTEMENT 1er mai, duplex, 365 Donald, Overbrook, 2e étage, 3 chambres à coucher. 663-6245. 22-90

APPARTEMENT moderne, chauffé, éclairé, 3 pièces, $75. 5 Demontigny, Wrightville. PR. 7-4100. 22-90

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher, 1er mai, $77. Rue Laurier, Hull. CE. 2-4069. 22-90

APPARTEMENT, adultes seulement nouvellement décoré, central, basse-ville, CE. 2-4003. 22-90

APPARTEMENT neuf, chauffé, trois chambres à coucher, près école, très résidentiel, $120, PR. 7-9024. 22-90

APPARTEMENTS DE LUXE
NEUFS de 1 et 2 chambres à coucher, chauffés, thermostat, eau chaude, tuiles, stationnement $80 et $95, libres 1er mai, 43 boul. Fournier, Hull, PR. 1-3975. 22-90

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, entrée privée, stationnement, $68, PR. 1-9924. 22-87

APPARTEMENT meublé, 1 chambre à coucher, central; lessiveuse, sécheuse, stationnement gratuit. $110. 745-2339. 22-91

APPARTEMENT, rue Sherbrooke, chauffé, poêle. PR. 1-2203. 22-109

APPARTEMENT meublé, $65, 3e étage, CE. 4-3112. 22-85

APPARTEMENT moderne, 1er étage, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, $90-$95, 79 ou 84 Papineau, PR. 7-7039 ou PR. 7-5239. 22-88

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, près Principale, $62. PR. 7-1425 ou PR. 7-9707. 22-88

APPARTEMENT moderne, chauffé, 2 chambres à coucher, $90. 1er mai. Rue Dalpé, Hull. PR. 7-7386. 22-97

APPARTEMENT de luxe à 2 chambres à coucher, $130. Décoré à neuf, stationnement gratuit. Boul. Blake, Eastview, SH. 6-1771. — SH. 9-8496. 22B-j.n.o.

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement; adultes, $95. SH. 9-8640. 22-89

APPARTEMENT, rez-de-chaussée, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle. 88 Frontenac, app. 6. — PR. 7-8690. 22-86

APPARTEMENT, rue Beechwood, 2 chambres à coucher, libre 1er mai. $80. SH. 9-5959, 8 h. 30 à 6 h. 22-86

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé, libre 1er mai, $100. SH. 5-3189 après 5 p.m. 22-89

APPARTEMENT, salon, cuisine, chambre à coucher, salle de bains. Chauffage électrique. Adultes seulement. Libre. $60. Non chauffé. 25 Sherbrooke. PR. 7-9884. 22-86

APP. Hull, 3 pièces, moderne, chauffé, près Imprimerie, 1er plancher, adultes, $70, PR. 7-8406. 22-100

APPARTEMENT d'une chambre à coucher, meublé ou non, laveuse gratuite, stationnement. 347 Lacasse, Eastview. 745-4241. 22-103

NON CLASSE par Larry Hurb

"Dès que tu auras vendu ta tondeuse à essence, je verrai s'il n'y a pas moyen de trouver un manteau de fourrure d'occasion !"

22) Logements à louer

APPARTEMENT, 1 chambre, salon, cuisine, solarium, appareils électriques si désirés, 297 St-Patrice. 22-100

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, 1 chambre à coucher. $80. — 163 Wanda, Ottawa 2. SH. 5-1844. 22-85

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, équipé, près chemin Montréal. $85. 17 mai. SH. 5-5185. 22-85

APPARTEMENT, chauffé, éclairé, eau chaude, 2 pièces, salle de bains privée. Libre 1er mai. Pour adultes. PR. 7-9164. 22-98

APPARTEMENTS: 2 pièces, $50; 3 pièces, $65; chauffés, éclairés, privés. SH. 9-8456. 22-90

AYLMER, appartements chauffés, 2 chambres à coucher. Rue Principale. MU. 4-4811. 22-85

APPARTEMENT 5 pièces, balcon. $95. 1er mai. 142 Friel. 234-0579. 22-87

APPARTEMENT 6 pièces, basse-ville; chauffé; personnes tranquilles; avril. CE. 5-9551. 22-87

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, stationnement, $95. SH. 6-0735. SH. 5-4861. 22-97

APPARTEMENT moderne, très propre, cuisine, salle à manger, salon, salle de bains, une chambre. Chauffé, stationnement. $80. PR. 7-5023. 22-100

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains, chauffé, $85; 1er étage. 158 Friel, CE. 3-9177. 22-89

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, meublé, $85. SH. 5-6084. 22-95

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, salon, cuisine. Entrée privée. CE. 3-5366. 22-86

APPARTEMENT 2 pièces, $50 chauffé, éclairé, privé, SH. 9-8456. 22-90

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, stationnement, $80. PR. 7-7277 — PR. 7-2302. 22-89

APPARTEMENTS, Wrightville, 1 et 2 chambres, cuisine, salon, salle de bains, poêle et réfrigérateur; libres. $75 - $95. PR. 7-8543. 22-95

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains; 1er mai. 34 Marengère, PR. 1-6551. 22-90

APPARTEMENT sous-sol 2 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude, $80. 49 Lavergne. SH. 5-5004 après 1h. p.m. 22-90

APPARTEMENT moderne 1 chambre, Eastview, central, poêle et réfrigérateur, laveuse et sécheuse. $78. 164 Ethel. SH. 9-3578. 22-90

AYLMER rue Front, logis 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffé, eau chaude, $50. R. SEGUIN, PR. 1-5867 — André Tessier Ltée. 22-300

APPARTEMENT moderne, 1 chambre à coucher; poêle, réfrigérateur. Prix raisonnable. PR. 7-1448. 22-94

APPARTEMENT 3 pièces, 1er mai. Centre de Hull. PR. 7-3553. 22-85

APPARTEMENT, 1 grande chambre à coucher et cuisine; entièrement meublé; 1 enfant accepté. $55. CE. 3-3612. S'adresser au 61 Murray. 22-85

APPARTEMENT 2e étage, chauffé, 4 pièces, salle de bains, Pte-Gatineau. PR. 7-1372. 22-86

2 APPARTEMENTS, 1 chambre à coucher, $75; 1er juin; 2 chambres, $90, 1er mai. Poêle, réfrigérateur. PR. 7-2698 jour; soir: PR. 1-1574. 22-104

LE BARONET
APPARTEMENTS modernes à louer. PR. 1-1724. 22-95

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, eau chaude; poêle, réfrigérateur fournis. $75. 1er mai. 387 Maria Goretti, SH. 9-6226. 22-85

BASSE-VILLE, appartements chauffé, $85; non chauffé, $60. CE. 4-0646. 22-94

BASSE-VILLE, duplex, haut, 6 pièces, chauffé, 1er mai, $80. CE. 4-3980. 22-87

BASSE-VILLE, 4 pièces, eau chaude, gros filage. MU. 4-6275. 22-103

BASSE-VILLE, 4 pièces, chauffé; salle de bains moderne, solarium. $85. SH. 6-4813 après 6 h. 22-85

BASSE-VILLE, appartement 5 pièces, eau chaude, fournaise. Enfants acceptés. $60. CE. 5-2501. 22-103

BASSE-VILLE, appartement moderne, 1 chambre à coucher, équipé, salle de bains tuiles. $75. CE. 4-3393. 22-85

BUNGALOW 6 pièces, $105. 710 boul. St-Joseph. Visite sur rendez-vous seulement. PR. 7-0546. 22-89

HANSOM COURT
BOUL. TACHE, logis, 2 chambres à coucher, moderne, $100. J. D. Légaré, 777-0546. 22-300

BUNGALOW neuf, 3 chambres à coucher, Pte-Gatineau. PA. 9-5356 demander M. Jacques. 22-89

BUNGALOW, projet Riviera, 3 chambres à coucher; à louer ou vendre. 771-3174. 22-87

BASSE-VILLE, appartements 1 et 2 chambres à coucher, chauffés, poêle. Avant 6 p.m.: CE. 2-2123; après 6 p.m.: CE. 6-3898. 22-89

BASSE-VILLE, 105 Guigues, logis (bas) 4 pièces, chauffé — 1er mai, CE. 2-1046. 22-90

$65 CHAUFFE, 2e, 3 pièces stationnement, 98 St-Jacques, Hull. PR. 7-6796. 22-101

2 CHAMBRES à coucher, Hull. Chauffés, poêle électrique, $70, $80, PR. 7-4106. 22-90

COTE DE SABLE, appartement meublé, 1 chambre à coucher. Stationnement disponible. 1er mai, $90. CE. 3-9776. 22-108

CENTRAL, 3 pièces, salle de bains, réfrigérateur, chauffé, éclairé. — CE. 5-8541. 22-104

COTE DE SABLE, près Université. rez-de-chaussée, 3 chambres à coucher, grande cuisine moderne, poêle, réfrigérateur, chauffé, $130; 1er mai. 152 Henderson. 22-90

22) Logements à louer

COTE DE SABLE, garçonnière, 2 pièces et salle de bains complète, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, $65. CE. 6-2282. 22-90

COTE DE SABLE, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, eau chaude, stationnement, $80. 233-6619. 22-90

DUPLEX, bas, chauffé, 4 pièces, $80. 101½ Nelson. CE. 4-5494. 22-87

DUPLEX, bas, chauffé, central, 6 pièces. Adultes. 1er mai. PR. 7-5306. 22-85

DUPLEX (bas), chauffé, 4 pièces, salle de bains; poêle électrique. $75. Deux adultes. S'adresser 26 Cobourg, 233-4511. 22-85

EASTVIEW, appartement, 3 chambres à coucher. 234-5746. 22-95

EASTVIEW, appartement neuf, 3 chambres à coucher, $110; 1er juin. SH. 9-1947. 22-85

EASTVIEW, rue Laval, 3 pièces, chauffé. 1er mai. $65. SH. 9-1023. 22-101

EASTVIEW, appartement moderne, couple, SH. 9-7474. 22-88

EASTVIEW, appartement 1 chambre à coucher, chauffé; poêle et réfrigérateur. $75. PR. 1-6405. 22-101

EASTVIEW, appartements, 1 et 2 chambres à coucher, $70; $85. — SH. 9-2033. 22-90

85 EDDY, 4 pièces, salle de bains. 1er mai. PR. 1-8905. 22-90

$80 — 34 Electric, moderne, 1 chambre à coucher, stationnement. CE. 2-4134. 22-107

EASTVIEW, logis 2 chambres à coucher, salle de bains complète, équipé; aussi garçonnière à louer. SH. 9-4245. 22-90

EASTVIEW, duplex, haut, 4 pièces, non chauffé, très central, 1er mai 749-1088. 22-m.j.v.

EASTVIEW, appartement moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, stationnement. SH. 9-7781. 22-108

EASTVIEW, appartement 3 pièces, salle de bains; pour couple, $60. 745-1173. 22-90

EASTVIEW, appartement (bas), 2 chambres à coucher, salon, grande cuisine, $67 chauffé — 745-2547. 22-87

EASTVIEW, 2 appartements chauffés, de 2 chambres à coucher, libres 1er mai, 1er juin. PR. 1-3930. 22-90

EASTVIEW, appartement disponible très moderne, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse. SH. 5-4695 soir. 22-86

EASTVIEW, 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $80. SH. 6-6120. 22-87

EASTVIEW, 1er mai, 3 chambres à coucher, moderne, chauffé, stationnement; arrêt d'autobus; sécheuse. $115. 746-0912. 22-87

EASTVIEW, moderne, 1 chambre à coucher, chauffé, $85. SH. 5-6907. 22-86

EASTVIEW, magnifique logis d'une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, stationnement. Aussi garçonnière. 1er mai. PR. 7-4821. 22-86

EASTVIEW, appartement neuf, 3 chambres à coucher, $110. SH. 9-1947. 22-85

EASTVIEW: meublées, chambre et cuisinette, salle de bains; chauffées, éclairées; poêle, réfrigérateur privés, libre, $60. 322, rue Mona. 22-85

GATINEAU, appartement chauffé, 5 pièces. Libre. $67. MO. 3-4308 avant 8 p.m. 22-89

$92.50 — Grand appartement moderne, 2 chambres à coucher, appareils électriques, stores vénitiens, chauffé. PR. 1-9430, app. 5, 23 St-Louis, Hull. 22-85

GATINEAU, bungalow neuf, sous-sol, 3 chambres à coucher, district résidentiel. 1er mai. $95. — 663-4325. 316 Thomas. 22-85

GARCONNIERE meublée, chauffée, eau chaude, douche, $45. PR. 7-4329. 22-91

GARCONNIERE, entrée privée moderne, 33 Cinq-Mars, PR. 7-1927. 22-85

GATINEAU logis 2 chambres, salon cuisine, salle de bains complète. 306 Notre-Dame, jour 663-5769; après 6h. 663-3328. 22-88

GARCONNIERE pour 1 ou 2 personnes, très propre. PR. 1-2586. 22-96

GATINEAU 2 logis rue Principale s'adresser 169 Guay, MO. 3-4057. 22-85

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, eau chaude. MO. 3-3733. 22-90

GATINEAU, logis 3 pièces, salle de bains complète, chauffé, éclairé, $66. MO. 3-5512. 22-88

GATINEAU, logis 3 pièces, salle de bains complète, chauffé. M. Labelle, MO. 3-5309 entre 8 et 5. 22-85

GARCONNIERE meublée, $70. 579 St-Patrice, CE. 5-0785, stationnement. 22-89

GARCONNIERE chauffée, non meublée, $50. 259 Clarence. Avril gratuit. CE. 3-3518. 22-89

GARCONNIERE tout équipée, privée, stationnement, $55, SH. 9-3488 de 5 à 11h. p.m. 22-89

HAUT, 3 pièces, salle de bains, gros filage. 67 Carillon; aussi 125 Sherbrooke. 22-101

HULL, logis, 1er mai, 2 chambres à coucher, grande cuisine, vivoir, salle de bains moderne. Enfants acceptés. $80. Stationnement. 15 St-Louis. CE. 3-5168 de 6 à 10 h. 22-101

CORONET COURT
Appartements modernes, 1 et 2 chambres à coucher; stationnement, électricité, gratuits.
A partir de $85.00
303, AVE KING EDWARD
S'adresser au surintendant
CE. 3-6350
Administré par
AULT KINNEY REALTY LTD.
CE. 3-9345
22

22) Logements à louer

GATINEAU, logis chauffé, 250, 3e avenue. 663-4659. 22-88

HAUT de duplex, spacieux, deux chambres à coucher, résidentiel; un enfant accepté. $80. Wrightville. 771-4720. 22-100

EASTVIEW 5 pièces, chauffé, libre, 1er mai, $75. SH. 9-4553. 22-89

HAUT, chauffé, 4 pièces, eau chaude. MO. 3-6272. 22-85

HULL, haut, appartement 4 pièces. 386 Champlain. PR. 7-2020. 22-105

HULL, logis 3 pièces et salle de bains, 1 enfant accepté, $50 chauffé. PR. 1-1408. 22-87

HULL, appartement, 1 chambre à coucher, salle de bains complète, MO. 3-6734. 22-90

HULL, logis 3 pièces. PR. 1-1356 après 7 p.m. 22-90

COMPAGNIE GUARANTY TRUST DU CANADA — COURTIERS
9 à 5 — 232-2691
BASSE-VILLE, près cathédrale — Plusieurs d'une chambre à coucher, vivoir, cuisine, salle de bains. Mai. Fin de semaine ou le soir, CE. 3-7426. $75 et $80. 22-6, 10 avril

HULL, appartement 2 chambres à coucher, avec tuile, etc., stationnement. PR. 1-0498. 22-85

HULL, appartement neuf, 1 chambre à coucher, poêle et réfrigérateur. 17 Boucherville, PR. 7-9841, PR. 1-6601. 22-91

HULL, central, appartement 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, éclairé, eau chaude, tuile, 3e étage, $60. 771-6592 après 5 p.m. 22-86

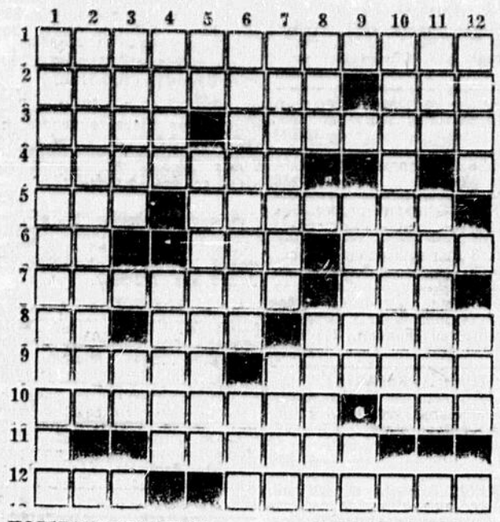
HULL garçonnière meublée, entrée privée, central $50, libre 15 avril après 5h., MU. 4-4224. 22-89

HULL, 46 St-Laurent, appartement moderne, 1er mai, 3 pièces, stationnement, $65. PR. 1

Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

Les Mots Croisés du Droit

— No 1551 —



HORIZONTALEMENT

1—Depuis peu.
2—Parsemer. — Ressemble à l'océan.
3—Importune. — Funèbre.
4—Sévères, mordants.
5—Art de lancer. — Difficile à comprendre.
6—Paresseux (renversé). — Règle obligatoire. — Arbre de Malaisie.
7—Ville de la Macédoine. — Personnel.
8—Possède. — Tente. — Construit.
9—Tableau. — Petit nom.
10—Considérables. — Dans tenue.
11—Singes d'Amérique du Sud.
12—Négation. — Période de l'année pendant laquelle une assemblée délibérante peut valablement exercer ses fonctions.

VERTICALEMENT

1—Destruction des rats.
2—Amaigrissement extrême.
3—Ennuyer. — Bout du toit.
4—Réfuter. — Oasis du Sahara algérien.
5—Personnel. — Ganissent de balises.
6—Plante vivace à feuilles en éventail. — Possessif.
7—Exécutée avec succès. — Personne chauve.
8—Au Sahara, grande région couverte de dunes. — Anneaux de cordage.
9—Au-delà de. — Jumelles.
10—Etat du corps, surtout en parlant des personnes grasses.
11—Au début du nerf. — Cap du Sud Viet-nam.
12—Marque le superlatif. — Troublé.

SOLUTION DU PROBLEME No 1550

■ **Horizontalement:** 1. Enrégimenter; 2. Née — Eon — No; 3. Hulotte — Rets; 4. Avec — Amarres; 5. Rêves — Ri; 6. Elient; 7. Oison — Iode; 8. Torque — Do; 9. Inn — Neutre; 10. Quoi — Se — Iule; 11. Ume — Saveur; 12. Ealing — Sassa.

■ **Verticalement:** 1. Enharmonique; 2. Neuve — Numa; 3. Relevés — Noël; 4. Ocelot; 5. Get — Sinon — An; 6. Iota — Rés; 7. Mnémoniques; 8. Tout — As; 9. Narre — Dériva; 10. ER — Té — Eue; Enter — Lus; 12. Rossignolera.

22) Logements à louer

LOGIS 3 pièces, eau chaude, $45. stationnement. PR. 7-3826 ou PR. 7-0835. 99, boul. St-Joseph. 22-90

LOGIS, 4 pièces, très propre, libre, $45. Références, PR. 7-6694. 22-87

LOGIS chauffé, 1 chambre, cuisine, salle de bains complète, MO. 3-5276. 22-90

LOGIS (bas) 3 pièces, gros filage, $50, PR. 7-5624. 22-90

LOGIS, 2 pièces, chauffé, entrée privée, 87 Délorimier, Hull, PR. 7-1737 après 6 heures. 22-88

LOGIS 2 chambres à coucher, salle de bains complète, eau chaude, chauffé, libre 1er mai, $70. SH. 9-1186. 22-85

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé. Adultes, 161 St-André, Ottawa. 22-106

LOGIS 3 pièces, gros filage, eau chaude. Libre. 122 Leduc, Hull. 22-88

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude, entrée privée, 115 St-Jean-Bosco. 22-85

LOGIS chauffé, 3 pièces, salle de bains, dans nouveau projet à Templeton. MO. 3-5524. 22-88

LOGIS chauffé, 3 pièces, salle de bains complète, $63. PR. 1-5248. 22-86

LOGIS, Ste-Rose 3 pièces, chauffé, salle de bains complète. MO. 3-6439. 22-85

LOGIS 3 pièces, chauffé, salle de bains complète. 558 Clément. MO. 3-6052. 22-85

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude, bas. 320 St-André, Gatineau. MO. 3-5123. 22-85

LOGIS 4 pièces, salle de bains complète, gros filage, Pte-Gatineau, $50. Aussi logis 2 pièces, $30. 728-2559. 22-89

LOGIS (bas), 2 pièces, chauffé, éclairé, douche. $55. Wrightville. PR. 7-8176. 22-89

LOGIS (haut), chauffé, 5 pièces, salle de bains, $70. 245 Champlain, Hull. PR. 7-9721. 22-86

LOGIS 2 pièces, salle de bains, entrée privée, chauffé, éclairé, $80, PR. 7-3200. 22-86

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, libre, 60 Bourque, PR. 1-3769. 22-89

LOGIS neuf dans duplex, chauffé, $95. 236 Marquette, Gatineau, (nouveau projet). Jour 771-5848; soir 663-3219. 22-89

LOGIS chauffé, 42 St-Jean-Bosco, Wrightville. 22-85

LOGIS neuf moderne, 2 chambres à coucher, chauffé, 18 St-George, PR. 1-3935. 22-86

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, 23 boul. Sacré-Coeur, Hull. 22-90

LOGIS 3 pièces, chauffé, pour 1 ou 2 personnes. PR. 7-3421. 22-87

LOGIS, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bains, eau chaude, s'adresser 250 Maisonneuve. Libre. 22-90

LOGIS, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine, rue Champlain, Hull, $65, 1er mai, PR. 1-8401. 22-87

St-Amand & Pilotte
PR. 7-1631

DOUBLE neuf, angle Bagot et Broad, Aylmer, chaque logis comprend 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, salle de bains avec table-vanité; salle de bains attenante à chambre principale; abri d'auto, $110; occupation immédiate.

MAISONNETTES, projet Cartier-MacDonald, boul. St-Joseph, Wrightville, 2 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, cave pleine grandeur, $35 par mois. Réservez immédiatement pour le 1er mai. 22-300

22) Logements à louer

LOGIS chauffé, 4 pièces, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, SH. 9-7242. 22-87

LOGIS 5 grandes pièces, non chauffé, non éclairé, $75. 684-6119. 22-86

MAISON 6 pièces, $45. Templeton-Est. Libre 1er mai. MO. 3-5894. 22-86

MAISON à louer, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Anger, Qué., PR. 7-4280. 22-86

NOUVEAU bungalow, 3 chambres à coucher, salle de bains, grande cuisine, grand salon, eau chaude, chauffage central, $85, SH. 5-3108. 22-89

ORLEANS, logis, 2 chambres à coucher, chauffé, éclairé, SH. 9-3192, libre. 22-88

ORLEANS, maison 5 pièces, nouvellement décorée; 1er mai. SH. 6-6523. 22-89

3 PIECES, salle de bains, chauffé, éclairé, garage, adultes. PR. 1-1919. 22-85

PTE-GATINEAU, appartement chauffé, 3 chambres à coucher, salle de bains complète, laveuse et sécheuse; tuile, eau chaude, $75. 297 Jacques-Cartier. 22-85

PTE-GATINEAU (projet), logis neuf 3 chambres à coucher, chauffé, face église, écoles. PA. 8-4704 après 6 p.m. 22-91

PRES chemin Montréal, grande garçonnière (bachelor) meublée ou non. Libre. 473 Vernon, SH. 6-0931. 22-87

PTE-GATINEAU, grand logis meublé, chauffé, éclairé, près église, 2 chambres, grand salon, cuisine, salle de bains complète, poêle électrique, réfrigérateur, vaisselle, etc.; 1er mai. 25 St-Antoine. — PR. 7-5650. 22-86

PETIT logement 2 pièces, privé, tranquille, poêle, réfrigérateur. Stationnement, proximité église, autobus, chauffé, 1 ou 2 adultes. Rue Main, Ottawa, $50. 234-4557. 22-89

PRES Université, central, 7 pièces, balcon. Adultes. Garage. CE. 4-3222. 22-88

2 PIECES, salle de bains (bas), tuile, eau chaude, chauffé, $45. 86, boul. St-Joseph, Wrightville. 22-87

PAROISSE Ste-Anne, 3 pièces, chauffé, éclairé, $70; adultes. CE. 6-3975. 22-90

RUE MAPLE, en face de l'Ecole secondaire d'Eastview, 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine et salle de bains, non chauffé; nouvellement fini en panneaux d'acajou, $65 par mois; conviendrait à un couple avec 2 enfants. SH. 9-5927. 22-90

RUE CRICHTON, appartement moderne, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, balcon, stationnement, $95. CE. 3-0453. 22-85

Appartements
d'une chambre à coucher
à compter de **$92.50**
AU NOUVEAU ET LUXUEUX
NORMANDIE
Les loyers sont de 15 à 20% plus bas qu'à tout autre endroit comparable.
Appartements d'un et de deux chambres à coucher — Libres actuellement
Venez visiter les appartements modèles magnifiquement meublés.
NORMANDIE
A moins de 10 minutes de la colline du Parlement
PR. 7-9261
Traversez le Pont des Chaudières puis tournez à gauche au boul. Taché. Surveillez l'affiche du Normandie. 22

22) Logements à louer

RUE CRICHTON, près Rideau Hall, arrêt d'autobus à la porte, 1 chambre à coucher, cuisine, vivoir et salle de bains; nouvellement décoré, chauffé, $80 par mois. SH. 9-5927. 22-90

RUE PUTMAN, Ottawa, appartement 4 pièces, $75. SH. 9-4494. 22-85

RUE PUTMAN, Ottawa, appartement 4 pièces, $75. PR. 1-1036. 22-85

APPARTEMENTS DU PARC
RUE COURCHESNE, Wrightville, 1 et 2 chambres à coucher, $85 et plus. André Tessier Ltée, PR. 1-5867. 22-300

RUE LAURIER, Hull, appartement, 2e étage, 3 pièces, résidentiel. Adultes. Poêle, réfrigérateur fournis. PR. 1-2605. 22-87

SOUS-SOL, 3 pièces, chauffé, $55, près rue Principale, Hull. Jour: PR. 7-1233; soir: PR. 1-0867. 22-90

17 ST-ETIENNE, Hull, logis 5 pièces. S'adresser 19 St-Etienne. 22-85

TEMPLETON, logis, 3 pièces et salle de bains. 663-5605. 22-87

VAL-TETREAU, logis moderne, deux chambres à coucher, grand salon, libre 1er ou 15 mai, PR. 1-9797. 22-86

WRIGHTVILLE, garçonnière, salle de bains complète, entrée privée; poêle, réfrigérateur; $45; chauffé, éclairé. PR. 7-7430. 22-87

WRIGHTVILLE, appartement chauffé, 2 chambres à coucher, 2e étage, près église, autobus. Adultes. Libre 1er mai. $80. 777-5275. 22-85

WRIGHTVILLE, 4 pièces, chauffé, salle de bains complète, solarium, adultes, $70. PR. 7-4047. 22-88

WRIGHTVILLE, appartement deux chambres à coucher, chauffé, $80, 1er mai. 777-8341. 22-89

WRIGHTVILLE, rue Amherst, appartement chauffé, éclairé, 1 chambre à coucher, près église, autobus, stationnement, $65, libre 1er mai, PR. 7-4407. 22-91

WRIGHTVILLE, 10, rue Dumas, haut, salon, cuisine, 2 chambres à coucher, salle de bains, libre 1er mai; 1 enfant accepté. PR. 7-6972. 22-86

23) Chambres à louer

COTE-DE-SABLE
146 à 170 Osgoode
BEAU CHOIX de chambres décorées à neuf, lavabos, mobiliers neufs, stationnement, réfrigérateurs. CE. 6-4350. 23-j.n.o.

CHAMBRE-VIVOIR, privilège de cuisine. 89 Daly. CE. 6-4254. 23-89

CHAMBRE meublée, pour 1 ou 2 personnes. PR. 1-4286. 23-89

WRIGHTVILLE, chambre meublée, salle de bains et entrée privées; poêle, réfrigérateur. $45. PR. 7-7430. 23-87

CHAMBRE meublée, 2 lits simples cuisine, salle de bains, CE. 2-7274. 23-88

CHAMBRE meublée à louer; CE. 5-3770. 23-85

CHAMBRE meublée avec réfrigérateur pour 2 hommes ou couple. PR. 1-1957. 23-86

LIBRE, vivoir, central, réfrigérateur, privilèges de cuisson; dame ou demoiselle. CE. 5-8541. 23-104

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement. PR. 7-3192. 23-105

COTE DE SABLE, chambre-vivoir, entrée privée; cuisine commune meublée. CE. 5-7554. 23-95

GRANDE chambre avec privilèges de cuisson, toute meublée. 1 ou 2 personnes. Raisonnable. CE. 3-3612. S'adresser à 61 Murray. 23-85

CHAMBRE meublée, près Hôpital général. CE. 2-2573 après 4 p.m. 23-85

CHAMBRE meublée pour 2 filles tranquilles; privilèges. 777-6489. 23-101

CHAMBRE meublée pour homme. 137 Laurier, Hull. PR. 7-3914. 23-85

GRANDE chambre et cuisine meublées, près hôpital général, CE. 3-6772. 23-89

GRANDE chambre, cuisson permise, meublée ou non, $30. CE. 4-0996. 23-86

CHAMBRE pour 1 ou 2 filles, très propre, cuisson. PR. 1-2368. 23-89

CHAMBRE meublée, poêle, réfrigérateur, pour jeune fille, rue Laurier. PR. 1-9631. 23-107

CHAMBRES dans foyer sobre, privilèges. Côte-de-Sable. 235-5761. 23-89

RUE BESSERER, chambre vivoir meublée, cuisine privée meublée, CE. 4-1621. 23-90

2 GRANDES chambres meublées, avec réfrigérateur, rue St-André, près Hôpital général. CE. 3-6680. 23-90

PRES université, grande maison de 9 grandes chambres, meublé ou non, permis de cuisson, autobus à la porte, CE. 5-3609. 23-89

CHAMBRE privée, pension si désiré, PR. 7-6474. 23-87

CHAMBRE à louer, 527 Watt, Gatineau, 663-6703. 23-90

24) Chambres et pension

CHAMBRE et pension pour homme. 17 Champlain, Hull. PR. 7-3429. 24-85

CHAMBRE et pension pour homme, rue Columbus. SH. 5-7788. 24-86

CHAMBRE et pension pour homme. Côte-de-Sable, CE. 5-2509. 24-86

CHAMBRE et pension — jeune homme, Jardin McKenzie King, PR. 1-4028. 24-88

CHAMBRE et pension pour fille ou femme qui travaille; près hôpital Sacré-Coeur. PR. 7-6713. 24-85

CHAMBRES et pension pour hommes. 102 Leduc. PR. 1-6583. 24-90

EASTVIEW, chambre propre, pension si désirée. SH. 5-5213. 24-90

25) Bureaux à louer

BUREAU, 800' de plancher, 2e étage. 224 Montcalm. PR. 7-3724. 25-85

EDIFICE médico-chirurgical, angle St-Joseph et Taschereau, ultra moderne, air climatisé, éclairé, possession immédiate. F. Dion, 771-6010. Conrad Sigouin Ltée, courtier, 771-6266. 25-90

26) Commerces à louer

SALON DE BARBIER avec appartement chauffé. Pour renseignements 663-4308 avant 8 h. p.m. 26-89

MAGASIN 20x35, angle Montcalm et Lois. PR. 7-2695. 26-85

LOCAUX pour commerces et bureaux, pouvant être divisés selon vos besoins; situés en face du futur centre commercial sur le boul. Maloney, route no 8, Gatineau. S'adresser 198 Harold MO. 3-4458. 26-102

HULL, épicerie à louer, très bonne localité, entièrement équipée avec stock si désiré, PR. 1-6651. 26-90

28A) Entrepôts à louer

ENTREPOT en blocs de ciment 22 x 40, rue Dalhousie, stationnement. CE. 3-8647. 28A-87

29A) Chalets demander

JEUNE professionnel désire chalet pour la saison, maximum 40 milles d'Ottawa. SH. 5-3182. 29A-87

30) Divers à louer

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Salon de coiffure Florette, 389 St-Patrice — CE. 3-5178. 30-300

A LA FUTURE MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes de fourrure. — A Alary, 291 Laramée. PR. 7-7980. 30-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières; aussi fourrures tout dernier cri. Signaler: CE. 4-2253 — 634 St-Patrice. 30-300

AU SALON DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur et fourrures à louer. Mme G. Campeau, 195 Leduc, PR. 1-4023. 30-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 13 Charlevoix, Hull. PR. 7-4667. 30-300

32) Propriétés à vendre

LA SOCIETE GENERALE
de placements et de ventes inc.
MO. 3-3903

RUE LAVIOLETTE, Gatineau, bungalow de deux ans, terrassement complété; prix $13,000. Termes acceptés.—23.

GATINEAU, rue North, bungalow de 3 ans, 7 pièces, terrassement complété en avant. Aubaine à $11,500. Termes à discuter.—22.

TEMPLETON, rue Albert, 18,500 p.c. de terrain, maison de 4 ans. Aubaine à $12,000—16.

JARDINS PAPINEAU, bungalow de 4 ans, terrassement complété, foyer, pierre et brique. $16,900. Termes acceptés —20.

RUE HETU, Gatineau, duplex, revenu intéressant, prix total $10,000. Conditions à discuter—3.

RUE BOURASSA, bungalow de 3 chambres à coucher, comme neuf, occupé depuis 6 mois seulement. Prix $11,750. Termes acceptés—18.

"SPLIT LEVEL", rue St-Jean, Gatineau, neuf, sur lot de 75 x 200, 4 chambres à coucher, cuisine, cuisinette, salon, salle à dîner, 2 chambres de bains, abri d'auto, foyer, piscine. Terrain clôturé. Prix réduit de $30,000 à $24,000 pour vente rapide. Termes à discuter—7. l. me. v.

$675
VERSEMENT INITIAL COMPLET
AUCUNE DEUXIEME HYPOTHEQUE
Bungalows de 3 chambres à coucher, de brique et pierre situés dans le projet Ville de Noël à Pointe-Gatineau
A SEULEMENT 5 MINUTES DU CENTRE D'OTTAWA
Services municipaux et rues pavées défrayés.
Ristourne provinciale disponible
Maisons modèles ouvertes
Pour des renseignements, appeler LUCIEN LEGAULT
RE. 3-0896
RENE ARVISAIS PR. 1-2517
9 à 5 p.m. et 7 à 9 p.m.
Maisons construites par Berthin Construction Ltd. 32

PIGEON & LAVOIE
LTEE — COURTIER
366 DALHOUSIE
CE. 2-7384

QUINCAILLERIE, rue Clarence, et bureau de poste, $4,500. Acompte $2,000. Chiffre d'affaires par année $35,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE ST-JACQUES, Eastview, 4 logis très propre, près des écoles, $24,000. Acompte $6,000. Photo Mutuel 4462. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE DUNBRACK, Overbrook, maison de 3 chambres à coucher, grand terrain, près écoles et église, $17,000. Acompte $4,000. Armand Richard, CE. 3-5343.

RUE KEEFER, 3 logis en stuc et granit, sur blocs, revenu annuel $3,360. $24,900 demandé. J. Savoie, SH. 9-7145.

RUE NOEL, nouveau 3 logis en pierre et brique, revenu annuel $3,780. $32,500 demandé, inclus cuisinières, réfrigérateurs, laveuse et sécheuse. J. Savoie, SH. 9-7145.

RUE DUNBRACK, excellente résidence, 2 étages, 5 chambres à coucher, 2 bains, abri d'auto avec "sun-deck", entrée asphaltée. $18,500. Termes faciles. J. Savoie, SH. 9-7145.

LOUER ou acheter, bâtisse commerciale, située intersection McArthur et boul. St-Laurent, loué un côté, 26 x 58 ou faites une proposition sur le tout. Pour renseignement, appeler Bernard Grandmaitre, SH. 9-3509.

TERRAIN de valeur, bungalow-duplex de 9 ans, sur 2 acres et un quart, Skead Road, faisant partie de Rothwell Heights, de jolies maisons simples sont présentement à se construire, Bernard Grandmaitre, SH. 9-3509. 32

32) Propriétés à vendre

BUNGALOW, électricité, salle de bains, lot 75 x 225. SH. 9-1604. 32-87

FARRELLTON, 28 milles de Hull, près du pont, bungalow 4 pièces, salle de bains, cave; chauffage huile; endroit idéal. PR. 7-9011. 32-300

GLANDON & LARCHE IMMEUBLES
PR. 7-9152

CHALET 2 étages, près du Grand Poisson blanc, un mille carré de terrain de bois dur. $1,500 comptant. 32-j.n.o.

PROJET RIVIERA
BUNGALOW neuf, brique, 3 chambres à coucher, plusieurs extras, $600 en acompte; $96 par mois, taxes, capital, intérêt. 37 Toulon, PR. 7-3383. 32-86

RENE CHENIER
COURTIER — PR. 1-2992
EDMOND WIEIGO, PR. 1-5646

RUE CORBEIL, split-level, 3 chambres à coucher, sous-sol complètement fini, sur terrain de 60x100. $15,500.

HULL, rue Laval, maison 2 étages, en brique, très propre; chauffage eau chaude. Acompte $1,000.

HULL, rue Garneau, maison deux étages, 2 chambres à coucher. Acompte $200.

BOUL. ST-JOSEPH, grand bungalow en pierre, 3 chambres à coucher, garage double, site commercial. Acompte $10,000. 32-300

DUSSAULT
IMMEUBLES
31 LAVAL, HULL
PR. 1-8361

BUNGALOW en brique, rue Brady, 3 chambres à coucher, salon, très grande cuisine, salle de récréation, garage, terrain de 60 x 100, paysagé, $16,900. Termes. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.

GATINEAU, rue Thomas, bungalow en brique de 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chauffage air chaud à l'huile, terrain 50 x 100, paysagé. Seulement $1,000 en acompte; solde à discuter.

RUE CHATEAUGUAY, Hull, triplex, revenu de $90 par mois, prix demandé $7,000; termes. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.

MASHAM, commerce établit depuis 25 ans. Chiffre d'affaires intéressant avec logis de 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, très grande cuisine, très propre, $17,000; termes faciles. J. R. Deschênes, PR. 1-2605.

TAVERNE à Buckingham, bon chiffre d'affaires, très bien située. Mme C. Poitiers, YU. 6-3511. 32-300

IMMEUBLES DE HULL
238, BOUL. ST-JOSEPH
PR. 1-6268
Jacques Simard — PR. 7-4777

RUE CINQ-MARS, bungalow brique et pierre, abri d'auto, grand terrain paysagé et clôturé. $16,800. Acompte $2,500.

5, RUE BRODEUR, duplex très propre; revenu de $125 par mois. $12,500. Acompte à discuter.

PTE-GATINEAU, rue Renaud, bungalow neuf, brique, rue pavée, trottoirs finis. $12,200. Acompte minime.

CANTLEY, près route principale, 8 acres de terrain, avec garage construit et fondations prêtes pour maison 30 x 30; $4,800; termes si désirés. 32-300

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

EASTVIEW, magasin dans centre d'achats, valeur équipement et stock, $13,900. Landry, SH. 9-8972.

ORLEANS, bungalow 3 chambres à coucher, $3,000 en acompte. Mensualités $85. Landry SH. 6-8972.

CHEMIN Montréal, près hôpital, résidence 3 chambres à coucher, garage, idéal pour professionnel. Legault 745-5164.

EASTVIEW, choix de propriétés à revenu. Acompte à discuter. Legault. 745-5164.

OVERBROOK, bungalow 6 ans, 3 chambres à coucher. $16,000. Maheu, 749-7896.

CHEMIN de Montréal, motel 31 unités, lot 350 x 150, avec résidence et restaurant loués pour 2 ans. Simard 749-1966.

OTTAWA, rue Fentiman, 3 chambres à coucher, semi-bungalow, foyer, $13,900. Simard 749-1966.

NEW EDINBURGH, revenu mensuel $240; foyer naturel dans chaque appartement. Godin 745-3869.

OVERBROOK, 1½ étage, 3 chambres à coucher, salle de jeux; $2,000 en acompte; solde comme loyer. Godin 745-3869.

OVERBROOK, 2 ans, duplex brique et plâtre, cave pleine grandeur. Prix pour vente rapide $24,500. Bissonnette 745-5293.

EASTVIEW, 9 duplex 2 et 3 chambres à coucher, foyer dans chaque appartement. Bissonnette 745-5293.

OTTAWA, près Eastview, joli bungalow, terrain 35 x 161; aubaine: $12,900. Gauvin, SH. 5-6145.

OTTAWA, buanderette automatique, très payante. A sacrifier $7,500. Gauvin, SH. 5-6145.

COTE DE SABLE, triplex brique 2 et 3 chambres à coucher, garages. Revenu mensuel $280. $23,000. Labranche, RE. 3-3542.

EASTVIEW, $1,000 en acompte; bungalow 5 chambres à coucher, garage attenant, sous-sol pleine grandeur. Prix $13,800. Labranche, RE. 3-3542. 32-300

LOUIS TITLEY Ltée
IMMEUBLES — ASSURANCES
SH. 5-6801
255, ch. de Montréal, Eastview

RUE LAFONTAINE, bungalow, 3 chambres à coucher, foyer, garage attaché, chauffage eau chaude, en plus 2 logis au sous-sol loués $50 et $60. Termes faciles. $24,500, Léo Grégoire, SH. 5-1331.

BATISSE, 6 logis en brique, style moderne, balcons, cuisines équipées, thermostats individuels dans chaque appartement, tapis mur à mur dans les salons. Ivanhoe Perrier, SH. 6-0200.

RUE SHAKESPEARE, bâtisse, 3 logis, revenus exceptionnels, appartements de 2 chambres à coucher, chauffage à l'huile, prix réduit $21,900. Bas acompte. Wilfrid Beaulieu, SH. 9-7934.

EASTVIEW, bâtisse de 3 logis, brique, construction très moderne, salle de lessive à chaque étage. Chauffage zone. Bons revenus. Prix réduit $26,900. Léo Grégoire, SH. 5-1331.

RUE BARRETTE, propriété, 3 chambres à coucher, salon, salle à dîner, cuisine 12 x 17, chauffage à l'huile, $16,700. $2,000 en acompte. Wilfrid Beaulieu, SH. 9-7934.

JARDINS EASTWAY, près hôpital Montfort, $2,000 en acompte. Nouveau bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, paiement mensuel $100. Ivanhoe Perrier, SH. 6-0200. 32-88

32) Propriétés à vendre

VENTE PRIVEE, bungalow près école, église, autobus, sous-sol fini, terrain paysagé. $15,000. — Acompte à discuter. PR. 1-4740. 100 Corbeil. 32-v. s.

J. L. HOTTE, 771-3574
COURTIER

RUE FRECHETTE, joli bungalow 3 chambres à coucher, grand salon, système air chaud, terrain 60 x 100, entièrement paysagé; prix demandé $11,900; acompte $3,000; $94 par mois, capital, intérêt et taxes.

ATELIER débossage-peinturage, 35 x 110, centre de Hull; maison incluse, 3 chambres à coucher; prix $41,000; termes à discuter. 32-300

CONRAD SIGOUIN
Ltée, courtier
PR. 1-6266

DUPLEX, rue Montmartre, Wrightville, occasion pour acheteur avec bon comptant, 2 chambres à coucher par logis, revenu mensuel $165. Garage double, terrain paysagé, $15,500.

PLACEMENT INTERESSANT, propriété commerciale, rue Eddy revenu $5,280, terrain de coin, $37,900. Conditions avantageuses. **HECTOR MARSOLAIS, PR. 7-3494**

4 CHAMBRES A COUCHER, construction récente, brique et pierre, parterre tourbé, idéal pour famille nombreuse, prix intéressant, $10,500.

3 BUNGALOWS neufs, à prix réduits, 100 verges des écoles et église, salon 18 x 12, planchers de chêne, ne manquez pas cette occasion. **MAURICE POIRIER, PR. 7-5050**

MODELE VERSAILLES, rue Perras, terrain aménagé d'arbres fruitiers, clôturé (Frost Fence), se vend au prix coûtant.

PROJET ALEXANDRE TACHE, possession immédiate, petit acompte achète ce spacieux bungalow, abri d'auto, hypothèque à 5½%. Occasion.

BENOIT BARRETTE, MU. 4-6362

CHEMIN EARDLEY, Aylmer, propriété de 6 pièces, garage et entrepôt de 77 x 29, 20 acres de terre, endroit idéal pour terrain d'équitation.

CHEMIN AYLMER, luxueuse propriété de 9 pièces, sur lot de 140 x 600 avec accès à la rivière Outaouais. l'intérieur comporte salle à manger, foyer dans salon, cuisine donnant sur la rivière. 32

LOUIS TITLEY Ltée
IMMEUBLES — ASSURANCES
CE. 3-1168
135, rue Besserer

EASTVIEW, rue Bradley, près du chemin de Montréal — Triplex, revenu annuel $2,900 net. $20,500 — $5,000 à compte, termes faciles. Noël Potvin, CE. 3-1168.

WOLFFDALE, près Donald, Overbrook, jolie maison moderne, 2 étages, 6 pièces et terrain paysagé, près école et transport, $16,500 — termes. Exclusif, Mme Major, SH. 9-1336.

EASTVIEW— terrain vacant 85 x 195, et plus si désiré avec ou sans résidence. Pour plus amples détails Noël Potvin CE. 3-1168.

RUE ST-PATRICE — Double, 5 pièces par logis, entièrement rénové, système de chauffage neuf. $1,500 à compte — termes faciles. Nouveau M.L.S. Noël Potvin, CE. 4-3426.

ORLEANS — Superbe bungalow moderne en brique, 3 chambres à coucher, salle de jeux, garage attenant, terrain paysagé 100 x 150, $16,300 — termes faciles. Mme Major, SH. 9-1336.

MAGASIN GENERAL de campagne, très bon revenu. 25 milles à l'Est d'Ottawa, complètement équipé ainsi que 3 logis. Cause santé. Mme Major, SH. 9-1336.

MAGASIN GENERAL et entrepôt avec logis 3 chambres à coucher. Termes faciles. Noël Potvin, CE. 4-3426. 32-300

VOYEZ
PLACE MAISONNEUVE
et rendez-vous compte par vous-mêmes que nous vous offrons plus pour votre $DOLLAR$ en fait de bungalow et duplex.
LA CIE DES MAISONS MODELES
LTEE
Boul. Gréber, Pte-Gatineau
PR. 1-8432 PR. 1-5363
PR. 1-2555
32

St-Amand & Pilotte
PR. 7-1631

BUNGALOW, 10, rue Corbeil, Wrightville — Brique, garage, entrée pavée, terrain paysagé, 3 chambres à coucher, chauffage air forcé à l'huile, paiements seulement $86 par mois, capital, intérêt et taxes. Doit être sacrifié à $11,650. Paiement initial à discuter.

DUPLEX, boulevard Archambault, Pointe-Gatineau, très propre; chaque logis 2 chambres à coucher, terrain paysagé et clôturé. Une aubaine à $9,000.

AUBAINE EXTRAORDINAIRE — Duplex en stuc, 3ième avenue, Gatineau, près rue Notre-Dame; en très bon état. Pour régler succession, il faut sacrifier à $10,500.

BUNGALOW — Rue St-Raymond, Wrightville, système de chauffage eau chaude, à l'huile, 2 zones de chauffage, salle de jeux avec bar au sous-sol, salle de lavage, 3 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, tapis mur à mur, terrain paysagé, clôturé, garage chauffé, oeil magique pour porte de garage, prix demandé $23,000; paiement initial à discuter.

BUNGALOW NEUF, rue Smith, Pointe-Gatineau, près des écoles et de l'église, deux minutes de l'autobus, fini brique et pierre, abri d'auto, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains avec table-vanité, en céramique, chauffage air chaud, $12,500 — paiement initial $1,500.

MAISON FAMILIALE, rue Archambault, Pointe-Gatineau, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète, planchers en tuile, cave finie ciment, système air chaud à l'huile, garage, prix total $8,000 — paiement initial $1,500.

MAGNIFIQUE BUNGALOW, rue Jolicoeur, Parc de la Montagne, fini brique et pierre, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains avec table vanité, plancher salle de bains en tuile céramique, système de chauffage eau chaude, prix $14,200 — paiement initial $2,500. Nous pouvons financer partiellement paiement initial. 32

32) Propriétés à vendre

THOMAS SHIPMAN LIMITEE
412, rue RIDEAU
CE. 6-9648

OVERBROOK, duplex, 13 ans, près école, église et autobus. Prix $15,800.

EASTVIEW, épicerie et domicile, 3 chambres à coucher, on demande $21,500.

COTE DE SABLE, maison de 3 étages, 7 chambres à coucher, idéale pour maison de chambres. $32,000.

LAKEVIEW PARK, bungalow de 3 chambres à coucher, $1,045 en acompte. Prix demandé $16,500.

COTE DE SABLE, maison appartements, 2 garçonnières meublées. Prix 170,000. 32-30

777-7953
IMMEUBLES
RENSON INC.
courtier en immeubles
J. D. Légaré, gérant, 777-0546
Jacques Tomaro, PR. 1-5280

BUNGALOWS

RUE CINQ-MARS — 3 chambres à coucher, entièrement paysagé, prix $15,200, acompte $2,200.

ATHALDOUNE DRIVE — Split level, 1,800 pieds carrés, salle de jeux, terrain d'une acre, prix $36,000, acompte à discuter.

RUE EMOND, paroisse du Lac des Fées — Bungalow 3 chambres à coucher, garage, chauffage à l'eau chaude, prix $15,000 — $3,000 à compte.

RUE AMHERST — 3 chambres à coucher, sous-sol fini, prix $12,500, acompte $3,000.

RUE ROUVILLE — Maison 2 étages, aubaine à $7,000, acompte $1,000.

LIMBOUR — "Ranch House", spacieux, grand terrain, prix $13,500, acompte $2,000.

RUE CARON, (Wartime), 3 chambres à coucher, prix d'aubaine, $10,000, acompte raisonnable.

RUE THERRIEN, 2 chambres à coucher, salle de jeux, prix $13,600, acompte $3,000.

DUPLEX, rue Binet, paroisse du Lac-des-Fées, prix exceptionnel, $14,000, acompte $3,000.

COMMERCES

BUANDERIE-NETTOYEUR, (Coin Wash), aubaine. Une valeur de $22,000 pour seulement $13,000. Jacques Tomaro, PR. 1-5280.

SALON de coiffure, tout équipé, style continental, prix $10,000. Acompte $1,000. Termes raisonnables. Jacques Tomaro, PR. 1-5280. 32

GERALD PERRON
Courtier en immeubles
TA. 8-6108
Ernest Sirois, agent, RE. 3-1239

EASTVIEW, rue Brant, spacieux bungalow-duplex en stuc, très propre, poêle et réfrigérateur inclus. Prix demandé $17,900; termes.

RUE BELL, près Carling, triplex en brique, de bonne construction; revenu mensuel $215. Prix demandé $22,500; termes.

ST-CHARLES, rue Genest, 4 logis en brique, revenu mensuel $265; termes.

RUE GENEST, bungalow 6 pièces, très propre. Prix demandé, $14,900; termes.

COTE DE SABLE, rue Hastey, maison de chambres, en brique, près Université, garage. Prix demandé, $17,800; termes.

ANDRE TESSIER
LTEE
236, boulevard St-Joseph, Hull
PR. 1-5867
HEURES DE BUREAU:
8.30 a.m. à 9 p.m.

CHAMPLAIN PARK — Grand bungalow de choix, terrain 159 x 295, tapis mur à mur dans salon et chambre à coucher, foyer naturel, poêle dans le mur et réfrigérateur inclus, $27,500 — termes à discuter.

RUE GRATTON — Triplex neuf de 3 chambres à coucher par logis, revenu $305 par mois, construction de choix, 1ère hypothèque $15,000 payable $139 par mois, capital, intérêt et taxes. Termes si désiré.

RUE VAUDREUIL — Triplex avec revenu de $190 par mois, facile à louer, aubaine à $13,800 — $4,000 à compte.

COIN EDDY ET ST-LAURENT — Poste d'essence tout équipé, excellent chiffre d'affaires, $3,500. C. Tessier, PR. 7-5070.

RUE MAISONNEUVE — Triplex, revenu mensuel $160, appartements de 2 chambres à coucher, $16,000 — termes à discuter.

RUE LARAMEE — Restaurant-épicerie, excellent chiffre d'affaires, bon stock, $5,500. C. Tessier, PR. 7-5070.

RUE GENDRON, en face du parc N.C.C. — Spacieuse résidence, $50,000, 1ère hypothèque $20,000, paiements mensuels $153. R. Fitzgerald, MU. 4-4246.

RUE BOURQUE — Très grande maison de 4 chambres à coucher, salon en L, sous-sol fini, 2 salles de bains, pourrait être facilement

Fournaises—réparation

FOURNAISES A L'HUILE
NETTOYAGE, réparation de carburateur. H. Sarazin, PR. 7-9000. G-j.n.o.

Jardinage

EMBELLISSEZ vos propriétés avec des haies de cèdre. MO. 3-6443. G-101

Menuisiers

GENERAL — Nouvelle addition, conversion, salle de jeux, salle de bains, planchers tuile, plâtre. Estimation gratuite. PA. 9-3641. G-87

Moteurs électriques

REPARATION de tous genres, perforeuses, scies, sableuses, etc. Ouellette Electrique, 29 McGee. CE. 5-6669. G-300

Pompes

J.-H. POITRAS & FILS
POMPES, tous genres, tuyaux plastique. 52½ Maisonneuve, 777-3576. G-j.n.o.

Peintre décorateur

INTERIEUR, extérieur. Satisfaction garantie. Estimations gratuites. Joffre St-Jean, 746-8582. G-91

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. — RE. 3-0332. G-j.n.o.

Réparation et service

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE et service téléviseurs — 333 Cumberland. CE. 6-3101. G-300

EGOUTS nettoyés avec outils électriques. Service de 24 heures. — Rideau Plumbing & Heating Ltd. CE. 2-2439. G-300

NOUS REPARONS...
TOUS les appareils domestiques et commerciaux, gros et petits. Tout notre ouvrage est garanti. — Appliance Service Centre, 836 ouest, Somerset. CE. 5-5166. G-300

TOITURES
DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
CIE LTEE
437 Catherine CE. 3-9369
45

Réparation et service

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 140 Eddy, Hull. PR. 1-1988. G-300

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 205 Notre-Dame, Hull. PR. 1-3653. G-300

MAGASINS DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau. Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. G-300

Rembourrage

REMBOURRAGE, donnez à vos meubles une apparence toute neuve. Travail garanti. Estimation gratuite, 2 morceaux: divan et fauteuil, à partir de $79.95. Cadieux et Tittley, 79 chemin de Montréal. SH. 5-1230. G-j.n.o.

REMBOURRAGE
REPARATIONS de meubles, rembourrage, nettoyage, ameublements de cuisine, chromés. Rembourreurs Hull-Wrightville, 15, rue St-Laurent, Hull, PR. 1-3863. G-300

REMBOURRAGE, réparations meubles de tous genres, antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington, PA. 9-0218. G-300

Service d'appels

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez 236-7151. G-300

Tapis et Tuiles

TUILES, tous genres, linoléum 7c, vinyle, 11c. Hull Flooring, PR. 7-7988. G-l. mer. v.

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, CE. 5-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Transfert—Camionnage

SERVICE international de messageries. Spécialités: déménagements transocéaniques et interurbains. Déménagement local et entreposage. W. Sparks & Son, tél: PA. 8-3773. G-300

Protection

J.-H. POITRAS & FILS
EXTINCTEURS, système d'alarme, etc. 52½ Maisonneuve.. 777-3576. G-j.n.o.

Monuments

LEEDER & POITRAS. Monuments et lettrage. 437 McArthur. SH. 6-6941. G-j.n.o.

24) Automobiles à vendre

1955 CHEVROLET sedan, $275 — CE. 3-3352. 36-87

DANSEREAU MOTORS ENR.
133, chemin Marier, Eastview
SH. 5-6657
AUCUN ACOMPTE REQUIS
1961 CHEVROLET Belair V-8, automatique, radio
1961 CHEVROLET Biscayne, 2 portières, 6, automatique.
SPECIAUX
1959 PONTIAC Laurentian, 6, automatique, radio, $895
1957 CHEVROLET, sedan, toit rigide, $595
1957 DODGE, 2 portières, $425 36-300

$25 EN ACOMPTE
achèteront toute auto chez
MAURICE MOTORS
AUTOMOBILES COMPACTES
1961 CORVAIR Monza, automatique, originale, radio, pneus à flanc blanc.
1960 FALCON sedan automatique, 1 proprio; radio, chaufferette.
1960 ENVOY sedan 4 portières, sièges baquets, immaculée.
1960 VOLKSWAGEN de luxe, radio, auto parfaite, $950.
1959 VOLKSWAGEN de luxe, entièrement garantie $825.
1958 VOLKSWAGEN, une vraie beauté, $750.
1958 VAUXHALL Cresta, 4 portières, $895.
1959 HILLMAN 4 portières, tout équipée, $695.
1954 AUSTIN décapotable, prix total $65.
1962 PARISIENNE 4 portières, toit rigide, automatique, 6 cyl., $2,795.
1959 PARISIENNE 4 portières, toit rigide, $1,650.
1958 CHEVROLET 4 portières, automatique, 6 cyl., auto d'un seul proprio.
1957 CHEVROLET décapotable, automatique, V-8, entièrement remise à neuf.
1956 CHEVROLET de luxe 4 portières.
1956 FORD 4 portières, familiale, 9 places, $750.
1955 CHEVROLET deluxe, 4 portières, radio, chaufferette; 3 au choix à partir de $350 et plus.
1954 CHEVROLET, 1 proprio, entièrement garantie, $295.
1958 FAIRLANE 2 portières, toit rigide, tout équipée, $950.
1954 FORD, mécanisme en bon état. Pneus neufs, $150.
1960 CHEVROLET ½ tonne, pick-up, comme neuf.
$10 D'ACOMPTE vous procureront n'importe laquelle de ces automobiles si votre crédit est bon, chez . . .
MAURICE MOTORS
310 Rideau — CE. 4-4626
36-300

UN NOM A RETENIR
REUBEN'S AUTO SALES LTD.
Le plus ancien vendeur d'autos de la rue Rideau
598 Rideau, près Wurtemburg
ANCIEN TERMINUS DE LA CTO
1956 CHEVROLET Del. toit rigide
1956 CHEVROLET 2 portières
1956 CHEVROLET décapotable
1956 PONTIAC 2 portières
1956 FORD 4 portières
1956 MONARCH 4 portières
1956 METEOR 4 portières
1957 PONTIAC familiale
1957 FORD familiale
1957 METEOR Rideau toit rigide
1957 CHEVROLET Bel Air
1957 OLDSMOBILE toit rigide
1957 BUICK toit rigide
1958 FORD toit rigide
1958 PONTIAC sedan
1958 CHEVROLET 2 portières
1958 BUICK 4 portières
1959 CHEVROLET Bel Air
1959 VOLKSWAGEN toit coulissant
1960 PONTIAC 1 proprio
1961 ENVOY 4 portières
1961 RAMBLER 4 portières
1961 VOLKSWAGEN de luxe
1961 VOLKSWAGEN familiale
1961 FORD 2 portières
1962 CONSUL 4 portières
1962 PONTIAC décapotable
1963 FALCON,, grande économie
P.S. — En autant que votre crédit soit bon, célibataire ou marié, vous pouvez acheter une de ces automobiles qui sont annoncées sans d'acompte à déposer, seulement acquitter les versements. Ouvert le soir jusqu'à 9h.30. Tél.: CE. 6-0196 — CE. 5-2055.
36-300

POUR L'ACHAT
DE
COMPACTES
C'EST CHEZ
"le gros vendeur"
BELISLE
QU'IL FAUT ALLER.

Le plus grand choix
de compactes que vous ayez vu

1962 CHEVY II, sedan 4 portières, fini ambre, pneus à flanc blanc. Intérieur assorti, état d'une neuve. Comporte encore la garantie d'une neuve.

1962 FALCON familiale, idéale pour une famille. Elle est toute neuve; parait comme une neuve. Fini beige.

1961 MORRIS Oxford, familiale, fini gris, intérieur de cuir rouge. Propriété d'un médecin de la région. Une auto économique . . . à un bas prix.

1960 ENVOY familiale, magnifique fini à lignes rouge, et intérieur rouge hors série. 18,000 d'origine. Roule comme une neuve.

1960 VAUXHALL sedan Cresta, 4 portières. Compacte de 6 cyl. Faites-en l'essai; vous l'achèterez. Parfaite, d'un parechocs à l'autre.

1960 TRIUMPH coach, fini bleu pâle, intérieur assorti, propriété d'une femme de médecin. Aussi propre qu'une neuve.

1959 VOLKSWAGEN autobus à 9 places, idéal pour la famille nombreuse ou une équipe de baseball.

AUBAINE D'AUJOURD'HUI
1960 RENAULT sedan 4 portières, incomparable en fait d'auto économique. Aussi propre qu'une neuve. Prix spécial du week-end **$795**

BELISLE
AUTOMOBILES LTEE
Votre concessionnaire Chevrolet, Corvair, Oldsmobile, Envoy, et camions Chevrolet
444, CH. DE MONTREAL
OTTAWA
Le soir
SH. 9-5948 — SH. 9-5941

36) Automobiles à vendre

AUTO REPRISE — 1954 Buick, excellent état mécanique; acquittez les paiements de $7 par semaine. Tél.: PA. 2-4220. 36-86

BUICK 1954, 1955 Volkswagen, Chevrolet 1952, Pontiac 1953, Pontiac 1950, Chevrolet 1953. PR. 1-0335. —139 Dollard. 36-93

1957 RAMBLER familiale, $375. — CE. 3-3352. 36-87

FORD 1957, 2 portières, doit être vendue cette semaine; demande $500. PR. 7-4447. 36-87

PONTIAC 1958 familiale V-8, facilité de finance. 746-0593. 36-87

METEOR 1953, $125; Pontiac 1953, $125; Ford 1956; toutes en bon état. 14 St-Pierre, Hull. PR. 1-0231 ou PR. 1-1445. 36-90

MERCURY 1957, décapotable, tout équipée, $25 en acompte, $41 par mois; bonnes références exigées. PR. 7-9579. 36-90

1956 CHEVROLET très propre, $25 en acompte, solde $34 par mois; bonnes références exigées. PR. 1-2586. 36-90

1957 PLYMOUTH toit rigide, automatique. CE. 3-3352. 36-87

DODGE 1956, ½ tonne, de livraison légère, caisse de bois, en excellent état, considérerais échange, $450, PR. 1-3078. 36-90

ENVOY 1960 à vendre ou échanger. 50 Davies, Hull. 777-4925. 36-87

1960 DODGE, dois vendre; toute offre considérée; comptant. CE. 4-2076. 36-85

DECAPOTABLE 1960 Pontiac, en parfait état, à vendre ou échanger, PR. 1-5142 après 6h. 36-87

STATION WAGON Chevrolet 1958, 6 cyl., exceptionnelle SH. 9-6175. 36-87

CHARGEUSE (Carterpillar Loader) H.T.-4, moteur neuf, bon état. Echangerais pour maison, terrain ou auto. PR. 1-3402. 36-85

WILLYS jeep, motrice 4 roues moteur neuf. Gracefield 603 s 21, après 6 heures. 36-l.-j.

AUTOMOBILE de diplomate Mercury Comet 1962 sedan 4 portières, blanc, 6,500 milles, transmission automatique, pneus à flanc blanc. CE. 5-4341. 36-87

AUTOMOBILE de diplomate, Chevy II Nova-400 modèle 1962 sedan 4 portières, ivoire, 6,600 milles, servo-direction, chaufferette, pneus à flanc blanc. CE. 5-4341. 36-87

AUTO REPRISE — 1955 Chevrolet dois vendre immédiatement; faites une offre. Appelez PA. 2-4220. 36-86

1955 PLYMOUTH Standard 6, moteur neuf, mécanique "A1", pneus neufs, nouvellement peinturée, intérieur très propre, carrosserie passable, aubaine $195. Appeler Guy au PR. 1-9179 entre 6 et 7 p.m. 36-86

MERCURY 1955, radio, $225. PR. 1-9160. 36-86

1959 METEOR, appartenant à un homme âgé; 8 cyl., automatique, radio, parfait état, $1,250. PR. 1-6601. 36-89

MONARCH '54, tout équipée, pneus neufs, moteur bon état, plaque 1963, sacrifice cause maladie, $200 SH. 5-6022. 36-88

1958 VAUXHALL, 22,000 milles, seconde voiture; évaluée à $750, accepterait $600. RE. 3-3265. 36-88

AUTO REPRISE — 1953 Oldsmobile, transport à prix modique; $5 par semaine. Appelez PA. 2-4220. 36-86

ECONOMISEZ et soyez bien assuré avec l'assurance ALLSTATE Paiements mensuels. Gérard Beauchamp. CE. 5-6375 ou CE 3-9484. 36-300

AUTO REPRISE — 1959 FORD, sedan, bleu foncé, 29,000 milles d'origine, comme neuve; solde $1,308 ou acquittez les paiements de $13 par semaine. Tél.: PA. 2-4220. 36-86

1955 CHEVROLET, 2 portières, bonne mécanique, 6 cyl. aubaine, $150 CE. 4-3415. 36-85

1960 PONTIAC Laurentian, automatique, radio, 4 portières. CE. 4-0050. 36-86

CHEVROLET Biscayne 1958, 4 portières, automatique, très bon état, $1,150. PR. 7-8700. 36-87

CAMION International 180, 4 tonnes, bascule. Accepterais échange. PR. 1-3402. 36-85

FORD 1957, 2 portières, doit être vendue cette semaine; demande $500. PR. 7-4447. 36-84

PONTIAC 1958 familiale, V-8, facilité de finance. 746-0593. 36-84

1961 CHEVROLET Biscayne, 2 portières, bon état, $1,550. PR. 7-3864. 36-85

1955 PLYMOUTH automatique, bon état, PR. 7-7974. 36-85

1961 OLDSMOBILE Super 4 portières, toit rigide, équipée au complet. 95 Emond. Jour: PR. 7-2735; après 6 p.m.: PR. 7-8160. 36-89

AUTO REPRISE — 1960 VAUXHALL Cresta, gris argenté et blanc; acquittez les paiements de $10 par semaine. Appelez PA. 2-4220. 36-86

1954 STUDEBAKER sedan, bon état, prix $250, SH. 9-4946. 36-89

AUTO REPRISE — 1961 Falcon, 6 cyl., automatique, rouge avec intérieur noir; acquittez le solde de $1,682 ou $17 par semaine. Appelez PA. 2-4220. 36-86

37) Divers à vendre

BATEAU en bois, fond en V 12' de longueur, $35. 11, boul. St-Joseph, entre 7 et 9 soir. 37-85

BICYCLETTE pour garçon, bon état. 139, rue Caron. 37-86

BATEAU "Peterborough" 13', moteur 5½ cv "Evinrude" avec remorque, $375, PR. 1-2195. 114 Leduc, Hull. 37-87

CHAISES ROULANTES pliantes, commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., CE. 3-4110. 37-300

CAPE neuve en vison chinois. A prix de sacrifice, $25. Tél: 745-7101. 37-300

CARROSSE, très propre, $20. 154 chemin Marier. 37-86

CARROSSE "Gendron" propre, $25, CE. 2-7572. 37-87

CAMION 3 tonnes à échanger pour camion ½ tonne — Compresseur et fusil à peinturer — Camion ½ tonne — Moteur hors bord — Moteurs à gazoline ¾ et 3 forces — Perforeuse au diamant. 745-5616. 37-93

TUILES PRELARTS
CHOIX de tuiles de toutes sortes, tuiles linoléum, 7½c; vinyl 11½c. Claude Leblanc Enrg., 69, boul. St-Joseph, Hull. PR. 1-5897. 37-300

CHESTERFIELD: sofa et fauteuil. Style moderne, attrayant capitonnage. En excellent état. Sacrifice. $55. Tél. 749-8288. 37-300

CONGELATEUR Woods, 10 p.c., bon état, $160. PR. 1-1042 après 6 p.m. 37-85

COSTUME, robe, nylon, autres articles pour fillette. 7 et 8 ans, PR. 1-2215. 37-86

ETOLE de fourrure; pour plus de détails: PR. 1-2126 après 6 p.m. 37-86

FOURNAISE Coleman, prix raisonnable, 771-8161. 37-86

3 FOURNAISES à l'huile à vendre, $10 chacune, 159 Laval, PR. 1-6973. 37-87

JAQUETTE de vison chinois, neuve, sacrifiée au bas prix de $75. Tél: 745-7101. 37-j.n.o.

JOLI chandelier de cristal, accessoires muraux assortis. Meubles de vivoir d'excellente qualité. Déménageons. Quelles aubaines! PA 2-7879. 37-85

LESSIVEUSE Connor blanche, propre, garantie, aubaine $25. PR. 1-6449. 37-87

LIT complet ¾, $19; 2 habits 32-38, $5 et $10; miroir 18 x 36, $8. PR. 7-3965. 37-86

MEUBLES et accessoires électriques usagés. Mobilier Populaire, PR. 7-7173. 37-86

MACHINE à coudre Singer, entièrement automatique, fait boutonnières, pose boutons, points de fantaisie, reprise par compagnie. Valeur réguière $249.50; solde au complet $89.46. Continuation des paiements. CE. 5-7900 en tout temps. 37-300

MOBILIER chambre à coucher — beau fini noyer, comprend lit, bureaux, sommier et matelas. Sacrifice. Tél. 749-8627. 37-300

MOBILIER CUISINE: table et quatre chaises chromées, joliment capitonnées. Beau fini blanc. Sacrifice. Tél. 749-8627. 37-300

MACHINE à coudre Singer, électrique, portative, avec lumière et valise, très bon état, garantie pour un an, $29.95. CE. 5-7900 jour ou soir. 37-300

MOTOCYCLETTES Harley Davidson, Scott 175 cc, 1962 comme neuve, $375. MO. 3-5590. 22-88

MANTEAUX adolescentes et dames 12 ans, $3.00 — 14 ans, $5.00, très propre, PR. 7-3928. 37-86

MANTEAU de printemps réversible, pour garçonnet, 4 à 6 ans, $5.00, PR. 1-2604. 37-87

MOTEUR de 1956 Mercury, autres morceaux de Ford, PR. 7-8338. 37-90

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.
MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 79 Maisonneuve, Hull (en haut du Supersonic Car Wash). PR. 7-5225. Succursale de Gatineau. MO. 3-3345. 37-

MACHINE à crème glacée molle, distributeur electro-freeze. Clovis Marcoux, CE. 3-6002; résidence: RE. 3-9347. 37-107

MACHINE à laver Connor à vendre, bas prix. PR. 7-1024. 37-86

OFFRE SPECIALE
LOUEZ UN TV
DES CE SOIR
EMERSON
(Minimum de 6 mois)
ainsi que d'autres marques reconnues. Toutes les grandeurs, dont les portatives; également, des appareils stéréos et combinés.
$4
ET PLUS PAR MOIS
LIVRAISON GRATUITE N'IMPORTE OU — EN TOUT TEMPS
PREMIER MOIS ABSOLUMENT GRATUIT
TOUS LES PAIEMENTS SERONT IMPUTES A L'ACHAT
AUCUN ACOMPTE REQUIS
Premier paiement le 1er mai 1963
La meilleure allocation d'échange pour votre téléviseur actuel.
Livraison dans une heure dans toute la ville
COMPOSEZ DES MAINTENANT
SH. 5-7133
National Telerama TV Rentals Co. (Canada) Inc.
LES PLUS GRANDS LOUEURS DE TV AU CANADA
37

37) Divers à vendre

ORGUES ? LOWREY ? Derniers modèles Holiday et Starlet, comprenant les effets automatiques d'orchestre, les jeux incorporés de trémolo et d'écho Leslie. La plus haute allocation d'échange pour piano. Lauzon Piano Sales, 1338 Wellington, PA. 2-1426. 37-90

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur. 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon. M. Zagerman & Co. Ltd., 100, chemin Bayview, PA. 9-5111. 37-300

POELE gros filage, à vendre, bas prix, MO. 3-6007. 37-90

POELE Gurney 22", propre, bon état, $45. SH. 6-6784. 37-90

ORGE Keystone enregistrée, $2.40 minot; blé-d'Inde en épis, $42 la tonne. Achèterais bouvillons de 1 à 2 ans. 722-5367. 37-87

NOUS ACHETONS, nous échangeons, nous vendons: meubles neufs et usagés. Meuble Lafontaine, 273, chemin de Montréal, Eastview. SH. 5-2145. 37-j.n.o.

PIANOS neufs et usagés, complètement remis à neuf. Termes faciles. L. Paquette, 61 Wellington, Hull, PR. 1-2452; après 6 p.m.: PR. 7-3001. 37-102

POELE électrique-huile combinée, $250, 56 Papineau, PR. 1-1122. 37-88

PIANO, lit double, 2 matelas, lessiveuse, SH. 6-0639. 37-85

POELE électrique Gurney, 4 éléments, fourneau avec thermostat, PR. 1-1779 après 6h. 37-85

REMBOURRAGE, donnez à vos meubles une apparence toute neuve. Travail garanti. Estimation gratuite. 2 morceaux: divan et fauteuil, à partir de $79.95 Cadieux et Tittley, 79 chemin de Montréal. SH. 5-1230. 37-j.n.o.

REFRIGERATEURS, très bon état, $50 et plus. PR. 1-3653; PR. 7-2234 37-300

REFRIGERATEUR, téléviseur, meubles usagés au neufs. Termes faciles. Meuble St-Charles, 261 St-Patrice, CE. 3-4939; soir: SH. 5-1236. 37-96

REPRISE de fina Machine à coudre automatique, fait de la belle broderie, pose boutons, fait boutonnières, garantie sur tous les morceaux; solde au complet: $53.57. Continuation des paiements. CE. 5-7900 en tout temps. 37-300

ROULOTTE Canadian Star, toute meublée, 8 x 38, modèle 1956, très propre. PR. 7-0881. 37-85

REFRIGERATEUR "Frigidaire", à vendre, 746-1207. 37-85

REFRIGERATEUR, très bon état, $75; congélateur comme neuf, $200. 531 Church, app. 2, Eastview 37-86

REFRIGERATEURS, poêles électriques, bon état, $49 et plus. A. Bélanger (détail) Ltée, 217 Montcalm, Hull. 37-300

ROBE de mariée, longue, organza de Suisse avec voile et diadème, après 6h., PR. 1-9953. 37-81

ROBES de première communion 7 et 8 ans, $5.00 chacune, - robe en dentelle de nylon bleu, avec chapeau et gants, 7 ans, $10, SH. 5-4698. 37-88

SPECIAL D'AVRIL
SACS d'aspirateurs, à jeter, $85c le paquet; rég. $1.25. Appliance Service Centre, 836 ouest Somerset, CE. 5-5166. 37-300

SOLDE de pianos. Rabais de $200 sur des pianos flambant neufs. Achetez dès maintenant. Facilités de paiement. Lauzon Piano Sales, 1338 Wellington. PA. 2-1426. 37-90

3 TRACTEURS, petit, moyen et gros, charrue et cultivateur. SH. 6-0964. 37-87

TELEVISEURS A LOUER, 17" ou 21". $11 par mois, avec faculté d'achat. Egalement téléviseurs neufs de 23", selon un contrat spécial. CE. 4-8929. 37-300

TELEVISEURS d'occasion, poêles, réfrigérateurs, laveuses; des bouts de linoléum et de tapis. A. J. Freiman Ltd., entrepôt, 126, rue York. 37-300

TELEVISEURS Philco neuf portatif $175. 1 combiné $135, poêle Moffat $50. Chesterfield $15, mobilier de cuisine $35, plusieurs autres articles, 777-9152. 37-j-n-o

VOUS REVEZ DE BELLE MUSIQUE ?
Achetez dès maintenant un appareil haute fidélité, grâce à un prêt peu coûteux, comportant une assurance-vie de la
CAISSE DE PRETS BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE
37

LOUEZ UN TV
ou un stéréo ce soir
$4.00
et plus par mois
(Minimum de 4 mois)
Admiral — RCA
et autres marques
SERVICE GRATUIT
pièces et main-d'oeuvre gratuit pour 2 ans selon UN PLAN DE LOCATION AVEC FACULTE D'ACHAT.
LA PLUS HAUTE ALLOCATION D'ECHANGE pour votre appareil actuel
100% des paiements de location s'apoliquent à l'achat.
PAS DE PAIEMENT INITIAL
1er PAIEMENT LE 20 MAI
Nous vous offrons également des stéréos, laveuses, sécheuses, poêles et réfrigérateurs.
Composez 234-1423 en tout temps, jour et nuit
et nous vous livrerons immédiatement tout appareil.
37

32) Propriétés à vendre

PARC DE LA MONTAGNE, Ave du Parc, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, terrain paysagé, $14,600. PR. 1-6593. 32-89

ANGLE Moussette et Jeanne d'Arc, 3 chambres à coucher, système plinthe à eau chaude; tapis mur à mur, grand garage avec chafferie. $14,300; acompte à discuter. PR. 7-9941. 32-89

ST-ANDRE-AVELLIN, maison meublée ou non, grand terrain pour jardinage. Mme A. Drolet, 23 St-André, St-André-Avellin, Qué. 32-je. ven. sam.

BUNGALOW, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. 15 Alma, Rockland-Est. 762-4648 après 6 p.m. 32-89

BUNGALOW, Ottawa, six pièces, grand terrain, pelouse, haie, bien situé, près église, autobus. Hypothèque 5½%. SH. 5-5203. 32-89

A VENDRE OU A ECHANGER
MAISON neuve 78 x 34 très moderne, pierre naturelle et brique, terrain panoramique, paysagé, 100 x 110; abri d'auto double, près église, école, hôpital Sacré-Coeur; idéale pour professionnel; termes très faciles. PR. 7-8633. 32-99

IMMEUBLES, HYPOTHEQUES
PROPRIETE à vendre avec peu de comptant. Hypothèques pour maisons neuves ou déjà construites. Attention prompte en appelant André Chartier chez Brownlee "Immeuble", CE. 3-3188; résidence: CE. 3-3352. 32-j.n.o.

ORLEANS, rue Maisonneuve, bungalow neuf, 3 chambres à coucher, très moderne, sur lot 100 x 150; en arrière du bureau de poste, possession immédiate; $10,800. George Howith Realtor Insurance, SH. 9-9971. 32-j.n.o.

DUPLEX neuf, en brique, un logis libre. 236-238 Marquette, Gatineau (nouveau projet), jour 771-5848; soir 663-3219. 32-89

CRICHTON, 311-321 — 6 logis. — $25,000; $8,000 en acompte. Un excellent placement. George Howith Realtor Insurance. SH. 9-9971. 32-j.n.o.

PAROISSE St-Raymond, maison 2 étages, 6 pièces, salle de bains. Sacrifice pour prompt acheteur. PR. 7-0034. 32-85

WASHINGTON, Eastview, maison seule, confortable, sur bon lot, $11,000. George Howith Realtor Insurance, SH. 9-9971. 32-j.n.o.

BUNGALOW 5 chambres, en stuc, spacieux terrain de 100 x 129, garage. Une aubaine pour du comptant: 570, boul. St-Joseph, Hull. 32-86

EASTVIEW, Dieppe, semi-bungalow, vente privée, $13,900; $2,000 à compte. 746-1597. 32-86

BOUL. GAMELIN, bungalow-duplex, chauffage eau chaude, grande salle de jeux, prix demandé, $24,200; acompte à discuter. PR. 1-2232. 32-300

TRIPLEX brique, 6 ans, 2 chambres à coucher; garage. $27,500. SH. 9-8640. 32-96

TRIPLEX à vendre, près hôpital. $3,500 à compte. PR. 7-3244. 32-300

MAISON avec abri d'auto, tapis plinthe à plinthe, salle de bains complète, céramique. $15,400. — PR. 7-3244. 32-86

APPARTEMENT moderne, une chambre à coucher, vivoir, cuisine, chambre de bains complète, $75, chauffé, 204 Champlain, Hull. 32-90

HULL, projet Parc de la Montagne, 3 chambres à coucher. Conditions et prix à discuter. S'adresser à Marcel Joly, PR. 1-6607. 32-87

JULIEN GROULX IMMEUBLES
162 Hôtel-de-Ville, FR. 7-8850
Julien Groulx, PR. 7-0674
Dan Brunet, PR. 1-2836
BOUL. RIEL, bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salle de bains avec vanité; terrain paysagé 60 x 100; abri d'auto. $13,000. Acompte $2,000. Solde $101 par mois, capital, intérêt et taxes.
RUE CHOUINARD, près boul. Riel, bungalow, brique et pierre, terrain 60 x 100, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à dîner, salle de bains tuile céramique, tapis. Prix demandé $15,300; $2,449 en acompte. 32-300

32A) Terrain à vendre

MAGNIFIQUE terrain d'une acre, projet Brissard chemin de la Montagne, un mille de l'hôpital du Sacré-Coeur. 4 ans pour payer. PR. 7-8633. 32A-90

32A) Terrain à vendre

LOT panoramique 50x100, rue St-Onge, Hull. PR. 1-3822. 32A-100

RUE GEORGES, Hull, terrain 44 x 93, $2,000. PR. 1-2232. 32A-300

TERRAIN 50 x 100, rue William, Gatineau, près école. MO. 3-6485. 32A-91

LOT 70 x 42, angle Amherst et Davies, $3,500. PR. 7-7926. 32A-86

GATINEAU, lot 3e avenue. MO. 3-4081. 32A-88

LOT 60 x 100, Pte-Gatineau. PR. 1-1591 après 6 p.m. 32A-89

Macintyre Realties
6¾ ACRES de beau terrain, chemin d'Aylmer entre le Country Club et l'ambassade d'Argentine, pour personne qui désire construire une ou plusieurs maisons de classe. Prix demandé $48,000. MU. 4-6891 ou CE. 6-4844. 32A-85

3 TERRAINS à vendre 60 x 110 à Gatineau, après 4h., MO. 3-4092. 32A-87

33) Commerces à vendre

RESTAURANT-EPICERIE à vendre ou à louer. 537 Notre-Dame, Gatineau. 33-87

CAMION de patates frites à vendre. MO. 3-5253. 33-89

PRES HULL, magasin général, garage bien outillé, logis 12 pièces, 2 autobus scolaire sous contrat, $5,000 en acompte, PR. 7-9011. 33 lun-ven.

EQUIPEMENT d'épicerie-boucherie à vendre, ensemble ou séparé. S'adresser Grégoire Red & White, route 17, Alfred Ont. 33-90

35) Chalets à vendre

LAC McGREGOR, chalet à vendre. MO. 3-4522. 35-105

2 CHALETS, lac McGregor; un hivérisé, gros filage; plomberie intérieure. MO. 3-6432 entre 5 et 9 p.m. 35-87

18x24, 4 pièces, électricité, plomberie, à déménager. Crystal Bay. 733-6110. 35-87

AYLMER—camp de 8 chambres à coucher, bord de la rivière. 684-4808. 35-88

LUSKVILLE, chalet neuf, meublé, grand terrain sur plage, $3,800. SH. 9-4391. 35-86

FARRELLTON, chalet 3 pièces, partiellement meublé. $1,800, PR. 7-9011. 35 lun-ven.

LAC McGREGOR, chalet moderne, 3 chambres à coucher, électricité et plomberie complètes. $4,500; acompte $1,500. SH. 9-4553. 35-90

CHALET, style (Colonial Homes) meublé lot 150 x 150 jusqu'au lac, érigé juin 1962, situé à Notre-Dame-du-Laus aubaine $1,800, information, 777-1111. 35-85

ACRE boisée, pêche, électricité, ½ heure de Hull, $650, SH. 5-5541. 35-90

Attention
PROPRIETAIRES DE CAMP D'ETE
Louez: fournaise à gaz propane
à $1.95 par mois
Installation gratuite
R. TESSIER
PR. 1-1386 — PR. 7-6458
35

36) Automobiles à vendre

1957 CHEVROLET 6 cyl., excellent état, aucune rouille, radio, bons pneus. Dois vendre. Demande $650, 777-3090. 36-87

1957 DODGE V-8, automatique, très bon état. PR. 1-5203. 36-85

AUTOS USAGEES "GOODWILL"
CHEZ
TURPIN
Pontiac - Buick Ltée
423, chemin Richmond
PA. 8-1901
36

36) Automobiles à vendre

1957 STUDEBAKER V-8, radio, PR. 1-4772. 36-90

N'ACHETEZ PAS
avant
d'avoir vu
PARKWAY CHRYSLER PLYMOUTH VALIANT
L'ENDROIT PAR EXCELLENCE
1047, ch. Richmond
PA. 9-5121 PA. 9-5121
36

MYERS est synonyme d'aubaines
1959 KARMANN GHIA, décapotable, chaufferette, radio **$1395**
1961 AUSTIN A 40, 2 portières, chaufferette **$995**
MYERS
Rue Elgin, près Catherine
CE. 3-5653 — CE. 3-8411
36

REPRISES PAR LA FINANCE
Toute personne qui a un emploi stable peut être financée
1961 DODGE Seneca, V-8, TA, R. **$1735**
1959 CHEVROLET sedan, 1 proprio, très belle **$1145**
1958 BUICK Special, toit rigide 4 portières tous les servo-mécanismes **$935**
1958 CHEVROLET décapotable, tous les servo-mécanismes, très belle **$1395**
1958 CONSUL, sedan. Uhe très belle auto.
1959 ENVOY familiale, transport économique **$835**
1957 MERCURY toit rigide, tous les servo-mécanismes. Une auto dont vous rêvez **$885**
1957 CHEVROLET toit rigide, 6 cyl., TA, R. .. **$975**
1956 CHEVROLET sedan, 6 cyl. état d'une neuve **$645**
1955 FORD sedan Fairlane, R, couvre-moyeux .. **$455**
Toutes ces voitures ont été revisées et sont garanties.
LABELLE
AUTOMOBILES
394, rue Rideau (près Friel)
CE. 5-1848
36

36) Automobiles à vendre

1960 Cadillac, coupé de ville
1958 Lincoln Continental
1957 Dodge Royal
Ces 3 autos de luxe tout équipés, peinture et mécanique en excellent état, bons pneus. Ont roulé moins de 26,000 milles. Un proprio.
Amyot et Fils
PR. 7-5204
soir: PR. 7-6137
36

AUTOS FINANCEES DE NOUVEAU A 6% DISPONIBLES
CONDITIONS POUR CONVENIR A L'ACHETEUR POUR LES AUTOS QUI SUIVENT :

	Paiements
1961 CHEVROLET et METEOR décapotables	$20.00
1961 FORD, automatique	$18.00
1960 VALIANT automatique	$15.00
1957 CHEVROLET, METEOR, PONTIAC. Autos pour ceux de la classe ouvrière	$10.00

DE NOMBREUSES AUTRES AU CHOIX.
NORVIC MOTORS
ANGLE LAURIER ET O'CONNOR
CE. 3-3787
CE. 3-3656
36

REPRISES
ACQUITTEZ LES PAIEMENTS
GRATIS
Service de vaisselle de 36 pièces, à motif de feuilles "Golden Glory" en or 22 carats, à l'achat de chaque auto.
ENTREZ MARCHANT, SORTEZ AU VOLANT
1959 MONARCH "Specter", toit rigide, 4 portières, tous les servo-mécanismes, état de salle de montre.
Solde à payer ..... $1,387 ou $53 par mois
1957 CHEVROLET, familiale, bas millage.
Solde à payer ..... $961 ou $39 par mois
1959 DODGE Mayfair toit rigide, tout équipé.
Solde à payer ..... $1,187 ou $46 par mois
1957 FORD, fini rouge et blanc et garniture dorée.
Solde à payer ..... $593 ou $25 par mois
Toutes les autos ont été revisées entièrement dans notre atelier par des mécaniciens entraînés à la manufacture, et elles comportent une garantie intégrale pour 6 mois.
1953 PONTIAC. Nouvelles soupapes.
Solde à payer ..... $295 ou $19 par mois
1956 OLDSMOBILE, tout équipée, bas millage.
Solde à payer ..... $687 ou $30 par mois
1956 CHEVROLET, idéale pour famille, pneus neufs.
Solde à payer ..... $733 ou $32 par mois
Frais de manutention sur autos reprises.
D. & H. MOTORS
"L'ami des travailleurs"
452 RIDEAU
Courtiers en autos reprises
CE. 2-5793
36

37) Divers à vendre

A VENDRE

TELEVISEURS 17" et 21", garantis, termes faciles. S'adresser: 9 Laval, PR. 1-3947. 37-j.n.o.

TELEVISEUR Westinghouse 21", mobilier de cuisine. Autres articles. Gatineau, MO. 3-6317. 37-87

VETEMENTS à vendre pour toute la famille; conditions de crédit faciles. Appelez Bernard, 233-9585. 37-86

38) Accessoires d'automobiles

S. & S. AUTO PARTS

PIECES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Service d'échange complet Vitres installées. 814, rue Wellington Tél.: CE. 6-2371. 38-300

FERNAND GUINDON, 144 St-Rédempteur, Hull — Lavage d'autos $1.00; "simonized" $7.00; peinture $35. PR. 7-1594. 38-85

ARTICLES et services offerts par Beaupré Automotive Service. Mise au point du moteur, échange et réparation de pièces d'allumage, distributeurs, carburateurs; service complet de freins; mécanismes de servo-freins; régulateurs de tension, alternateurs, génératrices, démarreurs, alésage de tambours de freins, essieux et ressorts; embrayages, alignement et équilibrage du pont avant; amortisseurs, barres de torsion, pièces de servo-direction, articulations à rotules, essuie-glaces pneumatiques et électriques. Pièces et entretien de voitures européennes; produits chimiques, essence et lubrifiants de tous genres. Ouvert jour et nuit. CE. 5-1303, CE. 2-0892. 577, avenue Gladstone. 29-mer. s.

40) Animaux

VACHES laitières vendues à termes. 1er paiement 2 mois après signature du contrat. 195 Marlborough. CE. 2-3916. 40-j.n.o.

POODLES blancs, première qualité, 3 femelles, 10 et 2 mois. PR. 1-8069. 40-87

42) Argent disponible

ARGENT à prêter sur tous genres de propriétés, intérêt à 6¾%, 25 ans pour payer. Service rapide de 24 heures. Immeuble Commercial Enr., PR. 7-2101. 42-300

QUEBEC — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. M. Desjarlais, 43 Victoria, Hull, PR. 7-8054, le soir: 132 Caron, PR. 1-1431. 42-j.n.o.

NOTAIRE a clients privés, désirant prêter argent sur 1ère et 2e hypothèques. Taux raisonnables. — PR. 1-5874; MU. 4-3210; PR. 7-3516 42-85

ONTARIO — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques, $1,600 et plus; service rapide, termes de 5, 10 ans et plus. O. Lamoureux, 18 Rideau, pièce 606, CE. 5-9125 le soir: SH. 5-2701. 42-j.n.o.

HYPOTHEQUES

NOTAIRE — Argent disponible en 1ère et 2e hypothèques. PR. 7-8025. 42-lun. mar. mer.

ARGENT A PRETER

1ère et 2ième hypothèques

R. SEGUIN, PR. 1-5867

9 a.m. à 9 p.m.

André Tessier Ltée

236, boul. St-Joseph, HULL 42

PRETS

pour

DEPENSES PRINTANIERES

$50 à $5,000

Appelez EDGAR du PLESSIS

CE. 3-1149

COMMUNITY

FINANCE CORPORATION

Chambre 102, 48 Rideau 42

PRETS

SUR

HYPOTHEQUES

Québec et Ontario

- directement du prêteur
- aucun bonus
- $1,600 et plus

CRAIG INVESTMENT

LTD. — QUEBEC

SURE INVESTMENT

LIMITED — ONTARIO

129, rue Principale, Hull

G. Corbin, gérant

PR. 1-5829; soir: PR. 1-1278 42

PRETS

JUSQU'A

$5,000

pour toute raison valable.

Téléphonez

Marcel Joly

PR. 1-6607

UNION

FINANCE CO.

191, rue Principale, Hull

(Edifice Tessier) 42

44) Personnel

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à CE. 6-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa. CE. 3-1191. 44-

CADEAUX anniversaire; photographie de votre fillette de 2 ans aux 100 premières venues, 233-1965. 44-90

Nécrologie

COURCHESNE — M. Gérard Courchesne, de Gracefield, est décédé le mardi 9 avril, à l'âge de 41 ans, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, après une longue maladie. Il était le fils de M. et Mme Paul Courchesne, de Gracefield, qui lui survivent. Il laisse quatre frères: Emile, de Vankleek Hill, Arthur, d'Ottawa, Raymond, de Hull, Roger, de Gracefield, et quatre soeurs: Mme Albert Mayrand (Flore), de Ste-Thérèse, Mme Donald Courchesne, (Thérèse), Mme Joseph Lafrenière (Yvette), de Gracefield, Mme Valmore Legault (Fleur de Mai), de Gracefield. La dépouille mortelle sera exposée à la demeure de ses parents, à Gracefield, à partir de mercredi. Les funérailles auront lieu à Gracefield où un libera sera chanté samedi en l'église de Gracefield à 10h. Inhumation au cimetière paroissial, sous la direction des salons Gauthier de Hull.

(GRACEFIELD, DNC)

PAQUETTE — Subitement, à sa résidence, est décédée Mme Télesphore Paquette, née Albina Quenneville, de Maxville. Mme Paquette était la fille de M. et Mme Damien Quenneville, d'Alexandria, tous deux décédés. Elle était âgée de 64 ans. Outre son époux, elle laisse un fils, Léonard, de Cornwall; une fille, Mme Damien Trottier (Marie Laure), de Locheil; quatre petits-enfants; six soeurs, Mme Edgar Deschamps (Yvonne), de Green Valley; Mme Arthur Carrière (Ida), d'Alexandria; Mme Arthur Trottier (Alma), de Locheil; Mme Agnès Cadieux, de Brockville; Mme Bertha Deschamps et Mme S. Crook, toutes deux de Montréal. Le service a été chanté à Maxville en l'église St-Jacques. Inhumation à Maxville. (Alexandria DNC)

PRIEUR — M. Georges Prieur, de Markstay, Ontario, est décédé le jeudi 4 avril, en l'hôpital St-Jean-de-Brébeuf de Sturgeon Falls, après une courte maladie. Il était âgé de 71 ans. M. Prieur était né à Glen Nevis, comté de Glengarry. Il avait épousé Maria Renaud qui lui survit. Outre son épouse, il laisse dans le deuil deux fils, Léonard et Raymond, de Sturgeon Falls; quatre filles, Mme Lorne Alcock (Gabrielle), de Sudbury; Mme Roger Tremblay (Thérèse); Mme Rita Woita et Mme Francis Lajeunesse (Cécile); cinq frères, Antoine, Peter et Joseph, de Markstay; Jean-Baptiste, de Sudbury et Robert, de Wahnapitae; deux soeurs, Mme Robert Ireland (Ida) d'Oshawa et Mme Percy O'Donnell (Agnès) de Chapeau, Qué. Il laisse également quatre petits-enfants. Les funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église Our Lady of Sorrows de Sturgeon Falls. L'inhumation a eu lieu au cimetière de l'endroit.

(Markstay DNC)

DUMOULIN — Mme Gérardine Dumoulin, du 248, Clemow avenue, est décédée le mercredi 10 avril à sa résidence. La défunte était l'épouse bien-aimée de l'hon. juge Jacques Dumoulin. Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil ses deux filles: Louise Mme John C. Clark) et Mme Paul Tessier, d'Ottawa; ses frères: Paul, Alexandre et Jean; sa soeur: Mme Raymond Thivierge, tous de Québec. La dépouille mortelle sera exposée au salon McEvoy Bros., 235 Kent, de 7 h. à 10 h. p.m., mercredi. Le départ se fera ensuite vers Québec pour service et inhumation samedi. 60-86

PICHE — M. Augustin Piché, de Bouchette, est décédé récemment à l'âge de 80 ans, à la suite d'une longue maladie. Il était l'époux de feu Aurore Brisson. Il laisse dans le deuil deux fils: Aimé et Léandre, de Bouchette, un fils adopté, Robert, de Buckingham; trois filles: Mme Victor Bertrand (Emelia), de Hull, Mme Alcide Maurice (Ludmina), de Bouchette et Mlle Lucienne, de Hull. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Gabriel, de Bouchette. L'inhumation a suivi au cimetière paroissial.

(BOUCHETTE, DNC)

PROVOST — M. Damase Provost, du 132, rue Nicolet, Hull, est décédé le mardi 9 avril, dans un hôpital local, à l'âge de 93 ans. Epoux de feu Joséphine Lajeunesse, fils de feu Damase Provost et de feu Vitaline Carrière. Il laisse quatre fils, Ernest, de Lepage, Ont., Agnas, de Kapuskasing, Arthur, de Hull, Hubert, de Pendleton; trois filles, Mme Rex Lebaron (Alphonsine), de Montréal, Mme Wilfrid Gagné (Alexina), de Hull, Mme Damase Provost (Albertine) de Timmins. Départ des salons Emond, boul. St-Joseph, à 8h.30 le vendredi 12 avril pour un libera en l'église St-Louis de Poltimore à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Le service sera chanté le mardi 16 avril à 8 heures en l'église St-Joseph de Hull. 60-86

VADEBONCOEUR — M. Emile Vadeboncoeur, célibataire, du 336, rue Maisonneuve, est décédé, mardi le 9 avril 1963, dans un hôpital local, à l'âge de 72 ans. Il laisse un frère, Aldège, de Hull; deux soeurs: Mme Aldée Bigonesse (Antonia); Mme Emile Ladouceur (Jeanne) de Hull; deux beaux-frères, Léopold Pilon, Willie Gaudreau de Hull. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, le départ à 8h. 45, jeudi 11 avril pour le libera à 9 heures en l'église Sacré-Coeur de Hull. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Service mercredi le 17 avril en l'église du Sacré-Coeur à 7h. 45. 60-85

VILLENEUVE — M. Joseph Villeneuve, du 23 Sherbrooke, Hull est décédé le mardi 9 avril 1963 dans un hôpital local à l'âge de 88 ans. Il était l'époux de feu Alma Proulx et le fils de feu Antoine Villeneuve et de feu Félicité Séguin. Il laisse 4 fils: Ernest, de Masson; Eugène, de Détroit; William de Rockland et Jean-Marcel d'Eastview; 3 filles: Mmes Aurore Despatie de Hull; Rodolphe St-Jean (Blanche) d'Orléans; Rév. Sr. Jeanne-Mance, Servante Jésus-Marie (Cécile), Hull; 1 frère: Wilfrid, de Alfred. Départ du salon Emond, boul. St-Joseph à 8h. 55 le vendredi 12 avril pour un libera à 9h. en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière de Rockland. Service le lundi 15 avril à 8h. 60-86

GALLA'S BAKERY

PAIN

ENRICHI

PETER PAN

FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS

Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.

34, rue **MONTCALM**

CE. 3-8431 44

46) Professionnels

Dr JACQUES PROULX chirurgien-dentiste. Soir 7 à 8h. 30. 214 boul. St-Joseph. PR. 7-5602. 46-300

47) Cours privés

EN 10 SEMAINES. Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues. CE. 5-5944. Ecole des langues modernes, 331 ouest, Somerset. 47-300

53) Avis légaux

AVIS AUX CREANCIERS

Toute personne qui aurait quelque réclamation contre la succession ADELINE CAMPEAU, de son vivant de la cité d'Ottawa, décédée le 4 janvier, 1963, est priée de remettre aux soussignés avant le 10 juillet, 1963, sous forme de déclaration assermentée, un relevé de compte complet de cette créance avec mention de garantie, s'il y a lieu.

Après cette date les exécuteurs feront le partage des biens de la défunte parmi les ayants-droit sans tenir compte des réclamations qui n'auront pas été faites.

OTTAWA, le 25 mars, 1963.

LA COMPAGNIE GUARANTY TRUST DU CANADA, Exécuteurs, 109, rue Bank, Ottawa, Ont.

59) Remerciements

MONGEON — Les membres des familles Thomas et Josaphat Mongeon, désirent remercier sincèrement parents et amis, qui à l'occasion du décès de leur soeur, Mlle Louisa Mongeon, de Angers, survenu le 1er avril 1963, leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 59-85

BEAUCHAMP — Mme Ernest Beauchamp et les membres de sa famille, désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Ernest Beauchamp, survenu le 28 mars dernier, leur ont prodigué des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléances, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 59-85

DE LA COLLECTION PRET A PORTER de Monsieur Gilbert de Montréal, un ensemble de pure toile irlandaise avec ornement de grosgrain noir disposé avec symétrie. De ligne classique, cet ensemble est pratique, frais et seyant. Les teintes employées sont pâles et riches.

Naissances

BOURDON — M. et Mme Marcel Bourdon (Louise St-Onge) de Maxville, Ont., sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, le 2 avril, à l'Hôtel-Dieu de Cornwall et baptisée Marie, Danielle, Roxanne, Chantal. Parrain et marraine, M. et Mme Rolland Bourdon, grands-parents; porteuse, Mlle Thérèse Bourdon, tante. Une petite soeur pour Lyne.

JOANNIS — M. et Mme Hector Joannis (Edna Turpin), de Welland, désirent annoncer la naissance d'un fils, baptisé Joseph, Raymond, Pierre. Le parrain et la marraine sont Raymond Turpin et Marie Legault.

MAURICE — M. et Mme Rémi Maurice (Anne Gignac), de Welland, sont les heureux parents d'un fils, baptisé Daniel, Clermont, Joseph. Parrain et marraine, Clermont Maurice et Yvonne Chevrette.

LEBLANC — M. et Mme Lucien Leblanc (Anita St-Amour), de Welland, font part à leurs parents et amis de la naissance de leur garçon, baptisé Joseph, Raymond, Michel. Le parrain est Raymond Lafrenière et la marraine est Yvonne Chevrette.

GARANT — M. et Mme Léo Garant (Germaine Therrien), de Welland, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, Yvon, Gilles. Il fut baptisé dimanche le 24 mars en l'église du Sacré-Coeur. Le parrain est Alphonse Fortier et la marraine est Rose Therrien.

MARKSTAY (DNC) —

VAILLANCOURT — M. et Mme Adrien Vaillancourt (June Pace), de Markstay, sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Simone, June. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Louis Bédard, oncle et tante de l'enfant.

LEFRANCOIS — M. et Mme Lionel Lefrançois (Germaine Démoré), de Markstay, sont les heureux parents d'une fille, baptisée Marie, Thérèse, Catherine. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Jean-Paul Roy, oncle et tante de l'enfant.

LAURIN — M. et Mme Réginald Laurin sont heureux de faire part de la naissance d'une fille, baptisée Marie, Mélonie, Rose. Le parrain et la marraine sont M. et Mme Léo Laurin, grands-parents de l'enfant.

WILSON — M. et Mme Jean-Louis Wilson (Gisèle Lalonde), de Chute-à-Blondeau, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, à la clinique Smith de Hawkesbury, baptisée Marie, Carole, Dominique, Michelle. Parrain et marraine, M. et Mme Siméon Lalonde, grands-parents maternels. Porteuse, Mme Donat Wilson, grand-mère paternelle.

PERRON — A M. et Mme Yvon Perron (Joan Grant), de Welland, est née une fille, baptisée Cory, Anne. Parrain et marraine, Marc Fradette et Rebel White.

LEDUC — M. et Mme Conrad Leduc (Claudette Brault) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un petit frère pour Suzon et Chantal à l'Hôpital général d'Ottawa, le mardi 2 avril. Il sera baptisé sous les prénoms de oseph, Conrad, Pierre, en l'église St-Joseph d'Orléans par le Rév. Père Raoul Présault, c.s.v., le samedi 13 avril. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Filion, porteuse Mlle Rolande Turcotte.

CHOUINARD — M. et Mme Laurent Chouinard (Jeannine Motard), désirent annoncer la naissance d'une fille, dimanche le 7 avril 1963 à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. La mère et l'enfant se portent bien.

ROBITAILLE — M. et Mme Jean-Claude Robitaille, née Michelle LeBlanc, désirent annoncer la naissance d'une fille, née le samedi 6 avril 1963, à l'hôpital du Sacré-Coeur. Une petite soeur pour Stéphane. La mère et l'enfant se portent bien.

PROULX — M. et Mme André Proulx (Pauline Gervais) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille et non un fils comme mentionné dans le journal du 9 avril, né à l'hôpital Grace d'Ottawa, lundi 8 avril 1963, la mère et l'enfant se portent bien.

CORNEAU — M. Philippe Corneau, chauffeur de taxi, est décédé à l'hôtel York où il pensionnait. Autrefois de Rouyn, Qué., M. Corneau demeurait à Kirkland Lake depuis une dizaine d'années. Les funérailles ont eu lieu à l'église de l'Assomption et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissiale. (KIRKLAND LAKE, DNC)

MINO — M. et Mme Jean Mino, de Kirkland Lake, désirent annoncer la naissance de leur fils, baptisé Marc, David. Parrain et marraine: M. et Mme Peter Nemis, oncle et tante de l'enfant. Un petit frère pour Michel.

VALLIERE — A M. et Mme Robert Vallière, de Kirkland Lake, est né un fils, baptisé Joseph, Roger, Marcel. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Gosselin, de Timmins.

LAROCQUE—A M. et Mme Richard Larocque (Nicole St-Louis), de N.-D.-du-Laus, est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Jeanne, Joanne, Sylvie. Parrain et marraine: M. et Mme Mendoza St-Louis, grands-parents de l'enfant.

BERTRAND — A M. et Mme Gérald Bertrand (Rita Morin), de N.-D.-du-Laus, est née une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Julie et Christine. Parrain et marraine: Marjolaine, soeur de l'enfant et Jules Tauvette, cousin.

TROTTIER — A M. et Mme Fernand Trottier (Louise Prescott), de N.-D.-du-Laus, est né un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Pierre et Marc. Parrain et marraine, Luc et Josette Prescott, oncle et tante de l'enfant.

CHARBONNEAU—A M. et Mme Jacques Charbonneau (Clairette Vincent), de N.-D.-du-Laus, est ne un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Marc et Roch. Parrain et marraine: Michel et Michelyne Charbonneau, oncle et tante de l'enfant.

McLAUGHLIN — A M. et Mme Roger McLaughlin (Lucille Dicaire), de N.-D.-du-Laus, est né un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Claude, Guy. Parrain et marraine: M. et Mme Claude Dicaire, oncle et tante de l'enfant.

Un régal pour le petit déjeuner

LE PAIN A L'ORANGE ET AUX NOIX

Est - il difficile pour vous d'inciter vos gens à prendre leur petit déjeuner? C'est que vous ne leur avez pas encore servi le pain à l'orange et au noix. Sinon, vous sauriez déjà que peu de gens peuvent résister à un tel festin.

Le pain à l'orange et aux noix est fait de biscuits miniature de blé filamenté. Cette saveur de blé et de malt est extraordinaire pour faire ressortir à la perfection le goût de l'orange, du raisin ou des dattes.

Ce pain est réellement meilleur s'il a été réfrigéré ou congelé au moins une journée avant d'être servi. Rien n'est plus facile. Faites un ou deux pains. Si votre famille est peu nombreuse, coupez ces pains en deux et mettez - les congeler, sauf un morceau. Il vous sera alors très facile de trouver comment exciter les appétits capricieux.

Servez le pain à l'orange et aux noix en minces tranches beurrées ou peut - être, à l'instar d'une de nos amies, vous préférerez le servir chaud. Elle tranche le pain plutôt épais, beurre chaque tranche et les place sous le gril jusqu'à ce que le beurre soit fondu. Quelle que soit la façon dont vous le servirez, le pain à l'orange et aux noix fera du petit déjeuner un festin pour toute la famille.

Pain à l'orange et aux noix

1 orange moyenne
1-2 tasse d'eau bouillante
1 tasse de sucre
3 cuillerées à table de beurre fondu ou de margarine
1 oeuf battu
1 3-4 tasse de farine tout usage tamisée
1 cuillerée à thé de soda à pâte
1 cuillerée à thé de poudre à pâte
1-4 cuillerée à thé de sel
3-4 tasse de raisins hachés ou de dattes
1 tasse de biscuits miniature de blé filamenté réduite à 1-2 tasse
1-2 tasse de noix hachées

Four modéré (350o F.). Beurrer un moule à pain de 9 1-2 x 5 1-4 x 2 3-4 pouces. Extraire le jus de l'orange (environ 1-2 tasse). Ajouter de l'eau pour obtenir 1 tasse de liquide. Enlever la pulpe et la partie blanche de l'orange. Hacher la pelure finement. Mélanger la pelure d'orange hachée, le liquide, le sucre, le beurre et l'oeuf. Tamiser la farine avec le soda, la poudre à pâte et le sel. Ajouter les raisins hachés, brasser. Ajouter les miettes de céréales, les noix et brasser. Verser les ingrédients liquides dans le mélange de farine. Bien mélanger. Cuire 55 minutes ou jusqu'à ce qu'une brochette introduite au centre en ressorte nette. Placer le moule sur un treillis et refroidir 15 minutes. Retirer du moule et laisser refroidir sur le treillis. Le pain est meilleur s'il est gardé au réfrigérateur une journée avant d'être servi. Donne un pain.

Le niveau de l'Outaouais

Le niveau de la rivière Outaouais continue à monter légèrement. Aux chutes Chaudières, mercredi matin, il était de 139.7 comparé à 139.0 l'an dernier.

A Gatineau, le niveau était de 135.5. L'an dernier, il était de 136.2.

A Britannia, le niveau moyen de la rivière au cours de la journée de mardi a été de 192.6, comparativement à 192.3 à pareille date en 1962.

Elections à la JRC de Dalkeith

DALKEITH (DNC) — A une récente réunion, les membres de la section de Dalkeith, de la Jeunesse rurale catholique, ont nommé M. Hector Paquette au poste de trésorier, laissé vacant par le départ de Rita Berry. Les autres membres de l'exécutif sont: Serge Brisebois, président, Jeanne Burton, vice-présidente, et Diane Meloche, secrétaire.

Les membres suivants ont assisté à une journée d'étude, tenue à Alexandria: Mlles Edna Séguin, Madeleine Séguin, Marie-France Gagnon, Jeanne Burton et Micheline Duchesne.

Assemblée des Chevaliers de Maniwaki

MANIWAKI — Le Conseil 3063 des Chevaliers de Colomb de Maniwaki, tiendra son assemblée générale le mercredi 10 avril, à son local de la salle paroissiale de l'Assomption.

Figureront au programme la présentation des futurs candidats à l'initiation qui aura lieu à Mont-Laurier, le 21 avril courant, ainsi que plusieurs autres sujets intéressants. Le grand chevalier, M. Albert Patry, invite ses frères-chevaliers à se rendre nombreux à cette assemblée, qui débutera à 8 heures.

Les quilles

LIGUE "DOMINION AUT. ASS."
Gagnants de la semi-finale

1ère section:
Pepsi-Cola ..... 3757-3721—7578
Bijouterie Normand 3693-3786—7479
2e section:
Dominion Aut. Ass. 3655-3514—7169
Plomb. Gosselin .... 3491-3483—6974
(La finale commencera le vendredi 19 avril et se continuera le vendredi 26 avril pour déterminer un champion de la série "A" et de la série "B").

LIGUE DE LUXE
CLASSEMENT

Binet Esso Garage	114
Labatt's 50	112
Marcel Studio	104
F. Thibault Ltée	95
Cremart	81
Bijouterie Sarra-Bournet	75
Epicerie A. Asselin	69
L. Charette, Huile	51

MOYENNES

Dames:	
Pauline Renaud	190
Louise Roussel	181
Pat Cardinal	177
Lise Pagé	175
Arlette Monfils	174
Hommes:	
Gilbert Gougeon	200
Gilles Roussel	194
Gérard Bédard	194
Gilbert Gervais	193
Gilles Girouard	192
Hauts triples:	
Pauline Renaud	717
Roger Berthiaume	670
Hauts simples:	
Pauline Renaud	255
Gilles Théorêt	288

LIGUE "DOW CHARRON"

	P.J.	Pts
Lucienne Calve	78	129
Maurice Picard	78	99
Roger Lafontaine	78	91
Aurèle Fréchette	78	91
Jacques Cardinal	78	88
Jean-Paul Calve	78	88
Marcel Longtin	78	88
Roland Lusignan	78	84
Henri Séguin	78	80
Armand D'Amour	78	71
Femmes	**P.J.**	**Moy.**
Marie-Paule Blondin	60	185
Rollande Lapensée	30	180
Lucienne Calve	78	175
Madeleine Martel	72	175
Rachelle Dagenais	71	172
Hommes	**P.J.**	**Moy.**
Marcel Longtin	78	212
Jacques Cardinal	75	211
Gaston Martel	75	205
Raymond Bertrand	36	205
André Labelle	30	200
Hauts simples		
Femmes		
A date:		
Georgette Cardinal		311
Du soir:		
Colette Séguin		248
Hommes		
A date:		
Jacques Cardinal		335
Du soir:		
Robert Séguin		294
Hauts triples		
Femmes		
A date:		
Marie-Paule Blondin		691
Du soir:		
Colette Séguin		679
Hommes		
A date:		
Marcel Longtin		863
Du soir:		
Laurier Gauthier		745
LIGUE DE LUXE		
		Points
Labatt's 50		110
Binet Esso Garage		107
Marcel Studio		97
F. Thibault Ltée		90
Cremart		76
Bijouterie Sarra Bournet		75
Epicerie A. Asselin		67
L. Charette, Huile		51
Hommes		
		Moy.
Gilbert Gougeon		201
Gilbert Gervais		195
Gérard Bédard		195
Gilles Girouard		194
Gilles Roussel		194
Dames		
		Moy.
Pauline Renaud		188
Louise Roussel		182
Pat Cardinal		177
Lise Pagé		176
Arlette Monfils		174
Hauts simples		
Arlette Monfils		262
Gilbert Gougeon		271
Hauts triples		
Louise Roussel		754
Gilbert Gougeon		764

Arrestations

MARSEILLE (PA) — La police a annoncé aujourd'hui l'arrestation de 14 personnes appartenant à l'Organisation de l'armée secrète. On a également saisi des armes, des munitions ainsi qu'un émetteur radiophonique.

Pourra-t-il suivre les traces de son père?

MONTREAL (PC) — Agé de 17 ans, le fils de Maurice Richard chausse comme son père les patins et évolue aussi sur la glace comme joueur de hockey.

Maurice le fils n'est pas une grande vedette même dans une ligue mineure amateur. Cependant, il fait son grand possible comme ailier avec l'équipe juvénile de la Palestre Nationale dans la Ligue Métropolitaine de Montréal.

Lors de l'une des meilleures parties qu'il a jouées, il a compté trois buts lorsque son club a battu une équipe de Rockland, Ont., au compte de 6 à 3, dans une joute hors concours.

Jon Ed, directeur de la publicité de la ligue, dit de Maurice Richard, fils:

"Il y a beaucoup de joueurs meilleurs que lui dans la ligue. Mais il est agressif et fait tout son possible."

C'était la troisième saison du jeune Maurice avec l'équipe et, dans les joutes régulières, il a compté deux points et obtenu trois assistances.

Il avait commencé la saison avec l'équipe junior de la Palestre Nationale, mais fut envoyé à une équipe de moins fort calibre.

Au cours des années dernières, il portait sur son gilet le no 9 que son père a porté durant 18 années dans la Ligue Nationale de hockey. Mais quand il fut appelé chez les juniors, quelqu'un d'autre portait ce numéro et il a maintenant le no 5.

Il est plus grand que son père, mais est moins costaud. Il est aussi très bon au tennis et au canotage.

LES OIGNONS DU PRINTEMPS — Si vous connaissez bien vos oignons, vous conviendrez que la meilleure cuisine canadienne est fondée sur l'une ou l'autre de ces variétés d'oignons. Comme délice parfait, rien de mieux que des oignons verts sur rôties avec sauce à la Hollandaise. On reconnaît ici d'autres variétés populaires: les ciboules (scallions) les échalotes (shallots) les oignons jaunes secs, à mariner, bouillir ou hacher, les oignons blancs délicieux avec une sauce-crème et les oignons espagnols doux et juteux pour les salades.

La Société St-Jean-Baptiste du nord-ouest québecois fait appel aux dames et demoiselles

VILLE-MARIE (DNC) — La Société St-Jean-Baptiste du nord-ouest québécois, dont les activités sont de plus en plus nombreuses et fructueuses, fait appel à la collaboration des dames et demoiselles. Voici son message:

Au temps de nos grands-mères, la femme ne pouvait se permettre que peu de loisirs et sa rude tâche de ménagère qui devait pratiquement tout faire de ses mains, lui laissait peu de temps libre.

La femme d'aujourd'hui possède les accessoires modernes pour accomplir rapidement sa besogne; des moyens de transport grandement améliorés lui facilitent une vie sociale plus active.

Mais qu'est-ce au juste que cette vie sociale dont on prône tant la nécessité pour tous les individus, même pour les femmes? Il ne faut pas la confondre avec la vie mondaine: la vie sociale dont il est ici question, c'est le rôle que tout être joue dans la société; c'est l'ensemble des contacts qu'on doit entretenir avec ses semblables dans le but de semer le bien en toute occasion.

Il importe que son rayonnement soit aussi étendu et efficace que possible; elle peut se pratiquer suivant les circonstances, soit à l'extérieur ou même au foyer.

Oeuvres de leur choix!

Ainsi, nulle suggestion aux jeunes mères de famille, aux personnes ayant charge de malades ou de vieillards, de délaisser leurs obligations familiales, dans l'espoir d'être plus utiles ailleurs. Tout au plus, ces personnes peuvent-elles se faire remplacer occasionnellement pour se vouer à quelque oeuvre de leur choix, ou encore avec un peu d'imagination, trouveront-elles le moyen d'y consacrer régulièrement et avec profit, une certaine partie de leur temps sans avoir à quitter leur foyer.

Par contre, combien de personnes perdent, dans l'oisiveté et l'ennui, des heures précieuses qui pourraient être remplies d'actes de générosité?

Cette veuve, cette célibataire, cette mère dont tous les enfants sont casés, cette personne d'un certain âge qui ne se sent plus à son aise avec les jeunes, pourraient facilement éviter de s'empoisonner l'existence de leurs petites complications personnelles qui s'amplifient à force d'y songer.

Les associations pieuses, les institutions de bienfaisance, les sociétés nationales et patriotiques telles de la S.S.J.B. par exemple, requièrent continuellement des bénévoles pour leur bon fonctionnement et permettent à chacun de développer ses propres initiatives au bénéfice de la collectivité. Il y aurait l'encouragement aux causes culturelles: littérature, musique, peinture, arts en général.

Enfin, il n'y a que l'embarras du choix pour les âmes de bonne volonté; que chacune consulte ses aptitudes et s'embrigade, afin d'accomplir le rôle que la Providence, par le don de certains talents, semble assigner. Les associations, groupements, mouvements du Nord-Ouest Québécois ont besoin de vos bras, de vos coeurs, du concours de votre intelligence et de vos connaissances, mesdames, mesdemoiselles. Cherchez où vous pouvez être le plus utiles, et embrigadez-vous!

Paris commencera la production de la bombe A

PARIS (PA) — Des informateurs hautement qualifiés ont révélé hier que la France commencera la production de bombes atomiques militaires et de bombardiers supersoniques pour les transporter, en septembre ou en octobre.

La France espère avoir des bombes à l'hydrogène et des missiles, pour fins militaires, d'ici 1967, ont dit ces mêmes informateurs.

Ils soulignent également que la France a déjà mis au point un prototype militaire d'une bombe atomique et que les prototypes des bombardiers Mirage IV, pour les transporter vers des cibles, ont subi des épreuves avec succès.

Les bombes et les bombardiers Mirage IV seront en production à l'automne, de façon coordonnée, de sorte que les bombardiers et les bombes seront prêts en même temps, pour former la force de frappe française.

VILLE D'OTTAWA

TAXES

16 avril 1963

Date d'échéance pour les taxes suivantes:

TOUTE TAXE D'AFFAIRE DANS LA VILLE D'OTTAWA

TAXES FONCIERES DANS:

LE QUARTIER ST-GEORGES (quartier 3)
LE QUARTIER WELLINGTON (quartier 4)
LE QUARTIER ELMDALE-VICTORIA (quartier 7)

ON PEUT ACQUITTER SES TAXES AUX ENDROITS SUIVANTS:

- Toute banque à charte à Ottawa
- Caisse d'épargne de la province de l'Ontario
- Canada Permanent Toronto General Trust Company
- Guaranty Trust Company of Canada

Postez les chèques à:

LE PERCEPTEUR MUNICIPAL,
111, promenade Sussex

(doivent parvenir au bureau de la taxe au plus tard à la date d'échéance)

Si vous êtes propriétaire dans n'importe lequel des quartiers ci-dessus et n'avez pas reçu de facture de taxe, veuillez téléphoner au 236-7531, local 233.

LE PERCEPTEUR MUNICIPAL,
C. L. Anderson.

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jour).

Jeudi, le 11 avril 1963

21 mars au 19 avril (LE BELIER) La journée serait bien choisie pour régler des questions d'intérêt familial. Vous aurez toutes les chances pour que la solution soit à votre avantage.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Quelques sujets d'énervement vous attendent à la maison ou au travail. Si vous n'êtes pas déjà engagé, vous pouvez avoir un beau succès auprès de l'autre sexe.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Aujourd'hui, évitez les sujets de conversation susceptibles de provoquer des controverses. L'entourage est contrariant. Vous pouvez avoir une belle certitude.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) La journée commence sous une mauvaise influence, mais finira bien; elle sera favorable à tous les ordres d'activités. Vous bénéficierez de la chance en amour.

22 juillet au 21 août (LE LION) Vous serez probablement envahi par une torpeur qui lâchera la bride à votre imagination. Réagissez si vous ne voulez pas commettre d'étourderies.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Quelqu'un intervient pour vous réconcilier dans un différend, mais la discussion reprendra sous peu et vous ne serez pas plus avancé.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Une chance à retardement vous aide à sortir d'une situation difficile. Des précautions exagérées pour des choses sans importance accaparent vos loisirs.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Aujourd'hui, vous disposez d'une excellente facilité de travail. Vous avez des idées claires et assez de volonté pour ne pas en laisser traîner l'exécution.

22 novmebre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Le hasard sera le maître aujourd'hui dans le domaine sentimental et il vous fera probablement rencontrer quelqu'un qui vous plaira.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Les perspectives de votre vie comportent des changements. Vous vous enthousiasmez pour des amitiés nouvelles et vous serez en froid avec d'anciennes connaissances.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) vous vous cherchez un prétexte ou une excuse pour vous dérober à une démarche ou à une corvée déplaisante. Ne suivez votre première impression qui sera de réagir à une légère provocation.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Les réactions de certains de vos compagnons habituels vous décevront ou vous exaspéreront. Ne vous en portez pas! il est nécessaire que vous restiez maître de vos nerfs pour ne pas compliquer vos contrariétés.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez une personnalité magnétique, un pouvoir d'attraction puissant, et qui vous prédispose aux carrières littéraires ou artistiques. Votre goût est sûr, votre jugement solide, et votre intuition aussi infaillible. Vous êtes d'une prudence et d'une méfiance exagérées. Sur le plan sentimental, il semble que vous connaîtrez plusieurs aventures avant de vous fixer définitivement. Vous ne connaîtrez jamais la solitude et votre vie sera intéressante.

Deux ans de prison pour vol de viande

Un ancien employé de la Commission de la stabilisation des prix au ministère fédéral de l'Agriculture a écopé de deux ans de pénitencier du magistrat Joachim Sauvé, en Cour municipale d'Ottawa, mardi matin.

Gerald McRay Bolduc, 37 ans, 400, 2e avenue, à Ottawa, s'était dit coupable, il y a deux semaines, d'avoir volé au gouvernement fédéral quelque 2,413 caisses de jambon en conserve, représentant une valeur approximative de $14,476. L'inculpé ne travaillait que depuis neuf mois à la Commission, lorsqu'il fut appréhendé par des policiers de la Gendarmerie royale.

M. Bolduc a dit au tribunal qu'il a agi ainsi afin de pouvoir payer des dettes. Il a ajouté qu'il était disposé à rembourser l'argent au gouvernement, à raison de $1,000 par année.

Le Gendarmerie royale continue son enquête à travers le pays afin d'appréhender les personnes qui s'adonnaient au commerce illicite de ce jambon qui, en vertu d'une loi adoptée en Chambre des communes, en 1959, ne devait être vendue qu'en dehors du continent nord-américain. Cette viande, gardée dans divers entrepôts du Canada, est destinée principalement à venir en aide aux pays sous-développés, dans le cadre du plan Colombo.

L'inculpé avait la responsabilité d'autoriser que telle ou telle quantité de viande quitte les entrepôts.

Des centaines de Canadiens n'ont pu voter

Plusieurs centaines de fonctionnaires fédéraux n'ont pu exercer leur droit de suffrage aux élections fédérales de lundi et l'Association du service civil du Canada réitère ses protestations contre cette injustice.

"Cette situation existe depuis nombre d'années et s'aggrave du fait que ces fonctionnaires de plusieurs ministères et organismes savent que les militaires conservent leur droit de vote à l'étranger", déclare M. J. Cal Best, président national de l'A.S.C.C.

Les fonctionnaires et leurs dépendants en question sont aux quatre coins du monde dans l'intérêt du Canada mais à cause d'un oubli dans la loi électorale du Canada ils perdent leur droit de vote. L'Association se propose de saisir le comité parlementaire des élections et des privilèges, de cette anomalie au plus tôt.

Trois directeurs élus à la Coopérative de Plantagenet

PLANTAGENET (DNC) — MM. Josephat Fredette, de Plantagenet, Joseph Prudhomme, de Wendover, et Rhéal Desforges, de Pendelton, ont été élus directeurs de la Coopérative de Plantagenet, récemment, lors de la 21e assemblée annuelle, à la salle municipale de Plantagenet. Ils remplacent MM. Percy McAllister, Jean-Marie Sénécal et Alphonse Lanthier.

En 1962, cette coopérative a fait un chifre d'affaires de $276,997, soit une augmentation de $42,439 sur l'année précédente. Avec les augmentations de janvier et février, on s'attend à une hausse encore plus élevée cette année. Le gérant, M. René Caron, a présenté ces chiffres.

On a amendé la constitution de sorte que trois nouveaux directeurs seront élus chaque année. Aucun ne pourra cependant demeurer à ce poste plus de cinq ans.

M. Anselme Lacroix, représentant des Coopératives unies de l'Ontario a adressé la parole. Il a donné une idée de l'importance du mouvement coopératif dans le monde et a insisté pour que les membres s'instruisent davantage sur le mouvement coopératif en général et sur leur coopérative en particulier.

M. Jean-Noël Dessaint, propagandiste de l'Union des cultivateurs franco-ontariens, a aussi dit quelques mots. Un des directeurs a ajouté: "La coopérative n'est pas seulement une association pour montrer de gros profits, mais surtout pour rendre service à ses membres."

Un goûter, servi par les dames fermières de Plantagenet, aidées des employés de la coopérative, a terminé la réunion.

Chronique de bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

4076 B-2421 24 avril 1963

Un choix

Alors qu'au déclarant s'offrent diverses façons de procéder, mais dont l'une exclut les autres, il convient alors de bien étudier les chances de chacune d'elles, avant de fixer son choix. Evidemment les probabilités ne sont pas toujours respectées par la distribution présente, mais à la longue il y a toujours profit à miser sur les meilleures chances.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

N: ♠—A-6-5-4 ♥—R-10-9 ♦—10-6-4 ♣—R-7-4
O: ♠—R-D-10-8-2 ♥—7-5-3-2 ♦—A-R ♣—8-5
E: ♣—V-9-7 ♥—8 ♦—D-V-8-7-5 ♣—V-10-9-6
S: ♠—3 ♥—A-D-V-6-4 ♦—9-3-2 ♣—A-D-3-2

Sud	Ouest	Nord	Est
1—coeur	1—pique	2—coeurs	passe
3—coeurs	passe	3—S-A	passe
4—coeurs (1)	passe	passe	passe

(1) ans le cas présent 3-S-A aurait été un excellent contrat alors que Ouest bloque la longue suite de son partenaire, mais il est bien logique pour Sud de revenir à coeur alors que son partenaire a promis un complément de cette suite.

Entame:— as de carreau

Après l'as de carreau Ouest en fait suivre le roi, puis change au roi de pique. Le fait d'avor attaqué de l'as de carreau et non du roi indique chez Ouest un doubleton à cette suite. Quel doit être le plan du déclarant?

Disons tout d'abord que bien des débutants joueraient le sort de cette main sur un partage favorable des trèfles. Le Mort prend le roi de pique de son as, et le déclarant après avoir encaissé tous ses atouts s'attaque à la suite trèfle. Cette suite refusant de céder le déclarant accepterait une chute d'une levée.

Inutile de dire que le bridgeur expérimenté songe à de meilleures chances qu'un partage favorable des trèfles. Un jeu tableau inversé peut être envisagé; Nord prend le roi de pique de son as, puis Sud coupe un pique. L'intention est de retourner deux fois au Mort par un atout et couper les deux derniers piques du Mort, ce qui épuise Sud à l'atout. Le Mort reprend la main par le roi de trèfle et fait une troisième demande d'atout pendant que Sud dispose de son carreau perdant. Comme vous pouvez le constater ce plan n'est pas une parfaite assurance de succès car il échoue si chez les adversaires les atouts sont partagés 4-1, comme c'est ici le cas.

Quelles sont alors les meilleures chances ?

Le déclarant a eu l'avantage d'obtenir deux précieuses informations concernant la distribution. Par son intervention dans les enchères Ouest a indiqué une suite comprenant au moins cinq piques. Par son attaque de l'as de carreau, suivie du roi, Ouest a révélé un doubleton à cette suite. Que vous faut-il de plus pour être assuré du succès? Tout simplement que chez les adversaires les atouts ne soient pas partagés 5-0. Il est bien évident que Ouest sera le seul adversaire à surveiller le dernier pique du Mort et que Est est le seul joueur à surveiller le troisième carreau. En ce cas toutes les conditions favorisant un double squeeze se trouvent présentes, pique-trèfle contre Ouest et carreau-trèfle contre Est. Il faut cependant faire une rectification du compte afin de réduire les mains N-S à une seule levée perdante et à la fois se protéger contre un partage possible de 4-1 des atouts.

La troisième levée est cédée au roi de pique. Nord gagne le retour de son as de pique et le déclarant abandonne un carreau. Sud coupe un pique, ce qui élimine cette suite de la main Est. Le déclarant encaisse ses quatre derniers atouts réduisant les jeux à quatre cartes. Le Mort a conservé un pique, un carreau et roi-sept de trèfle. Ici Ouest ayant été forcé de conserver un pique ne peut avoir quatre trèfles. De même Est ayant à surveiller le dix de carreau a dû se réduire à trois trèfles. Ainsi le déclarant est assuré des quatre dernières levées par ses trèfles.

Il s'agissait réellement de choisir ce qui représentait la meilleure chance.

Noël DUCHESNE

Travail intense à l'API – Toronto

L'Association parents-instituteurs de l'école Sacré-Coeur de Toronto met beaucoup de sérieux à la préparation de ses assemblées générales. Il suffit de consulter le procès-verbal d'une réunion de son exécutif pour s'en rendre compte.

On compte par exemple une douzaine de lettres de remerciements à des associations et à des collaborateurs. Entre autres, on note une lettre à M. E.-J. Brisbois, de la Commission des écoles séparées de Toronto, le remerciant pour la nouvelle école. On fait également rapport sur la réunion annuelle du comité régional.

Le comité s'est également préoccupé de nommer un représentant au congrès annuel qui doit se tenir à Cornwall le 18 avril. On procéda aussi à définir les agendas des prochaines réunions générales qui doivent se tenir à la fin d'avril et au début de juin.

Séance de films présentée à l'API de la paroisse St-Albert

Lors de sa dernière réunion, l'Association parents-instituteurs de la paroisse St-Albert présentait trois films très intéressants soit "Autorité sans partage", "Timidité" et "Récréation en famille".

Ce dernier film fit l'objet de la discussion en groupe. Les animateurs furent Mme Fernande Landry, M. Roland Shank, la R.S. André-du-Sauveur et M. Roger Cayer. Les résultats de l'étude furent communiqués par les secrétaires, Mlle Pauline Lafrance, Mme Lucien Adam, Mlle Laurette Vinette et Mme Rémi Piché.

Les conclusions furent que la mauvaise humeur, le manque de volonté et de coopération et l'indépendance sont les principales causes de désunion. Afin de remédier à cet état de chose, il faut un esprit d'équipe, de la patience, de l'entraide et de l'effort pour organiser des loisirs. Pour garder nos jeunes, il faut avoir de la bonne entente et de la gaieté entre les parents et les enfants. On s'entend à dire que les loisirs contribuent au développement physique, social et mental, développent l'esprit d'équipe et d'entraide, éloignent la timidité et la paresse.

En guise de mot de la fin, l'aumônier souligna l'idée maîtresse du film qui est de faire régner l'esprit de famille. Les loisirs devraient être organisés dans le milieu familial parce que l'enfant prend ainsi confiance en ses parents. La réunion était sous la présidence de la nouvelle présidente, Mme Fernande Landry.

Vous déménagez ce printemps?

Veuillez nous en informer dès que **vous** connaîtrez votre nouvelle adresse — même si vous ne savez pas encore la date exacte à laquelle vous y serez! Il vous suffit d'appeler notre Bureau d'Affaires et de demander la préposée du service au numéro: 233-3911. En nous communiquant votre nouvelle adresse aussitôt que possible, vous nous aiderez à vous donner rapidement le service!

BELL — LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA — SERVICE

Une compagnie canadienne appartenant à des Canadiens

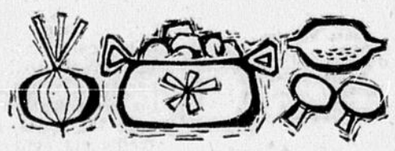
LAVO JAVEL CONCENTRÉE
ÉCONOMISEZ 5¢ en retournant votre bouteille VIDE

CIE LAVO LTEE
579½, rue ST-PATRICE
CE. 3-9993

Auriez-vous besoin d'un PRET JUSQU'A LA PAYE?
$50, à 2 semaines ne coûtent que 47¢!
Montants plus considérables et bien d'autres modes convenant à votre budget.
$50 à $5,000
sans endosseur ni garantie bancaire
SUPERIOR FINANCE LIMITED
La société de prêts essentiellement canadienne la plus prospère
30, RUE RIDEAU
CE. 2-5393
Ouvert tous les jours jusqu'à 5h. 30 p.m.
Mercredi soir jusqu'à 8h.
Samedi jusqu'à midi
Les autres soirs sur rendez-vous
17 BUREAUX EN ONTARIO

L'aliment le plus avantageux
LE SAUMON ROSE
CLOVER LEAF

pour le chef de famille
GRATIN DE SAUMON A L'ITALIENNE



2 tasses de nouilles cuites
1 boîte (1 livre) de saumon ROSE Clover Leaf
1 boîte (10 onces) de crème de champignons
½ tasse de lait
1 c. à table d'oignon haché ou râpé
1 tasse de pois cuits
2 oeufs durs, tranchés
Sel et poivre selon le goût
De la chapelure ou du fromage râpé

Mettre la moitié des nouilles (on peut utiliser également du spaghetti ou du macaroni) dans un plat beurré allant au four. Ajouter le saumon émietté, les pois, les oeufs et les assaisonnements. Couvrir du reste des nouilles. Mélanger le lait, la soupe et le jus de saumon et verser le mélange sur les nouilles. Garnir de fromage ou de chapelure. Faire cuire, à découvert, pendant 30 minutes à 350°F. Servir avec la salade préférée de votre mari et compléter avec un bon dessert. Pour 4 personnes.

déjeuner léger pour les dames
CURRY ROSE

1 boîte (1 livre) de saumon ROSE Clover Leaf
1 c. à table de beurre ou d'une autre graisse
1 oignon moyen, haché
1 gousse d'ail, hachée
1 c. à table de curry en poudre
½ c. à thé de chili en poudre (si on le désire)
1 boîte (10 onces) de soupe aux tomates
1 c. à table de jus de citron
Du sel, si on le désire

Faire frire l'oignon et l'ail. Ne pas les laisser brunir. Ajouter le curry et le chili et continuer de faire frire le tout pendant une minute. Ajouter, en remuant, la soupe et le jus du saumon. Ajouter le saumon, en le défaisant le moins possible. Napper le saumon de sauce, à la cuiller; arroser de jus de citron, couvrir et laisser mijoter pendant 5 minutes environ. Ce plat est délicieux avec du riz, de l'ananas, du piment vert émincé et des amandes grillées. Pour 4 à 6 personnes. Approximatif: 20¢ par personne.

pour les enfants
PETITS PORCS-EPICS

1 boîte (1 livre) de saumon ROSE Clover Leaf
½ tasse de riz non cuit
½ tasse de carotte crue râpée
3 c. à table d'oignon doux finement haché
1 oeuf moyen
½ c. à thé de sel
Une petite pincée de poivre
1 boîte (10 onces) de crème de champignons
½ tasse d'eau

Mélanger le saumon et son jus, le riz, les carottes, l'oignon et l'oeuf. Saler et poivrer. Façonner en 6 grosses boulettes. Les disposer dans un plat profond beurré, de 2 pintes, allant au four. (Laisser un espace entre les boulettes pour permettre au riz de gonfler.) Mélanger la soupe et l'eau. Verser sur les boulettes. Couvrir le plat. Faire cuire à four modérément chaud, à 350°F., pendant 1 heure. Pour 4 à 6 personnes. Coût approximatif: 20¢ par personne.

Ce NOUVEAU livre de recettes a été tout spécialement préparé pour vous aider dans la préparation des repas quotidiens. Sa présentation ne pourra manquer de vous plaire. Vous y trouverez des recettes qui se préparent avec le saumon ROSE Clover Leaf et avec: une pâte à biscuits, de la panure, de la pâte à tarte, des pommes de terre, du riz, des biscuits soda émiettés et du macaroni. Vous aimerez les brioches au saumon, la recette de gratin pour cinquante personnes, si pratique pour les grandes réunions, le vol-au-vent au saumon et la tourtière au saumon de Tante Adèle. Les savoureuses garnitures pour plats au four vous seront également très précieuses.

Pour obtenir un livre de recettes GRATUIT s'adresser à "NEPTUNE'S KITCHEN", 1178 West Pender Street, Vancouver (CB)

Produit de la BRITISH COLUMBIA PACKERS, LIMITED, qui vous offre aussi les fruits de mer congelés de marque Rupert.

A1227-1F

Au sujet des bonnes fêtes

Roch Bourré a célébré ses deux ans, le 5 avril courant. Dans la colonne des bonnes fêtes on indiquait que Roch demeurait à Hull. Roch demeure maintenant à Ste-Adèle-en-bas.

* * *

Bonne fête à Gaétan Maurice, de Fort-Coulonge, qui a célébré son 9e anniversaire de naissance, le 5 avril.

* * *

Toujours en souhaitant des voeux de bonheur à certains de mes neveux et nièces, je voudrais mentionner les noms de Diane et Lise Desrochers, d'Elliot Lake, qui ont célébré leur anniversaire à la fin du mois de mars. Leur noms seront inscrits dans la colonne des bonnes fêtes pour l'an prochain.

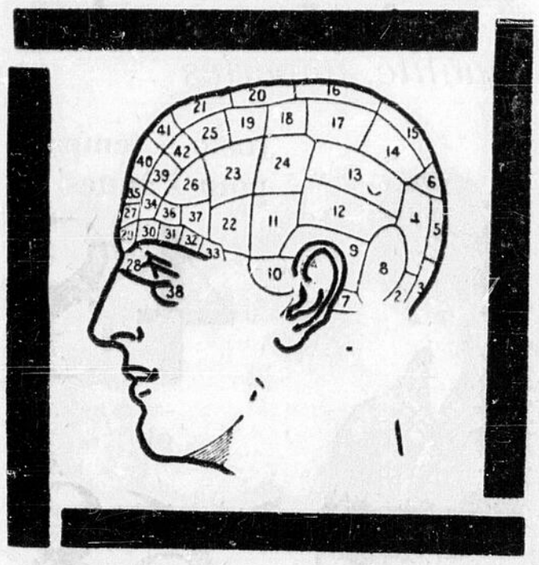
* * *

Enfin, j'offre mes souhaits à Claudette Roy, de Hull, qui a maintenant 3 ans, depuis le 2 avril, ainsi qu'à Diane Beauchemin, de Hull, qui a deux ans, depuis le 2 avril.

* * *

Tous ces souhaits sont exprimés en retard car nous les avons reçus après la date de publication. J'invite tous ceux qui veulent lire leur nom dans la prochaine colonne des fêtes, d'envoyer leur nom au moins une semaine avant la date de naissance.

Oncle Gérald



La phrénologie

Selon le phrénologiste Robert Jenkins, également député à la Chambre des Communes de Grande-Bretagne, la conformation extérieure du crâne d'un individu reflète son caractère et la diversité de ses fonctions intellectuelles. Ne manquez pas de lire, cette semaine, l'amusant article de **Perspectives** sur les observations de M. Jenkins au sujet des principaux chefs d'Etat d'aujourd'hui.

Lisez "LE DROIT"

La Croisade eucharistique

La Croisade eucharistique est un mouvement des jeunes pour promouvoir l'amour de l'eucharistie. Nous avons quatre moyens pour l'obtenir: prier, communier, se sacrifier et être apôtre.

Pourquoi une semaine de la Croisade eucharistique? — Pour faire connaître les misères et les besoins des divers pays tels que l'Inde, l'Afrique, l'Amérique latine, le Japon et la Russie.

Chaque classe de l'école St-Félix de Valois, de Cornwall, avait son travail particulier.

Les élèves de 8e et 6e années travaillaient à la recherche de renseignements sur l'Inde; les élèves de 7e et 5e année, sur l'Afrique; les élèves de 5e, 6e et 7e années concentraient les efforts sur l'Amérique latine; les élèves de 8e et 3e années sur le Japon et les élèves de 7e et 2e années, sur lla Russie.

Chaque matin, le pape, personnifié par Jeannette Lalonde, de la 6e année, dont l'institutrice est Mme R. Schaefer débutait en annonçant ses intentions pour la journée.

Le jeudi soir, 120 parents et intéressés ont visité notre école et nos projets sur la Croisade.

Nous terminions cette semaine par une réception de croisillons, de croisés, d'apôtres et de cadettes.

Nous espérons qu'avec nos efforts nous ayons un peu aidé à sauver des âmes et les amener plus près du Christ. Main dans la main, nous vivons notre concile.

Louise Germain, 6e année, école St-Félix-de-Valois, de Cornwall.

Lettre de remerciements

Monsieur,

A l'occasion de son 50e anniversaire, permettez-moi d'offrir nos sincères félicitations et nos voeux de succès au journal "Le Droit" le quotidien qui a toujours soutenu les nôtres dans la lutte pour la langue.

J'aimerais ajouter un merci bien reconnaissant à l'endroit de M. Lucien Guibord (le chef du tirage) qui est venu nous montrer et expliquer le film sur la fabrication d'un journal; de nos guides si patients lors de notre visite au journal et de tous ceux qui nous ont aidées à mieux connaître notre journal "Le Droit".

Vous réitérant l'expression de notre gratitude, je vous prie de me croire, votre très respectueuse.

Adèle LACOSTE,
école Saint-Conrad,
Ottawa.

Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

DE NOUVEAUX SCOUTS — Une promesse scoute avait lieu récemment à Pointe-Gatineau. On voit ici, autour du drapeau de la 46e troupe Notre-Dame-du-Très-Saint-Rosaire huit jeunes garçons qui ont été investis scouts de la troupe. Ce sont: Richard Poirier, Marcel Vanasse, Michel Côté, Paul Dorris, Richard Renaud, Gaétan Cécire, Albert Poirier et Michel Lafontaine.

(Photo Champlain Marcil)

Gagnante d'un concours oratoire aux Maritimes

Marie-Paulne NADEAU

Le concours oratoire intercollégial des provinces maritimes a eu lieu récemment, à l'université Saint-Louis, d'Edmundston.

Ce concours est organisé par l'Association des étudiants acadiens de la ville de Québec. Tous les collèges des Maritimes sont invités depuis 1949 à participer à ce concours et l'Association acadienne d'éducation remet au gagnant, le trophée Mgr Richard.

Le président de l'Association des étudiants acadiens de Québec est M. Médard Bérubé. C'est à lui que nous devons d'avoir organisé la joute oratoire de cette année qui fut un grand succès, car tous les discours furent jugés d'une excellente valeur littéraire, comportant des arguments solides, sur des sujets variés, et donnés avec une belle éloquence et une grande facilité d'élocution.

Le verdict du jury a déclaré gagnante du concours Mlle Marie-Paule, Nadeau, fille du préfet du comté de St-Basile, N.-B., M. Uldéric Nadeau. Mlle Nadeau a fait ses études primaires et secondaires à l'école Marguerite-Bourgeoys, de Baker-Brook, sous la direction des RR.SS. de la congrégation Notre-Dame. Elle a été ensuite élève au collège pédagogique de Fredericton de septembre 1961 à juin 1962, où elle a obtenu sa licence d'institutrice. Elle est actuellement élève en rhétorique au collège Maillet, de St-Basile, N.-B.

Le sujet traité par Mlle Nadeau était: "Patriotisme et jeunesse acadienne."

Voici les noms des autres concurrents et le sujet de leur discours.

Jean-Eudes Haché, université St-Joseph, Moncton — "La politique de défense canadienne"; Guy Savard, université du Sacré-Coeur, Bathurst — "Les Acadiens: un peuple sain ou un peuple infirme"; Paul Laurin, collège Ste-Anne, Church Point, N.-E.: "Le patriotisme"; Esther Boudreau, collège Notre-Dame d'Acadie, Moncton — "Le Canada et le Concile"; Robert Leblond, université St-Louis, Edmundston — "La confédération et les minorités".

Le trophée Monseigneur Richard a été présenté à Mlle Nadeau par le Dr Claude Gauvreau, vice-président de l'A.A.E.

Bonne fête

11 AVRIL 1963

Fredette, Denise, 9 ans, Treadwell
Godard, Ghislaine, 9 ans, Cyrville
Lalonde, Viateur, 11 ans, Limoges
Pilon, Lucille, 12 ans, Ottawa
Robertson, Roger, 15 ans, E-Aldfield
Vanasse, Rene, 14 ans, Hull
Parent, Claire, 5 ans, Sudbury
Aliard, Florence, 7 ans, Ottawa
Leduc, Réginald, 11 ans, Hull
Cantin, Roméo, 7 ans, Eganville
Vaillant, Denis, 12 ans, Luskville
Sabourin, Gilles, 5 ans, Navan
Mousseau, Jacques, 10 ans, Ft-Coul.
Neault, David, 8 ans, Blezard Valley
Raby, Suzanne, 10 ans, Thurso
Vaillancourt, Jean-P., 13 ans, Eastv.
Lachapelle, Louise, 1 an, Gatineau

12 AVRIL 1963

Michon, Louise, 15 ans, Montréal
Forget, Carmen, 3 ans, Ottawa
Latour, Cosette, 7 ans, Ottawa
Boileau, Adolphe, 10 ans, Cornwall
Cyr, Léon, 10 ans, Hamilton
Bédard, Thérèse, 12 ans, Hull
Ranger, Denise, 15 ans, St-Eugène
Carron, Annette, 8 ans, Pain-Court
Michiels, Michael, 13 ans, Pain-C.
Gagner, Maurice, 13 ans, Pain-C.
Lamarche, Mirald, 8 ans, Curran
Roy, Jean-Maurice, 10 ans, Hull

13 AVRIL 1963

Gadoury, Suzanne, 12 ans, Holtyre
Breton, Gérard, 14 ans, Hull
Lajeunesse, Claire, 9 ans, Hull
Lalonde, Roselyne, 10 ans, Mont.
Dorveau, Omer, 11 ans, Granby
Lister, Jacques, 14 ans, Brockville
Nolet, Simone, 12 ans, St-Gervais
Savage, Marielle, 4 ans, St-Albert
Bélanger, Claire-M., 14 ans, Pain-C.
Lafrance, Noëlla, 14 ans, Pain-C.

14 AVRIL 1963

Asselin, Alfred, 15 ans, L'Assomption
Gagnon, Rhéal, 13 ans, Mattice
Aubé, Adeline, 11 ans, Montréal
Godin, Laurent, 8 ans, Vaudreuil
Marcotte, Guy, 13 ans, Toronto
Meunier, Laval, 14 ans, Cornwall
Dicaire, Rachel, 7 ans, Détroit
Legault, Hélène, 10 ans, St-Albert
Lamothe, André, 6 ans, Hull
Groulx, Jean, 10 ans, Hull
Emond, Marie, 10 ans, Pte-Gatin.
Séguin, Josée, 7 ans, Hull
Mousseau, Brian, 12 ans, Fort-Coul.
Gaudreau, Patrick, 8 ans, Pain-Court
Classens, Gérard, 8 ans, Pain-Court
Tassé, Fernande, 14 ans, Bourget
Lévesque, Jacques, 12 ans, Fort-C.
Soucie, Rodolphe, 14 ans, Fort-C.
Cardinal, Nicole, 12 ans, Thurso
Bélanger, Denise, 13 ans, Pain-C.

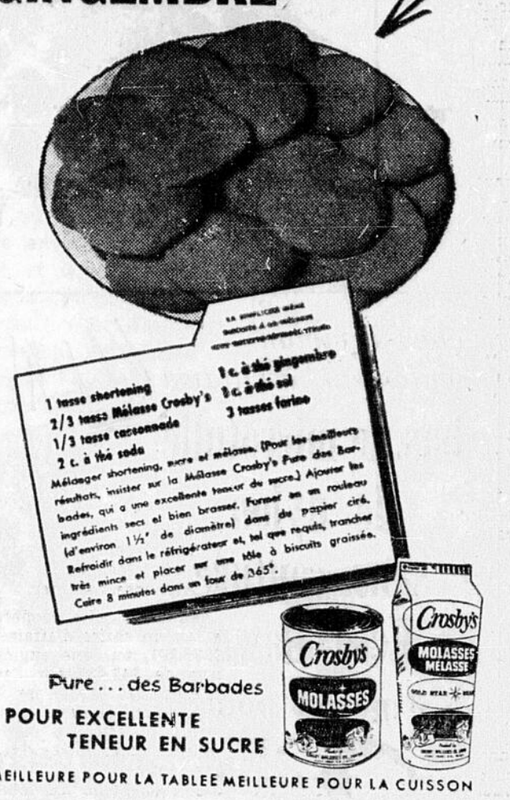
Le devoir essentiel qui vous incombe est celui de respecter vos maitres et maitresses, qu'ils soient religieux ou laïques. Rappelez-vous qu'ils remplacent vos parents lorsque vous êtes en classe.

Oncle Raymond

"la simplicité même"

BISCUITS MÉLASSE-GINGEMBRE

UNE RECETTE RÉFRIGÉRATEUR!

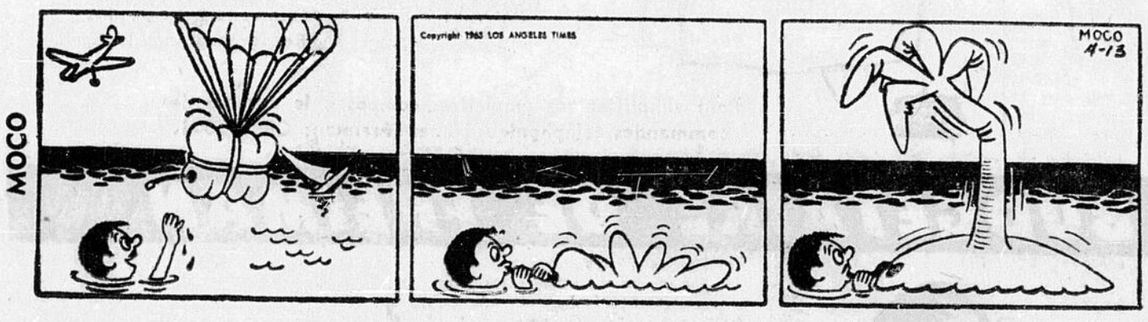


Pure... des Barbades
POUR EXCELLENTE TENEUR EN SUCRE

MEILLEURE POUR LA TABLE MEILLEURE POUR LA CUISSON

Ecrivez à B.P. 156, St. John, Nouveau-Brunswick, pour obtenir gratuitement votre livre de recettes à la mélasse Crosby.

MOCO — Par MIK



FERDINAND — Par FRAN STRIKEN

PHILOMENE — Par WINSLOW MORTIMER

LARRY BRANNON — Par LEE FALK

LE CHEVALIER — Par SPRENGER

LE FANTOME — Par SPRENGER

CAPITAINE BONVENT — Par FRAN STRIKEN

PILOTE TEMPETE — Par LEE FALK

Freiman

EN VILLE et au **WESTGATE**

MAGASINEZ JEUDI DE 9.30 A.M. A 6 P.M.! LES MAGASINS FREIMAN SERONT FERMES TOUTE LA JOURNEE VENDREDI SAINT

VENTE!

robes de printemps pour dames et jeunes filles

8.99 ch.

Voici un assortiment d'une fraicheur toute printanière de robes présentées en une gamme de modèles et tissus ravissants.

- Robes une pièce, robes à boléro et ensembles trois pièces.
- Jupes fourreaux ou très amples.
- Modèles sans manches, à manches courtes, capes ou trois quarts.
- Modèles d'après-midi ou pour les grandes occasions.
- Imprimés de surah d'acétate, imprimés de coton satiné, bouclés pastels et rayonnes similitoile.
- Marine, beige, menthe, corail, rouge ou bleu.
- Tailles 9 à 17, 10 à 20 et 14½ à 24½ dans l'assortiment.

Rayon des robes budgétaires, deuxième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

VENTE!

manteaux de printemps

en tissus de qualité importés

Juste à temps pour Pâques!

$48 et $68

Vous serez le point de mire, à Pâques et à l'année longue en portant ces manteaux de cet assortiment remarquable !

Cachet printanier dernier cri ou de silhouettes classiques.

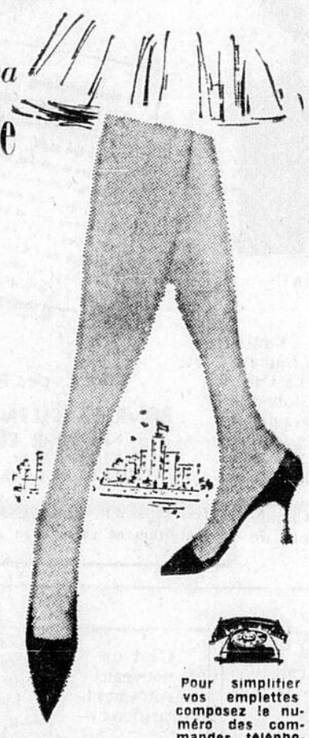
- Tissus de laine importés
- Une myriade de teintes au choix
- Tailles 8 à 16 et quelques demi-tailles dans l'assortiment

Rayon de manteaux de qualité supérieure pour dames chez Freiman, deuxième étage, en ville — Rez-de-chaussée au Westgate

chez Freiman, seulement, à Ottawa

bas de microtulle de nylon sans couture "Rose Dawn"

3 paires pour 2.25



- microtulle très en vogue
- teintes adorables de miel, épices ou café
- courts, moyens ou longs
- pointures 8 à 11.

Rayon des bas, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

Pour simplifier vos emplettes composez le numéro des commandes téléphoniques chez Freiman: CE. 6-9671.

tailleurs 2 pièces en téryléne pour fillettes

9.99

Tailleurs de coton et téryléne sans repassage, à points décoratifs sur la jupe et la tunique. Bleu ou gris. Grandeurs 7 à 14. **9.99**

Blouses assorties, de tissus imprimés fleuris. **2.98**

Rayon des vêtements pour fillettes, troisième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Pour simplifier vos emplettes, composez le numéro des commandes téléphoniques chez Freiman: CE. 6-9671.

AUBAINES DU SOUS-SOL BUDGETAIRE DE FREIMAN

costumes d'arnel

POUR FILLETTES

Grandeurs 4 à 6X **4.88** — Grandeurs 8 à 12 **5.88**

Des costumes de printemps à la fois et pimpants, confectionnés en arnel d'entretien facile. Plusieurs adorables modèles à veston rectiligne et à jupes à plis. Teintes unies et quelques ensembles à veston quadrillé. Teintes: marine, rouge ou charbon de bois.

Grandeurs 4 à 6x, **$4.88**

Grandeurs 8 à 12, **$5.88**

bas

de microtulle de nylon de première qualité et sans couture.

44c LA PAIRE

Des bas en microtulle de nylon, sans couture, à 400 aiguilles et de 15 deniers ainsi que cinq teintes très en vogue ce printemps ! Beige tendre, noix de coco, gris bruine ou taupe. Pointures 8½ à 11.

Solde de la manufacture!

blouses pour dames

1.99 CHACUNE

Nous vous offrons le choix de dizaines et de dizaines de modèles attrayants pour enjoliver votre garde-robe printanière !

- des modèles ruchés, de toilette ou tailleurs
- térylène, coton sans repassage, cotons "minicare" brodés, et bien d'autres tissus
- Tailles 10 à 20 dans l'assortiment.

(Classées comme sous-types, leurs minimes imperfections ne sauraient en affecter l'élégance ni la durée).

culottes pour dames

3 pour 99c

Des centaines de jolis modèles ! Genres tailleur ou nouveauté, abondamment garnies de dentelle vaporeuse, de ruban, d'appliques ou de broderie. Profitez de cette aubaine des plus économique pour renouveler votre assortiment de sous-vêtements. Blanc ou teintes diverses. Tailles : P, M et F.

vente!

manteaux

Beau temps mauvais temps pour dames

12.88

Des manteaux imperméables, à porter en tout temps et confectionnés de popeline de coton ou de rayonne quadrillée

- Modèles amples, genre Correspondant étranger
- Poches crevées ou plaquées
- Quelques manteaux réversibles dans l'assortiment
- Cols ailés, Claudine ou ronds

Choix de teintes beige, noir, bleu, evrt ou marine. Tailles 8 à 18 dans l'assortiment.

EN VILLE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours. (Le vendredi de 9.30 a.m. à 9 p.m.) Stationnement facile au "Parking Centre" chez Freiman

WESTGATE — Ouvert: 9.30 a.m. à 6 p.m., tous les jours. (Le vendredi de 9.30 a.m. à 9 p.m.) Tous les articles annoncés aux deux magasins (à moins d'avis contraire).